

الطبعة الأولى

# الطبعة الأولى

طبع في مصر على طبعات الأسكندرية



0118950

Bibliotheca Alexandrina



بو علي ياسين

حقوق المرأة  
في  
التابعة العربية  
منذ عصر النهضة

العنوان الأصلي للكتاب: حقوق المرأة في الكتابة العربية منذ عصر النهضة  
اسم المؤلف: بو علي ياسين

حقوق الطبع محفوظة  
الطبعة الأولى — 1998

## دار الطبيعة الجديدة

سوريا — دمشق — ص.ب 34494

تليفاكس: 7775872

لا يجوز نقل، أو اقتباس، أو ترجمة، أي جزء من هذا الكتاب، بأية  
وسيلة كانت، دون إذن خطوي مسبق من الناشر.

---

صم الملاف: جمال سعيد

تنفيذ وإخراج: رحيم الخياز

## مقدمة

«إنما النساء شقائق الرجال»

النبي محمد

عندما نتحدث الآن عن حقوق المرأة في الثقافة العربية مبتدئين بعصر النهضة، فهذا لا يعني بأي حال أن المرأة العربية لم يكن لها حقوق أو أن الثقافة العربية لم تعبّر عن هذه الحقوق أو تدافع عنها من قبل، بل المقصود فقط البحث في استعادة الثقافة العربية منذ عصر النهضة لوقفها الإنساني تجاه المرأة بعد قرون طويلة من الاستعباد لها، خاصة منذ العصر المملوكي (الذي بدأ عام ١٢٥٠) وسقوط بغداد تحت أقدام هولاكو (١٢٥٨) والعصر العثماني الذي تبعه (منذ ١٥١٦). هناك أمثلة كثيرة على دور الثقافة العربية في رفع شأن المرأة قبل عصر الانحطاط المذكورين، بالإضافة إلى القرآن والتراجم النبوية اللذين ركز عليهما كثير من المساهمات في العصر الحديث. بما أن هذا ليس مجال دراستنا، وإن كان يلقي ضوءاً هاماً عليه، فإنني سوف أذكر بعجالـة ثلاثة شواهد على ما أقول: الشاعر مسکین الدارمي (ت ٧٠٨)، الأديب والمفكر المعتزلي الجاحظ (ت ٨٦٩)، والغیلسوف ابن رشد (١١٩٨ - ١١٢٦)

مسكين الدارمي شاعر من أشراف قبيلة تميم ومن أنصار معاوية والأمويين. يتبع منأشعاره<sup>(١)</sup> أنه كان مع المسفور، واحتلاط الجنسين، لأن المرأة الصالحة لا يفتتها النظر، ولأن البيت لا خير فيه إذا لم يزره الناس بحضور الزوجين. ويدعو الشاعر للثقة بالزوجة وعدم مراقبتها، لأن الزوج لا يتواجد دائمًا في البيت. ويؤيد السماح بخروج المرأة، ويستنكر أن يصبح بيتها قبراً لها، لأنها إذا لم تكن محصنة خارج البيت، فلن تكون محصنة في داخله. وينهي مسكين عن الغيرة لأي سبب وعن الظن بسوء دون وقائع، لأن هذا يغري المرأة بفعل ما يخافه الزوج الغيور. ويعبر عن رأيه بمساواة الزوجين من خلال تأكيده على أن خيانة الزوج تستتبع خيانة الزوجة له، المعول عليه لدى الشاعر في العلاقة بين الزوجين هوخلق الكريم والدين، والمحبة التي توهب من الله ولا تفرض بالقوة. أما إذا خانته زوجته مع صديق، فإن كل ما يفعله مسكين الدارمي هو أن يقطع علاقته بهذا الصديق وأن يطلق زوجته طلاقاً لا رجعة عنه:

علام تفار إذا لم تُقر؟	ألا أيها الفساد المستشيط
وما خير بيت إذا لم يُزر؟	فما خير عرس إذا خفتها
وهل يفتن الصالحات النظر؟	تفار على النساء أن ينظروا
فلن يعطي السود سوط مُقر	إذا الله لم يعطنه وذهبوا

\* \* \*

إلى جنب عرسي لا أفارقها شبرا	واني امرؤ لا ألف البيت قاعداً
لأجعله قبل الممات لها قبرا	ولا مقسم لا تبرج الدهر بيتها
فليس ينجيها بنسائي لها قسرا	إذا هي لم تحصن أسام فنائها
على غيرة حتى أحبط بها خيرا	ولا حاملي ظني - وإن قال قائل -

\* \* \*

<sup>(١)</sup> انظر عبد العين الملوي: مسكين الدارمي وحقوق المرأة، في مجلة: النهج، العدد ٤١، حربيف

حسبك من تحصينها ضمها  
منك على خلق كريم ودين  
فيتبسم المقررون القريين  
لا تظهرن منك على عورة

\* \* \*

إذا ما خليلي خاننى واتقنته  
فذاك وداعيه ، وذاك وداعها  
رددت عليه وده وتركتها  
مطلقة لا يستطيع رجاعها

\* \* \*

وقال الجاحظ: «لسنا نقول ولا يقول أحد من يعقل إن النساء فوق الرجال أو دونهم بطبقة أو طبقتين بأكثر، ولكننا رأينا أناساً يزورون عليهم أشد الزراية ويحرقوهن»<sup>(١)</sup>.

أما ابن رشد فهو فيلسوف وعالم عربي أندلسي، ولد في قرطبة وتوفي في مراكش، «تحديث... عن المرأة في (جوامع سياسة أفلاطون)، وهو من كتبه المفقود أصلها العربي ووصلنا عنه تلخيص لارنس رينان في كتابه (ابن رشد والرشدية). ورأيه في المرأة هو رأي المعاصرين من غالبية أنصارها ونقتبسه بنصه كما أورده رينان مترجمًا عن اللاتينية إلى الفرنسية...»<sup>(٢)</sup>: «تختلف النساء عن الرجال في الدرجة لا في الطبيع. وهن أهل لفعل جميع ما يفعل الرجال من حرب وفلسفة ونحوهما ولكن على درجة أقل من درجتهم، ويفقنهم في بعض الأحيان كما في الموسيقى، وذلك مع أن كمال هذه الصناعة هو بالتلحين من رجل والفتاء من امرأة ويدل مثال بعض الدول في إفريقيا على استعدادهن الشديد للحرب. وليس من المقتنع وصولهن إلى الحكم في الجمهورية (يشير إلى جمهورية أفلاطون) أو لا يرى أن إناث الكلاب تحرس القطيع كما تحرسه الذكور؟».

<sup>(١)</sup> انظر هيثم مناع: المرأة، منشورات الجمل، كولونيا، ألمانيا، ١٩٨٨، ص ٤٣.

<sup>(٢)</sup> انظر هادي العلوى: ابن رشد والمرأة، في: نصوص عن المرأة، دار الكوز الأدبية، بيروت ١٩٩٦، ص ٧٠-٧١.

وذكر سلامة موسى أن المستشرق الهولندي دي بور في كتابه عن فلاسفة المسلمين نقل عن ابن رشد أنه كان يقول بأنه<sup>٤٤</sup>: «يجب على النساء أن يقمن بخدمة المجتمع والدولة قيام الرجال. وأن الكثير من فقر عصره وشقائه يرجع إلى أن الرجل يمسك المرأة لنفسه كأنها ثبات أو حيوان أليف لمجرد متعة فان، بدلاً من أن يمكنها من المشاركة في انتاج الثروة المادية والعقلية وفي حفظها».

هذه نقطة، النقطة الأخرى التي أراها جديرة بالذكر في هذه المقدمة هي تحديد بدء عصر النهضة، هناك خلافات لدى الكتاب في ذلك. برأيي أن النهضة العربية الحديثة بدأت من مصر، تحديداً مع ولاية محمد علي باشا عام ١٨٠٥، في ذلك اتفق مع محمد عمارة<sup>٤٥</sup>. ذلك لأن نهضة شعب لا تحدث من الخارج، وإن كان هذا الخارج قد يلعب دور المحفز، كما فعلت الحملة الفرنسية بقيادة نابليون على مصر وفلسطين (١٧٩٨ - ١٨٠١)، دون أن ننسى أنه قد يلعب أيضاً دور المثبط. من ناحية ثانية لا يمكن تحديد بدء النهضة في لحظة تاريخية لم يكن فيها أي بادرة نهضوية داخلية، مهما كان هذا العامل الخارجي المحفز يحمل في غزوه من وسائل النهضة. الاعتبار الثالث هو أن محمد علي باشا هو الذي بدأ النهضة فعلاً بإصلاحاته وتغييراته على جميع الصعد: نظام الحكم، الجيش، التعليم، الصناعة والزراعة... الاعتبار الرابع والخامس هو أن الشعب المصري بقيادة «مجلس الشرع» هو الذي عزل الوالي العثماني وهو الذي جاء بمحمد علي باشا إلى الحكم على شروط الأمة وهي. «سيره بالعدل وإقامة الأحكام والشرائع والإقلال عن المظالم ولا يفعل شيئاً إلا بمشورته ومشورة العلماء».

<sup>٤٤</sup> انظر سلامة موسى، فلسفتنا عن المرأة، في: المرأة ليست نعمة الرجل، الشركة العربية (القاهرة) ١٩٥٦، ص ٦٩ - ٦٩.

<sup>٤٥</sup> انظر محمد عمارة: الإسلام وحقوق الإنسان، عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٥، ص ٢٠٦ - ٢٠٧. وهذا هو رأي إبراهيم عبده ودرية شفيق: تطور النهضة النسائية في مصر، مكتبة الآداب، القاهرة ١٩٤٥، ص ٢٩ - ٣٠.

وأنه متى خالف الشروط عزلوه»<sup>(١)</sup>. أما نهاية عصر النهضة فاري أنها قد تحددت بتحرر الوطن العربي من الحكم العثماني وأمتداد الإستعمارين الإنكليزي والفرنسي عن بلاد الشام والعراق.

الراحل التالية لعصر النهضة جرى تحديدها هنا بمعيار الانعطافات السياسية والاجتماعية الاقتصادية المترافقة مع تغيرات طبقية وتحولات في سيرة المجتمع. وذلك في أهم البلدان العربية، وفي مقدمتها مصر.

أما اختياري ممثلي كل مرحلة من هذه الراحل فقد لاقيت فيه الكثير من الصعوبة. لكنني حاولت أن أتبع في اختياري المعايير التالية: - الريادة في تناول الكاتب (أو الكاتبة) مسألة حقوق المرأة، أو جانباً من جوانب هذه المسألة، أو في زاوية النظر إليها، أو في أسلوب معالجتها. - مقدار الإضافة بالاتساع والعمق إلى ما قيل من قبل في هذه المسألة. - أهمية الكاتب (أو الكاتبة) في الحياة الثقافية والاجتماعية عموماً أو كممثل لاتجاه فكري معين. - الاسترشاد بتقييمات الباحثين السابقين في هذا المجال. وسيرى القارئ أنني خالفت من سبقوني في العديد من الاختيارات، مثلاً عندما لا يراعون السبق الزمني للكاتب، أو عندما يهملون بعض أشكال الكتابة كالشعر، أو عندما يغفلون عن أهمية زاوية النظر أو أسلوب المعالجة... إلخ. وللأسف لم يكن بإمكانني أن أراعي دائماً التسوز الإقليمي لكتاب المدرسين، لأنني لا أستطيع أن أدعى أنني اطلعت على جميع الكتابات العربية في هذا المجال، وزملائي الكتاب المعاصرون يعلمون أنه في بلادنا ما زال مستحيلاً مثل هذا الاطلاع.

يو علي ياسين

اللاذقية، حزيران ١٩٩٧

---

<sup>(١)</sup> عد الرحمن الجورن، عحائب الآثار في التراث والأنيار (١٣٢٢ هـ)، لدى محمد عسلة، المصدر المذكور، ص ٢١١.



الفصل الأول



## عصر النهضة. المراحل الأولى

يمكن القول، إن مثقفي عصر النهضة تناولوا مسألة المرأة، على الأقل حتى التسعينات من القرن التاسع عشر، كجزء ملحق بقضية النهضة، أو كمسألة ثانوية من مسائلها. لذلك تكاد تقتصر مطاليب ممثلي تلك المرحلة من عصر النهضة على حق المرأة في التعليم. هناك ثلاثة رواد سبق لهم الفضل في المطالبة بحقوق المرأة، هم بحسب التسلسل الزمني لظهور مساهماتهم: بطرس البستاني، أحمد فارس الشدياق، رفاعة الطهطاوي. ومنذ التسعينات بدأ بعض الكتاب يبحثون في مسألة المرأة كقضية أساسية. في مقدمتهم قاسم أمين الذي قام في هذا المجال بما يشبه الثورة الفكرية في ذلك الوقت. لذلك يحق لنا أن نعتبر ظهور كتابه «تحرير المرأة» يorum لمرحلة جديدة في نظرة عصر النهضة إلى المسألة النسوية. وخلافاً لما يقال أحياناً فإن صوت المرأة ارتفع أيضاً ومنذ التسعينات يطالب بحقوقها، وإن لم يكن بجذرية قاسم أمين. إنه صوت زينب فواز، ومن بعدها عائشة تيمور وباحثة البادية.

نميز في خطاب عصر النهضة، من حيث المرجعية، اتجاهين: الاتجاه الأول علماني ينظر إلى حقوق المرأة من زاوية إنسانية ووطنية، دون الرجوع إلى النصوص الدينية. مرجعيته الغالبة غربية. أول ممثلي هذا الاتجاه هو أحمد فارس الشدياق، ومن ممثليه أيضاً فرج أنطون، وكذلك قاسم أمين في كتابه «المرأة الجديدة». الاتجاه الثاني مرجعيته دينية متournée، يمثله الطهطاوي والأفغاني والكتاكيبي ومحمد عبده. هنا تبرز مدرسة التجديد الإسلامي التي أسسها الأفغاني، وقادها في الميدان المذكور الشيخ محمد عبده. وقد

كان قاسم أمين في كتابه «تحرير المرأة» أبرز رجال هذه الدراسة في الميدان المذكور ، لكنه تحول بعده إلى الليبرالية العلمانية. على أنه تجدر الإشارة إلى أن الاتجاه الديني المتنور لم يكن خالصاً من التأثير إلى هذا الحد أو ذاك بالأوضاع والأفكار الغربية. من هذه الناحية لا يتميز - إلا بالدرجة ربما - عن الاتجاه العلماني. إنما يتميز بها عن التيار الإسلامي المحافظ

من المؤكد أننا لم نتناول في هذا البحث جميع الذين ساهموا في خطاب عصر النهضة حول حقوق المرأة. فهذه الشمولية غير ممكنة في عمل محدود الحجم. كان لا بد من الاختيار. غير أن هناك شخصيات أخرى جديرة بالذكر في هذا المجال أيضاً، ناهيك عن أهميتها في مجالات نهضوية أخرى: خسير الدين التونسي (١٨٠٠ - ١٨٩٠)، علي مبارك (١٨٢٣ - ١٨٩٣)، عبدالله النديم (١٨٤٥ - ١٨٩٦)، فرنسيس مراش (١٨٣٦ - ١٨٧٣)، أديب إسحق (١٨٥٦ - ١٨٨٥)، نجيب حداد (١٨٦٧ - ١٨٩٩)، سليم بطرس البستاني (١٨٤٧ - ١٨٨٤) وغيرهم.

نلاحظ على عموم كتاب عصر النهضة أنهم - بحكم انتماماتهم الطبقية وأوضاعهم المعيشية الحسنة - يتحدون بصورة شاملة عن المرأة في بلادهم، ويقصدون تحديداً نساء المدن، مع أن أكثر النساء في زمنهم ريفيات. كما أنهم ضعفناها يخصون بالحديث بنات الأسر الميسورة من الطبقات الوسطى والعلياً وبهملوهن بنات الطبقات الدنيا أو الفقيرة. فقليل من هؤلاء الكتاب يذكر المرأة الفلاحية أو البدوية، وإن ذكرها بصورة عرضية، مع العلم أن هذه المرأة لم تكن قط محتجبة، بل تساعد أهلها أو زوجها في الزراعة وتربية الحيوان، وتغطي شعر رأسها على جري العادة ولضرورة العمل كالرجل تماماً. وكذا هو الأمر تقريباً بالنسبة لنساء الطبقات الدنيا في المدن. على أن بعضهم (مثل قاسم أمين وزينب فواز وباحثة البدوية وغيرهم) يذكر من نساء الطبقات الدنيا الخادمات، وينبه إلى مخاطر الاعتماد عليهم في تربية أطفال سيداتهن.

ملاحظةأخيرة: كان مصر، وللقارئ تحديداً، فضل كبير في النهضة العربية الحديثة، من حيث أنها أنجحت أواحتضنت عدداً من النهضويين الرجال والنساء، ومن حيث أنها آوت عدداً منهم من البلاد العربية (أو الإسلامية) الأخرى. بصورة مؤقتة أو دائمة: جمال الدين الأفغاني، عبد الرحمن الكواكبي، أحمد فارس الشدياق، زينب فواز، لييبة هاشم، فرج أنطون، وغيرهم. كانت مصر حينذاك غير خاضعة بصورة مباشرة للسلطة العثمانية، وكان نظام محمد علي وخلفائه أقل استبداداً من النظام العثماني.

من أهم ممثلي المرحلة الأولى من عصر النهضة في الكتابة عن حقوق المرأة: بطرس البستاني، أحمد فارس الشدياق، رفاعة الطهطاوي، جمال الدين الأفغاني، محمد عبده، عبد الرحمن الكواكبي

## بطرس البستاني

العلم بطرس البستاني من مواليد قرية الدبيبة في لبنان سنة ١٨١٩، وكانت وفاته في سنة ١٨٨٣. وهو ماروني الأصل، اعتنق البروتستانية. بالرغم من تدينه كان من أوائل الدعاة للفصل بين الدين والدولة، معادياً للطائفية. كما كان من دعاة الوطنية السورية (التي تشمل سوريا الطبيعية تقريباً)، في نفس الوقت الذي اعتبر فيه الأمة السورية أمة عربية. يشتراك مع أحمد فارس الشدياق في تقديسه للغة العربية أصدر عدة جرائد ومجلات، أولها جريدة «نفير سورية». وضع قاموس «محيط المحيط»، وقام تأليف أول دائرة معارف (أنسيكلوبيديا) عربية، أصدر منها ستة أجزاء. كذلك كان أول من أسس مدرسة وطنية (غير طائفية)، وأول المؤسسين لجمعية ثقافية سياسية، خلافاً لما هو شائع لم يكن بطرس البستاني أول من دعى إلى تعليم المرأة في عصر النهضة، بل سبقه إليها بعشرين سنوات أسعد الخياط، «ولكن يمكن

اعتبار خطبة البستانى الملقاة في ١٤ كانون الأول ١٨٤٩ بعنابة أول مقال ينشر بالعربية ويتضمن كلاماً إيجابياً بحق المرأة في التعليم والتحرر<sup>(١)</sup>.

في خطابه المذكور<sup>(٢)</sup> يهاجم بطرس البستانى الجهلاء في موقفهم من تعليم المرأة وتوهمهم بضررها على الدين والسلوك. فالمرأة لها نفس كالرجل وأمامها ثواب وعقاب نظيرة، ومع ذلك ليس لها حق في السؤال عن أمور الديانة والخلاص ولا إذن في تعلمها. وما زالت النساء في البلاد السورية (التي كانت تضم لبنان وقتذاك) في حالة متوسطة ما بين نساء الوثنين والبرابرة وبين النساء المتعلمات في أوروبا. ويشير الكاتب إلى حاجة الإنسان إلى عناية غيره وتدبيجه لفترة طويلة بعد الولادة، خلافاً للحيوان. في ذلك تبدو له المرأة في الغالب أقل استعداداً وأكثر احتياجاً إلى العناية والاهتمام باعدادها لتكامل واتقان واجباتها كأم للخليفة. وإذا كانت المرأة، لضعفها جسدياً، غير قادرة على مباشرة كثير من الأعمال التي يقوم بها الرجال، فإن في تكوينها من الميزات ما يسمح لها بأن تتفوق في أعمال وفنون أخرى، لا أن تكون مجرد زينة في البيت أو أن تصرف أوقاتها بالثرثرة أو يقتصر عملها على الإيلاد وخدمة البيت أو أن تقوم بأعمال الرجل. «إذا نظرنا إلى ما أسبقه الله عليها من القوى العقلية والأدبية... نستدل على أن هذه القوى لم تعط لها عبثاً دون غاية، وبالتالي إنه يجب أن يكون لها حق التصرف بها وتمديبها وتوسيعها بحسب الاقتضاء». ولا يصدق أن الباري عز وجل قد زين المرأة بهذه الصفات، ولكن حرم عليها استعمالها». وبالنظر إلى العلاقة الرابطة بين الطرفين وتاثير أحدهما بالآخر، فإنه «لا يمكن وجود العلم في عامة الرجال من دون وجوده في عامة النساء، كما أنه لا يوجد نساء عالمات في عالم من الرجال جاهل»<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> جان داية، المعلم بطرس البستانى، دراسة ووثائق، منشورات مجلة فكر، بيروت ١٩٨١، ص ١٣.

<sup>(٢)</sup> بطرس البستانى: خطاب في تعليم النساء، في كتاب جان داية المذكور آنفاً، ص ٦٣ - ٨٠.

<sup>(٣)</sup> المصدر السابق، ص ٦٩، ٧٠.

أما ما يجب أن تتعلم المرأة فهو بالإجمال كل ما لا بد منه لأجل تتميم واجباتها الخصوصية بسهولة وتقانة، وجعلها عضواً يليق بجماعة متقدمة. ويخص الكاتب بالذكر: أولاً: الديانة، لأن أوامر الدين ونواهيه تتوجه إلى المرأة والرجل معاً. ثانياً: اللغة، لأن الولد يتعلم لغة أمه. ثالثاً: القراءة، لأن المرأة بواسطة الحروف وقوية الباصرة تتوصل إلى ما لا سبيل لها إليه بواسطة الصوت والأذن. رابعاً: الكتابة، فما من سبب لأن تحرم المرأة الواسطة الوحيدة لتبليغ خاطرها مكاناً لا يصل إليه صوتها. خامساً: علم تربية الأولاد، وهو علم نفيس لا بد منه لكل أم. سادساً: الاعتناء بالبيت، ويا ليته يوجد مدرسة للنساء لأجل تعليمهن هذه الأعمال المظنونة من كثييرين أنها حكيرة لا تحتاج إلى علم أو مدرسة. سابعاً: الجغرافيا، فمن شأن هذا العلم أن يوسع عقل من تعلمه ويفيده في أمور كثيرة. ثامناً: التاريخ، فعوض أن تصرف الأم أوقاتها مع أولادها بالصمت أو يقصص فارغة أو مضرة، تقدر بواسطة هذا العلم أن تسليمهم بأخبار تاريخية صحيحة تفيدهم في المستقبل أيضاً. تاسعاً: الحساب، ففائدته<sup>(٤)</sup> ليست محصورة في الذين لهم أملاك واسعة وأموال كثيرة<sup>(٤)</sup>.

ويتحدث الكاتب عن فوائد تعليم المرأة، فيجدها كثيرة: منها ما يرجع إلى المرأة المتعلمة نفسها، ومنها ما يعود إلى زوجها، ومنها ما يرجع إلى أولادها، ومنها ما يشمل العالم أجمع. «فمن فوائد التعليم للمرأة نفسها أنه يوسع قواها العقلية ويهذبها. ويوقف ضميرها وبنبئه ويعيشه. ويقوم إرادتها وعواطفها الأدبية ويرتيب سلوكها وتصرفها». ومن فوائد الزوج أنها تكون له «زوجة فهيمة، وصديقة مشفقة، ومشيرة حكيمة، وقرينة أمينة في تأدية واجباتها له، ومساعدة له في أعماله، ومخففة لآلامه، ومربيبة خبيرة لأولاده، وحافظة لترتيب بيته وتدبيره، وكاسرة لعادية حميته

<sup>(٤)</sup> في بعض الكلمات يقلب الكاتب المفردة إلى ياء. وهذه خطة فصيحة من لمحات العرب غرفت بها قريش.

<sup>(٤)</sup> خطاب في تعليم النساء، ص 72 - 73.

وهل جرا». وأعظم الفوائد في تعليم المرأة تكون للأولاد، «لأن المرأة تبذل كل ما لها من المعرفة والآداب والتمدن لأولادها. والولد يقبل المؤشرات الأولى من أمه، لأنها هي أول شيء يقع تحت حواسه ومدركته». «وقلما نراه مع أبيه أو تحت تدبيره وعنايته، لأن الأب يكون في الغالب مشغولاً في السوق أو الحقل». لذلك، «إذا عم النساء الجهل في مكان أو زمان، نراه قد انتشر واستولى بعله، قوته على جميع أهله». ثم «إن كل ما سبق ذكره من فوائد تعليم النساء لن تقدم يرجع إلى العالم بالجملة، لأن العالم مؤلف من الأفراد والعبيالت، ومن شأن المؤلف أن يكون بحسب أجزائه التي يتتألف منها». أما الأضرار الناتجة عن جهل المرأة فمن جملتها، إلى جانب فوات كل ما سبق ذكره من فوائد، فساد ذوقها، وفساد عقیدتها، وفساد آدابها كما يظهر في كلامها وتصرفها بين الجماعات. وعلى العموم، فإن «المرأة من دون علم شر عظيم في العالم، إذا لم تكن أعظم شر يمكن تصوره»<sup>(٥)</sup>، وبالتالي يكون جهد الرجال المتعلمين وجدهم كافيا لإصلاح ما تفسده النساء الجاهلات.

### أحمد فارس الشدياق

ولد أحمد فارس الشدياق في لبنان عام ١٨٠٤ وتوفي في استانبول عام ١٨٨٧. سافر إلى مصر ومالطة وتونس، وفيها اعتنق الإسلام. ثم قصد الآستانة، حيث أصدر جريدة «الجوائب». جال في أوروبا، وخاصة لندن وباريس، واطلع على أحوالها. في كتاباته تقدس للغة العربية، ونزععة عروبية نحو التقدم والعدالة والتسامح الديني. دعا إلى التعلم من الغرب، دون أن يغفل عن عيوبه. تضمن كتابه «الساقي على الساق فيما هو الفاريقا»، الذي أصدره في باريس عام ١٨٥٥، أحاديث عن النساء، نكتشف منها بسهولة آراءه في

<sup>(٥)</sup> المصادر السابقة، ص ٧٤ - ٧٩.

قضية المرأة<sup>(١)</sup>. فيتبين لنا أنه من أوائل التنويريين الذين أقرروا بحقوق المرأة العربية، المسلمة والمسيحية، باعتبارها إنساناً مساوياً للرجل.

في مقدمة ما يطالب به الشدياق للمرأة هو التعليم، بشرط استعماله لطالعة الكتب التي تهذب الأخلاق وتحسن الإملاء. «فإن المرأة إذا اشتغلت بالعلم كان لها به شاغل عن استنباط المكائد واحتراز الحيل»<sup>(٢)</sup>. فمعرفة الحيل والمكائد هي تعويض عن الجهل، يتخذها النساء وسيلة لما يرمن. - هذا التفسير لکيد النساء سوف يأخذ به فيما بعد قاسم أمين ويتوسع فيه. وينتقد الشدياق العرب الذين «يزعمون أن علم القراءة مفسدة للنساء، وأن المرأة أول ما تستطيع ضم حرف إلى آخر يجعل منها كتاباً إلى عاشقها. مع أنها لو خليت وطبعها لكان لها من حيائها وحشمتها عاصل أشد من الأب والزوج. بخلاف ما إذا حظرت وحجرت، فإنها لا تنفك تحاول التملص والتفضي مما حضرت فيه». ذلك لأن الأنثى مفظورة على حب الذكر، كما أن الذكر مفظور على حب الأنثى. وبالتالي «فجهل البنات بالدنيا غير مانع لهن من معرفة الرجال واستطلاع أنحواهم. بل ربما أفضى بهن هذا الجهل إلى التهافت عليهم والانقياد إليهم من دون نظر في العواقب. بخلاف ذلك إذا ما تأدبن بالمحامد والعلم اللائق بهن، فإنهن يعرفن ما يعرفن عن الرجال عن تبصر وتدبر. وهناك قضية أخرى وهي أن النساء إذا علمن من أنفسهن أنهن أ��اء الرجال في الدرية والمعارف، تترسن دونهن بمعارفهن وتحصن بها عند تطاول الرجال عليهن. بل الرجال أنفسهم يشعرون بفضلهن فغير تدعون عن أن يستنكوا حجاب التسادب معهن»<sup>(٣)</sup>.

(١) سوف نعتمد طبعة المكتبة التجارية بمصر القاهرة التي صدرت في جزئين بعنوان: الساق على الساق فيما هو الفارق، أو أيام وشهور وأعوام في عجم العرب والأعاجم، تأليف أحد فرسان الشدياق، صاحب الجواب، بلا تاريخ نشر (١٩٤٠).

(٢) الساق على الساق، ج ١، ص ٦٢.

(٣) الساق على الساق، ج ٢، ص ٧٣، ٥٥ على المرواني.

يقول حسين العودات: «وهكذا كان الشدياق كالتونسي يرى مسألة المرأة تحل بتعليمها وتربيتها. ولم يطالب بأكثر من ذلك»<sup>(٩)</sup>. وهذا غير صحيح، كما سنتبين. فالشدياق يعارض حجر النساء في البيوت، يؤيد معاشرتهن للناس واستغلالهن بأحد الفنون والعلوم، سواء أكان ذلك عقلياً أو بيدوياً، يعارض التبرج ويؤيد السفور. يقول على لسان زوجة الفارساق: «فأية امرأة ترضى لنفسها بأن تقع في بيتها كالفرس المسرج المعد للركوب وهي محرومة من معاشرة الناس؟!». ويدافع عن الإفرنج بهذاخصوص: «وما يقال من أن الإفرنج ليس لهم غيرة على نسائهم فليس على إطلاقه. فإن منهم من يقتل زوجته ونفسه مما إذا علم منها خيانة. نعم إنهم يتسللون معهن في أمور كثيرة، ربما تعد عند المشرقيين قيادة. إلا أنها في نفس الأمر وقاية من الخيانة. إذ تقرر عندهم أن الرجل إذا حظر امرأته عن الخروج وعن معاشرة الغير، أغراها بالضد، بخلاف إذا ما أرضاهما بهذه اللذات الخارجية»<sup>(١٠)</sup>. ويورد في معرض انتقاده للتبرج النساء هذين البيتين الشعريين من نظمه<sup>(١١)</sup>:

لا يحسب الغر السيراقع للنساء  
منعاً عن التمسادي في الستوي  
إن السفينـة إنما تجري إذا  
وضع الشراع لها على حـكم الـهـوا

في بعض انتقاداته للعادات الاجتماعية المعارضة لحقوق المرأة كإنسان مساو للرجل، يتوجه الشدياق بحديثه إلى نصارى مصر والشام. غير أن أي قارئ عربي سوف يفهم أن هذه الانتقادات موجهة إلى المسلمين أيضاً، لكون العادات المنتقدة مشتركة بين أتباع الديانتين. من ذلك رفضه على لسان زوجة الفارساق لمفهوم الزواج لدى أهل مصر (النصارى)، «الذين يحسبون أن

<sup>(٩)</sup> حسين العودات. المرأة العربية في الدين والمجتمع (عرض تاريجي)، دار الأهالى، دمشق ١٩٩٦، ص ١٤٣.

<sup>(١٠)</sup> الساق على الساق، ج ٢، ص ٩٠، ٣١، على التوالي.

<sup>(١١)</sup> الساق على الساق، ج ١، ص ١٦٢.

الله تعالى خلق المرأة لرضاة الرجل في فراشه وخدمته وخدمة بيته». ذلك لأنه «لا مزية للرجل على المرأة في شيء». إذ ليس من قافية (يقصد مزية) للرجل إلا وللمرأة مثلها». ومن ذلك أيضاً مطالبة الكاتب بالتعارف قبل الزواج، منتقداً عادة أهل المدن في مصر والشام، معتقداً عادة أهل الجبل (الريف): «فإِنَّ الرَّجُلَ هُنَاكَ يَتَمَكَّنُ مِنْ رَؤْيَاةِ الْمَرْأَةِ وَمَعْرِفَةِ أَخْلَاقِهَا». كذلك يذم الكاتب عادة إظهار علامة البكارة لدى المرأة ليلة الدخلة، باعتبارها من قبيل البحث والثرثرة عن مساوى الآخرين (مأخوذة عن اليهود)، وأنسها ليست بالضرورة صادقة. ويعارض زواج الكهول من الفتيات الصغيرات، فهذا التفاوت في السن من أعظم الأسباب الباعثة للمرأة على بغض زوجها<sup>(١٢)</sup>.

بالمقابل تمة انتقادات لا يلتبس على القارئ من المقصود بها، بغض النظر عن وجهت إليه. فالكاتب يذم الرهبان والراهبات، باعتبار أنه لا فائدة منهم. ويهاجم الطلاق من غير سبب، لأنه عنده بطر وسفه. لكنه يطالب بحق متساو للرجل والمرأة بالطلاق، إذا اقتضت الأسباب ذلك. لكن أكثر ما يستقبحه هو سلوك الكنيسة، بأن تاذن في مثل هذه الحال في فراق الزوجين، دون أن تاذن لهما في الزواج من جديد، مهما كانت الأسباب. يقول: «انظر إلى أهل هذه الجزيرة، فإنك تجد أكثر الرجال منفصلين عن أزواجهم وعائشين بالسفاح. وقسماً منهم مصرون على أن ذلك أوفق من الزواج الشرعي. مع أن القسيسين لا يعرفون الحقوق الزوجية، لأنهم غير متزوجين. أيصح ترشيح رؤساء على الجندي من لا يحسنون صنعة الحرب والمارزة؟!». كذلك يعرف القارئ من المقصود، عندما يعرض الكاتب على تعدد الزوجات. هنا يعرض رأيه بصورة حوار ذكي بين الفارياق وزوجته: «قلت: ما شأن من يتزوج اثنتين وتلاته؟ قالت: هو أمر مغایر للطبع. قلت: كيف وقد كانت سنة الأنبياء؟! قالت: هل نحن نبحث في الأنبياء لم نتكلم في الطبيعيات؟ لا ترى أن الذكور من الحيوانات التي قدر لها أن تعيش مع إناث كثيرة، قدر لها القدرة على كفايتها كالديك والعصفور مثلاً، وغيرها إنما يعيش مع واحدة ويكتفي بها؟.

---

<sup>(١٢)</sup> الساق على الساق، ج ٢، ص ٢٠٦، ٢٣، ٨٨، ٨٩ على التوالي.

ولما كان الرجل غير قادر على كفایة ثلاث، لم يكن أهلاً لأن يحوزهن»<sup>(١٣)</sup>. بهذه الحجة العلمية المقنعة يعبر الكاتب عن قناعته دون الوقوع في إخراج أسماء رجال الدين المسلمين. أما الوقوف ضد تعدد الزوجات بالاستناد إلى النصوص الإسلامية نفسها فقد كان عليه أن يتذكر ظهور العلامة محمد عبده، بينما فكرة عدم القدرة الجنسية سوف تتناولها ثانية نوال السعداوي، مستفيدة مما استجد في العلوم الإنسانية، تحديداً في موضوع الجنس.

## رافعة الطهطاوي

رافعة رافع الطهطاوي واحد من شيوخ الأزهر، ومن أوائل التنويريين العرب في العصر الحديث. ولد سنة ١٨٠١ في طهطا من صعيد مصر، في نفس السنة التي جلت فيها الحامية الفرنسية عن البلاد، وتوفي سنة ١٨٧٣ في أواخر عهد الخديوي إسماعيل. بعد تخرجه من الأزهر عمل مدرساً. وفي عام ١٨٢٦ سافر مع بعثة علمية، أرسلها محمد علي باشا، كإمام لهذه البعثة، لكنه كان أنشط أعضائها في تحصيل العلوم ودراسة المدنية الفرنسية. عاد إلى مصر عام ١٨٣١، وقد خرج من إقامته في باريس بكتاب «تخليص الإبريز إلى تخليص باريز» الذي طبع ونشر عام ١٨٣٤. بعد عودته عمل مترجماً لمدرسة الطب. وتولى عدة مناصب حكومية في الترجمة والتعليم والإرادة، آخرها رئاسة تحرير مجلة «روضـة المدارس المصرية». في عام ١٨٦٩ أنجـز كتاب «مناهج الألـباب المصرية إلى مباحث العـلوم العـصرـية»، ثم في عام ١٨٧٢ أنجـز كتاب «المرشد الأمين للبنـات والبنـين»<sup>(١٤)</sup>. كان الطهطاوي مصرياً عروبياً، ذا إحساس عال بالحرية والعدالة.

<sup>(١٣)</sup> المصدر السابق، ص ١٣٨، ١٦٨ على التوالي.

<sup>(١٤)</sup> انظر بهال الدين الشيال: رافعة رافع الطهطاوي، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٥٨ وكذلك عزت قريني: العدالة والحرية في فجر النهضة العربية الحديثة، سلسلة عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٠، ص ٤٣ - ١١١.

في كتاب «تخلص الإبريز إلى تلخيص باريز» يتحدث الطهطاوي - فيما يتحدث - عن نساء باريس بكثير من التفهم والتقبل، رغم تمسكه بأخلاقه العربية الإسلامية: «حتى النساء فإنهن يسافرن وحدهن أو مع رجل يتلقن معهن على السفر ويتفقون عليه مدة سفره معهن. لأن النساء أيضاً مولعات بحب المعرفة والوقوف على أسرار الكائنات والبحث عنها». وما يشير إلى تقبّله أو تفهّمه للعادات والأخلاق الفرنسية روبيه للتشابه بين الفرنسيين والعرب: «ظهر لسي بعد التأمل في آداب الفرنساوية وأحوالهم السياسية أنهم أقرب شبيها بالعرب منهم للترك ولغيرهم من الأجناس وأقوى فطنة الغرب بأمور كالعرض والحرية والافتخار. ويسمون العرض شرقاً ويسمون به عند المهمات. وإذا عاهدوا، عاهدوا عليه ووافوا بهم... ولا يظن أنهم لعدم غيرتهم على نسائهم لا عرض لهم في ذلك، حيث أن العرض يظهر في هذا المعنى أكثر من غيره، لأنهم وإن فقدوا الغيرة لكنهم إن علموا عليهن شيئاً، كانوا أشر الناس عليهم وعلى أنفسهم وعلى من خانهم في نسائهم. غاية الأمر أنهم يخطئون في تسليم القياد للنساء، وإن كانت المحصنات لا يخشى عليهن شيء». «وما الحرية التي تتطلبها الإفرنج دائمًا، فكانت أيضًا من طبائع العرب في قديم الزمان». ويقول الكاتب صراحة، إن عفة النساء لا تتعلق بكشف الوجه أو ستّره، بل بالتربيّة: «وحديث أن كثيراً ما يقع السؤال من جميع الناس عن حالة النساء عند الإفرنج، كشفنا عن حالهن الغطاء، وملخص ذلك أيضًا أن وقوع اللخبطة بالنسبة لعفة النساء لا ي يأتي من كشفهن أو ستّرها، بل منشأ ذلك التربيّة الجيدة والحسينة والتعمود على محبة واحد دون غيره وعدم التشريك في المحبة والالتئام بين الزوجين. وقد جرب في بلاد فرنسا أن العفة تستولي على قلوب النساء المنسوبات إلى الرتبة الوسطى من الناس دون نساء الأعيان والرعايان. فنساء هاتين المراتيبين يقع عندهن الشبهة كثيراً ويتهمن في الغالب»<sup>(١٠)</sup>.

---

<sup>(١٠)</sup> رفاعة الطهطاوي: *تلخيص الإبريز إلى تلخيص باريز*، دار التقدم بالقاهرة ١٩٥٥، ص ٢٤٩، ٢٥٣.

يقول الشيال، إن الطهطاوي يعتبر بحق أول داعية لتعليم المرأة في مصر، بل في الشرق كله<sup>(١٦)</sup>. وأظنه محقاً بالنسبة لمصر، وبالغاً بالنسبة للشرق، فثمة في بلاد الشام بطرس البستاني. هذا فيما يخص الكتابة المنشورة، أما فيما عدتها فالحكم غير ممكن. في كتاب «مناهج الألباب المصرية...» ينادي الطهطاوي بضرورة تعليم البنت مثل الصبي، باستثناء أنه يتعلم زيادة عليها السباحة والمهارات القتالية وأنها تتعلم زيادة عليه مهارات منزلية: «... وأما بالنسبة للبنات، فإن ولِيَّ البنت يعلمهَا ما يليق بها من القراءة، وأمور الدين، وكل ما يليق بالنساء من خياطة وتطريز. وإن اقتضى حال البلاد تعليم النساء الكتابة وبعض مبادئ المعارف النافعة في إدارة المنازل، فلا يأس بتعليم الحساب وما أشبه لهن. ويشتراك الصبيان والبنات في تعليم الأخلاق والأداب وحسن السلوك»<sup>(١٧)</sup>.

في كتاب «المرشد الأمين للبنات والبنين» يعود الكاتب إلى المطالبة ب التعليم البنات، إنما بتفصيل أوفي مع دعمها بالحجج: «ينبغي صرف الهمة في تعليم البنات والصبيان معاً، لحسن معاشرة الأزواج. فتتعلم البنات القراءة والكتابة والحساب ونحو ذلك، فإن مما يزيدهن أدباً وعقولاً، و يجعلهن بالمعارف أهلاً، ويصلحن به لمشاركة الرجال في الكلام والرأي، فيعظمن في قلوبهم، ويعظم مقامهن، لزوال ما فيهن من سخافة العقل والطيش، مما ينتج من معاشرة المرأة الجاهلة لمرأة مثلها. وليمكن للمرأة عند اقتضاء الحال أن تتبعاطى من الأشغال والأعمال ما يتعاطاه الرجال، على قوتها وطاقتها... فإن فراغ أيديهن عن العمل، يشغل المستهن بالأباطيل وقلوبهن بالأهواه وافتعمال الأقاويل. فالعمل يصون المرأة عملاً يليق، ويفربها من الفضيلة». ويرى الكاتب أنه لا أهمية لقول من علل عدم تعليم النساء الكتابة بصفاتهن الذميمة، لأن النساء لسن جمیعن على هذه الصفات. كذلك لا يؤخذ على عمومه النهي عن تعليم النساء ارتکازاً على ما جاء في بعض الآثار، فهو كالنهي عن حب الدنيا ومقاربة السلاطين

<sup>(١٦)</sup> الشيال، المصدر المذكور، ص ٥١.

<sup>(١٧)</sup> منتجات من آثار الطهطاوي، لدى: الشيال، المصدر السابق، ص ٦٧.

والملوك والتحذير من الغنى ، يحمل على ما فيه من شر وضرر محققين ، وتعليم البنات لا يتحقق ضرره . «فلا شك أن حصول النساء على ملحة القراءة والكتابة ، وعلى التخلق بالأخلاق الحميدة ، والاطلاع على المعارف المفيدة ، هو أجمل صفات الكمال ، وهو أشوق للرجال المتربيين من الجمال . فالأدب للمرأة يعني عن الجمال ، لكن الجمال لا يعني عن الأدب ، لأنه عرض زائل . وأيضاً آداب المرأة ومعارفها تؤثر كثيراً في أخلاق أولادها ، إذ البنت الصغيرة متى رأت أمها مقبلة على مطالعة الكتب ، وضبط أمور البيت ، والاشتغال بتربية أولادها ، جذبتها الغيرة إلى أن تكون مثل أمها...» «وقد قضت التجربة في كثير من البلاد أن نفع تعليم البنات أكثر من ضرره ، بل إنه لا ضرر فيه أصلاً»<sup>(١٨)</sup> .

## جمال الدين الأفغاني

ولد جمال الدين الأفغاني عام ١٨٣٩ في أفغانستان ، من أصل عربي شريف ، تنقل بين بلدان كثيرة ، منها مصر وباريس وأخيراً الآستانة حيث توفي عام ١٨٩٧ . كان مشروع الأفغاني سياسياً حضارياً طموحاً : إيقاظ الأمة الإسلامية وتحريرها من الاستعمار الغربي وتوحيدها في خلافة لا مركزية م uree تحكم بالشوري والعدل . لذلك لم تأخذ مسألة المرأة حيزاً كبيراً من فكره ونشاطه . في خاطراته (١٨٩٢ - ١٨٩٧) تحدث الأفغاني عن «مركز المرأة في المجتمع» ، فأشار إلى كثرة الحديث والكتابة في موضوع المساواة بين الرجل والمرأة ، بل إلى «ضجيج بعض الناشئة في الشرق ، والمتفرجين منهم»<sup>(١٩)</sup> حول ذلك ، مما يفيد بأن مطلب المساواة بين الجنسين كان مطروحاً في المجتمعات الشرقية ، على الأقل منذ أيام الأفغاني ، وإن كان ما وصلنا منه بشكل منشور قليلاً .

<sup>(١٨)</sup> المصدر السابق ، ص ٦٧ - ٧٠

<sup>(١٩)</sup> خاطرات جمال الدين الأفغاني ، في: الأعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني ، مع دراسة عن الأفغاني الحقيقة الكلية بقلم محمد عمارة ، المؤسسة المصرية العامة / دار الكاتب العربي ، القاهرة ، بلا تاريخ لشر ، ص ٥٢٤ . (نشر محمد المخزومي الخاطرات عام ١٩٣١ . كما طبعته دار الحقيقة بيروت عام ١٩٨٠ ) .

يرى الأفغاني أن المساواة بين الرجل والمرأة مستحيلة من حيث التكوين، لا اختلافه بالطبيعة في كل منهما عن الآخر. غير أن اختلاف التكوينين لا يرجح كفة أحدهما على الآخر من حيث الكمال والنقص. أما الموهب الفطرية فالاكتساب فيها ضعيف. ويبدو أنه لا يرى فرقاً في ذلك بين الجنسين. وأما ما يقسي من العلوم والصناعات، التي تحصل للإنسان بالتعلم على نسب مختلفة بحسب القابلية الفطرية، فهو لا يؤيد أن تشارك المرأة الرجل شقاءه فيها وتترك إدارة مملكة البيت وتربية الطفل. يقول الأفغاني: «لا مانع من السفور، إذا لم يتخذ مطية للفجور»<sup>(٢٠)</sup>.

لكنه يرفض أن يتخذ سلوك السيدة عائشة في حرب الجمل أو سلوك نساء الصحابة في خدمتهن لجيوش المسلمين في الحروب قاعدة تجري عليها النساء في كل حين. ذلك لأن الطبيعة هيأت لكل من الرجل والمرأة مياداناً مختلفاً عن الآخر، وإن المساواة ستجعل من الاثنين واحداً، ستجعل بينهما رجلين. وعندئذ، يتساءل الأفغاني، من سيقوم بعمل المرأة وواجباتها في بيتها ونحو زوجها وأولادها، وهذه أهم من صناعات الرجل وأسمى منها<sup>(٢١)</sup>.

يعرض الأفغاني آراءه هذه من باب الدفاع عن المرأة. والجدير بالانتباه أنه لا يرد على مخالفيه بالرأي بالحججة الدينية، بل بالعلم والعقل، بحسب تقديره، ولا يتهمهم بالخروج على أوامر الالهية، بل على حكمة الفطرة والطبيعة. ومع أن الأفغاني لم يتزوج، فإنه يدافع عن الزواج. ويفهم من كلامه أنه يدعو إلى الزواج بوحدة فقط، وينصح من لا يستطيع أن يعدل حتى مع الواحدة بعدم الزواج<sup>(٢٢)</sup>. هكذا فهم واستدل من الآية

<sup>(٢٠)</sup> المصدر السابق، ص ٥٢٤.

<sup>(٢١)</sup> نفس المصدر، ص ٥٢٦ - ٥٢٧، ٥٢٩.

<sup>(٢٢)</sup> نفس المصدر، ص ٥٣٠.

القرآنية حول الزواج وتعدد الزوجات، وهو فهم جديد، جدير بالاهتمام، بل وبالاتباع.

## محمد عبده

ولد محمد عبده عام ١٨٤٩ في قرية من محافظة البحيرة في مصر، في أسرة معروفة بمقاومة ظلم الحكام. تأثر بالصوفية في بداية شبابه، والتحق بالجامع الأزهر عام ١٨٦٦. في عام ١٨٧١ تعرف على جمال الدين الأفغاني، وانتقل بتأثيره من التصوف والتنس克 إلى الفلسفة الصوفية. تخرج من الأزهر عام ١٨٧٧ واستغل بالتدريس، ثم في رئاسة تحرير صحيفة «الواقع المصرية» (١٨٨٠ - ١٨٨١). انضم مع الحزب الوطني الحر إلى العرابيين عام ١٨٨١، وشارك في الثورة حتى هزيمتها في أيلول ١٨٨٢، فسجن ثم نفي من مصر لمدة ست سنوات. أواخر عام ١٨٨٣ التحق بالأفغاني في باريس، وأصدر معه جريدة «العروة الوثقى». غادر باريس عام ١٨٨٥، وأخذ في بيروت بتفسير القرآن بمنهج عقلي حديث، طبق فيه منهج الأفغاني. في عام ١٨٨٩ عاد إلى مصر، وعيّن قاضياً. ابتعد عن السياسة ومهادنته لسلطة الاستعمار الإنكليزي أحدثاً جفوة بينه وبين أستاذه الأفغاني. في عام ١٨٩٩ عين في منصب مفتى الديار المصرية، وكان قد بدأ يلقي دروساً يفسر فيها القرآن، واستمر في ذلك حتى وفاته عام ١٩٠٥<sup>(٢٢)</sup>.

يعد الشيخ محمد عبده أهم عقل وأبرز مجتهد في مدرسة التجديد الإسلامي منذ بداية عصر النهضة. تقديره للعقل الإنساني يذكر بالمعزلة. فهو أولاً لا يعطي لغير القرآن من النصوص الدينية حصانة، لأن ما

<sup>(٢٢)</sup> محمد عمارة: ملف عن حياة الإمام محمد عبده ومكانته في حركة التجديد، في: الإسلام والمراة في رأي الإمام محمد عبده، الموسسة العربية، بيروت، ط٣، ١٩٨٠ ص ١٤٧ - ١٧٠.

لدينا من معلومات لا تسمح لنا بأن نجعل من أقوال رواة الأحاديث النبوية ورجالات السند حججاً تعلو حجة العقل. ثانياً، يفسر الآيات القرآنية بما هو أقرب إلى العقل والمنطق، بعد الاطلاع على تفسيرات السابقين ودون التقيد بها. ثالثاً، ضمن حدود النصوص القرآنية وتفسيره العقلي لها يأخذ بما هو أنفع للأمة، وبالنسبة لموضوعنا بما هو أكثر اتفاقاً مع حقوق المرأة.

تتحصر مساهمة محمد عبده في موضوع حقوق المرأة بتبيان رؤيته لوقف الإسلام منها. وفي هذا بالذات تكمن أهمية هذه المساهمة. فمن ناحية هو يقدم اجتهادات رغم قفل بباب الاجتهاد في الإسلام السنوي. ومن ناحية أخرى يطرح حلولاً إسلامية متقدمة لمشكلات اجتماعية خطيرة (قديمة حديثة)، يخالف فيها الآراء المتوارثة السائدة. أما قضايا المرأة التي تناولها في تفاسيره وفتاويسه ومقالاته فتتعلق بـ:

- ١- مفهوم الزواج.
- ٢- المساواة والقوامة.
- ٣- الطلاق.
- ٤- تعدد الزوجات.

يستوحى محمد عبده من الآية القرآنية «وَأَخْذُنَّ مِنْكُمْ مِّيقَاتاً غَلِيظاً»<sup>(١)</sup>، بـأَنَّ الزَّوْجَ «مِيقَاتٌ فَطَرْسٌ»<sup>(٢)</sup>، بمعنى: «أنَّ المرأة لا تقدم على الزوجية وترضى بأن تترك جميع أنصارها وأحبائها لأجل زوجها إلا وهي واثقة بأن تكون صلتها به أقوى من كل صلة. وعيشتها معه أهناً من كل عيشة». وهذا ميقاق فطري من أغلظ الموثيق وأشدّها إحكاماً. إنما يفقه هذا المعنى الإنسان الذي يحسن إحساس الإنسان». فالمرأة تقبل على الرجل وتسلم نفسها إليه، مع علمها بأنها أضعف منه وأنه قادر على هضم حقوقها. وما ذلك إلا بتأثير «شيء

<sup>(١)</sup> سورة النساء، الآية ٢١.

<sup>(٢)</sup> محمد عبده: ميقاق الفطرة بين الزوجين، في: الإسلام والمرأة...، المصدر المذكور، ص ٧٧ - ٨٢. (الأعمال الكاملة للإمام محمد عبده، دراسة وتحقيق محمد عمارة، الموسوعة العربية، بيروت ١٩٧٢، ج ٥، ص ١٩٤ - ١٩٦).

استقر في قطرتها وراء الشهوة، ذلك الشيء هو عقل إلهي وشعور فطري أودع فيها ميلاً إلى صلة مخصوصة لم تعهدنا من قبل، وثقة مخصوصة لا تجدها في أحد من الأهل، وحنوا مخصوصاً لا تجد له موضعاً إلا البعل. فمجموع ذلك هو الميثاق الغليظ الذي أخذته من الرجل بمقتضى نظام الفطرة». ويختتم الكاتب مقاله بالتساؤل: «فما هي قيمة من لا يفي بهذا الميثاق وما هي مكانته من الإنسانية؟!».

ويعتبر محمد عبد العزبة الآية القرآنية (ولهن مثل الذي عليهم بالمعروف، وللرجال عليهن درجة)<sup>(١)</sup> «قاعدة كلية ناطقة بأن المرأة متساوية للرجل في جميع الحقوق، إلا أمراً واحداً» سيأتي بيانه. وقد أحال المشرع في معرفة ما لنهن وما عليهم إلى المعروف بين الناس في معاشراتهم ومعاملاتهم في أهليهم. «فهذه الجملة تعطي الرجل ميزاناً يزن به معاملاته لزوجه في جميع الشؤون والأحوال. فإذا هم بطالبتها بأمر من الأمور يتذكر أنه يجب عليه مثله بيازاته... المراد أن الحقوق بينهما متبادلة وأنهما أكفاء... فهما متماثلان في الحقوق والأعمال، كما أنها متماثلان في الذات والإحساس والشعور والعقل». «فليس من العدل أن يتحكم أحد الصنفين بالآخر...، ولا سيما بعد عقد الزوجية والدخول في الحياة المشتركة التي لا تكون سعيدة إلا باحترام كل من الزوجين الآخر والقيام بحقوقه»<sup>(٢)</sup>.

أما الدرجة التي للرجال على النساء، بحسب الآية السابقة، فهي حق الرياسة، إنما يعني أن «الحياة الزوجية حياة اجتماعية ولا بد لكل اجتماع من رئيس، لأن المجتمعين لا بد أن تختلف آراؤهم ورغباتهم في بعض الأمور، ولا تقوم مصلحتهم إلا إذا كان لهم رئيس يرجع إلى رأيه في الخلاف... والرجل أحق بالرياسة لأنه أعلم بالمصلحة، وأقدر على التنفيذ بقوته وماله».

<sup>(١)</sup> سورة البقرة، الآية ٢٢٨.

<sup>(٢)</sup> محمد عبد العزبة: المساواة بين الرجال والنساء، في: الإسلام والمرأة...، ص ٦١ - ٧٠  
(الأعمال الكاملة للإمام محمد عبد العزبة، ج ٤، ص ٦٣٠ - ٦٣٥).

بالن مقابل على الرجال بمقتضى كفالة الرياسة أن يعلموا النساء ما يمكنهن من القيام بما يجب عليهم ويجعل لهن في النفوس احتراماً يعين على القيام بحقوقهن ويسهل طريقه. «إن ما يجب أن تعلمه المرأة من عقائد دينها وأدابه وعباداته محدود، ولكن ما يتطلب منها لنظام بيتها وتربيتها أولادها ونحو ذلك من أمور الدنيا... يختلف باختلاف الزمان والمكان والأحوال، كما يختلف بحسب ذلك الواجب على الرجال». وقد السمعت اليوم دائرة فروض الكفايات (وهي الواجبة على المجموع ممثلاً بأفراد، وليس على كل فرد)، وصارت علوم كثيرة واجبة ولم تكن واجبة ولا موجودة بالأمس<sup>(١)</sup>.

كذلك في تفسيره للآية «الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وبما أنفقوا من أموالهم»<sup>(٢)</sup>، يرى محمد عبده أن المراد بالقوامة هو حق الرياسة التي يتصرف فيها المرؤوس بإرادته واختياره، والتي يقوم فيها القائم بالإرشاد والمراقبة. ويقول الكاتب إن المراد بتفضيل بعضهم على بعض هو تفضيل الرجال على النساء، بالرغم من أن الآية مطلقة لا تحدد جنس المفضلين، وبالتالي تسمح للإنسان المعاصر أن يفهم منها أن القوامة هي للأجدر وللمعيل. فهذه كانت في عرف الماضي لجنس الرجال، وفي عصرنا الحالي يمكن بحسب المجتمع المعنى أن تكون للنساء أو للزوجين معاً في علاقة ديمقراطية. هكذا يتبيّن أن الآيات القرآنية تحمل من المعاني ما يسمح حتى في عصرنا الحديث بإقامة علاقات إنسانية متقدمة بين الجنسين. لكن هذا يفترض في المفسرين والدارسين التحرر من العصبية الذكورية. من زاوية نظر أخرى يفهم الكاتب «القوامة» على أنها تقسيم للعمل بين الزوج والزوجة، حيث على المرأة خدمة البيت، وعلى الرجل من العمل ما كان خارج البيت. ويقول، إن هذا ما تقتضي به فطرة الله تعالى، مع أنه تحدث قبلئذ عن العرف كمقاييس للقوامة. ومن تتبّع الآية السابقة (فالصالحات قانتات حافظات للغيب بما حفظ الله، واللاتي تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع

<sup>(١)</sup> المصدر السابق.

<sup>(٢)</sup> سورة النساء، الآية ٣٤.

وأضربوهن، فإن أطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلاً) يتوصل الكاتب إلى التمييز بين نوعين من النساء، فالمذكورات أولاً ليس للرجال عليهن شيء من سلطان التأديب، ولا حتى في الوعظ والنصح، وإنما سلطانهم على اللواتي يخشى نشورهن فقط<sup>(30)</sup>.

من خلال تفسيراته لآيات القرآن يرى محمد عبده أن الإسلام يأمر باحترام حرية المرأة في اختيار الزوج، ويحرم منعهن من الزواج (عضلنهن)، حتى من مطلقهن بعد انقضاء العدة. ويرأيه لا يجوز منع المرأة من الزواج بргل رضيت به حتى بمهر دون المثل (المقصود هو الاقتران برجل دون مستواها الطبقي)، إذا كان مستقيماً يُرجى منه حسن العشرة وصلاح المعيشة<sup>(31)</sup>. وبخصوص الطلاق يشدد الكاتب على ما جاء في الآية (وان خفتم شقاق بينهما فابعثوا حكماً من أهله وحكماً من أهلها، إن يريد إصلاحاً يوفق الله بينهما)<sup>(32)</sup> من تقييد للطلاق، بالتحكيم بين الزوجين الذي يعتبره واجباً على الدولة والمجتمع، وبإعطاء سلطة التطبيق للحكمين والقاضي، والسماح للزوج بإرجاع مطلقته...<sup>(33)</sup> وقد تبني قاسم أمين هذا التوجه في كتاب «تحرير المرأة».

هذا الفهم التنويري للآيات القرآنية ولأحكام الإسلام بخصوص حقوق المرأة، كما عرضناه فيما سبق، يصل ذروته في موقف الشيخ محمد عبده من تعدد الزوجات. يقول الكاتب، إن العرب قبل الإسلام كانوا في شقاق وقتال

<sup>(30)</sup> محمد عبده، القوامة تقسيم للعمل، في: الإسلام والمرأة...، ص 71 – 76 (الأعمال الكاملة، ج 5، ص 208 – 212).

<sup>(31)</sup> محمد عبده: احترام حرية المرأة في اختيار الزوج، في: الإسلام والمرأة...، ص 95 – 99 (الأعمال الكاملة، ج 4، ص 650 – 655).

<sup>(32)</sup> سورة النساء، الآية 35.

<sup>(33)</sup> محمد عبده: التحكيم واجب الدولة والمجتمع، في: الإسلام والمرأة...، ص 95 – 99 (الأعمال الكاملة، ج 5، ص 211 – 213). سلطة القاضي والحكمين، في نفس المصدر، ص 100 – 101 (الأعمال الكاملة، ج 6، ص 383). ارجاع الزوج مطلقته، في نفس المصدر، ص 105 – 106 (الأعمال الكاملة، ج 4، ص 629 – 630).

دائسين، فكان عدد الرجال ينقص بـالقتل فيبقى كثير من النساء بلا أزواج، فمن كانت عنده قوة بدئية وسعة في المال كان يستزيد من الزوجات ومن الجنوبي قدر ما يستطيع. وعندما جاء الإسلام شرع لهن الحقوق وفرض فيهن العدل. «وليس الأمر كما يقول كتبة الأوروبيين: إن ما كان عند العرب عادة جعله الإسلام ديناً. وإنما أخذ الإفرنج ما ذهبوا إليه من سوء استعمال المسلمين لدينهن، وليس له مأخذ صحيح منه»<sup>(٣٤)</sup>. وما جاء في القرآن الكريم (وان خفتم ألا تقسّطوا في اليمامي فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاثة ورابع، فإن خفتم ألا تعدلوا فواحدة أو ما ملكت أيمانكم ذلك أدنى ألا تعولوا)<sup>(٣٥)</sup> هو مجرد إباحة لعادة موجودة على شرط العدل. وليس في ذلك ترغيب في التعدد، بل تشجيع فيه. وقد جاء في الآية الأخرى: «ولن تستطعوا أن تعدلوا بين النساء ولو حرصتم»<sup>(٣٦)</sup>.

ثم يقتفي الشيخ محمد عبده بجواز إبطال هذه العادة للمسوغات التالية:

«أما أولاً: فلأن شرط التعدد هو التحقق من العدل، وهذا الشرط مفقود حتماً، فإن وجد في واحد من المليون فلا يصح أن يتخذ قاعدة. ومتى غلب الفساد على النفوس، وصار من المرجح ألا يعدل الرجال في زوجاتهم، جاز للحاكم أو للعالم أن يمنع التعدد مطلقاً مراعاة للأغلب.

وثانياً: قد غلب سوء معاملة الرجال لزوجاتهم عند التعدد، وحرمانهن من حقوقهن في النفقة والراحة. وبهذا يجوز للحاكم أو القائم على الشرع أن يمنع التعدد دفعاً للفساد الغالب. ثالثاً: قد ظهر أن منشأ الفساد والعداوة بين الأولاد هو اختلاف أمهاتهم. فإن كل واحد منهم يتربى على بعض الآخر وكراهيته، فلا يبلغ الأولاد أشدتهم إلا وقد صار كل منهم

<sup>(٣٤)</sup> محمد عبده: ضرورة في تعدد الزوجات، في: الإسلام والمرأة...، ص ١٢٠. (الأعمال الكاملة، ج ٢، ص ٩٠ - ٩٥)

<sup>(٣٥)</sup> سورة النساء، الآية ٣.

<sup>(٣٦)</sup> سورة النساء، الآية ١٢٩.

من أشد أعداء الآخر. ويستمر النزاع بينهم إلى أن يخربوا بيوتهم بأيديهم وأيدي الظالمين. ولهذا يجوز للحاكم أو لصاحب الدين أن يمنع تعدد الزوجات والجواري معاً صيانة للبيوت عن الفساد»<sup>(٣٧)</sup>. ويستثنى من هذا المفع من كانت زوجته عاقراً. وسوف نرى أن قاسم أمين قد تبنى هذه الفتوى في كتابه «تحرير المرأة».

## عبد الرحمن الكواكبى

عبد الرحمن الكواكبى علم من أعلام النهضة العربية في العصر الحديث. ولد في حلب عام ١٨٥٤ لأسرة ميسورة الحال، هاجر إلى مصر عام ١٨٩٩ طلباً للحرية، فأرسلت السلطة العثمانية من اغتاله هناك عام ١٩٠٢. يشترك مع جمال الدين الأفغاني (١٨٣٩ - ١٨٩٧) في أنه شريف النسب، وصاحب مشروع نهضة سياسية حضارية تشمل المسلمين عامة والعرب خاصة، وهو مفكر عروبي إشتراكي، معاد للاستبداد، يرفض المذهبية في الإسلام، ويسرى ضرورة الفصل بين السلطتين الزمرة والروحية. ضمن مشروعه الطموح هذا لم تزل مسألة المرأة، كما لدى الأفغاني، سوى حيز صغير.

في معرض تحديده لأسباب الفساد في المسلمين يذكر الكواكبى كأعظم سبب لذلك «غرارتهم»، أي عدم معرفتهم كيف يحصل انتظام المعيشة. ويضيف قائلاً: «على أن الخاصة السالين من الغرارة علماً لا يقومون غالباً على العمل بما يعلموه لأسباب شتى، منها بل أعظمها جهالة النساء المفسدة للنشأة الأولى وقت الطفولة والصبوة»<sup>(٣٨)</sup>. ويرفض الرأي القائل بأن

<sup>(٣٧)</sup> فتوى في تعدد الزوجات، ص ١٢٤.

<sup>(٣٨)</sup> عبد الرحمن الكواكبى: أم القرى، في: الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبى، مع دراسة عن حياته وآثاره بقلم محمد عمارنة، الهيئة المصرية العامة للكتب، القاهرة ١٩٧٠، ص ٢٦١.

العلم يدعو المرأة للفجور، والجهل للعفة، فيقول: «نعم، ربما كانت العالمة أقدر على الفجور من الجاهلة، ولكن الجاهلة أجسر عليه من العالمة»<sup>(٣٩)</sup>. ويرى أن ضرر جهل النساء لا يتوقف على سوء تأثيره على أخلاق البنين والبنات، بل يتعداه إلى سوء التأثير على أخلاق الأزواج. هذه إضافة مهمة للكواكب في هذا المجال، ربما لم تأخذ تصييبها من البحث الجاد حتى الآن في الأدبيات العربية. تعليمه لهذا التأثير على الأزواج مبتكر هو الآخر، إذ يعتبر السلطة الحقيقة في البيت هي للزوجة، وليس الزوج، إنما يبدو الزوج، والمرأة تتبعه، كأنه القائد لها، والحقيقة هي أنها «تمشي وراءه بصفة سائق لا تابع»<sup>(٤٠)</sup>.

من هذه النظرة المليئة بالطراوة يصل الكواكب إلى رأي لا يمكن وصفه بالتقدمية، وهو صحة ما ينسبه إلى الشريعة الإسلامية من حجب وحجر للنساء حسرا لسلطتها ومن أجل تفرغهن لتدبير المنزل. غير أنه قبل ذلك كان قد رأى الحكمة في أن يعمل كل إنسان على أن «يربي أولاده ذكورا وإناثا على صورة أن كلامهم متى بلغ أشدده يمكنه أن يستغنى عنه بنفسه، معتمدا على كسبه الذاتي ولو في غير وطنه»<sup>(٤١)</sup>. فيبدو أن ثمة تناقضاً بين هذه الحكمة وبين حجب وحجر النساء. كما تتناقض الدعوة للحجب والحجر مع شكوى الكواكب من لا عدالة توزيع العمل بين الرجال والنساء، حيث أن الذكور يساقون للمخاطر والمشاق، بينما هن الأعمال يكون من نصيب نساء المدن، بدءاً من الصحف. «ولهذا سماهم بعض الأخلاقيين بالنصف المضرر، وقال إن الضرر يترقى مع الحضارة والمدنية على نسبة الترقى المضاعف. فالبدوية تسلب الرجل نصف ثمرة أعماله، والحضرية تسلب اثنين من ثلاث، والمدنية تسلب خمسة من ستة، وهكذا تترقى بنت العاصم»<sup>(٤٢)</sup>. فكان

<sup>(٣٩)</sup> المصدر السابق، ص ٢٦٤.

<sup>(٤٠)</sup> نفس المصدر، ص ٢٦٥.

<sup>(٤١)</sup> نفس المصدر، ص ٢٦٤.

<sup>(٤٢)</sup> عبد الرحمن الكواكب: طبائع الاستبداد ومصارع الاستبداد، في: الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكب، المصدر المذكور، ص ٣٧٦.

المرأة هي المسؤولة عن هذا التوزيع للعمل بين الجنسين، وكان عمل النساء في تربية الأطفال وتدبير المنزل لا قيمة له.

كذلك استناداً إلى قوة تأثير النساء على الأولاد والأزواج يصل الكواكبى إلى ضرورة توفير الكفاءة في المرأة تجاه الزوج، وليس فقط في الرجل تجاه الزوجة. ذلك لأن أكبر سبب لانحلال الأخلاق في المدن ولدى أمراء المسلمين أتاهم من جهة الأمهات والزوجات السافرات: «وهذا هو سر أن أعاظم الرجال لا يوجدون غالباً إلا من أبناء وبعسول نسوة شريفات أو بيوت قروية»<sup>(٤)</sup>. هكذا، مع أن الكواكبى داعية رقى وتقدم، فإنه يرى - كما يبدو - في الحياة الدينية مفسدة للنساء. لكنه للأسف لا يعلل وجهة نظره هذه، كما أن قلة اهتمامه - تسلبياً - بمسألة المرأة من أساسها منعه من أن يلاحظ التناقضات في آرائه تجاهها. فكتابه، وهو أكبر مناوي للاستبداد بين المفكرين العرب، وجد المرأة هي الطرف المستبد في العلاقة بين الجنسين. في المحصلة نجد الكواكبى، كما هو في سائر الم Yadīn التي كتب فيها، مفكراً مبدعاً في مسألة المرأة، لكنه هنا أقل تقدماً من بقية رجال النهضة المعاصرين له..

---

<sup>(٤)</sup> الكواكبى، أم القرى، ص ٢٦٦.



## الفصل الثاني



## عصر النهضة. المراحلة الثانية

وضع حجر الأساس لهذه المرحلة، بل وربما لزمن يمتد حتى أواسط القرن العشرين، قاسم أمين. وقد تأسس موقفه بالأصل على دعامتين رئيسيتين: أولاً: محمد عبده واجتهاداته الدينية في مجال العلاقات الزوجية، ثانياً: الغرب وأوضاع النساء في مجتمعاته.

في هذه المرحلة دخلت المرأة العربية لأول مرة في العصر الحديث ميدان الصراع بالكلمة المكتوبة على حقوقها، بدءاً بالكاتبة الرائدة زينب فواز. على أننا نلاحظ أن نساء النهضة كن أكثر حذراً أو قناعة في مطالبيهن التحررية من رجال النهضة المعاصرين لهن. هذا - برأيي - مبرر، لأن المرأة محكومة أدبياً أو أخلاقياً بتطبيق مطالبيها على نفسها أولاً، في حين لا تمس هذه المطالبات الرجل النهضوي بشخصه مباشرة، وبالتالي لا تسبب له مثل ذلك الإحراج والتهيب الذي يرجح أن تقع فيها المرأة النهضوية. لكن الطريق أن هذه المرأة، مهما قبلت عملياً أو حتى فكرياً بمتقييدات المجتمع، تراها لا تسلم تحت أي ذريعة بأفضلية الذكور على الإناث. هذا، إن لم تر الأفضلية لبنات جنسها. وقد ظلت هذه المفاضلة، التي اعتيرها عبد الرحمن الشهبندر سخيفة، موضوعاً للجدل حتى ما بعد عصر النهضة (لدى نظيرة زين الدين مثلاً، وبمعنى معين لدى نوال السعداوي). وهي في الحقيقة سابقة لعصر النهضة بكثير، إذ نجد مثلاً في «ألف ليلة وليلة» مناظرة من هذا النوع.

خلافاً لما قد يتوقعه المرء، وجدت في هذه المرحلة النهضوية كتابات مرموقات عارضن خروج المرأة ومشاركتها الرجل في الحياة الاجتماعية

والسياسية، مثل هنا كوراني (١٨٧٠ - ١٨٩٨) وأنيسة شرتوني (١٨٨٦ - ١٩٠٦) وغيرهما. ولم أجد حاجة لدراسة كتاباتهن في هذا المجال، لأن آراءهن أقرب إلى الرأي السائد والعقليّة السائدة اللذين يتضمنان للقارئ من خلال مساهمات المدرّسین من الكتاب (والكتابات).

ظهرت في هذه المرحلة المجلات النسائية على يد النساء كمؤسسات ومحررات، وخاصة في مصر ولبنان، نذكر فيما يلي بياجاز ما جاء في المصادر المتوفرة عنها<sup>(١)</sup>: - «الفتاة» لهند نوبل في القاهرة خلال الأعوام ١٨٩٤ - ١٨٩٢، وهي أول مجلة نسائية عربية. - «مرأة الحسنة» لمريم مزهر<sup>(٢)</sup> عام ١٨٩٦ في القاهرة. - «الفردوس» للويزا حبالين عام ١٨٩٦ في القاهرة. - «أنيس الجليس» لألكسندره خوري عام ١٨٩٨ - ١٩٠٦ في الإسكندرية. - «العائلة» لاستير مویال (يهودية) عام ١٨٩٨ - ١٩٠٤ في القاهرة. - «شجرة الدر» لسعديه سعد الدين عام ١٩٠١ في الإسكندرية. - «المرأة» لأنيسة عطا الله عام ١٩٠١ في القاهرة. - «السعادة» لروجينا عواد عام ١٩٠٢ في القاهرة. - «الزهرة» لمريم سعد عام ١٩٠٢ في الإسكندرية - «الموضة» لمريم فرح عام ١٩٠٣ في الإسكندرية. - «السيدات والبنات» لروزه أنطون (وهي شقيقة فرح أنطون) عام ١٩٠٣ - ١٩٣٠ في الإسكندرية. - «فتاة الشرق» للبيبة هاشم عام ١٩٠٦

<sup>(١)</sup> النظر إلى فارس إبراهيم: الحركة النسالية اللبنانيّة، دار الثقافة، بيروت (بلا تاريخ نشر)، ص ١٢٨ - ١٢٩. محمد رضا وتر: مكانة المرأة في الشؤون الإدارية والبطولات الفيالية، دمشق ١٩٨٧، ص ١٩٦.

عمر رضا كحال: المرأة في عالمي العرب والإسلام، سلسلة البحوث الاجتماعية، ج ٧، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٧٩، ص ١٤٨ - ١٥٢.

هوند القادري: نشأة الصحافة النسالية اللبنانيّة، في مجلة: الفكر العربي، العدد ٥٨، الربيع الرابع ١٩٨٩، ص ١٦٣ - ١٦٥. وهناك اختلاف في المعلومات بين هذه المصادر.

<sup>(٢)</sup> يقال إن هذه الجملة لسلمى سركيس تحت هذا الاسم المستعار. النظر القادري، ص ١٥٥.

- ١٩٣٩ في القاهرة. - «الريحانة» لجميلة حافظ عام ١٩٠٧ - ١٩٠٨ في القاهرة - «ترقية المرأة» لفاطمة راشد عام ١٩٠٨ في القاهرة. - «الجنس اللطيف» للكتابة سعد عام ١٩٠٨ في القاهرة. - «العروس» لماري عجمي عام ١٩١٠ في دمشق. - «المرأة السورية» لعفيفة كرم عام ١٩١١ في لبنان - «فتاة لبنان» لسلمي أبي راشد عام ١٩١٤ في لبنان. - «فتاة النيل» لسارة البيهية عام ١٩١٥ - ١٩١٧ في القاهرة. - «منيرفا» لماري يبني عام ١٩١٧ في لبنان. - «فتاة الوطن» لريم الزمار عام ١٩١٩ في زحلة (لبنان). - «الفجر» لنجلاء أبي الملح عام ١٩١٩ في لبنان. - «الخدر» لعفيفة صعب عام ١٩١٩ في الشويفات (لبنان). - «نور الفيحاء» لنازك عابد عام ١٩١٩ - ١٩٢٠ في دمشق. هذا عدا عن المجلات النسائية التي أنشأها رجال في تلك المرحلة، وعدا عن المجلات النسائية خارج مصر ولبنان وسوريا. ثم انحسرت بعدئذ هذه الموجة.

تقول نهوند قادری<sup>(٣)</sup>، إن الصحافة النسائية اللبنانيّة «كانت منذ نشأتها صحافة رأي صادرة عن طبقة من النساء في مصر وسوريا متشابهة من الناحية الاجتماعية، باعتبار أن الأغلبية هي من المسيحيّات التخرّجات من مدارس الإرساليّات والقربيّات من الغرب أو بالأحرى المذهبات بالحضارة الغربيّة. وقد أرسى لها أن تكون، إلى جانب المدارس، أداة لتحرير المرأة. وذلك عن طريق دعوتها الدائمة لتعليمها وطرحها لصورة المرأة الغربيّة كمثال، ولكن ضمن حدود العادات والتقاليد السائدّة». هؤلاء الصحفيات كن «إما زوجات أو أخوات أو بنات لرجال يعملون في مهن حرة، وعلى الأغلب رجال أدب وفكّر وصحافة».

كذلك نلاحظ في هذه المرحلة دخول الشعر بزخم في معركة الدفاع عن حقوق المرأة، وخاصة على يد جميل صدقى الزهاوى، ثم معروف الرصافى.

<sup>(٣)</sup> المصدر السابق، ص ١٥٧، ١٥٥.

أخيراً يتوجب أن ننوه ببعض الأشخاص الذين خدموا النهضة النسائية في الوطن العربي ولم ندرسهم هنا، تبعاً للمعايير المذكورة في المقدمة: وردة اليساجي (١٨٣٨ - ١٩٢٤)، ماريانا مسراراش (١٨٤٩ - ١٩١٩)، أمين الريحاني (١٨٧٦ - ١٩٤٠)، شibli الشميميل (١٨٦٠ - ١٩١٧)، عبد الحميد حمدي صاحب مجلة «السفور»...

بخصوص موقف شibli الشميميل من حقوق المرأة أرى ثمة التباس لم تشر إليها المصادر المتوفرة. كتب رفعت السعيد<sup>(٤)</sup>: «شميميل، أعظم دعاء التحرر في الشرق العربي وأكثرهم إصراراً على فكرة المساواة وتأكيداً لضرورة تخلص البشر - كل البشر - من قيود التعصب والسلط، يقف من قضية مساواة المرأة بالرجل موقفاً غريباً. فهو يضم على رفض هذه المساواة منطلقًا من حجج غريبة: فجمجمة الرجل أكبر من ججمجمة المرأة، ودماغ الذكر أثقل من دماغ المرأة. ولذلك كان الذكر أعلم من الأنثى بإجماع الحكماء والطبيعيين. وقد اتفقت جميع الشرائع على أن تعامل المرأة معاملة القاصر المحتاج إلى وصي، وسببه ما بها من الخفة والطيش». ويقول الشميميل: «نحن نعتقد في صحة القاعدة، وهي أن تغلب الرجل على المرأة من ضروريات الارتقاء، والضد بالضد»... غير أن هذه الأقوال ليست رأي الشميميل كاملاً، أو ليست موقفه النهائي. فقد كتب (عام ١٩١٠) في معرض مدحه لكتابات باحثة البادية: «فالمرأة منذ القديم مظلومة مهضومة الجانب من الرجل، لأنه أقوى منها. وهي مظلومة في كل الشرائع دون استثناء، لأن واضعها رجال... وهكذا استبد الرجل القوي الخشن بالمرأة الضعيفة الجاهلة، فحرص عليها الفقير حرص المالك على ملكه النافع له»،

<sup>(٤)</sup> رفعت السعيد: ثلاثة لبنانيين في القاهرة، دار الطليعة، بيروت ١٩٧٣، ص ٢١ - ٤٢.  
 (الرأي المذكور للشميميل متضمن في مجلة «القططف»، المجلد الحادي عشر عام ١٨٨٦ والمجلد الثاني عشر عام ١٨٨٧). انظر لهذا الموضوع أيضاً: على الحاللة، الاتجاهات المكرية عند العرب في عصر النهضة، الأهلية للنشر، ط ٢، ١٩٧٨، ص ١٨٧ - ١٨٨. ومنسو  
 موسى: الفكر العربي في العصر الحديث، دار الحقيقة، بيروت ١٩٧٣، ص ١٩٧ - ١٩٨.

واستخدمها أحياناً كما يستخدم الحيوان... ولم يستمك كثيراً بالحجاب، لأن الفقر كان يطفئ فيه آياته الشهوانية. وحرص الغني عليها حرص غيره، فدفنتها حية في قبور من القصور وكفناها بأكفان من الحجاب». ومما كتبه أيضاً: «وأي دليل أوضح على أن فساد الأسرة هذا إنما هو من مقام المرأة فيها المنافي للطبع. إذ الحرية المتبادلة في نظام الطبيعة حق طبيعي، لا يجوز أن تسلبه حتى ذرات الجماد، والا كانت أعمال الطبيعة أدعى إلى الضرر منها إلى العمار. وهي في الاجتماع البشري حق واجب بل ضروري أيضاً، لأن المرأة فيه شطر من شطري جسمه. فإذا سلبت المرأة الحرية عرج الاجتماع ومشى على رجل واحدة. وفيها قيد أيضاً، إذ تصبح المرأة حينئذ عالة عليه، عوضاً عن أن تكون عوناً له»<sup>(\*)</sup>.

من أبرز ممثلي هذه المرحلة من عصر النهضة الذين دافعوا عن حقوق المرأة: قاسم أمين، زينب فواز، عائشة التيمورية، فريح أنطون، باحثة الباردة، جميل الزهاوي، معروف الرصافي.

---

(\*) انظر نص الرسالة في: النسائيات، بقلم باحثة الباردة، المكتبة التجارية بمصر، ج ١، ص ١٧١ - ١٧٦، هنا ص ١٧٣، ١٧٤، ١٧٦.



## قاسم أمين

ولد قاسم أمين عام 1863 لأب تركي متعمص وأم مصرية صعيدية. كانت أسرته ميسورة الحال، ويمكن تصنيفها طبقاً ضمن بورجوازية الدولة. درس الحقوق في القاهرة، ثم في مونبيليه بفرنسا في فترة 1881 - 1885. مارس المحاماة ثم القضاء، وتوفي عام 1908. كان قاسم أمين من تلاميذ جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده. في عام 1894 نشر بالفرنسية كتابه الأول «المصريون»، وفيه يردد على الدوق الفرنسي داركور الذي تحامل في كتاب له على الإسلام ومصر والمصريين<sup>(٦)</sup>. وفي عام 1899 صدر كتابه «تحرير المرأة»، الذي يعد بحق أهم وأشهر كتاب عربي صدر في عصر النهضة حول حقوق المرأة. وقد أثار الكتاب ضجة اجتماعية كبيرة وأحدثت معركة فكرية حامية في مصر والبلدان العربية عموماً. لكن الكاتب لم يتراجع، فأصدر في السنة التالية (1900) كتاب «المرأة الجديدة»، أكد فيه على آرائه السابقة ودعمها بالفكر العلماني والمثال الغربي الجديرين بالذكر أن قاسم أمين، خلافاً للأفغاني ومحمد عبده، لم يكن عروبياً، بل مصرياً النزعة. وكان مثل أستاذة محمد عبده مجدداً دينياً في تناوله لمسألة المرأة، لكنه في كتابه الأخير (المرأة الجديدة)، وخاصة في نصفه الثاني، أنهى إلى أن يكون من أنصار العلمانية الليبرالية. في جميع كتبه تراه متأثراً بالليبرالية الإنكليزية.

في كتاب «المصريون» ينطلق قاسم أمين في رده على الدوق داركور من أن القوانين التي حكمت تطور أوروبا هي نفسها التي تحكم تطور مصر، وإن مصر الآن تمر بمرحلة مررت فيها فرنسا سابقاً، وبالتالي لن تبقى مصر مختلفة، بل ستتطور كما تطورت فرنسا نفسها. ولن نتابع استعراض

<sup>(٦)</sup> قاسم أمين: المصريون، ترجمة محمد البخاري، في. قاسم أمين — الأعمال الكاملة، الجزء الأول، دراسة وتحقيق محمد عماره، المؤسسة العربية، بيروت 1976، 1976، ص 245 - 348.

محتويات الكتاب، بل سمحصر اهتمامنا بما جاء فيه حول المرأة: يقول الكاتب، إن المرأة المصرية بعيدة عن الصورة المعممة التي رسمها لها الدوق داركور، من حيث أنها كائن أقل من الرجلتحيا في عزلة دائمة، تتخذ وضع الرقيق تقريباً، ولا تعرف إلا الأفكار المنحطة. فهي في الواقع ليست حبيسة الدار، بل جميع النساء يخرجن في جميع ساعات النهار والليل مثل الرجال، وحيادات أو في رفقة صديقاتهن... وكل ما يستطيع الرجال فعله، تستطيع النساء أيضاً فعله. هناك مساواة في المباحثات والمحرمات، برأي قاسم أمين: «ولما كان محراً علينا، نحن الرجال، أن ندخل إلى مجتمع النساء، فيبدو لي من الطبيعي أن يقع نفس التحرير على نسائنا...»<sup>(٧)</sup>. هنا يدعم الكاتب رأي داركور، من حيث أراد ذهنه، ويدافع - ظناً منه أنه تشريع إسلامي - عن تقسم المجتمع المصري إلى مجتمع رجال ومجتمع نساء، حيث تمارس المرأة الحكم المطلق في البيت، ولا يكون لها أي دور أو تأثير خارجه. وكما سبق أن عَيْر الأفغاني والكواكيبي، فلا يرى قاسم أمين أن تمارس النساء حرف الرجال، بل أن يكتفين بالمهام التي يبدو أنهن خلقن من أجلها والتي تجعلهن أكثر فائدة للمجتمع: الأمومة وتدبير منزل الزوجية.

وينتقد قاسم أمين حياة الاختلاط الأوروبيية بين الجنسين، باعتبار أن هذا الاختلاط خطير على هدوء الأسر وأخلاق المجتمع. وبحسب فهم الكاتب أراد الإسلام بفصله بين مجتمع الرجال ومجتمع النساء «حماية الرجل والمرأة مما ينطوي عليه صدرهما من ضعف، والقضاء الجذري على مصدر الشر»<sup>(٨)</sup>. «وعلى نقيس العادات الأوروبيية التي يبدو أنها خلقت لنشر المتعة على الأرض المسماة عن حق: وادي الدموع، تبدو عاداتنا نحن مستلهمة من الفضيلة البسيطة الحزينة. فمن أجلها طولينا بالتضحية

<sup>(٧)</sup> المصدر السابق، ص ٢٧٩.

<sup>(٨)</sup> نفس المصدر، ص ٢٩٣.

بالنهاية، ومنذ ألف سنة وال المسلمين يقدمون كل يوم هذه التضحية الكبيرة»<sup>(٩)</sup>. ذلك لأن المسلم لا ينتظر سعادته في هذه الدنيا، بل ولا يقدر هذه السعادة الأرضية ولا يؤمن بإمكان تحقّقها أصلاً. هذا مَا يراه قاسم أمين، وهي رؤية غير صحيحة، سواء للإسلام أو لقيم المجتمع المصري. فمن المعلوم أن النبي محمد كان ضد الزهد والتقوّف، وإن المجتمعات الإسلامية (وفي مقدمتها المجتمع المصري)، وإن كانت تحترم الزهاد والتصوفين، فإنّها لا تعتبرهم قدوة تُحتذى. والمُكتَاب ينقض رؤيته هذه، عندما يصف بعده الإسلام بأنه دين الفطرة والبساطة والتسامح، فهكذا دين لا يمكن أن يكون من حيث المبدأ خدماً جُبِلَ عليه البشر من الميل إلى الملاذات.

بالنظر إلى المهام التي يرى النساء خلقن لها، يناصر قاسم أمين، كما ناصر قبله الطهطاوي وعموم رجال النهضة، تعليم المرأة: «يجب أن تعرف المرأة دائماً ما يكفي لكي تلقن أبناءها مبادئ الأخلاق والفضيلة، ولتقدّم لهم شرحاً علمياً للأشياء التي تحيط بهم، يجب أن تعرف دائماً كيف تجيب، دون أن تخطئ، على تساؤلات الطفولة التي لا تنتهي. إنني أتعنى أن يعمم هذا التعليم عندنا، فيدونه لا يمكن أن نأمل في وجود مواطنين صالحين، وإنني في هذه النقطة أتفق تماماً مع داركور ولا أختلف عن الاعتراف بدونية مستوى المرأة المصرية عن مستوى المرأة الأوروبية»<sup>(١٠)</sup>. غير أن هذه الدونية ليست ولادة الدين الإسلامي، بل بتأثير العادات والتقاليد التي لم تتوارد لدى المسلمين الأوائل. هنا نجد مرة أخرى أن الكاتب يدافع عن الإسلام أكثر مما يبرر واقع المرأة المصرية. لكنه إذ ذاك يخلط أحياناً، فيعتبر الواقع في المجتمع المصري معيّراً عن الشريعة الإسلامية.

<sup>(٩)</sup> نفس المصدر، ص ٢٩٥ - ٢٩٦.

<sup>(١٠)</sup> نفس المصدر، ص ٢٨١ - ٢٨٢.

يؤكد قاسم أمين، أن الإسلام أعطى للمرأة من الحقوق ما لم يتحقق حتى وقته للمرأة الفرنسية. فهي تتمتع بحق الملكية والتصرف بمعتلياتها دون حاجة إلى ابن من زوجها أو تصريح من المحكمة. ولا يلعب دوراً في زواجهما أن تكون غنية أو فقيرة<sup>(١١)</sup>، إذ أنها في الحالتين لا تتحمل أي عبء من أعباء الزوجية. لذلك يقل عدد العوانس في الشرق بالمقارنة مع أوروبا. وبخصوص تعدد الزوجات يلاحظ الكاتب أن التسمية تصدم الأوروبيين أكثر مما يصدّمهم الشيء بذاته. فتعدد الزوجات موجود عملياً لدى الأوروبيين بصورة سرية وغير شرعية، مع ما يسبب من مشكلات وأزمات لكل من الزوجة والخالة والطفل غير الشرعي. لذلك يفضل التشريع الإسلامي الذي سمح بتعدد الزوجات في حالات الضرورة وبشرط العدل بينهن. كذلك يرى الكاتب أن الإسلام سمح بالطلاق كعلاج مؤلم للفساد الحياة الزوجية، وترك للزوجين الحرية في ذلك، لأن المسألة تتعلق بحياتهما وسعادتهما ومستقبلهما. بالمقابل يتساءل الكاتب: «ماذا يفعل التشريع الفرنسي لزوج اكتشف في زوجه أحد هذه العيوب التي تفسد الزواج؟ - إنه ينصحه بالصبر حتى الموت! - لماذا؟ - لصالح الأسرة»<sup>(١٢)</sup>. وهذا في الواقع ليس لصالحها.

بعد خمس سنوات من نشر كتاب «المصريون» بالفرنسية ظهر كتاب قاسم أمين الثاني «تحرير المرأة»، إنما باللغة العربية. في هذا الكتاب يتوجه الكاتب من عدة منطلقات، هي في نفس الوقت مرجعياته، لإثبات مساواة المرأة بالرجل، والمطالبة بناء عليه بالسلوك الملائم مع المرأة والإصلاح اللازم في أوضاعها. فيبدأ من المصلحة الوطنية في التمدن والترقي، حيث يشير إلى أن الأمة المصرية في احتياج شديد إلى إصلاح شأنها.

<sup>(١١)</sup> هذه الإيجابية ينظر قاسم أمين كان عند الرحمن الكواكبي قد هاجحها باعتبار المرأة عندئذ غير كفء للرجل.

<sup>(١٢)</sup> المصريون، ص ٢٩١.

ويجد تلازمًا بين انحطاط المرأة وانحطاط الأمة وتوحشها. ففي البلاد المتقدمة ترتفع النساء تدريجياً من الانحطاط السابق ويقطعن المسافات التي كانت تبعدهن (في الاستقلال والحرية) عن الرجال. غير أنه في مكان آخر يرى أن حالة الأمة (المصرية) تتبع (في زمانه) حالة المرأة؛ «والأمر الذي يلزم أن تلتفت إليه كل أمة لا تغفل عن مصالحها الحقيقية هو وجود النظام في العائلات التي يتكون منها جسم الأمة، لأن العائلة هي أساس الأمة. ولما كانت المرأة هي أساس العائلة كان تقدمها وتأخرها في المرتبة العقلية أول مؤثر في تقدم الأمة وتأخرها... فهذا الانحطاط في مرتبة المرأة عندنا هو أهم مانع يقف في سبيلنا ليصدنا عن التقدم إلى ما فيه صلاحنا»<sup>(١٢)</sup>. في هذا الإطار يدلل الكاتب على أهمية تعليم المرأة، بأن بقاء النساء في الجهل يعني حرمان الأمة من الانتفاع بنصف عدد سكانها.

في حديثه عن المصلحة الوطنية يعقد الكاتب على الدوام مقارنات مع البلدان الغربية التي يعدها مثلاً يُحتذى، دون أن يغفل عن الطابع الاستعماري لتمدنها. فهي في سعيها إلى السعادة والمنفعة تستولي على منابع الثروة بقوة العقل؛ فإذا دعت الحال لجأت إلى العنف، وحتى إلى التهجير والإبادة. برأيه تخضع علاقة هذه الأمم مع الشعوب الأخرى لقانون داروين، قانون التزاحم في الحياة. «فلا سبيل للنجاة من الأضحايا والفناء إلا طريق واحدة لا مندوحة عنها، وهي أن تستعد الأمة لهذا القتال، وتأخذ له أهليتها، وتستجمع من القوة ما يساوي القوة التي تهاجمها من أي نوع كانت، خصوصاً تلك القوة المعنوية، وهي قوة العقل والعلم التي هي أساس كل قوة سواها»<sup>(١٣)</sup>. ومن بين ما على الأمة المصرية

<sup>(١٢)</sup> قاسم أمين: تحرير المرأة، في: الأعمال الكاملة لقاسم أمين، دراسة وتحقيق محمد عمارة، الجزء الثاني، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦، ص ٩ - ١١٣، هنا ص ١٤ و ٧٩.

<sup>(١٣)</sup> المصدر السابق، ص ٧٠.

أن تسلك فيه مسالك الأمم الغربية: تربية المرأة وتعليمها. فقد «دخلت التربية الجديدة التي منحها نساء أوروبا من نحو قرن على أن المرأة ليست تلك الآلة البسيطة التي وقفها أولئك الأسلاف الغافلون على التنازل...»<sup>(١٥)</sup>.

في هذا الكتاب أيضاً، كما في «المصريون»، يرد قاسم أمين على ادعاء بعض الغربيين بأن انحطاط المرأة المسلمة يعود إلى الإسلام. فهذا اعتقاد باطل، لأن أحكام الديانة الإسلامية أكسبت المرأة مقاماً رفيعاً في الهيئة الاجتماعية، «إنما تغلبت على هذا الدين الجميل أخلاق سيدة ورثناها عن الأمم التي انتشر فيها الإسلام ودخلت فيه حاملة لما كانت عليه من عوائد وأوهام. ولم يكن العرفان قد بلغ بتلك الأمم حدّاً يصل بالمرأة إلى المقام الذي أحلتها الشريعة فيه، وكان أكبر عامل في استمرار هذه الأخلاق تولي الحكومات الاستبدادية علينا»<sup>(١٦)</sup>. ويورد الكاتب أمثلة على دور المرأة في العصر الإسلامي الأول، وفي مقدمتها السيدة عائشة التي قال فيها الرسول: «خذنوا نصف دينكم عن هذه الحميراء»<sup>(١٧)</sup>. هكذا، هنا خلافاً لكتاب «المصريون»، ثمة تمييز بين الإسلام الحقيقي الظاهر، كما يطق عليه الكاتب، وبين الإسلام الممارس الذي يشتمل على بدع ومحدثات: «فهذا الخليط الذي سُمِّيَ الناس ديناً واعتبروه إسلاماً هو المانع من الترقى»<sup>(١٨)</sup>. ثم يصحح الكاتب رأيه مباشرة، أو بالأحرى هو يعمّقه، فيقول إن هذا الانحطاط الذي طرأ على الدين ليس سبباً لما عليه المسلمون الآن، بل نتيجة لسبب آخر هو: الجهل الفاشي في المسلمين عامة، رجالاً ونساء.

ويتناول قاسم أمين مسألة المرأة من منطلق إنساني، فيؤكد على أن المرأة متساوية إنسانياً للرجل: «المرأة، وما أدرك ما المرأة إنسان مثل الرجل. لا تختلف عنه في الأعضاء ووظائفها، ولا في الإحساس ولا في

<sup>(١٥)</sup> نفس المصدر، ص ٨٠.

<sup>(١٦)</sup> نفس المصدر، ص ١٦ - ١٧.

<sup>(١٧)</sup> نفس المصدر، ص ٣٥.

<sup>(١٨)</sup> نفس المصدر، ص ٧٢.

ال الفكر، ولا في كل ما تقتضيه حقيقة الإنسان من حيث هو إنسان، اللهم إلا بقدر ما يستدعيه اختلافهما في الصنف.. فإذا فاق الرجل المرأة في القوة البدنية والعقلية فذلك إنما لأنه اشتغل بالعمل والتفكير أجيلاً طويلاً كانت فيها محرومة من استعمال القوتين المذكورتين، ومقهورة على لزوم حالة من الانحطاط تختلف في الشدة والضعف على حسب الأوقات والأماكن»<sup>(١٩)</sup>. على هذا الأساس الإنساني، والعلمي في نفس الوقت، يطالب الكاتب بتعليم المرأة، باعتبار أن التعليم حاجة من حاجات الحياة الإنسانية، يرتقي به الإنسان وينمّي ملكاته الغرائزية، وهذا حق طبيعي لكل نفس بشرية.

من هذه المنظورات قاول قاسم أمين مسألة المرأة المصرية، وعلى هذه الأسس الراسخة درس مواضيع: تعليم وتربيّة المرأة، حجب النساء، الزواج، تعدد الزوجات، الطلاق. بخصوص تعليم وتربيّة المرأة قدم الكاتب إضافة ثورية بالنسبة لعصره، وهي تبيان أن تعليم وتأهيل المرأة يحقق مصلحة الأمة في الاستفادة من قوّة عمل النساء، كما ذكرنا سابقاً، بالإضافة إلى مصلحة المرأة نفسها. هناك دائماً ولدي كل امرأة احتمال بأن لا تجدولي أمر ينفق عليها ويسيّر أمورها، وبالتالي ثمة ضرورة لأن تتعلم وتتأهّل كي تكسب معيشتها بنفسها وكى تحفظ حقوقها في الحياة العملية. حرمانها من العلم والكسب اضطرّها لأن «تعيش ببعضها إما زوجة وإما مفحشة»<sup>(٢٠)</sup>، وأضعف القوة العاقلة والمفكرة فيها، وقوى دور الحس لديها في التمييز بين الخير والشر، ونما فيها ملكة المكر تستخدّمها في التعامل مع الزوج، سيدها وولي أمرها.

وبكل ذكاء يرغيّب الكاتب الرجال بتحرير المرأة، ليس فقط لحقهن فيه، بل في المقام الأول لأنّه يحقق مصالحهم كرجال. سوف نرى ذلك

<sup>(١٩)</sup> نفس المصدر، ص ١٩.

<sup>(٢٠)</sup> نفس المصدر، ص ٢٣.

عند تناوله لموضوع الزواج. أما الآن، فلننظر كيف عرض أهمية تعليم المرأة بالنسبة ل التربية الأطفال. استناداً إلى المعطيات العلمية في عصره يؤكد الكاتب أن «الوراثة والتربية هما الأصلان اللذان ترجع إليهما شخصية الطفل. ذكرأ كان أو أنثى، وليس هناك شيء من وراء ذلك»<sup>(١)</sup>. وللوالدين الدور الأساسي في ذلك. فالطفل يرث من أبيه، وخاصة من أمه، الحالة الجسمية والعقلية التي تكون عليها مدة حمله، ويستحيل تحصيل رجال ناجحين، إن لم يكن لهم أمهات قادرات على أن يهيئنهم للنجاح. فالطفل يقلد والدته. والأم الجاهلة ترك طفلها يفعل ما يزئنه له عقله الصغير وشهواته الكبيرة. فإذا أرادت تأدبه أخافته بالجن والعفاريت، وإذا أرادت وقايته من المضارات لجأت إلى التعاويذ وزارات الأضرحة... لذلك، فإن تربية الأطفال تتطلب العناية بصحة المرأة، بجسدها وبعقلها، وكذلك ممارستها للرياضة البدنية.

بعد كل هذا الجهد الذهني الذي دعم به قاسم أمين فكرة حرية المرأة ومساواتها، يتلفظ القارئ يقول الكاتب: «ولست من يطلب المساواة بين المرأة والرجل في التعليم، فذلك غير ضروري. وإنما أطلب ولا أتردد في الطلب أن توجد هذه المساواة في التعليم الابتدائي على الأقل»<sup>(٢)</sup>. وهذا تقريراً يحدد موقفه العملي من الحقوق الأخرى، حيث يراعي صراحة الظروف السائدة التي تتطلب التهيئة والتدرج للإصلاح، كما يراعي ضمنياً - كما أقدر - الرأي العام المتزمت وقتذاك. ولكن هذه المراوغة لم تخف من حدة الهجوم عليه، لأنها بدت إزاء أفكاره الجذرية بلا أهمية.

كذلك لا يطالب الكاتب برفع الحجاب عن المرأة تماماً، بل يريده أن يكون منطبقاً على ما يظنه جاء في الشريعة الإسلامية، وهو ما يسمى «الحجاب الشرعي»، أي كشف الوجه والكتفين فقط على الغريب. لكن،

<sup>(١)</sup> نفس المصدر، ص ٣٢.

<sup>(٢)</sup> نفس المصدر، ص ٣٦.

يتبع هذا الاعتدال في المطاليب معلومات وحجج رافضة كلياً للحجاب. فيقول الكاتب، مستنداً إلى لاروس، إن الحجاب ليس خاصاً بال المسلمين ولا هم استحدثوه، بل «كان عادة معروفة عند كل الأمم تقريباً، ثم تلاشت طوعاً لمقتضيات الاجتماع جرياً على سنة التقدم والرقي». غير أن المسلمين «ألبسوها لياس الدين كسائر العادات الضارة التي تمكنت في الناس باسم الدين، والدين براء منها»<sup>(٢٣)</sup>. لقد خولت الشريعة للمرأة ما للرجال من حقوق، وألقت عليها تبعة أعمالها المدببة والجزائية، فلنها الحق في إدارة أموالها والتصرف بها بنفسها، فكيف تتعامل مع الرجال في ذلك، إذا لم يروها ويتحققوا من شخصيتها؟ إن القرآن الكريم يطالب كلاً من المرأة والرجل بغض البصر، فلماذا لا يُؤمر الرجال بستر وجوههم عن النساء، مخافة الفتنة؟ من ناحية أخرى لا تكمن الفتنة فيما يبدو من أعضاء المرأة الظاهرة، هناك مثلاً الحركات في المشي... ثم إن غطاء الوجه يسمح للمرأة أن تفعل أشياء ما كانت لتفعلها لو كانت مكشوفة معروفة، بسبب الحباء أو خوفاً من الفضيحة.

أما بخصوص اختلاط النساء مع الرجال فيطالب الكاتب كعادته بإطلاق محدود يحظر الخلوة مع أجنبي. ثم يبين أن الاحتياط يحرم المرأة من علم الحياة الذي لا يكون بالاقتصار على تعليم المدارس، بل بالاختلاط بالناس ودخول عالم الفكر والحركة والعمل. كما أنه يفسد صحتها، لحرمانها من الهواء والشمس وممارسة أنواع الرياضة. ولا صحة للقول بأن الحجاب يوجب العفة، وعدهمه يجلب القсад. فمن الملاحظ أن نساء البدو والريف، مع اختلاطهن بالرجال، أقل ميلاً للقسد من نساء المدن المحجبات. من هنا يصل الكاتب إلى الاستنتاج بأن «الزم لوازم الحجاب أنه يهيء الذهن في الرجال والنساء معاً لتخيل الشهوة بمجرد النظر وسماع الصوت». ثم يقدم مفهوماً جديداً، تنويرياً، للعفة، فيقول: «إن العفة هي

<sup>(٢٣)</sup> نفس المصدر، ص ٤٥

خلق النفس تمتنع به من مقارفة الشهوة مع القدرة عليها»<sup>(٢٤)</sup>. على هذا الأساس يفضل المرأة غير المحجوبة على المرأة المحجوبة، لأن عفة الأخيرة قهيرية، بينما عفة الأولى اختيارية. وعلى أية حال لا يجوز المبالغة في مطلب العفة؛ صحيح أنها أجمل شيء في المرأة، ولكنها لا تغني عن بقية الصفات والملكات: كمال العقل، حسن التدبير، الخبرة بتربية الأولاد....

في موضوع الزواج أيضاً توصل قاسم أمين إلى مفهوم جديد بالنسبة للثقافة المؤسساتية آنذاك، وهو زواج المحبة. في البدء ينتقد تعريف الفقهاء للزواج بأنه «عقد يملك به الرجل بعض المرأة»، ويسرى فيه انحطاطاً عما جاء به القرآن: «ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجاً لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة». والعودة إلى أصول الدين وعواائد المسلمين السابقين تقتضيأخذ رأي البنت في الرجل الذي خطبها، وأن يحدث التعارف بينهما، والتعرف ليس فقط إلى الشكل، بل إلى الخلق ومدى ملائمه مع رغبات الخطيبين وعواطفهما. الجاذبية الحسية ضرورية، لكنها غير كافية للزواج. فلا بد من التوافق بين نفوس المتزوجين، وهذا يستدعي المخالطة بينهما قبل الزواج، ولو قليلاً. فيجب أن يقوم الزواج على المحبة: «انظر إلى زوجين متحابين تجدهما من اليوم في نعيم الجنة». أما الزواج على غير نظر، فهي «طريقة يلجمها إليها الرجل في الغالب للاستمتاع بعدد من النساء يدخلن في حياته دفعه واحدة أو على التتعاقب، ولا تجد فيه المرأة مزية ترضي نفسها»<sup>(٢٥)</sup>.

يقصد الكاتب بقوله الأخير «تعدد الزوجات» الذي يرفضه باعتبار أنه «من العوائد القديمة التي كانت مألوفة عند ظهور الإسلام ومنتشرة في جميع الأحياء، يوم كانت المرأة نوعاً خاصاً معتبرة في مرتبة بين الإنسان والحيوان». ففي تعدد الزوجات احتقار شديد للمرأة. وكما أن الرجل لا

<sup>(٢٤)</sup> نفس المصدر، ص ٦٠.

<sup>(٢٥)</sup> نفس المصدر، ص ٨٣ - ٨٨.

يقبل أن يشاركه أحد في محبة زوجته، كذلك المرأة لا ترضى أن تشاركها امرأة أخرى في زوجها. دليل ذلك المنازعات في البيوت والشقاق والخصام بين الأخوة أولاد الضررين. وفيما عدا حالي أن الزوجة عاشر أو مصابة بما يمنعها من تأدية حقوق الزوجية، يعتبر الكاتب تعدد الزوجات حيلة شرعية لقضاء شهوة بهيمية. ويقدم هنا اجتهاداً دينياً ثورياً، فيقول: «وغایة مما یُستفاد من آیة التحلیل إنما هو حل تعدد الزوجات إذا أمن الجور. وهذا الحال هو كسائر أنواع الحلال تعقيره الأحكام الشرعية الأخرى، من المنع والكراء وغيرها بحسب ما يترتب عليه من المفاسد والمصالح. فإذا غالب على الناس الجور بين الزوجات، كما هو مشاهد في أزماننا، أو نشأ عن تعدد الزوجات فساد في العائلات وتعد للحدود الشرعية الواجب التزامها وقيام العداوة بين أعضاء العائلة الواحدة وشيوع ذلك إلى حد يكاد يكون عاماً، جاز للحاكم، رعاية للمصلحة العامة، أن يمنع تعدد الزوجات بشرط أو بغير شرط على حسب ما يراه موافقاً لمصلحة الأمة»<sup>(٢٦)</sup>. بتقديرني أن اجتهاداً خطيراً كهذا ما كان الكاتب ليقدر عليه سوى بمساعدة عالم دين تنويري متعمق كأستاذه الشيخ محمد عبده<sup>(٢٧)</sup>. الجدير بالذكر أن هذا الاجتهاد لم تأخذ به حتى الآن أي من الدول العربية، باستثناء تونس، بالرغم من كل ادعاءات القائمين على هذه الدول بالتقدمية والثورية. هذا، مع العلم أن الذهب الدرزي لا يبيح تعدد الزوجات، وأظنه في ذلك الوحيد بين المذاهب الإسلامية القديمة، لكن الكتاب العربي عموماً لا يهتمون إلا بالإسلام السنوي.

<sup>(٢٦)</sup> نفس المصدر، ص ٩٣.

<sup>(٢٧)</sup> في هذا اتفق مع رأي محمد عمارة في دراسته لفكرة قاسم أمين، الجزء الأول من الأعمال الكاملة لقاسم أمين، ص ٧٠ - ٧١، ٩١ - ١٣٩. وقد سبق إلى هذا الرأي إبراهيم عبده ودرية شفيق في كتابهما: تطور التهضة النسالية في مصر، القاهرة ١٩٤٥، ص ٧٤ - ٧٥ وكذلك ٦٤ - ٦٦.

أخيراً يبحث قاسم أمين في موضوع الطلاق، فيشير نقلأً عن فولتير إلى أن الطلاق قديم وهو من الأعراض الملازمة للزواج. ثم يقول: «وأول ما يجب الالتفات إليه هو أن شرعننا الشريف قد وضع أصلاً عاماً يجب أن ترد إليه جميع الفروع في أحكام الطلاق، وهو أن الطلاق محظور في نفسه مباح للضرورة، والشاهد على ذلك كثيرة في الآيات القرآنية والأحاديث النبوية»<sup>(٢٨)</sup>. هنا أيضاً يظهر تأثير الشيخ محمد عبده، حيث تمن معلومات الكاتب ورأوه على اطلاع واسع وعمق، ليس فقط على النصوص القرآنية والأحاديث النبوية، بل أيضاً على دقائق الاختلافات بين المذاهب الإسلامية في كلا شقيها، السنوي والشيعي. وهو يرى عدم الوقوف عند تطبيق الأحكام الشرعية عند قول إمام واحد، بل الأخذ من مذهب هذا وذاك بحسب المصلحة الحالية للأمة. ذلك لأن «الأحكام جاءت في الغالب مطلقة وجارية على ما تقتضيه العادات الحسنة ومكارم الأخلاق، ووكلت لهم الجزئيات إلى أنظار المكلفين، ووضعتها تحت تصرف اجتهادهم»<sup>(٢٩)</sup>. فنحن غير ملزمين بأن نلتزم بمن سبقنا، لمجرد أنهم سلفنا، إذ كانت لهم شؤون ولنا شؤون، وكانت لهم حاجات ولنا حاجات. ويطالب الكاتب بأن تعطى المرأة الحق بالطلاق مثل الرجل. ويقترح نظاماً للطلاق يبدأ بنصيحة القاضي باستمرار الزوج، فإذا لم تنفع النصيحة يجري تحكيم حكمين من طرف الزوجين من أجل المصالحة. فإذا لم تفلح الوساطة يشترط حضور شاهدين على الطلاق أمام القاضي أو المأذون، وتعطى وثيقة رسمية بالطلاق.

عندما نشرت الترجمة العربية لكتاب «المصريون»، وذلـك بعد سنوات طويلة من صدور كتاب «تحرير المرأة»، فوجـن المثقفـون العرب بالتبـاعـين الشـدـيدـين بين تـوجهـات كلـ منـ الكـتابـيـنـ. فـبـرأـيـ مـحمدـ عـمارـةـ «استـدارـ فـكـرـ قـاسـمـ أـمـينـ دـورـةـ كـاملـةـ، فـتـبـنىـ فـيـ سـنةـ ١٨٩٩ـ مـ فـكـرـ خـصـومـهـ فـيـ سـنةـ

<sup>(٢٨)</sup> تحرير المرأة، ص ٩٧.

<sup>(٢٩)</sup> المصدر السابق، ص ١١٠.

١٨٩٤م، كما تبني خصومه في سنة ١٨٩٩ فكره هو في سنة ١٨٩٤م»، وأن «الذى يرد على قاسم أمين في (تحرير المرأة) هو قاسم أمين في (المصريون)»<sup>(٣٠)</sup>. أما جورج طرابيشي ففسر هذا الاختلاف بين الكتابين بأنه «تحول في نفسية الكاتب الشرقي المجرور أنتروبولوجياً بتأثير صدمة اللقاء مع الغرب: من الترجسية إلى المازوخية»، حيث يحاول في الكتاب الأول إنكار الجرح بالذات، ويحاول في الثاني إبراءه ولأمه»<sup>(٣١)</sup>. وأرى أنه بالمقارنة مع الطهطاوي والأفغاني والكواكبى في مسألة المرأة يبقى قاسم أمين، حتى في كتاب «المصريون»، من رجال النهضة. إنما الذي حدث هو: أولاً تحول الكاتب من حالة الدفاع عن النحن القومية والدينية ضد الانتقادات العدائية للغير (مثلاً بداركون)، إلى حالة الانتقاد الذاتي من أجل الإصلاح. ثانياً، زيادة الاطلاع والفهم، سواء بالنسبة للتشريع الإسلامي (بتأثير محمد عبده) أو بالنسبة لواقع المرأة المصرية. ولا ننسى أنه استمر في كتاب «تحرير المرأة» يدافع عن الإسلام. إذا رأينا العاملين المذكورين نجد بالمقارنة بين الكتابين أن آراء الكاتب بخصوص تعليم المرأة وتعدد الزوجات والطلاق لم تتغير سوى بالدرجة، أما التغيير الجذري فيتجلى في موضوعات: حجب النساء وعمل المرأة ومفهوم الزواج.

برأيي، يصح تحليل طرابيشي تماماً على كتاب «المرأة الجديدة»<sup>(٣٢)</sup>، وليس على «تحرير المرأة». ففي «المرأة الجديدة» يهاجم قاسم أمين «النحن»، ليس فقط كما كانت في زمانه، بل عبر التاريخ، وحتى في عصرها الذهبي. ولا يستثنى من تهجماته قيمها كالكرم ولا آدابها كالشعر، ولا

<sup>(٣٠)</sup> محمد عماره، دراسة في فكر قاسم أمين، في المصدر المذكور، ص ٦١، ٥٨.

<sup>(٣١)</sup> جورج طرابيشي: عصر البهضة والطرح الترجسي – قاسم أمين بين المناهضة والنقد، في مجلة: الوحدة (الرباط/باريس)، العدد ٣٢/٣١، نisan / أيار ١٩٧٨، ص ١١٥ – ١٣٢.

<sup>(٣٢)</sup> قاسم أمين: المرأة الجديدة، في: الأعمال الكاملة لقاسم أمين، الجزء الثاني، المصدر المذكور، ص ١١٥ – ٢٣٠.

حتى رموزها العلمية، مثل ابن خلدون مؤسس علوم التاريخ والاجتماع والاقتصاد. هنا يستهين الكاتب بالمدنية الإسلامية: «ونحن لا نستغرب أن المدنية الإسلامية أخطأت في فهم طبيعة المرأة وتقدير شأنها، فليس خطأها في ذلك أكبر من خطئها في كثير من الأمور الأخرى»<sup>(٢٣)</sup>. وينحاز تماماً للمدنية الغربية ومفكريها، ليصبح مرجعيته الأولى ووصفته السحرية للارتفاع. في نفس الوقت لا يتخلى عن رأيه السابق بتقدمية التشريع الإسلامي وتختلف رجال الدين بخصوص حقوق المرأة. لكنه يقدر ما طابق بين الإسلام وواقع المجتمع الإسلامي في كتاب «المصريون»، فإنه في «المرأة الجديدة» يتحدث كعن لا يوجد أي رابط بين الإسلام والمدنية الإسلامية. على أية حال يتخلص عن خطه السابق في التجديد الإسلامي، ليتبين ضمنياً الاتجاه الليبرالي العلماني. بهذا المنظار يمكن أن نفهم إشارته إلى النزاع التاريخي بين أهل الدين وأهل العلم، والتي انتصار أهل الدين في بلادنا وانتصار أهل العلم في أوروبا (القدوة). يتراافق هذا مع تقديس للعلم، لدرجة أنه يعتبر الآداب والروحانيات تابعة له.

بخصوص حقوق المرأة تحديداً لا يقدم الكاتب في «المرأة الجديدة» الكثير من الإضافات الجوهرية إلى ما ذكره من قبل في «تحرير المرأة». الفروق الأساسية في الكتاب الجديد عن السابق تتجل في أنه: أولاً، يناقش حقوق المرأة من زوايا نظر جديدة، بالاستناد إلى المراجعات المذكورة آنفاً. أخص بالذكر النظرة التاريخية التي يستهلها الكاتب بالقول: «لا يمكن معرفة حال المرأة اليوم إلا بعد معرفة حالها في الماضي»<sup>(٢٤)</sup>. وفي استعراضه التاريخي لحال المرأة يتحدث عن المرحلة الأمومية، دون ذكرها بالاسم. وهذا واحد من دلائل كثيرة على اطلاقه الجيد على

<sup>(٢٣)</sup> المصدر السابق، ص ٢٠٩.

<sup>(٢٤)</sup> نفس المصدر، ص ١٤٣.

معارف عصره وعلى متابعته لمستجداتها. كذلك يتناول الكاتب مسألة المرأة من زاوية نظر سياسية، فيجدد ارتباطاً وثيقاً بين الحالة السياسية والحالة العائلية في كل بلد: «ففي كل مكان خط الرجل من منزلة المرأة وعاملها معاملة الرقيق، خط بنفسه وأ فقدها وجдан الحرية. وبالعكس، في البلاد التي تتمتع فيها النساء بحرياتهن الشخصية، يتمتع الرجال بحرياتهم السياسية»<sup>(٣٥)</sup>. تجدر بالذكر أيضاً نظرة الكاتب الطبقية إلى حال المرأة الغربية. إلا أن الطهطاوي كان قد سبقه إلى هذه النظرة، وفضل قبله الطبقة الوسطى من حيث التربية العقلية والأخلاق على الطبقتين العليا والدنيا.

ثانياً، يدعم الكاتب المطالبة بحقوق المرأة بمزيد من المعارف والأمثلة والشواهد، الغربية خاصة. هنا يكاد أن يقول، إن المرأة ليست فقط متساوية للرجل، بل تتفوق عليه، فهي من الناحية الفيزيولوجية ليست أقل من الرجل ولا أرقى منه، لكنها تختلف عنه، لأن لها وظائف غير وظائف الرجل. كما أنها متساوية للرجل في القوى العقلية، بينما تتفوّق في الإحساس والعواطف. هي أقل شهوة منه، وتمتاز عنه بقدرة الإحساس وتحمل الآلام. ويبهر حبّ الخير لدى المرأة، في حين يغلب حبّ النفس لدى الرجل.

ثالثاً، يتخلى الكاتب نهائياً عن الحدود التي كان قد وضعها لمنع النساء حقوقهن. فهو لم يعد يجد من الصواب أن تنقص تربية المرأة عن تربية الرجل، وكيفما كان موقف المدنية الإسلامية القديمة وكيفما كانت الحال في عصور الخلافة، فإن الحجاب عادة لا يليق استعمالها في عصرنا. فهو عنوان عبودية المرأة، «وأشار من آثار تلك الأخلاق المتوجهة التي عاشت بها الإنسانية أجيالاً قبلاً أن تهتمي إلى إدراك أن الذات البشرية لا يجوز أن تكون محلاً للملك لمجرد كونها أنثى،

<sup>(٣٥)</sup> نفس المصدر، ص ١٢٥.

كما اهتدت إلى أن تفهم أن سواد البشرة ليس سبباً لأن يكون الرجل الأسود عبداً للأبيض». «فإذا اقتربن الحجاب بالبطالة، ولا يمكن انفكاك الحجاب عنها، تبعهما قتل كل فضيلة في نفس المرأة»<sup>(٣٦)</sup>. على الأقل يجب أن تشارك المرأة المصرية في الأعمال التي يحفظ المرء بها حياته، والأعمال التي تفسد عائلته. أما الأعمال التي تفيد الوجود الاجتماعي، فحتى الرجال ما زالوا لا يحسنون القيام بها. ويستفيد الكاتب من علمه القانوني فيستخدم في الدفاع عن حقوق المرأة المبدأ القائل بـأن دفع الضرر المحتمل لا يجوز أن ينقض منفعة عامة، وأن الحق لا يلقيه سوء الاستخدام: «اعتقاد الرجل أن أمرأته إذا منحت حرية نفسها تسيء استخدامها، لا يبيح له حرمانها منها، لأنه لا يُباح لـإنسان أن يتعدى على آخر سلب حريته والسيطرة على إرادته بحججة أنه يريد منعه من ارتكاب خطيئة. ولو جاز لدفع ضرر محتمل الواقع تجريد الإنسان عن حريته، لوجب وضع تسعين في المائة من الرجال تحت قانون الحجاب منعاً لهم من الفساد!»<sup>(٣٧)</sup>.

كما ذكرت في البداية «أثارت هذه الآراء التي يسطعها قاسم أمين رد فعل بعيد الأثر في البلاد، حتى أن الشعب في أكثريته قام يناهضها، إذ بدا له تحرير المرأة - كما يبدو كل تطور جديد - حدثاً مخيفاً، فحاول أن يحول دون تحقيقه بجميع ما لديه من وسائل. وقد رأس طلعت حرب باشا، الاقتصادي المعروف، حركة المناهضة لتحرر المرأة، إذ كان - رحمة الله - في ذلك العهد عدواً لكل تطور نسائي، ورداً على قاسم أمين في كتيبين هما أصدر الكتب التي صدرت عن المحافظين»<sup>(٣٨)</sup>.

<sup>(٣٦)</sup> نفس المصدر، ص ١٤٣، ١٥٠.

<sup>(٣٧)</sup> نفس المصدر، ص ١٤٧.

<sup>(٣٨)</sup> إبراهيم عبده/ درية شفيق، المصدر المذكور سابقاً، ص ١٠ - ١١. الظرف أيضاً ص ٦٩ - ٦٨.

## زينب فواز

زينب فواز كاتبة لبنانية، ليس هناك اتفاق بين المراجع<sup>(39)</sup> على عام ولادتها (1846 أو 1850 أو 1860م)، من أسرة فقيرة بالأصل. هاجرت وهي فتية إلى مصر، وتوفيت فيها عام 1914. كتبت في فنون الأدب والترجمة والمقالة. جمعت مقالاتها في كتاب بعنوان «الرسائل الزينبية»، نشرته عام 1322هـ (أو 1904م)<sup>(40)</sup>. ويتضمن آراؤها في مسألة المرأة. تبدأ أول رسائل في عام 1309هـ (أي في عام 1892م). بذلك تكون أول صوت نسائي عربي يطلب بحقوق المرأة في العصر الحديث، إنما ضمن أوسع الحدود التي يسمح بها الفهم التقليدي للإسلام، دون جهد تجديدي معتبر. مع وعيها بانتمائها العربي، فإن عصبيتها كانت إسلامية خالصة. ولم تكن لديها أية تصورات أو مطالib سياسية مخالفة للنظام السائد في مصر والإمبراطورية العثمانية، سوى ما كان في رسائلها الأخيرة من انتقاد لتهاون رجال الدولة أمام الاحتلال الأجنبي، وتحولها في الوقت ذاته من الإعجاب والاقتداء إلى خيبة الأمل بالتمدن الأوروبي لمارسانه الاستعمارية والتبشرية.

في مقدمة «الرسائل الزينبية» تقول الكاتبة، إن كتابها يشتمل على مباحث «في المدافعة عن حقوق المرأة ووجوب تعليمها، والنهي عن العوائد السيئة، وحضرها على التقدم واكتساب العلوم، وما يتعلق بفضائل أخلاق النساء وما لهن من تأثير على العالم الإنساني». وتبدأ رسالتها الأولى

<sup>(39)</sup> فرزية فواز في تدوينها لكتاب يضم من أعمال زينب فواز رواية «حسن العاقب» ومسرحية «الموى والوفاء»، إصدار مجلس القاسم للبيان الجامعي، بيروت 1984، ص 11 – 26.

فتحية محمد: بلاهة النساء في القرن العشرين، المكتبة المصرية، القاهرة، بسلاطين تاريخ نشر، ص 115 – 160.

إميلي فارس إبراهيم: الحركة النسائية الثانية، المصدر المذكور سابقاً، ص 107.

<sup>(40)</sup> زينب فواز، الرسائل الزينبية، الجزء الأول، المطبعة المتوسطة بعمر القاهرة (1910).

بالشكوى من أنه مضى زمن طويل وباب السعادة مغلق أمام المرأة الشرقية، «لا تعرف نفسها إلا آلة بيد الرجل، يسيطرها أئم سار ويديرها كيف شاء، ويشدد عليها النكير بإغلاق حجابها، وسد أبواب التعليم، وعدم الخروج من المنزل، ويحرمانها من حضور المحافل النسائية العامة، إلى حد أنه كان يخيل لها أن تلك الأفعال من الموبقات، لو اتبعتها لخللت بنظام شرفها وتاموس طبيعتها»<sup>(٤١)</sup>.

هذا ما يفعله رجال الشرق، مع أنه «ما من أمة انبعثت فيها أشعة التمدن في أي زمان كان إلا وكان للنساء فيه اليد الطولى والفضل الأعظم». الشاهد على ذلك تاريخ العالم وتاريخ العرب والمسلمين، وكذلك حاضر الأمم المتقدمة في أوروبا وأميركا. ويتجلى دور المرأة في التقدم البشري فيما قامت وتقوم به من أعمال وإنجازات، وفي تربية الأطفال. وتؤكد الكاتبة على أن تربية البنات هي قاعدة كل تربية، إذا أن فساد الولد من فساد الأم، و«كيف يصلح شباننا وقد تغدووا يلبان الجهل ونشأوا في مهد الهمجية؟!». فجهل النساء ينعكس بالنتيجة على الأولاد، مما يجعل القليلين منهم يتصرفون بالنجابة والنباهة، «لأن النساء أساس العمران والمدرسة الأولى لكل من دب على الأرض من جنس الرجال، فيهن يتقدم وبهن يتأخر». هكذا تسعى الكاتبة لأن تقنع الرجال «بأن بirth روح المعرف في النساء نفعه لا يعود إلا على الرجال، وخصوصاً في تربية الأولاد وتدبير المنزل ومعاشرة الزوج وغير ذلك»<sup>(٤٢)</sup>. بالإضافة إلى ذلك تشير الكاتبة إلى أن جهل المرأة يحرفها عن الفهم الصحيح للدين، و يجعلها فريسة سهلة للشعوذة والدجل الديني. ضمن هذا الإطار تتحدث في عدة رسائل عن حفلات الزار.

في عشر رسائل (من أصل ٧١ رسالة) تبحث الكاتبة أو تناظر في المفاضلة بين الرجل والمرأة. ومع أن مؤدى حججها هو تفضيل المرأة، إلا

<sup>(٤١)</sup> المصدر السابق، ص ٢، ٣ على التوالي.

<sup>(٤٢)</sup> نفس المصدر، ص ١٠، ١٩٣، ٢١٥، ٢١٥ على التوالي.

أنها تدعو إلى المساواة لا تفضيل جنس على آخر، إلى المشاركة لا المزاحمة: «إنما نحن جنسان مشتركان في هذه الحياة لا ثالث بيننا، ولا يمكن لأحدنا الاستقلال دون الآخر. ولكل منا ملهمي في مرسخ الحياة يلهيه عن مزاحمة الآخر. وهكذا نحن شركاء في السراء والضراء». وتقول مخاطبة الرجل: «واعلم أن السروج جوهر مجرد، لا ذكر ولا أنثى. ولكنه يتأثر بجملة التقويم البدني، فتحتلت قابلية الرجال والنساء. وكل منها نصف العالم، وأهمية موقعه على هذه النسبة العادلة، و شأن الحياة العمل مطلقاً. وهو إما أن يكون على ما تقتضيه الحكمة، فيضمن السعادة في الأغلب، وإما على مجرى العبث، فيؤدي إلى الشقاء». «والإنسان مكلف بعمليين لبقاء الشخص والنوع. وكلا القسمين عاجز عنهما بانفراده. فكل منهما ناقص من جهة، زائد من جهة أخرى. ولكنهما متن انصهار، كان منهما ماهية إنسان كامل». ولا تنكر الكاتبة أن المرأة مختلفة عن الرجل، لكنها لا تعتبر ذلك من الطبيعة، بل باستبداد وسلط الرجال على حقوق النساء وإهمالهن تعليمهن. وترد على هنا كوراني مدافعة عن حق النساء الإنكليليزيات في العمل السياسي (في عهد غلاد ستون): وحيث قد أجمع السواد الأعظم من رجال الغرب على «أن الرجل والمرأة متساويان بالمنزلة العقلية وعضوan في جسم الهيئة الاجتماعية، لا غنية لأحدهما عن الآخر، فما المانع إذا من اشتراك المرأة في أعمال الرجال وتعاطيها الأشغال في الدوائر السياسية وغيرها، متى كانت جديرة لأن تؤدي ما ثُبّت إليها؟». وإنما فائدة تعلم المرأة الغربية جميع العلوم التي يتعلّمها الرجال...، إذا لم تعمل بمقتضها وتحدم النوع البشري؟». وتتابع في ردّها: «والحال إننا لم نر شريعة من الشرائع الإلهية أو قانوناً من القوانين الدينية قضى بمنع المرأة أن تتدخل في أشغال الرجال. وليس للطبيعة دخل في ذلك... ولكن المرأة إنسان كالرجل ذات عقل كامل وفکر ثاقب وأعضاء متساوية، تقدر الأمور حق قدرها وتفصل بين الزمان والمكان. وكم من امرأة حكمت على الرجال...».

وما رأينا من تداخلهن في شؤون الرجال ما أخل في نظام الطبيعة أو  
نقص تدبير منازلهن، بدل إن النظام العائلي ما زال باقياً على ما كان  
عليه»<sup>(٤٣)</sup>.

بعد هذا يستغرب المرء أن تقف الكاتبة في جميع رسائلها موقف المتقبل لنظام حجب النساء. في رسالة لها بتاريخ ٣٠ تموز ١٨٩٢ إلى برشا هونوري بالمر، رئيسة قسم النساء في معرض شيكاغو لعام ١٨٩٣ تفتتح عرض كتابها «الدر المنثور في طبقات ربات الخدور» وتقول: «ولو كانت عوائذنا نحن النساء المسلمات تسمع لنا بالحضور في مثل هذه الاجتماعات، لكنست سعيت بنفسي لتقديمه وحضرت المعرض مع من يحضرن فيه من النساء. ولكن إطاعة لأمر الدين لا يمكنني ذلك». فترسل لها السيدة بالمر (في ٢٠ أيلول ١٨٩٢) سائلة: «واسرّ جداً إذا كنت تخبريني عن السبب الذي يمنعك من العجي، إلى المعرض في ديانتكم الإسلامية». ويتبين من جواب زينب فواز، أنها تخلط بين الدين والعادة الاجتماعية، وتسيء فهم بعض الآيات القرآنية، وتأخذ بأكثر التفاسير والاجتهادات تحاماً على المرأة، مما يجعلنا نظن فيها ضعفاً في الاطلاع الديني والتاريخي واللغوي غير أن هذا الظن لا تؤيده مناظراتها في المفاضلة بين الرجل والمرأة، ولا مقدرتها على كتابة المقالة ونظم الشعر. فلا أعرف لوقفها المستسلم للحجاب تفسيراً. على أية حال لا ترى الكاتبة في الحجاب مانعاً للمرأة من التعلم والعمل: وحيث أن الهيئة الاجتماعية مؤلفة من الجنسين، الذكر والأنثى، وكل منها مرتبطة بياط وثيق مع الآخر في كافة الإحساسات الحيوية والأعمال الدنيوية، فيجب علينا نحن الجنس النسائي المساعدة للرجال في الأعمال أيضاً. نعم، وإن كنا نحسن النساء المسلمات من داخل الحجاب، إلا أنه لا يغرب عنا شيء مما يجريه النصف الآخر في منتدياته ومجتمعاته وكافة الأمور التي تختص بالأعمال وغيرها»<sup>(٤٤)</sup>.

<sup>(٤٣)</sup> نفس المصدر، ص ١٩٥، ١٩١، ٢١، ٢٢—٢٢ على التوالي

<sup>(٤٤)</sup> نفس المصدر، ص ٣٢، ٦٤، ٥٩ على التوالي.

أخيراً تتناول زينب فواز في رسالتين قضيتي الطلاق وتعدد الزوجات. بخصوص الطلاق تقف موقفاً وسطاً، يبيح الطلاق ويقيده في ذات الوقت، دون أن تبين كيفية التقيد: «فاما الطلاق المجعل في يد الرجال بلا قيد، فإنه يسلب أمن المرأة، لأنها لا تدرى بأي سلطة تضمن البقاء مع زوجها ولو عمرت معه عمر نوح. فتضطر إلى كثير من الخيانة... لأن الرجال لا يجرؤون الطلاق على مجراه الأصلي، بل لأسباب صغيرة أو لأقل هفوة... وأما عدم الطلاق فيؤدي عند عدم الامتزاج إلى المضار والعداوة في حياة الزوجين، لأنها هي علة الارتباط المشتكى منه. ولو اتخذ الناس بين هذين السبيلين منهجاً وسطاً، تنفيذاً للشريان الإلهي العادلة، لأراحوا واستراحتوا». خلافاً لذلك ترى الكاتبة أن تعدد الزوجات «وبال على الطرفين، لأنه يقضى على المرأة بالغيرة، وهي الطامة الكبرى... وعلى الرجل ينكمد الدهر، ويورث الأولاد العداوة بعضهم البعض أشد من عداوة الأمهات»<sup>(45)</sup>.

## عائشة التيموريه

ولدت عائشة تيمور عام 1840م (1256هـ) في القاهرة لأسرة ثرية، فهي ابنة باشا. «وكانـت شاعرة نسائية، رضعت لبان الأدب وهي في مهد الطفولة وتضـلت باللغـات العـربية والفارـسـية والـتركـيـة»<sup>(46)</sup>. تعدّ من رائدات النساء العربيـات اللـواتـي نـشـرنـ مـقـلاـتـ أدـبـيـةـ فيـ القرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ. تـعاـطفـتـ فيـ كـتـابـاتـهاـ معـ الرـأـيـ،ـ لـكـنـهاـ كـانـتـ مـحـافـظـةـ فيـ مـوـقـفـهاـ منـ حـقـوقـ النـسـاءـ.ـ ويـقالـ إنـهاـ كـانـتـ سـافـرـةـ<sup>(47)</sup>.ـ توفـيتـ عـامـ 1902ـمـ (1320ـهـ).

<sup>(45)</sup> نفس المصدر، ص 192 – 193.

<sup>(46)</sup> لـتحـيـةـ مـحمدـ.ـ بـلـاغـةـ النـسـاءـ فـيـ القرـنـ العـشـرـينـ،ـ المـكـتـبـةـ المـصـرـيـةـ،ـ الـقـاهـرـةـ،ـ بـلـاتـارـيخـ نـشـرـ،ـ صـ 87ـ.

<sup>(47)</sup> حـسـينـ العـودـاتـ:ـ الـمـرـأـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الدـيـنـ وـالـجـمـعـمـ (ـعـرـضـ تـسـارـيـخـيـ)،ـ دـارـ الـأـهـلـيـ،ـ دـمـشـقـ 1996ـ،ـ صـ 139ـ.

في بعض أشعارها<sup>(١٨)</sup> لا تفخر بما تفخر به النساء عادة، بل بالفكر والأدب والكتابة:

وجعلت من نقش المداد خضابي  
فجعلت مرآتي جبين دفاتر  
وتقول إن حجابها هو عفافها:

بيد العفاف أصون عز حجابي  
بعصمتى أسمو على أترابى  
وفي مقالة لها بعنوان «التأمل في الأمور»<sup>(١٩)</sup> تعترف للرجال بالفضل والولاية على النساء، غير أنها تربط ذلك بأداء حقوق النساء، بحسب النص القرآني، من إنفاق عليهن وصيانتهن وحسن معاشرتهن. فإذا قصر الرجل في واجباته، وصارت الزوجة تنفق على الأسرة وتدير شؤونها، انتقلت السلطة إليها وصار لها عليه الولاء. هذا حال من يتزوج بنساء طمعاً بأموالهن، ومن يبدد ماله ووقته في اللهو والمجاصدة. وتتطرق الكاتبة إلى ما يقال من أن «النساء حبائل الشياطين»، فترى أن على الرجال مهمة تهذيبهن وتأدبيهن، «فالزوجة منقادة لأوامر الزوج ومناهيه، لأنها لا ترفل فيما يرضيها من حلبي وحلل وغيرها إلا بساعدهم». وتحذر من الحرية التي أطلست على المجتمع في زمانها، فتركز على أضرارها على الأخلاق وعلى حرمة البيوت، من موقع الطبقة الأرستقراطية التي تنتمي إليها.

<sup>(١٨)</sup> بلاغة النساء، المصدر المذكور، ص ٨٧ - ٩١، هنا ص ٨٨، ٨٧ على التوالي.

<sup>(١٩)</sup> عالفة التيموري: التأمل في الأمور، في: بلاغة النساء...، ص ٩٥، ٩٩، ١٠١، ١٠٢ - ١٠٣ وما بعدها.

## فرح أنطون

فرح أنطون هو - كما قال مارون عبود - «أول من عرّف العرب بالفيلسوف الألماني (نيتشه) وأول من عرفهم بالعلم كارل ماركس»<sup>(٢٠)</sup>. ولد في طرابلس (لبنان) عام ١٨٧٤. وقد ورث عن أبيه مهنة تجارة الأخشاب، ثم تحول إلى الكتابة. هاجر إلى مصر عام ١٨٩٧، ومنها إلى الولايات المتحدة عام ١٩٠٧، ثم عاد إلى مصر إثر الانقلاب العثماني (١٩٠٨)، حيث توفي عام ١٩٢٢. أصدر مجلة «الجامعة» وساهم في تحرير العديد من المجلات المصرية. كان اشتراكيًا، ديمقراطيًا، علمانياً، متسامحاً، ذات نزعة شرقية معادية للغرب الرأسمالي الاستعماري. وقد أيد الثورة البلشفية في حينها. من بين المفكرين الأوروبيين تأثير خاصة برينسان، كما كان معجبًا بابن رشد وأبي العلاء المعري وابن العربي من مفكري العرب. وقد أثارت كتاباته عن ابن رشد مجادلة مشهورة بينه وبين الشيخ محمد عبده.

في مقال له عن تربية المرأة ينطلق فرح أنطون من كلمة روسو «يكون الرجال كما يريد النساء». بمعنى أنهن «إذا ربين تربية حسنة، استطعن أن يربين النسل كله كذلك». ذلك لأن المرأة هي المتسطة أدبياً واجتماعياً على الرجل. وإهمال تربية المرأة يؤثر سلبياً على: العائلة أولاً بحكم أن المرأة هي ربتها ومديرتها، وعلى كل فرد ثانياً بحكم أن كل فرد يجب أن يمر بين يدي الأم، وعلى الهيئة الاجتماعية ثالثاً بحكم أن هذه مؤلفة من مجموعة الأفراد. والطبيعة تعاقبنا على إهمال تربية المرأة. وأشد ما تعاقبنا به هو العقاب الأدبي، إذ أن الرجل يحتاج إلى رضى المرأة احتياجاً جنسياً واحتياجاً أدبياً واجتماعياً. فـ«إذا كانت جاهلة لا يهنا لها عيش إلا بالطيش والمزاح والإسراف واللعب والنميمة والمراقص والجمعيات وإهمال المنزل، وإلقاء حمل الأولاد على الخدمة والمراضع». ويرى الكاتب أن من

<sup>(٢٠)</sup> انظر رفعت السعيد: ثلاثة لئاليون في القاهرة، دار الطليعة، بيروت ١٩٧٣، ص ٧٧.

طبع الرجال الخشونة والأثرة والقسوة والطعم، وأن من طبع النساء اللطف والشفقة والحلم وصنع الجميل. لذلك فهنّ، لا الرجال، مرجع الذوق والأدب والمعجمة والفضيلة في هذا العالم<sup>(١)</sup>.

في مقال آخر عن تربية البنات يحدد الكاتب وظيفة المرأة في أن تكون زوجة وأمًا، لذلك فتربيتها يجب أن تعلمها واجبات الزوجية والأمومة. تنحصر واجبات الزوجية في تدبير منزلها، وهو مملكتها الصغيرة، وفي إرضاء الزوج مدير العائلة الذي يكسب ويقوم بأود العائلة. «هو صاحب السلطة في الظاهر، وإن كانت المرأة في الحقيقة هي صاحبة السلطة في الباطن». أما واجبات الأم فهي تربية أجسام الأولاد، وتربية عقولهم ونفوسهم، والقيام بأودهم حين الحاجة. فالمرأة خلقت لتكون زوجة وأمًا قبل كل شيء، ومقامها هو في المنزل. أما إذا هبت عليها إحدى زوابع الأقدار، حينئذ عليها أن تقوم إلى العمل بشرف وجدة لتكسب خبزها وخبيز أولادها بعرق جبينها. وهذا ما يجب تعليمها عملاً يكون منطبقاً على استعدادها النسائي وذوقها ومواهيبها<sup>(٢)</sup>. هكذا نلاحظ أن فرح أنطون لم يزد كثيراً عما قاله بطرس البستاني قبله بحوالي نصف قرن، ولم يصل إلى مستوى ما قاله معاصره قاسم أمين في «المراة الجديدة». فلم تتأثر مناصته للمرأة باشتراكيته، بل إن آراؤه متحفظة في تحريريتها.

### باحثة البادية

باحثة البادية هي ملك حفني ناصف، ولدت في القاهرة عام ١٨٨٦. كان أبوها مفتشاً بوزارة المعارف، «وهو من شيعة الشيخ محمد عبده ومن أفضل رجاله وقد نشأ ابنته وربّها على الأساليب والآراء التي كانت تأخذ

<sup>(١)</sup> فرح أنطون — حياته، أدبه، مقتطفات من آثاره، مكتبة صادر، بيروت، ١٩٥٠.

ص ٨٢ — ٩٢

<sup>(٢)</sup> المصدر السابق، ص ٩٣ — ١٠٣.

بها الجماعة في تفكيرها الراقي الحر»<sup>(٣)</sup>. تزوجت بأحد شيوخ القبائل، ومن هنا جاء اسمها المستعار الذي كانت توقع بها كتاباتها: «باحثة البادية». يقول أخوها مجد الدين ناصف، إنها مؤسسة النهضة النسوية بمصر، «فهي أول من كتبت في الجرائد وأول من خطبت وأول من مثلت النساء في مؤتمر وأول من أسست جمعيات نسائية تهذيبية»<sup>(٤)</sup>. كتبت الشعر والمقالة. موقفها من مسألة المرأة معترض يحاول التوفيق بين قاسم أمين وخصوصه وهي ذات نزعة مصرورية شرقية، تدعو لإيجاد مدنية خاصة بالشرق. مع اجتناء ثمار التمدن الغربي الحديث. توفيت شابة عام ١٩١٨.

تصف الكاتبة حال المرأة زمانها بأنه شبيه بحال المرأة في عصر الجاهلية. لا ينقص عنده سوى بـ «وأد البنات». تقول: «إن الانقباض الذي ظهره عند مستهل الألفي يؤثر في الطفلة رضوخاً إلى الذلة ورؤوماً إلى المرضعة. فتشتب الفتاة واجدة الفرق العظيم بينها وبين أخيها، فتعتقد في نفسها أنها أحط شأنًا وأدنى مرتبة. فلا تطلب من المعالي ما يطلبه أخوها، ولا تنسب نفسها إلى ما يرفع شأنها أو جنسها. وتضع نفسها حيث تضعها». كل ذلك بدعوى أن الذكر يحفظ اسم العائلة. خلافاً لذلك تجد الكاتبة أن الغربيين لا يفرقون أليمة بين الصبي والبنـت<sup>(٥)</sup>.

بخصوص حرية البنات تتخذ الكاتبة موقفاً وسطاً: فالحرية المطلقة التي للفتاة الغربية، والحجر المطلق على الفتاة المصرية، «كلاهما مضـر». فكما أن الأولى تسهل سبل الفساد لمن تريدها، كذلك الثاني يخلق في الفتاة ميلاً لأن ترى كل شيء، ويعلّمها طرق الفسق والكذب. فيكون قد جنى

<sup>(٣)</sup> إبراهيم عبده/ درية شفيق: تطور النهضة النسوية...، مصدر مذكور سابقاً، ص ١٢ - ١٤.

<sup>(٤)</sup> مجد الدين ناصف ملك حفيظي ناصف (باحثة البادية)، في: بلاعنة النساء...، المصدر المذكور، ص ١٧. وفي هذا بعض المبالغة، لأن زبيب فواز سبقتها إلى الكتابة والنشر

<sup>(٥)</sup> بباحثة البادية: المرأة المصرية والمرأة الغربية، في: النساليات، المكتبة التجارية، القاهرة، المجموعة الأولى، ص ١٢٥. في. بلاعنة النساء، ص ٢٧.

أهلها عليها جنابتين». لذلك يجب أن تمنع الفتاة في سن المراهقة من الاختلاط بالشبان. مع ذلك، لا خوف على الفتيات من التعليم، فالتربيـة الحـقـة تحـول دون انحرافـهنـ. «أما الفـاسـدة فـتمـيلـ، إذا وـجـدتـ مـسـرـباـ، سـوـاـ كـانـتـ عـالـةـ أوـ جـاهـلـةـ. وـغـاـيـةـ الـأـمـرـ أنـ الجـاهـلـةـ أـسـرـعـ شـطـطاـ وـأـدـنـىـ إـلـىـ أـنـ تـشـهـرـ بـنـفـسـهـاـ، وـقـلـمـاـ تـعـرـفـ نـتـيـجـةـ تـصـرـفـهـاـ السـيـءـ إـلـاـ بـعـدـ وـقـوعـهـاـ فيـ سـوـءـ مـغـبـتـهـ».

وتنتقد الكاتبة وسيلة الزواج في مصر، أي عن طريق الأهل والخطابات. فكما يفرط الغربيون في السماح بتعارف الخطيبين، يفرط المصريون في منع التعارف. «ولا خلاص من هذه العقدة إلا باتباع سنة السلف من العرب في صدر الإسلام من مباشرة الفتاة خدمة الضيوف ومقابلة زائري أهلها لاستطلاع قصدـهمـ، والخروج في القرى إن كانت بها للمساعدة في بعض الأعمال»<sup>(٥٦)</sup>.

هـكـذـاـ تـقـفـ باـحـثـةـ الـبـادـيـةـ فيـ مـوـقـعـ مـتوـسـطـ بـيـنـ الـحـجـابـ وـالـسـفـورـ، فـتـرـىـ أنـ تـخـرـجـ الـمـرـأـةـ الـمـصـرـيـةـ مـحـتـشـمـةـ (ـسـاـتـرـةـ الشـعـرـ وـالـجـسـمـ) بـرـفـقـةـ أـبـيـهـاـ أوـ أـخـيـهـاـ أوـ زـوـجـهـاـ، وـتـعـارـضـ اـخـتـلاـطـ النـسـاءـ بـالـرـجـالـ. وـتـبـيرـ ذـلـكـ مـرـةـ بـأـنـ «ـنـسـاءـ مـصـرـ مـقـعـودـاتـ الـحـجـابـ. فـلـوـ أـمـرـتـهـنـ مـرـةـ وـاحـدـةـ بـخـلـعـهـ وـتـرـكـ الـبـرـقـ، رـأـيـتـ مـاـ يـجـلـبـنـهـ عـلـىـ أـنـفـسـهـنـ مـنـ الخـزـيـ وـمـاـ يـقـعـنـ فـيـهـ بـحـكـمـ الـطـبـيـعـةـ وـالـتـغـيـرـ الـفـجـائـيـ مـنـ أـسـبـابـ الـبـلـاءـ»، وـتـكـوـنـ النـتـيـجـةـ شـرـاـ عـلـىـ الـوـطـنـ وـالـدـيـنـ».

وـفـيـ مـرـةـ أـخـرـىـ، فـيـ نـفـسـ الـمـقـالـ، تـضـعـ شـرـطاـ مـسـتـحـيـلـاـ لـذـلـكـ: «ـإـنـ خـرـوجـنـاـ بـغـيـرـ حـجـابـ لـاـ يـضـرـ فـيـ نـفـسـهـ، إـذـاـ كـانـتـ أـخـلـاقـنـاـ وـأـخـلـاقـ رـجـالـنـاـ عـلـىـ غـاـيـةـ الـكـمـالـ. وـأـظـنـ هـذـاـ مـسـتـحـيـلـاـ أـوـ بـعـيـدـ الـحـصـولـ. فـإـذـاـ حـصـلـ الـتـفـازـجـ وـكـانـ عـلـىـ هـذـاـ الشـرـطـ، فـلـاـ اـعـتـراـضـ لـيـ عـلـيـهـ».

وتـدـلـلـ الكـاتـبـةـ عـلـىـ سـوـءـ الـاـخـتـلاـطـ بـالـقـارـنـةـ بـيـنـ سـلـوكـ الـطـبـقـاتـ الـاجـتـمـاعـيـةـ، فـتـتـوـصـلـ إـلـىـ أـنـ نـسـاءـ الـطـبـقـةـ الـأـكـثـرـ اـخـتـلاـطـاـ، وـهـيـ الدـنـيـاـ أـوـلـاـ ثـمـ الـعـلـيـاـ، هـنـ الـأـشـدـ

(٥٦) النـسـائـاتـ، صـ ١٣١ـ، ١٣٢ـ، ١٣٣ـ، ١٣٧ـ. بـلـاغـةـ النـسـاءـ، صـ ٤٠ـ، ٤٢ـ، ٤٩ـ.

فساداً<sup>(٥٧)</sup> وتقارن بين نساء عصرها والنساء السابقات، فتجد بثات عصرها، حتى الجاهلات، يفهمن الحياة أكثر من السابقات، إذ يقدرن السعادة الزوجية، «ويعلمن أنه إذا لم يكن الحب أساس العاشرة بين الزوجين، فلا معنى للجمع بينهما، يتناظران ويتشاحنان كأمثال الديكة الخرقا»<sup>(٥٨)</sup>. لكنها في مكان آخر ترفض الاختلاط الغربي بين الخطيبين، «إذ من نتائج معاشرة المتشابهين الإلفة، ومن الإلفة الحب. وإذا أحب الإنسان شخصاً، لم ير عيوبه، ولم يمكنه فحص أخلاقه. فيتزوج العروسان حينذاك على حب باطل وعلى غير هدى، فلا يلبثان أن يتنازعا وتدهب ريحهما»<sup>(٥٩)</sup>.

تحدد الكاتبة أسباب شقاء الزوجين وعدم الوفاق بينهما بـ :

«(١) جهل أحد الزوجين بالآخر. (٢) زواج مختلفي الطياع، كعالم وجاهلة، وبالعكس، أو غني وفقيرة، ومختلفي الدين والبلد. (٣) الطمع في الغنى بغير نظر إلى الأخلاق. (٤) الزواج القسري. (٥) تأويل الدين الحنيف على غير ما أريد منه في أحكام الزواج والطلاق»<sup>(٦٠)</sup>. وهي تفضل أن يدفع الرجل المهر ويتكلف كذلك بالبيت وأثاثه، ويكون هو السيد، كما هو الحال في بلدان الشرق الأخرى. أما في مصر فيدفع الرجل الصداق (المهر)، فتقصد المرأة أكثر منه لتجهيز البيت، وهكذا يتنازعان على الرئاسة<sup>(٦١)</sup>. كذلك تعارض الكاتبة أن تُتفق المرأة على العائلة، فالرجل هو المكلف بذلك شرعاً: «مال المرأة يجب أن يبقى لها ولكمالياتها وترفوها، وهو على أي حال يوفر على الرجل بعض النفقه». إنما عليها أن تساعده،

<sup>(٥٧)</sup> الحجاب أم السفور، في: النساليات، ص ٢٧، ٢٨، ٢٥ - ٢٦.

<sup>(٥٨)</sup> رأي في الزواج، في: النساليات، ص ٢٠.

<sup>(٥٩)</sup> خطبة في نادي حزب الأمة، في: النساليات، ص ١١٧.

<sup>(٦٠)</sup> الزواج، في: النساليات، ص ٤٠ - ٤١.

<sup>(٦١)</sup> المرأة المصرية والمرأة الغربية، في: النساليات، ص ١٣٨. في: بلاغة النساء، ص ٥٠ - ٥١.

إذا أعدت بعد يسر، بشرط أن تكون المساعدة في غير ضر لها أو إفساد له. بالطبع لا تستطيع الكاتبة، وهي ضد المشاركة الزوجية بالإتفاق، أن تطالب المرأة بالمساواة. وها هي تعبّر عن شعور يمتزج فيه عدم الثقة بالرجل بخوف الثرية على مالها، فتقول: «المرأة مظلومة دائمًا. إذا كانت فقيرة، لا يُرحب فيها. وإذا كانت وارثة، يُطمع في مالها. والوارثة مظلومة أيضًا. فلما أن لا تتزوج، لتأمن الطمع والطامعين، وإنما أن تتزوج على غير بصيرة، كعادتنا. ولو كان للخطبة والزواج عندنا نظام آخر، لأمكن التحقق من أخلاق الخطيب وتمييز الرجل ذي المروءة من الشره الزنيم»<sup>(٦٢)</sup>.

خلافاً لما هي عليه من وسطية في مسألة السفور والحجاب، ومن تقليدية في مشاركة الزوجة بتكاليف الحياة، تبدو الكاتبة عنيفة ضد الخيانة الزوجية وتعدد الزوجات. وهي تفضل تعدد الزوجات على الخيانة الزوجية، وتفضل الطلاق على تعدد الزوجات: «والطلاق على مذهبى أسهل وقعاً وأخف ألمًا من الضر. فال الأول شقاء وحرية، والثانى شقاء وتقيد». فتعدد الزوجات هو «عدو النساء الألد، وشيطانهن الفرد». وهو «مفيدة للرجل. مفسدة للصحة. مفسدة للمال. مفسدة للأخلاق. مفسدة للأولاد. مفسدة لقلوب النساء. والعاقل منْ تمكن من اكتساب قلوب الغير، فكيف يقلوب الأهل والعشراء»<sup>(٦٣)</sup>.

كذلك بخصوص عمل النساء تتخذ باحثة الباردية موقفاً مبدئياً متقدماً. هنا تبدأ حديثها بالقول: «بيننا وبين الرجال الآن شبه خصومة. وما سببها إلا قلة الوفاق بيننا وبينهم. فهم يعزون هذه الحالة إلى نقص في تربيتنا وعوج في طريقة تعليمنا. ونحن نعزونها لفطرتهم وكبرياتهم. وهذا الاختلاف في إلقاء المسؤولية، زادنا اختلافاً في العيش، وأوسع هوة الجفاء بين الرجال والنساء في مصر». ثم تحدد نقطة الخلاف الأولى باتهام الرجال: «إننا

<sup>(٦٢)</sup> مساوى الرجال - الطمع، في: الساليات، ص ٦٧ - ٦٨.

<sup>(٦٣)</sup> تعدد الزوجات، في: الساليات، ص ٤١ - ٤٤.

بتعلمـنا نـزاحـمـهم في أشـغالـهـمـ، ونـتـرـكـ أـعـمالـاـ التـيـ خـلـقـنـاـ اللـهـ لـهـاـ». تـرـدـ عـلـىـ هـذـاـ الـاتـهـامـ بـالـتـسـاؤـلـ: «فـلـيـتـ شـعـريـ، أـلمـ يـكـوـنـواـ هـمـ الـبـادـئـينـ بـمـزـاحـمـتـنـاـ؟ـ». وـتـبـيـنـ مـاـ أـخـذـهـ الرـجـالـ مـنـ النـسـاءـ عـنـ طـرـيقـ التـقـدـمـ التـقـنـيـ مـنـ أـعـمالـ وـمـهـامــ. فـتـتوـصـلـ مـنـ ذـلـكـ إـلـىـ أـنـهـ «لـمـ كـانـتـ أـشـغالـ مـنـزـلـنـاـ قـلـيلـةـ، لـاـ تـشـغـلـ أـكـثـرـ مـنـ نـصـفـ النـهـارـ، فـقـدـ تـحـتـمـ أـنـ نـشـغـلـ النـصـفـ الـآخـرـ بـمـاـ تـمـيلـ إـلـيـهـ نـفـوسـنـاـ مـنـ طـلـبـ الـعـلـمـ». وـتـرـدـ عـلـىـ مـنـ يـتـحـجـجـ بـالـحملـ وـالـولـادـةـ لـإـبعـادـ الـمـرـأـةـ عـنـ الـعـلـمــ. فـتـقـوـلـ: «وـلـكـنـ مـنـ النـسـاءـ مـنـ لـمـ تـنـزـوـجـ قـطـ، وـمـنـهـنـ الـعـقـيمـاتـ الـلـاتـيـ لـاـ يـنـتـابـهـنـ حـمـلـ وـلـاـ لـادـةـ. وـمـنـهـنـ مـاـتـ زـوـجـهـاـ أوـ طـلـقـهـاـ وـلـمـ تـجـدـ عـائـلاـ يـقـومـ بـأـوـدـهـاـ، وـمـنـهـنـ مـنـ يـحـتـاجـ زـوـجـهـاـ لـمـعـونـتـهـاـ...ـ فـهـيـلـ مـنـ الـعـدـلـ أـنـ يـمـنـعـ مـثـلـ هـؤـلـاءـ مـنـ الـقـيـامـ بـمـاـ بـرـيـنـهـ صـالـحـاـ لـأـنـفـسـهـنـ قـائـمـاـ بـمـعـاشـهـنـ؟ـ». ثـمـ، إـذـاـ كـانـ الـحـمـلـ وـالـولـادـةـ «مـعـطـلـيـنـ لـنـاـ عـنـ الـعـلـمـ الـخـارـجـيـ، فـهـمـاـ مـعـطـلـانـ لـنـاـ عـنـ الـأـعـمـالـ الـبـيـتـيـةـ أـيـضـاـ. وـأـيـ رـجـلـ لـمـ يـمـرـضـ وـيـنـقـطـعـ عـنـ عـمـلـهـ وـقـتـاـ مـاـ؟ـ.

يـقـوـلـ لـنـاـ الرـجـالـ وـيـجـزـمـونـ، إـنـكـنـ خـلـقـتـنـاـ لـلـبـيـتـ وـنـحـنـ خـلـقـنـاـ لـجـلـبـ الـمـاعـشـ. فـلـيـتـ شـعـريـ، أـيـ فـرـمـانـ صـدـرـ بـذـلـكـ مـنـ عـنـدـ اللـهـ...ـ؟ـ!ـ». «فـمـسـأـلةـ اـخـتـصـاصـ كـلـ فـرـيقـ بـشـغـلـ مـسـأـلةـ اـصـطـلـاحـيـةـ لـاـ إـجـبـارـ فـيـهاـ. وـمـاـ ضـعـفـنـاـ الـآنـ عـنـ مـزاـولةـ الـأـعـمـالـ الشـاقـةـ، إـلـاـ نـتـيـجـةـ قـلـةـ الـمـارـسـةـ لـتـلـكـ الـأـعـمـالـ وـإـلـاـ فـيـانـ الـمـرـأـةـ الـأـوـلـىـ كـانـتـ تـضـارـعـ الرـجـلـ شـدـةـ وـبـأـسـاـ». «فـهـيـلـ بـعـدـ أـنـ اـسـتـعـبـدـنـاـ الرـجـالـ قـرـونـاـ طـوـالـاـ، حـتـىـ خـيـمـ عـلـىـ عـقـولـنـاـ الصـدـاـ وـعـلـىـ أـجـسـامـنـاـ الـضـعـفـ، يـصـحـ أـنـ يـتـهـمـونـاـ بـأـنـاـ خـلـقـنـاـ أـضـعـفـ مـنـهـمـ أـجـسـاماـ وـعـقـولاـ؟ـ»<sup>(٢٤)</sup>.

وـتـتـحدـدـ بـاـحـثـةـ الـبـادـيـةـ عـنـ مـساـوـيـ الرـجـالـ (ـالـفـاسـدـيـنـ)، فـتـذـكـرـ الطـمعـ، كـمـاـ سـيـقـتـ الـإـشـارـةـ، وـالـظـلـمـ، وـالـازـدـرـاءـ بـالـمـرـأـةـ. ثـمـ تـقـوـلـ: «وـفـيـ اـعـتـقـادـيـ، أـنـ الرـجـلـ لـوـ خـفـ قـلـيلـاـ مـنـ كـبـرـيـائـهـ، وـعـلـمـ أـنـ المـرـأـةـ مـساـوـيـةـ لـهـ فـيـ جـمـيعـ الـحـقـوقـ الـمـشـرـكـةـ، وـعـاـمـلـهـاـ مـعـاـمـلـةـ النـذـنـدـ، أـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ مـعـاـمـلـةـ الـوـصـيـ الـلـيـتـيـمـ، لـاـ مـعـاـمـلـةـ السـيـدـ لـلـعـبـدـ، لـمـ رـأـيـ مـنـهـاـ هـذـاـ العـنـادـ الـذـيـ يـشـكـوهـ،

<sup>(٢٤)</sup> خطبة في نادي حزب الأمة، ص ١٠٤ - ١٠٩.

ولأطاعته حباً فيه لا خوفاً منه. ولا يجهل أن الاستبداد ي يأتي بعكس المراد<sup>(٦٥)</sup>. بالمقابل تبين الكاتبة مساوى النساء الجاهلات. فالمبدأ الأول الذي تحفظه المرأة الجاهلة عند زواجهما هو عدم الثقة بزوجها. المبدأ الثاني هو بعض أقارب الزوج. «تنازع الرئاسة على البيت أحد سببي البعض، والسبب الآخر تنازع الرئاسة أيضاً ولكن على قلب الرجل. ألا فلتطلب نفسي كل امرأة غيور، فإن حب الزوجة المكتسب الظاهر غير حب الأهل الغريزي الدفين». المبدأ الثالث هو المبالغة والإسراف، وعلتها الحقيقة هو الحسد. غير أن المرأة التي تضطر زوجها ليصرف عليها أكثر مما يستطيع، قد تفعل ذلك عن جهل، وقد تفعله عن اختيار: كي لا توفر للزوج ما يمكن أن يتخذه في يوم من الأيام مهراً لحليلة جديدة أو خليلة عنيدة. المبدأ الرابع للزوجة الجاهلة هو سرعة الغضب والتهديد بالفرac<sup>(٦٦)</sup>.

في مقارنتها بين المرأة المصرية والمرأة الغربية تمتداخ الكاتبة في المرأة الغربية استثمارها لمالها وحسن تدبيرها للاقتصاد المنزلي. كما تعرف لها بالسابق في العمل البيتي أو الخارجي، في حين لا تكترث نساء مصر الفتيات إلا بالملاهي والأزياء، والمتosteات يأنفن عن العمل المنزلي، والفقيرات لا يجدن أعمالهن. وتلوم النساء المصريات اللواتي يتبعن الموضة الغربية واللواتي يتبرجن. فهذا لن يزيد رغبة الرجال في الزواج بهن، إذ أول ما يشترطه الرجل في امرأته هو الحشمة وعدم البهرجة<sup>(٦٧)</sup>. وتسهاجم الكاتبة بعنف الزواج بالأوروبيات، وتتقد أولئك الرجال الذين يفضلونهن لتدبيرهن أو لسفرهن أو لرقيهن. فهي، وإن كانت لا تغفل عما في المرأة المصرية من مأخذ ترغيب البعض في الزواج بأجنبيات، إلا أنها ترى في ذلك خطراً وطنياً: «فإذا لم نعمل على تدارك هذا الخلل في مجتمعنا، لا ثبات

<sup>(٦٥)</sup> مساوى الرجال، في: الساليات، ص ٦٦ - ٧٥.

<sup>(٦٦)</sup> مادي النساء، في: الساليات، ص ٥٢ - ٦٦.

<sup>(٦٧)</sup> المرأة المصرية والمرأة الغربية، في: الساليات، ص ١٣٤. في: بلاغة النساء، ص ٤٥.

أن يحتلنا نساء الغرب أيضاً، فنفع في احتلالين، احتلال الرجال واحتلال النساء. وثانيهما شرّ من أولهما، لأن الأول، إذا كان قد حصل على غير رضانا، فإن الثاني جلبناه بـ«أيديينا»<sup>(١٨)</sup>. وتعبر عن خطر آخر في الزواج بال الأجنبيةات، الغربيات والشرقيات على حد سواء، بقولها: «وسبب فشل المصريين وعدم ميلهم الفطري للاتحاد هو على ما أرى ناشئ عن تشعب أمهاتهم... وهكذا أضعنا وطنينا من طريق المصاهرة بالأجانب»<sup>(١٩)</sup>.

نلاحظ في آراء باحثة الباردية، سواء بخصوص الحجاب أو بخصوص تعلم المرأة، تشابهاً مع ما قرأناه لزينب فواز. كلتاها أقرب إلى المحافظة في الناحية الأولى، وأقرب إلى الثورية في الناحية الثانية. غير أن هذا الموقف المعتدل من الحجاب لم يمنع شibli الشميميل من أن يقدّر كتابات باحثة الباردية تقديرًا عالياً، لدرجة أنه رأى لها فضلاً في الدعوة إلى تحرير المرأة لا يقلّ عن فضل قاسم أمين. فعدم المطالبة بالغاء الحجاب بالكلية «هو رأي في نظر البعض وجيه». أولئك الذين يقولون إن الطفرة محال، ويخشون الانتقاضات العنيفة، فيطلبون الإصلاح بالتؤدة واللذين، خوفاً من أن تصعب المطلب يحول دون بلوغه... ومهما يكن من ذلك، فإن رأيها هذا في نظري لا ينافي رأي الطالبين اليوم السفور المطلق. وما هو إلا حذر لفظي، لأن رفع الحجاب المعنوي عن العقل لا بد أن يؤدي إلى رفع الحجاب الحسي عن الجسم. كما أن طلب رفع الحجاب الحسي دفعة واحدة لا يرضي به حتى المحجوب نفسه، إذا لم يرفع حجاب الجهل عن عقله أيضاً»<sup>(٢٠)</sup>.

<sup>(١٨)</sup> خطبة في نادي حرب الأمة، ص ١١٨.

<sup>(١٩)</sup> ما ذكرناه، في: الساتيات، ص ٣٠ - ٣١.

<sup>(٢٠)</sup> رسالة من شibli الشميميل إلى حفيظي ناصف، (العود إلى عام ١٩١٠، كما يجدون)، في: الساتيات، ص ١٧١ - ١٧٢.

## الشعر بدافع عن حقوق المرأة:

III-هایوس والر صافی

ساهم الشعر العربي في النضال من أجل حقوق المرأة ومساواتها، منذ أواسط القرن التاسع عشر. وقد أوردنا شعرًا لأحمد فارس الشدياق يهاجم فيه براقع النساء. ومن الكتاب المتقدمين الذين دافعوا عن المرأة بالشعر أدبى إسحق (١٨٥٠ - ١٨٨٥)، إذ قال مجملًا الرجل المسؤولية عن حال المرأة<sup>(٧)</sup>:

إنما المرأة مرأة بسها  
كل ما تنظره منك ولست  
فهي شيطان إذا أفسدتها  
وإذا أصلحتها فهي ملك

في المرحلة التالية نظم العديد من الشعراء العرب قصائد تدعو إلى تحرر النساء، نذكر منهم: إسماعيل صيري (١٨٥٥ - ١٩٢٣)، وجعيل الزهاوي (١٨٦٣ - ١٩٣٦)، وأحمد شوقي (١٨٦٨ - ١٩٣٢)، وخليل مطران (١٨٧١ - ١٩٤٩)، ومعرف الرصافي (١٨٧٧ - ١٩٤٥)، وأحمد الكاشف (١٨٧٨ - ١٩٤٨)، وأمين تقى الدين (١٨٨٤ - ١٩٣٧) وغيرهم.

أما أكثر من نظم الشعر دفاعاً عن المرأة، فهو الشاعر العراقي جعيل الزهاوي، «فإن الدعوة إلى (تحرير المرأة) قد كانت أسمى ما أبدعه الزهاوي في الميدان الاجتماعي وأجود ما نظم. ويتميّز على معاصريه بانقطاعه إليها وتعلقه بها تعلقاً طفلياً على شعره. وقد كانت دعوته واضحة في هذا الشأن، عرض للأرذاء التي حفت بالمرأة، في العراق خاصة والشرق عامة، في عهده، من حجاب ثقيل، وقبع في بيتها، وتشدد عليهما وانتقادها»<sup>(٧١)</sup>.

<sup>٧١</sup> انظر نظرية زين الدين، السفور والمحجب، مطباع لوزما، بيروت ١٩٢٨، ص ١٤١.  
 مذكورة في: ناصر الحسيني: محاضرات عن جعيل الزهاري - حياته وشعره، جامعة السليماني العريضة، القاهرة ١٩٥٤، ص ٥٢.

إلى جانب الشعر نشر الزهاوي عام 1910 في صحيفة «المؤيد» المصرية مقالاً عن «المرأة والدفاع عنها»، أثار ضده الأوساط الدينية والمحافظة، حتى أنه قبع في داره أسبوعاً كاملاً، لم يخرج منها، خوفاً من اغتيال الشعب الحارد له. هذا كما جاء في إحدى رسائله<sup>(72)</sup>. في هذا المقال يبين الشاعر فضل المرأة على الرجل، وأن قوة الرجل لا تعطيه الحق في أن يغتصب حقوق المرأة. ويطالب بتنقييد الطلاق واعطاء المرأة الحق به كالرجل، كما تدل الآية «ولهم مثل الذي عليهم». ويعدد مضار الحجاب، أولاً يجعل المرأة تفقد الثقة بالرجل. ثانياً يستر الرذيلة. ثالثاً، الحجاب منع، قد يدفع إلى هتكه بطريق غير مشروع. رابعاً، «الحجاب سبب لاستزال النساء وشيوخ ما تحرّر الإنسانية خجلاً منه في منادمة الغلمان، الأمر الذي يكسر من عزة النفس ويضاد الطبيعة ويجلب الأمراض ويقلل النسل». هذه نقطة جديدة يذكرها الزهاوي باقتضاب. وسوف يتسع فيها فيما بعد سلامة موسى، كما سنبيّن. خامساً، الحجاب يسيء ظن الغربيين بنا، فيتهموننا بأننا غير واثقين بعفة نسائنا. سادساً، فيه مخالفة للطبيعة وإضعاف للبصر. سابعاً، هو سبب في الأكثر لتشاور الزوجين. لأنهما لم يقرضاً باختيارهما. ثامناً، الحجاب يُراد للعفة، والعفة لا تتدوم بالضغط. تاسعاً، هو مضيعة للحقوق، لأن الحجاب يخفى الهوية.عاشرأ، «الحجاب سبب لعدم الاختلاط، وعدم الاختلاط سبب للجهل، ذلك الحاط بالإنسان إلى منزلة البهيمية. وهل يُرجى نهوض لأمة نصف أهلها جاهلات؟!»<sup>(73)</sup>.

<sup>(72)</sup> رسالة إلى محمد عيش بتاريخ 12 فبراير 1933، في: صالح العلي، جميل صدقى الزهاوى، دمشق 1972، ص 31.

<sup>(73)</sup> جميل الزهاوى، المرأة والدفاع عنها، في كتاب صالح العلي المصباح، الم cedar المذكورة، ص 53 – 59.

في شعره عَبْر الزهاوي عن آرائه في مسألة المرأة، بما فيها ما ورد في مقاله المذكور آنفًا، فيبين فضلها ودافع عن حقوقها ودعا إلى مساواتها<sup>(٧٤)</sup>:

إنما المرأة والمرء سواه في الجدارة  
علّموا المرأة فالمرأة عنوان الحضارة

ومن أجمل ما قاله في المساواة:

يرفع الشعب إناثه والذكور  
وهل الطائر إلا بجناحيه بطير

وما قاله محرّضًا المرأة ضد الحجاب :

هو داء في الاجتماع وخيم  
أسفري، فالحجاب يسايئه فهو  
زاهر والحجاب ليلى بهيم  
هي في الشرع والطبيعة والأذوا  
ق والعقل والضمير ذميم  
لا يقسى عفة الفتاة حجاب  
بل يقيسها تشقيقها والعلسوم  
وفي إحدى قصائده يقارن بين علاقة الزوجين في الغرب وفي العراق،  
منها هذه الأبيات:

لا يفضل المرأة المقدامة الرجل  
في الغرب حيث كلا الجنسين  
عليه إن نال منه العجز يتكل  
كلا القريشين معترض بصاحبته  
فما هنالك شنان ولا مسل  
تبقي المسودة حتى الموت بينهما  
فما هي إلا إذا قصى بالطلاق الكره والمسل  
وقد يطلقها أو قد تطلقه  
إذا قضى بالطلاق الكره والمسل  
أما العراق فيه الأمر مختلف  
أزوجها أحد الغيلان أم رجل  
تزوجت وهي لا تدرى لشقوتها  
والقوم إن قابلوا أزواجهم بسلوا  
ال القوم إن واجهوا أعداءهم جبنوا

<sup>(٧٤)</sup> ناصر الحسيني، ص ٥٦، ٥٤، ١٣٢. صالح العلي الصالحي، ص ٢٢٦، ٢١٢. انظر أيضًا:  
نظرة زين الدين، السفور والحجاب، المصدر المذكور، ص ١٥٦.

وعن دور المرأة في العمران وتقدم المجتمع قال .

لولا تقدمها ما تم عمران  
 وإنما هي للأباء معوان  
 وإنما هي للمحروzon سلوان  
 وان إهمالها موت وخسنان  
 وبالرقي لهم دين وايمان  
 إلا رجال أولوا عزم ونسوان  
 والشر أن يهضم الإنسان إنسان  
 للمرأة فضل في العمران نشهد  
 فإنما هي للأبناء مدرسة  
 وإنما هي للمجتمع تعزية  
 وان إصلاحها إصلاح مملكة  
 يأنبي تأخرها قوم له شم  
 لا يرفع الشعب من أعماق وعده  
 الخير في أن يعز المرأة صنوتة

\* \* \*

يقول ناصر الحاني : «ولقد كان للضجة التي أقامها الزهاوي ومعاصروه أثر كبير في زححة كثیر من التقاليد والعادات التي أضرت بالمرأة وضيقست خناقها ، فتنازع القوم الآراء الجديدة فيها - شأنهم في كل جديد - ولقيت الدعوة مناصرين اعتصموا بها ، ولم تعدم ثائرين عليها برحين بها . وجازت المسألة الحدود الطبيعية ، وأسلم النقاش في شأن المرأة إلى نقاش في الشريعة وأصولها . ولم يتورع بعض المتعصبين من اتهام ذوي الدعوة الجديدة في دينهم واعتبارهم مرقة متزندقين خرجوا على الدين الحنيف»<sup>(٧٠)</sup> .

إلى جانب الزهاوي كان معروف الرصافي على رأس المناصرين لحركة تحرير المرأة في العراق :

عليهن في حبس وطويل شواء  
 عليهم إلا خرجنة بغضباء  
 بما فعلوا ألم اللؤماء  
 على الذل شبروا في جحور إماء  
 لقد غمطوا حق النساء فشددوا  
 وقد ألموهن الحجاب وأنكروا  
 أهانوا بهن الأمهات فأصبحوا  
 ألم تراهم أمسوا عبيدا لأنهم

(٧٠) ناصر الحاني، ص ٥٣.

فهو يرى في فرض الحجاب نكراناً لحق المرأة، وإهانة للأم التي تعيش ذليلة فتربى رجالاً أذلاء. ويقول مهاجماً زواج الكهول بالصغريات، داعياً إلى زواج المحبة، ومبيناً دور النساء في نهضة الشرق:

إذ أكرهوك على الزواج بأشيبا  
بفضول هُناتيك المطامع أشعبا  
بالمال لكن بالمحبة يُجتبى  
وتحبّب فالخير أن تترهبا  
أدنى النساء من الرجال وقربا  
جاء التأخر في النساء مكذبا  
يشكو السقام بفالج متوصبا  
ويقول في قصيدة نظمها عام ١٩٠٩، يفتقد فيها حجاج الحجابيين بأن

ظلموك أيتها الفتاة بجهلهم  
طعموا بوفر المال منه فأخذلوا  
قلب الفتاة أجلّ من أن يُشتري  
وإذا الزواج جرى بغير تعارف  
فالشرق ليس بناهض إلا إذا  
فيما إذا ادعى تقدمه لرجاله  
من أين ينهض قائماً من نصفه  
ويقول في قصيدة نظمها عام ١٩٠٩، يفضل الرجال على النساء<sup>(٣)</sup>:

بتفضيل الذين على اللواتي  
عن الفحشا منهن المتعلمات  
ترزول الشمُّ منه مزلزلات  
على أبنائِه وعلى البنات

وقالوا شرعة الإسلام تقضي  
وقالوا الجاهلات أعنف نساء  
لقد كذبوا على الإسلام كذباً  
أليس العلم في الإسلام فرضاً

«وقد كان لهذه القصيدة أثر كبير في الحياة الاجتماعية العربية، فقد تناقلتها الجرائد السورية، وبادر بعض الشعراء بالرد عليها مفتداً آراءها، محরماً تعليم المرأة لعدم قدرتها على التعليم، ولأنها من سقط المتعاع. وقد استمرت هذه الدعوة طويلاً ولم تنته، مع أن المرأة قد حصلت على كثير من

<sup>(٣)</sup> ديوان معروف الرصافي، دار العودة، بيروت ١٩٨٦، الجزء الثاني، ص ١٢٦ - ١٢٧ ، ١٤٧ - ١٣٨ ، ١٤٨ - ١٤٩ . ثواب إقامة. يُجحب: يختار ويُصطفى. المترادف: المريح.

حقوقها. وقد جرّت بعض المتابعات على الرصافي». فوصفه بعضهم بأنه «طالب خلاعة وأنه جاهل ثم رمأه بالكفر والضلال والمرور»<sup>(٣)</sup>.

على العموم يمكن القول، إن الشعراء العرب التقديميين عبروا بيايجاز، تقريباً، عن جميع الأفكار التي قبلت في زمنهم لمناصرة المرأة. غير أن شعرهم اقتصر عموماً على إعادة صياغة الآراء المطروحة من قبل الباحثين والمفكرين التنويريين، وقلما أبدعوا فكريأ. طبعاً، هذه ليست مهمتهم، لكن، من ناحية أخرى كان أغلب هذا الشعر، ربما حرصاً على الفكرة، جملأً منظومة بوزن وقافية، الإبداع الشعري فيها قليل. مع ذلك، كان تأثير الشعر المناصر للمرأة معتبراً، لسهولة حفظه وتذوق العرب عموماً الأسلوب الشعري في التعبير.

---

<sup>(٣)</sup> يوسف عز الدين: الشعر العراقي الحديث، الدار القومية، القاهرة ١٩٦٥، ص ٢٤٠، ٢٤٤.



الفصل الثالث



## مرحلة الاستعمار والسلطة البرجوازية

تبدأ هذه المرحلة أول العشرينات وتمتد حتى أواخر الأربعينات أو أوائل الخمسينات ، وفيها استكمل تجزيء الوطن العربي ، وعم الاستعمار والتبعية الاستعمارية أقطاره . ومنذ البداية نشأت مقاومة شعبية للوجود الاستعماري . آثرتها نساء المقاومين . في نفس الوقت تبوات في أهم البلدان الطبقات البرجوازية والأرستقراطية السابقة سدة الحكم . وقد انفتحت الطبقات العليا على الحياة الغربية وقلدتها ، وأثّرت بدورها في هذا المنحى على بقية طبقات المجتمع ، وخاصة على الطبقة الوسطى في المدن . وببدأت بنات الطبقات العليا ، وكذلك بنات أوساط المتعلمين والمثقفين ، بالخروج سافرات . وكثير نسبياً افتتاح المدارس الحكومية للإناث في هذه الفترة ، ودخلتها البنات بأعداد متزايدة . بالتزافق مع ذلك ازداد نشاط البعثات التبشيرية ، في مجال الطباعة وتعليم البنات كذلك ، وكان قد بدأ منذ النصف الأول من القرن التاسع عشر ، خاصة في لبنان . كما تشكلت في هذه المرحلة أولى الاتحادات النسائية ، عام ١٩٢٣ في مصر ، وعام ١٩٢٤ في لبنان ، وعام ١٩٢٨ في سوريا ولبنان . أما الجمعيات الخيرية النسائية فقد نشأت منذ أواخر القرن التاسع عشر في المدن ، ومنذ أوائل القرن العشرين في بعض القرى ، وازداد عددها في هذه المرحلة ، خاصة في لبنان وسوريا .

نلاحظ أن النشاط النسائي التحرري ازداد في هذه المرحلة ، وإن انحصر تقريباً كما في السابق ضمن الطبقة العليا من المجتمع ، في حين تراجع نسبياً أو - على الأقل - لم يزدد ، كما يتوقع السرعـ

إسهام المتنورين الرجال، ربما لعب دوراً في ذلك انشغال المثقفين بالقضية الوطنية لكل قطر وبالقضية القومية للوطن العربي. ومع أن أحزاباً تقدمية نشأت في هذه الفترة، فإن ما قدمته لحل مسألة المرأة لا يزيد عموماً على كونه بندأً من برنامج أو جملة في خطاب أو مقال. حتى الأحزاب الشيوعية العربية، التي نشأت إبان هذه المرحلة، لم تترجم شيئاً من مساهمات كبار الماركسيين في هذا المجال، على كثرتها.

في هذه المرحلة، ببل ومنذ وفاة محمد عبده وقاسم أمين، تراجعت مدرسة التجديد الإسلامي، عن موقفها التقدمي تجاه المرأة، لكنها عادت فظهورت بكل حيواناتها في بلاد الشام وتونس بفضل نظيرة زين الدين والطاهر الحداد. المثير للاهتمام أن رشيد رضا، تلميذ محمد عبده، هو الذي قاد هذا التراجع. يقول رضوان السيد<sup>(١)</sup>، إن رشيد رضا رحّب بكتاب قاسم أمين الأول (تحرير المرأة). فلما صدر الكتاب الثاني (المرأة الجديدة)، صفت رشيد رضا تماماً، «فلم يذكر الكتاب بخير أو شر، في حين حمل عليه رجالات الحزب الوطني (مصطفى كامل) وحزب الأمة (طلعت حرب) على حد سواء. ثم عمد رشيد رضا قبل وفاته بقليل إلى إصدار كتابه: نداء للجنس اللطيف (أوايل ١٩٣٤) فيما يشبه أن يكون ردّاً على كتابات قاسم أمين قبل ثلاثين عاماً. ولم يكن ذلك منه تراجعاً عن موقفه المرحّب من قبل، إذ أن موقفه لم يتغير. أما ترحيبه السابق فكان تحت تأثير شيخه محمد عبده، مما دفع بعض المعاصرين إلى تتبع (تراجمات) الحركة الإسلامية عبر رموزها: من جمال الدين إلى محمد عبده إلى رشيد رضا إلى حسن البنا إلى سيد قطب... الخ». لقد برزت إلى الساحة عام ١٩٢٨ «جماعة الإخوان المسلمين»، ومنذ بداية تكوينها شنّ مرشدتها العام

<sup>(١)</sup> رضوان السيد: عصر النهضة العربية، الأسئلة الكبيرة والإجابات المثارقة، في مجلة: الفكر العربي، العدد ٣٩ - ٤٠، حزيران - تشرين الأول ١٩٨٥، ص ٤.

حسن الـبـأـاـ الهجوم على حركة تحرير المرأة، واعتبر المدافعين عن حقوق المرأة دعاة تفرنج وأصحاب هوى»<sup>(٣)</sup>.

مما يثير الإعجاب في أواخر هذه المرحلة: تجربة درية شفيق في مصر. ففي كانون الأول ١٩٤٥ أصدرت العدد الأول من مجلتها «بنت النيل». تقول: «كنت أهدف بمجلتي إلى تحديد المعالم في شخصية (بنت النيل) وتكونين نماذج مشرفة للمصرية الجديدة.. المصرية التي تنافس نساء العالم كربة بيست نظيفة حكيمة مدبرة، وكزوجة لطيفة وديعة مخلصة، وكأم مستنيرة عطوفة حانية - وكسيدة مجتمع متقدمة رشيدة لها وجودها وشخصيتها». من خلال المجلة كانت تنهال عليها كل أسبوع رسائل القارئات، تحمل مشاكلهن وألامهن. لكنها سرعان ما أدركت أن «كل مجهد في سبيل حل هذه المشكلات النسائية، على اعتبار أنها فردية، إنما هو مجهد ضائع، ما دام حق التشريع في مصر حكراً على الرجال، وما دامت هذه التشريعات تنظر للمرأة على اعتبار أنها ناقصة أو عبدة». وهذا ما دفعها عام ١٩٤٨ إلى تأليف «اتحاد بنت النيل»، ليضم نساء مصر من جميع الطبقات. كان الهدف الأول لهذا الاتحاد: «ال усилиي لتقرير حقوق المرأة الدستورية والنيابة عن الأمة لتمكّنها من الدفاع عن التشريع الذي يكفل هذه الحقوق». ولم يقف جهد الاتحاد عند حد إعلان مطالب المرأة، بل خاض معارك من أجلها، حتى أن درية شفيق وزميلاتها اقتحمن البرلمان في شباط ١٩٥١، وأخرجن عن الطعام لمدة ثمانية أيام في آذار ١٩٥٤، من أجل فرض حق النساء بالانتخاب والترشيح للجلس النيابي<sup>(٤)</sup>.

<sup>(٣)</sup> سـاءـ المـصـرـيـ: خـلـفـ الـحـيـعـابـ — مـوـقـفـ الجـمـاعـاتـ الـإـسـلـامـيـةـ مـنـ قـضـيـةـ الـمـرـأـةـ، سـيـنـاـ لـلـنـشـرـ، الـقـاهـرـةـ ١٩٨٩ـ، صـ ٧ـ — ٨ـ.

<sup>(٤)</sup> درـيـةـ شـفـيـقـ: الـمـرـأـةـ الـمـصـرـيـةـ، الـقـاهـرـةـ ١٩٥٥ـ، صـ ١٨٣ـ، ١٩١ـ، ٢٠١ـ، ٢٠٨ـ — ٢٠٥ـ

نلاحظ في هذه المرحلة أيضاً توسيع الحركة التحررية النسائية لتشمل بلداناً عربية أخرى غير مصر وبلاد الشام والعراق. ففي تونس تزعمت منobia الورتاني وحبيبة المشاري في عشرينيات هذا القرن حركة نسائية تنويرية. «فقد دخلت منobia الورتاني إلى إحدى المحاضرات سافرة... ودعت إلى نزع الحجاب. وحضرت حبيبة المشاري ضد الحجاب أيضاً. وما لبّثت النساء التونسيات أن أنسن عام ١٩٣٦ (الاتحاد الإسلامي النسائي) ببرئاسة بشيرة مراد ابنة شيخ الإسلام محمد صالح بن مراد. وكان من أهداف هذا الاتحاد تعليم المرأة وتنقيتها وتربيتها لتكون زوجة صالحة وأمًا صالحة»<sup>(٤)</sup>.

أخيراً تجدر الإشارة إلى كتابات مناصرة للمرأة، لم نقم بدراستها هنا:

- «المرأة في عصر الديمقراطية» - بحث حر في تأييد حقوق المرأة» لإسماعيل مظہر (١٨٩١ - ١٩٦٢) من مصر، صدر عام ١٩٤٩.
- «إنصاف المرأة» لوداد ساكيني من سوريا، صدر عام ١٩٥٠.
- «حول المرأة» لنجيب جمال الدين وشحادة الخوري من سوريا، صدر عام ١٩٤٧.

في هذا الإطار يجدر التنوية أيضاً بمي زيادة، ككاتبة وكشخصية نسائية، وبالشاعر بيوم التونسي. أما الذين ستدرسهم فهو: هدى شعراوي، محمد جميل بيهم، نظيره زين الدين، الطاهر الحداد، عبد الرحمن الشهبندر، سلامة موسى.

## مقدمة لشعراءهن

يقال عن هدى شعراوي إنها زعيمة الحركات النسائية في مصر. ولدت عام ١٨٧٩ في المنيا بمصر. تنتمي إلى أسرة أرستقراطية، فوالدها سلطان باشا كان رئيس أول برلمان مصرى. تلقت تعليمها على يد معلمات

<sup>(٤)</sup> حسين العودات، مصدر مذكور سابق، ص ١٤٥ (نقله عن: حياة الرئيس، جسد المرأة، دار سينما، القاهرة ١٩٩٥، من ٧٥ وما يليها).

خواصات، وأتقنت اللغتين التركية والفرنسية إلى جانب العربية. تزوجت بعلي باشا الشعراوي أحد زعماء ثورة ١٩١٩. يقال إنها كانت أول مصرية ألقت الحجاب وخرجت سافرة. وقد قادت مظاهرات نسائية لدعم ثورة ١٩١٩. وهي أول مظاهرات نسائية في تاريخ العرب الحديث. تجلّى نشاطها على الصعيد الاجتماعي الخيري، وخاصة على الصعيد التنظيمي والتوعوي النسائي أكثر مما على صعيد الكتابة، بل كانت كتابتها ملحقة أو تابعة لنشاطها العملي. كان لهدى شعراوي فضل كبير في إنشاء الاتحاد النسائي في مصر عام ١٩٢٣، ومن خلاله شاركت بصورة فعالة في عدّ من المؤتمرات النسائية العالمية. أخذ الاتحاد يلعب دوراً سياسياً ووطنياً مستقلاً عن الأحزاب، فضلاً عن دوره الاجتماعي. واستطاع أن يحقق للمرأة المصرية بعض المطالب، مثل تحديد الحد الأدنى لسن زواج الفتاة بـ ١٦ سنة، وكان من قبل متعلقاً بإرادة أهل الفتاة. كما طالب الاتحاد «بتعدیل نظام الطلاق، بحيث لا تتاح للرجل فرص كثيرة لمعاملة الزوجة غير عادلة، وحاول الحد من نظام تعدد الزوجات في مصر، وأخذ يسعى للقضاء على بعض المعتقدات الشعبية المصرية بترقية الحياة الاجتماعية»... توفيت هدى شعراوي في عام ١٩٤٧<sup>(٥)</sup>.

في كتاب لها إلى رئيس الوزراء ووزير الحقانية (العدل) تحتاج هدى شعراوي و تستنكر أن تخفف محكمة جنائيات قنا عقوبة رجال قتلوا امرأة إلى السجن من ٣ - ٥ سنوات، بحجة أنهم فعلوا ذلك لظنهم فيها السوء، فالشرع الإلهية والقوانين الوضعية تعتبر حرمة حياة المرأة كحياة الرجل على السواء. وهي «لا تعفي أمثال هؤلاء من عقوبة الإعدام، حتى في حالة قيام البرهان على صحة زعمهم. فكيف ولم يثبت منه شيء؟». وتخسي

<sup>(٥)</sup> أخذنا هذه المعلومات من المصادر التالية: محمد الدين ناصف، في: بلاطة النساء...، المصدر المذكور، ص ٦١ - ٧٢. إبراهيم عبده/ درية شفيق: تطور النهضة النسائية في مصر، مصدر مذكور سابق، ص ١٠٦ - ١١٥. حسين العودات، المرأة العربية، المصدر المذكور، ص ١٤٣ - ١٤٥.

الكاتبة أن يكون هذا الحكم مقتاً بمقتراب أحد النواب لتعديل قانون العقوبات، بحيث تطلق أيدي كثيرة للانتقام من المرأة التي تفرط بعرضها، متساوين في ذلك مع الزوج وتحذر من أنه يكمن في هذا الرأي خطر الاستغلال لأغراض شخصية ومنازعات عائلية، تنهى بها حياة كثير من النساء<sup>(١)</sup>. وفي خطاب للكاتبة في المؤتمر الدولي المنعقد بغراتس في أيلول ١٩٢٤ للبحث في استئصال الإنجار بالنساء والأطفال، تدعى المؤتمر لأن يسعى لدى الحكومات ليحملها على إغلاق دور البيضاء في جميع بلاد العالم إخلاقاً تاماً. ففي السماح بفتح هذه الدور تشجيع للرذيلة وإطلاق ليد أولئك الذين يتجررون بالنساء والأطفال<sup>(٢)</sup>. وفي كتاب لها إلى البرلمان المصري تنتقد هدى شعراوي تعطيل الحكومة لروح بعض القوانين التي صدرت لصالح المرأة: «فقد أصدرت منشورات للمحاكم الشرعية تجيز إثبات سن الفتاة عند عقد زواجها بشهادة أقاربها، مع أن القانون يقتضي لإثبات السن تقديم وثيقة رسمية»... كما أن الحكومة «استبانت العمل بتلسك القوانين الرجعية القديمة التي تمنع قبول الفتاة في المدارس العالية وتمنع قبولها في الامتحانات الثانوية والثانائية»<sup>(٣)</sup>. هكذا كان جانب من نشاط هدى شعراوي للدفاع عن حقوق المرأة عملياً يومياً مباشراً، وهو نضال لا يقل أهمية عن العمل الفكري التثقيفي والدعائي في هذا السبيل.

على مستوى النشاط الجماهيري ثمة خطاب لهدى شعراوي في الذكرى السابعة لوفاة باحثة الباردية، حددت فيه مطالب المرأة المصرية، بأنها:

- ١- المساواة بالرجل في فروع التعليم. فقد كان بعض الناس سائقاً يظنون أن تعليم المرأة يعرضها للفساد. «وقد فات هذا الفريق أن العلم، لكتائن من كان، لا يكون أداة للفساد. كما فاتهم أن تعليمها مع بقائهما في غرفها غير كاف لتكوينها وتهذيبها».
- ٢- المطلب الثاني: «إصلاح القوانين العملية للعلاقة

<sup>(١)</sup> هدى شعراوي، في: بлагة النساء، ص ٧٣-٧٥.

<sup>(٢)</sup> المصدر السابق، ص ٧٦ - ٨١.

<sup>(٣)</sup> نفس المصدر، ص ٨٢-٨٥.

الزوجية، وجعلها منطبقة تمام الانطباق مع روح التشريع الديني من إقامة العدل ونشر السلام بين الأسر وإحکام روابط المعاشرة. وذلك بـأن (١) يُسن قانون لمنع تعدد الزوجات إلا لضرورة... (٢) يُسن قانون يُحرم على الرجل أن يطلق زوجته إلا أمام القاضي الشرعي...» ٣- المطلب الثالث: «مساواة المرأة بالرجل في الحقوق النيابية والحقوق التشريعية. تزيد المرأة أن تتبع مكانتها في الهيئة الاجتماعية، وأن تناول قسطها كاملاً في جميع الحقوق، لا لتزاحم الرجل - كما يتوجه - وإنما في الحقيقة لتساعده في تحمل أعباء الحياة»<sup>(٩)</sup>. المطلوبان الأولان ليسا سوى خلاصة لآراء قاسم أمين واجتهادات محمد عبده. أما المطلب الثالث فلم يظهر لدى قاسم أمين ولا لدى زينب فواز بهذا الموضوع وال مباشرة، كما هو هنا لدى هدى شعراوي.

### محمد جمیل بیهم

محمد جمیل بیهم رجل أعمال وسياسي وكاتب لبناني. ولد عام 1887 وتوفي عام 1987. له عدة كتب حول المرأة: ١- المرأة في التاريخ والشرع (1921). ٢- المرأة في التمدن الحديث (1927). ٣- فتاة الشرق في حضارة الغرب (1952). ٤- المرأة في حضارة العرب (1962).

يرى الكاتب أن الرجال والنساء متساوون في الأصل في مظاهر القوى الجسمية والأخلاقية، لذلك كانت المرأة في عهد البشرية الأولى شريكة الرجل. «ولما كان الحق بهذا الكون تابعاً للقوة، أدت مساواتهما هذه في الماهية والعمل ولو نسبياً، إلى مساواتهما تقريباً بالهيئة الاجتماعية». غير أنه لما شرعت حياة البشر تتطور تدريجياً على محور التمدن «وتبدل تقاليدهم الطبيعية وشرعت المرأة من ثم تتدوّي في بيتها، انحطت تدريجياً مكانتها تبعاً لانحطاط قوتها»<sup>(١٠)</sup>.

<sup>(٩)</sup> خطاب السيدة هدى، في: النساليات، ج ٢، ص 29-34.

<sup>(١٠)</sup> محمد جمیل بیهم: المرأة في التاريخ والشرع، بيروت 1339 هـ (1921م)، ص 4.

ويشبه الكاتب علاقة الرجل بالمرأة تاريخياً بعلاقة الإنسان الأبيض  
بالأسود والقوى بالضعيف. وبحسب كل هؤلاء المتغلبين أن مصدر  
سيادتهم مشروع طبيعي وديني. «فأدروجوا ذلك في قوانينهم، واتخذوا  
هذه القوانين وسيلة لتسايد هذه الحقوق». ومع أن التمدن الحديث وما  
فيه من وسائل لشروع العلم والتنور بين كل الأجناس والطبقات زعزع  
هذا الوهم المستقر في النفوس، فإن هؤلاء المتغلبين لا يتخذون عن حقوقهم  
المكتسبة إلا بالقوة. لكن الكاتب لا يذكر صراحةً، كيف تناول المرأة  
حقوقها، إنما لا يصعب الاستنتاج بأنه يقصد نضال الحركات النسائية  
 وأنصارها، في ظروف مناسبة من العلم والعمل الاقتصادي والنظم  
الديمقراطية ومشاركة المرأة في الحروب، وخاصة في الحرب العامة  
(الأولى)، وظهور البلاشفية<sup>(١)</sup>.

وينتقد الكاتب محاولة بعض الكتاب تطبيق أحكام الدين على نظريات  
التمدن الحديث بخصوص المرأة، ويبدو أنه يقصد قاسم أمين ومدرسة  
التجديد الإسلامي.ويرى ضرورة نشان الإصلاح من غير هذا الباب: «ذلك  
لأن الإنسان (أولاً) مهما كان بعيد النظر سامي المدارك، فلا مندوحة لنظرته  
وأفكاره عن التقيد بسلسلة الأفكار العامة، لأن الاستقلال الفكري التام أشبه  
بالمحال. و(ثانياً) لأن البشر يسيرون في تحويل أفكارهم تدريجاً، فينکرون  
كل انقلاب فجائي، لعدم ملائمة تربيتهم وعاداتهم، ولضرره أيضاً  
 بحياتهم، كما أوضح ذلك غوستاف لوبيون في كتاب (روح الاجتماع). فلهذا  
السبب فإن مصلحي الأمم، ومنهم الأنبياء، لم يحاولوا أن يخلصوا المرأة من  
سلطة الرجل، فضلاً عن عدم تعرضهم لقضية التسوية التامة في الحقوق،  
بل تحولوا غالباً للتوصية بها، والإصلاح بعض الأحكام في شأنها، حسب

<sup>(١)</sup> محمد جليل بهم: المرأة في التمدن الحديث (١٩٢٧)، مشور ضمن كتاب أعدته جسروج  
طرايishi بعنوان «المرأة في الإسلام وفي الحضارة العربية، دار الطليعة، بيروت ١٩٨٠،  
ص ٩٣ - ٢٥٤، هـ ص ٢١٤، ٢١٨، ٢١٩، ٢٢٥، ٢٢٦. المرأة في التاريخ...، ص. ب، ١٦٧

التطور العام». كانت وصاياتهم بالمرأة، كما بالأسرى والأرقاء، مما يدخل في باب مكارم الأخلاق، ولم تكن مبنية على أن المرأة نظيرة الرجل وشريكته في سراء الحياة وضرائهما، متساوية له في العالم الاجتماعي<sup>(١٢)</sup>.

إن جميل بيهم يقول هنا نصف الحقيقة، فمما لا شك فيه أن الأديان المذكورة كانت ترى المرأة على العموم متساوية إنسانياً ودينياً للرجل، وإن اختلفت أحكامها بالنسبة لكل منها في بعض الأمور المتعلقة بالحياة الاجتماعية، إنما ليس بالحياة الدينية والأخلاقية، من شعائر ومن حسن تعامل ومكارم أخلاق ومن ثواب وعقاب في الآخرة. على كل يرى الكاتب أن الإسلام، وإن كان قد جاري الروح العامة وقتذاك في النظر إلى المرأة، إلا أنه أتي على إصلاح غير يسير. وتجلّى إصلاحه على ثلاثة مستويات: - إصلاح في معاشرة المرأة، بتحوير الأخلاق والتقاليد، بتحبيب النساء إلى الرجال والحسن على معاملتهن بالمعروف والنهي عن إيذائهن. - إصلاح في العلاقات الزوجية، بأن جعل للعوائد القديمة حدوداً كانت مجهولة، وأثبتت المرأة بين تلك الحدود حقوقاً حسنت حالها نوعاً. - إصلاح بحقوق المرأة المدنية، فاعتبر المرأة على كفأة في الأحوال المدنية من تملك وبيع وشراء وهببة ووصية، وبذلك سبق العرب الغربيين بأربعة عشر قرناً<sup>(١٣)</sup>.

يظن الكاتب أنه تحرّى جهده ذكر الأشياء على حقيقتها قدر الإمكان. فلا يقول، إن الإسلام لم يثبت الحجاب، وأنه أدلى لتحرير الطلاق وتعدد الزوجات منه للإباحة. لا يقول هذا تشبيعاً للقائلين بالحجاب والتعدد، بل ضناً على الدين من التحور. فيندد الإصلاح اعتماداً على أن الأديان «رخصت للبشر على أشكال مختلفة مراعاة روح التطور، والأخذ في الأصلح». بتعبير آخر، هو يعول على تطلب الإصلاح من غير معارضة الأحكام الدينية، «وانما في مجازة الدين، من حيث أنه

<sup>(١٢)</sup> المرأة في التاريخ...، ص. هـ... و، ١٦٨ - ١٦٩.

<sup>(١٣)</sup> المصدر السابق، ص ١٧٤ - ٢١٦، و خاصة ص ١٧٤، ١٨٨، ٢٠٦.

فام على أساس انتخاب الأصلح دائمًا، وجعل إجماع المسلمين قاعدة أساسية». ثم يقول بمنطق فاسد أمين: «وسواء بعد، أصح لدينا استعمال الشيء في القرون الأولى أم لم يصح، فنحن في كل عصر بحاجة إلى إنشاد الحكمة، والأخذ بالأنسب الأصلح»<sup>(١١)</sup>. ويعدد الكاتب مجموعة من القواعد الفقهية التي تساعده في طريقه الإصلاحي. فيما بعد سوف تلجم نظيره زين الدين هي الأخرى إلى استخدام مثل هذه القواعد، إنما - على هدى محمد عبده - ليس كبديل بل كداعم لطريقه إعادة تفسير النصوص الدينية، مما جعل موقفها أرسطى بكثير من موقف جميل بيهم.

في معرض حديثه عن تعدد الزوجات في الإسلام، يقول الكاتب إن بعضهم (يقصد محمد عبده وقاسم أمين) استنتج عدم جواز التعدد لتعليق إياحته على عدل الرجل بين زوجاته، مع عدم إمكان العدل. فيتعلق على هذا الاستنتاج بقوله: «ولا غرابة في ذلك، فطالما فسرت أقوال الشرائع حسب روح المدنيات. فكما أن المسيحيين قدروا أن يجدوا في دينهم ما يحظر تعدد الزوجات، وهو لم يتعرض لذلك، فالمسلمون يسهل عليهم إيجاد حكم يمنع التعدد، مراعاة لروح العالم العامة، وتطور الحياة، وترقى النساء. ذلك لأن من قواعد الإسلام: (تبديل الأحكام بتبدل الأزمان)، و(درء المفاسد أولى من جلب المنافع)، و(المعروف بين الناس كالمشروط بينهم)...». ويخلص الكاتب بالإجمال إلى أن «علماء الأصول قاعدة جليلة تفتني بما يلجم إلية بعضهم من التكلف لتطبيق أحكام الدين على روح العصر وهي: المعلوم يدور مع العلة وجوداً وعدماً. فعليه، إذا كان في شيء صالح الأمة، فيمكن أن يُصار إليه عملاً في تقديم الأصلح. ذلك لأن غاية الأديان الإصلاح»<sup>(١٢)</sup>.

<sup>(١١)</sup> نفس المصدر، ص ٣٠٣، ١٩٤.

<sup>(١٢)</sup> نفس المصدر، ص ١٩٠، ٢٠٠.

غير أنني أرى أن المشكلة ليست هنا، فهذه القواعد الفقهية معروفة أيضاً لدى رجال الدين المعارضين لتحرر المرأة. المشكلة تكمن في أنهم غير مقتنعين بأن الأزمان تبدلت إلى درجة يلزم معها تغيير الأحكام، بل إن بعضهم يعتبر هذه الأحكام أزلية، ولذلك أغلق باب الاجتهاد الديني. كما أنهم يجدون المفاسد تحديداً في تحرر المرأة... كذلك لا يستطيع الكاتب أن يستند إلى إجماع الأمة، إذ - على الأقل - في وقته لم يكن ثمة إجماع على حقوق النساء. ثم ما قيمة أو ما معنى «الإصلاح» الذي سيأتي بعد إجماع الأمة عليه؟ وما هو فضل المصلح عندئذ؟ علاوة على أن هناك دائماً من هو مستعد لتكفير الأمة بأسرها، لو رأها سائرة في طريق يعتقده مخالفًا للنصوص الدينية. ولا ننسى أنه ما من رجل دين يقتضي أن الأصلح يكون فيما يظنه منافياً لهذه النصوص. هكذا يتبيّن كم هو ضروري إعادة تفسير النصوص الدينية في ضوء الحياة الجديدة ودور المرأة فيها. لقد وقع الكاتب في إغراء الوسطية. فلا هو اتبع في دعوته لمساواة المرأة ودفاعه عن حقوقها خطى التجدد الإسلامي، ولا هو سار على درب العلمانيين الذين يبحثون عن براهينهم خارج تعليمات الدين، فيما يجدونه لدى مختلف العلوم أصح للعلاقة بين الجنسين والمجتمع والوطن... إلى آخره. مع ذلك، لست أدرى، ربما كان طريق جميل بيهم نوعاً من العلمانية التي سبق أن طبّقها ابن خلدون بإتقان يعتقد الكاتب.

في تقييمه لأعمال جميل بيهم يؤيد جورج طرابيشي دفاع الكاتب عن موقف الإسلام من المرأة، إذ «ما دامت النهضة بعثاً للهوية، أو استرداداً لها، فإن الدفاع عن تراث الإسلام يتتجاوز الإطار الديني ليغدو مهمة قومية تقع على عاتق جميع بناء النهضة من الإيديولوجيين، ومن فيهم العلمانيون منهم، وبين فيهم حتى اللامسلمون». ذلك لأنه في نفس الوقت، «وخلال لـجيـلـ التـالـيـ (والـحـاضـرـ)ـ منـ النـهـضـويـينـ،ـ الـذـيـنـ أـرـادـواـ توـكـيدـ الهـوـيـةـ لـمـ منـ خـلـالـ الـأـخـذـ عـنـ الغـربـ بـلـ ضـدهـ،ـ ماـ كـانـ جـمـيلـ بيـهـمـ يـتـحـرجـ مـنـ التـصـرـيـحـ بـوـاقـعـ وـوجـوبـ تـلـمـذـ الشـرـقـ عـلـىـ الغـربـ».ـ بـالـمـقـابـلـ،ـ «ـفـإـنـاـ إـذـ نـسـجـلـ

لجميل بيهم مناصته الريادية للمرأة، ومساهماته التي لا مراء فيها في تعديل سيرورة تحرر المرأة الشرقية، نسجل عليه أنه لم يستطع أن يضع مسألة هذا التحرر في أفقها التاريخي الصحيح: الثورة». لقد «رأى تخلف المرأة، ولم ير تخلف الأمة». وبختتم جورج طرابيشي تقديره بالقول: «ولئن اختار بملء إرادته ووعيه ألا يكون ثوريًا في مجال تلك القضية المتفجرة ثوريًا التي هي قضية المرأة، فإن الإصلاحي الذي فيه لم يفلح حتى في أن يتحول إلى مصلح؛ فأثر جميل بيهم في حركة الواقع الاجتماعي اللبناني، كما في الحياة الفكرية العربية، شبه معادوم»<sup>(١٦)</sup>.

## نظيرة زين الدين

تعد نظيرة زين الدين من الشخصيات النسائية النادرة في التاريخ العربي الحديث في مجال التفسير الديني. ولدت في بعلبك/ لبنان عام ١٩٠٨ وتوفيت عام ١٩٧٦. كان أبوها، سعيد زين الدين، رئيس محكمة الاستئناف في بيروت. نالت دراسة عالية، وترأست على الحرية والاستقلالية، فنبغت باكراً. أصدرت في عام ١٩٢٨ كتاب «السفر والحجاج»، وفي العام التالي كتاب «الفتاوى والشيوخ». برأسي، هي الممثلة النسائية لدرسة التجديد الإسلامي، وخطابها هو امتداد لفكرة الشيخ محمد عبده وقاسم أمين في مسألة المرأة، في وقت ضعف فيه صوت هذه المدرسة التنويرية في مصر. وقد قدمت لهذه المدرسة دماً جديداً، بتعقّلها في الأدلة الدينية، والتّوسيع في المراجع الإسلامية لتشمل الشيعية، أكثر مما فعل محمد عبده، خاصة وأن الكاتبة شيعية درزية. غير أننا لا نلمح في كتابتها أي تحيز طائفي، ولا حتى أي تعصّب إسلامي تجاه

<sup>(١٦)</sup> جورج طرابيشي: محمد جميل بيهم وقضية المرأة، في: المرأة في الإسلام...، المصدر المذكور، ص ٤٤، ٣٩، ٣٤، ٤٦ على التوالي.

الأديان الأخرى (المسيحية مثلاً). هي - في كتابتها - مسلمة متournéeة متسامحة. فيما يلي سوف نخص كتاب «السفور والحجاب»<sup>(١٧)</sup> بالدراسة.

محور الكتاب، كما يدل عنوانه، هو قضية الحجاب والسفور. لكن هذه النقطة المركزية تشير من حولها قضيّاً أخرى لا تقلّ أهمية، بل تزيدُها، سواه، فيما يتعلق بالمرأة أو بالمجتمع الإسلامي. فيما يتعلق بالمرأة يصبح أمر الحجاب والسفور جزءاً من مسألة حرية المرأة واستقلالها. وفيما يتعلق بالمجتمع الإسلامي يصبح السفور منطلقاً لرقي الأمة. تنطلق الكاتبة في نقاشها من شروط الإسلام، وهي: العقل، والبلوغ، وعدم الإكراه، والنطق بالشهادتين. فالإسلام إذن مع حرية العقيدة. وتستقي أدلةها الدينية من أصول الدين، وهي أربعة: القرآن والسنّة والإجماع، ثم القياس بالنسبة للإسلام السنّي، والعقل بالنسبة للإسلام الشيعي. فلا تقييد نفسها بأقوال الأقدمين. كذلك لا تكتفي بالأدلة الدينية (أي التقليدة)، بل تعطي أهمية متساوية للأدلة العقلية (العلمانية)، باعتبار أن الشرع والعقل متكاملان: «العقل شرع من داخل، والشرع عقل من خارج»، كما قال الإمام علي. مع ذلك، فسلطان العلم منفصل عن سلطان الدين، و«لا يجوز الخلط بين السلطانين، لأن الفائدة منها كلّيهما إنما تتم باستقلال الواحد عن الآخر، وباستقلال أسلوب البحث العلمي الحر عن أسلوب البحث ديني المقيد»<sup>(١٨)</sup>. وتستند الكاتبة في حكماتها على التفسيرات والاجتهادات التي تناقشها على قواعد فقهية وقانونية جديرة بأن يؤخذ بها. وتدعى خصومها المحتفلين إلى المجادلة بالحسنى وإقامة الأدلة والبراهين، وأن لا يلجأوا إلى أسلوب الاتهام بالمرroc عن الدين والإلحاد، وهذا أسلوب العاجزين.

<sup>(١٧)</sup> نظرية زين الدين: السفور والحجاب، مطبع فوزما، بيروت ١٣٤٦هـ = ١٩٢٨م.

<sup>(١٨)</sup> المصدر السابق، ص ٥٦، ٤ على العرالي

تقول الكاتبة، إن الناس اختلفوا حول الطريق المؤدي إلى حفظ المرأة، بالحجاب أم بالسفور. وكانت حجة أنصار الحجاب أن النساء ناقصات عقل ودين. فترد الكاتبة عليهم بأن المسلم ليس أكمل ديناً من المسلمة، بدلالة أنه خرق أحكام الدين ويرأسي فيه، وذلك بالقوانين التي وضعها هو وبممارسته. كما أن الرجل ليس أكمل فطرة من المرأة. فالذكر أقوى جسماً من المرأة، لكن الأنثى أصلح غريزة من الذكر، كما هو ثابت لدى الحيوانات. والمرأة أصلح من الرجل في الفطرة عقلاً، كما هو بيّن لدى الأطفال قبل البلوغ. غير أن «الرجل تغلب على المرأة بقوّة جسمه، فاستعبدّها وحرّمها استعمال قوّتها من حيوانية وناتفة، فانسدّت طرق عقلها، فأدى ذلك إلى تفاوت بينه وبينها في إظهار آثار العقل، كما يحصل التفاوت بين كل غالب مستعبد ومغلوب مستعبد». فظن من كان قصير النظر، أن الحالة الماثلة أمامه مقتضي الفطرة. ولو تحرّى الحقائق، لعقل أن هذه الحالة ليست إلا لسبب عارض، ينشأ من تغلب الرجل على المرأة، واتباعه هواه واستعباده إياها<sup>(١)</sup>. وتبيّن الكاتبة كيف عامل الرجال الأقدمون نسائهم، فتستنتج أن النفس الأمارة بالسوء هي الحاكمة المطلقة في الرجل، ما لم يقم فيه الجهاد الأكبر (أي جهاد النفس). ويكون الظفر للنفس الناطقة المرضية في هذا الجهاد الأكبر على قدر اشتراك المرأة فيه ومعاونة روحها لروح الرجل.

كذلك يفاخر أنصار الحجاب بأن الله تعالى فضل الرجل على المرأة ديناً وعقلاً في أنه: (١) جعل إرثها نصف إرثه، و(٢) جعل شهادتها نصف شهادته، و(٣) أذن للرجل في تعدد الزوجات وفي طلاقهن متى شاء. لكن الكاتبة ترى في هذه الأحكام حجة على الرجل، لا حجة له: «إن هذا الجواز الإلهي لم يُبن إلا على قساوة قلب الرجل، وصعوبة إذعانه إلى الحق والعدل، وعلى فساد خلقه بما اعتاد من سيء عادات الجاهلية، وهي

<sup>(١)</sup> نفس المصدر، ص ٦٧.

كما لا يخفى - تختلف طبيعة النفس الناطقة المرضية»<sup>(٢٠)</sup>. بخصوص الإرث وضع الله على الرجل تكاليف للمرأة، مثل مهرها ونفقتها ونفقة أولادها، تعادل ما نقص من إرثها وتزيد. أما الشهادة فهي ليست امتيازاً، بل تكليف يتبع صاحبه ويحرجه. وعلى أية حال فهي ليست دليلاً على نقص عقل المرأة، بدلالة أن شهادة غير المسلم على المسلم كانت غير مقبولة، فهل هذا لنقص في عقل غير المسلم؟ برأيي أن حجة الكاتبة هنا ليست قوية، إذ لم تنتبه إلى أن المجتمع كان وقتذاك رجالياً، وأن المرأة كانت بعيدة عنه وجاهلة في أموره، وبالتالي لا تصح شهادتها كشهادة الرجل إلا فيما يخص شؤونها. وأما تعدد الزوجات والطلاق فهما مكر وهان عند الله، كما ترى الكاتبة، وضعا لمجتمع الجاهلية من قبيل التدرج في الأحكام على طريق تحرير النساء ومساواتهن. مهما يكن، فإن الرجل والمرأة خلقا من نفس واحدة، وكتبت عليهما نفس التكاليف الشرعية، بل إن تكليف المرأة يسبق تكليف الرجل (في التاسعة من عمر المرأة، وفي الثانية عشرة من عمر الرجل). مع ذلك، وكما فعلت زينت فواز قبلها، لا تزيد نظيره زين الدين من إثباتها لفضل النساء سوى أن يعترف الرجل بأن المرأة متساوية له عقلاً ومنزلة.

إذن، المرأة ليست أقل من الرجل عقلاً ودينًا. وحفظ المرأة يكون بسفورها، وما يرتبط به من احترام وتعليم وتحرير، أكثر مما يكون بحبسها محجوبة في بيتها وسدر النقاب على وجهها وما يرتبط بذلك من إذلال وتجهيز واستعباد وحرمان من الحرية. فالذل والجهل والخمول لن تكون مصدراً للفضيلة. كما أن السفور أذى للمرأة وللعيلة ولالأمة. تقول الكاتبة: «أساس البناء لرقي الأمة تحرير الأم، وأول درجة من سلم الرقي هو السفور، لأن الحجاب يورث نصف الأمة الشلل، والأمة المشلولة نصف أعضائها لا تستطيع أن تباري... وتفوز...». وعلى العموم يتبدى السفور

<sup>(٢٠)</sup> نفس المصدر، ص ٩١

أكثر انطباقاً على روح المجتمع. أما بمقاييس حفظ المرأة، فالشرف متصل في القلب، والعلة أدب في النفس، لا في قطعة من نسيج شفاف تسدل على الوجه. وهذا تؤكد الكاتبة على نقطة هامة أهلها من سبقوها أو لم يولوها أهمية، وهي أن العالم الإسلامي في القرى والبوادي، وكذلك الأمم الأخرى، هم من أهل السفور، وهؤلاء ليسوا أقل حفظاً للشرف من مسلمي المدن القلائل الخاضعين للحجاب. وبخصوص الأمم الراقية (الغربية) لا تتصور الكاتبة «أن الجهل عندنا أدعى إلى معرفة أسباب الشرف من العلم عندهم، وأن آدابنا أسمى من آدابهم، وأن خروج نسائهم سواffer ممتعات بالحرية دليل على انحطاط آدابهم وفساد أخلاقهم». من ناحية أخرى، إذا كان في الحجاب إشارة إلى عجز المرأة عن صون نفسها بذوته، ففيه أيضاً اتهام للرجل المسلم بأنه سارق للأعراض. وبقدر ما فيه ذلة للمرأة، فيه أيضاً مهانة للرجل. وتؤكد الكاتبة أن الحجاب يمكن أن يكون طريقة للفساد من حيث أنه تمويه لا يسمح بالرقابة. في حين أن السفور يعصم عن الفساد خوف العار والفضيحة أو من هيبة حضور الزوج، إلى جانب قوة شرف النفس. ويبدو لي أن الكاتبة في مقارنتها مع العالم الغربي تبالغ في أهمية الحجاب، فتظنن «أن لا فرق بيننا وبين ذلك العالم إلا نقاب النساء»<sup>(٢١)</sup>.

كانت هذه أدلة عقلية تؤيد السفور وحرمة المرأة. تنتقل الكاتبة بعدها إلى الأدلة الدينية، فتقول، إن آيات الكتاب التي دار عليها حديث الفقهاء والمفسرين، والتي تدخل في موضوعنا، أربع لا خامس لها. آياتان مختصتان بنساء النبي، وأياتان للمسلمات عامة. الآياتان المختصتان بنساء النبي هما الآياتان ٢٣ و٥٣ من سورة الأحزاب، حيث تأمر الأولى نساء النبي بأن «قرن في بيوتكن ولا تبرجن تسيرج الجاهلية الأولى»، وتأمر الثانية المسلمين بأن لا يدخلوا بيوت النبي إلا

<sup>(٢١)</sup> المصدر السابق، ص ٤٣/٤٢، ١١٠، ١٦٣.

بعد الإذن لهم وأن لا يطيلوا المكوث، وإذا سألا نساءه متابعاً أن يسألوهن من وراء حجاب، وأن لا يتزوجوهن من بعده. وقد اختلف المفسرون على معنى «قرآن»، فقال بعضهم أنها تعني «اثبتن في بيوتكن ولا تبرحنها». لكن المعنى الذي تراه الكاتبة أقرب إلى قواعد اللغة هو «امشين في بيوتكن على أطراف أقدامكن لئلا يسمع صوتها». برأيي كان الأقرب إلى الفهم لو فسّرتها بالسكون عن إثارة الضجة<sup>(٢)</sup> ضمن البيت (حيث النبى يتحادث مع أصحابه). على أية حال أجمع ثقان المفسرين والفقهاء على أن الآيتين المذكورتين مختصتان بنساء النبي. مع ذلك فقد عمتا المسلمات جميعهن. وفي هذا خروج على القواعد الفقهية: «التسهير أولى من التعمير»، و«لا يُنسَب إلى ساكت قول»، و«ما ثبت بزمان يحکم بيفائه ما لم يقم دليلاً على خلافه». وقد كان اجتماع المسلمين والمسلمات في المجالس وعلى الموائد أمراً واقعاً، كما هو واضح في الكتب التراثية. وتنقل الكاتبة عن الأمير علي القاضي: «إن الذي أمر بفصل النساء عن الرجال في الولائم والحفلات العمومية هو المتوكل (نيرون العرب). ولكن بقيت النساء يختلطن بالرجال إلى أواخر العصر السادس للهجرة. وكان يقابلن الزوار ويعقدن مجالس الأنس، ويحضنن إلى الحروب لابسات الحديد ويساعدن أخواتهن وأزواجهن في الدفاع عن المعاقل والقلاع». وتستدل على ذلك أيضاً من «أن نساء المسلمين سكان القرى، المبعدين عن مظاهر المدينة - ودعواusi التطور - والذين هم أحفظن الناس للتقاليد الموروثة، وأشدّهم تمكناً بالعادات، أنهن يختلطن بالرجال ويجتمعن في الحقول والبيوت وفي مجالس المسامرات والحفلات وفي سائر المجتمعات»<sup>(٣)</sup>.

<sup>(٢)</sup> هذا هو المعنى المراد بمصطلح «القارنة» الجغرافي، تميزاً للأرض اليابسة (التابعة) عن البحر المقطر. كما أن المقرب العربي يستخدم مصطلح «الأسعار القارنة» في الاقتصاد يعني مصطلحنا الشرقي «الأسعار التابعة» أي غير المحركة.

<sup>(٣)</sup> زين الدين، ص ١٩٧، ١٩٥، ١٨٨، ١٩٠ - ١٩٣، ١٩٢، ١٩٤ / ١٩٣ على العوالى.

أما الآياتان الشاملتان لل المسلمات عامة فهما الآية ٣٠ من سورة التور، والآية ٩٥ من سورة الأحزاب. الآية الأولى تأمر الرجال المسلمين بأن يغضوا من أبصارهم، كما تأمر النساء المسلمات بأن يغضبن من أبصارهن. وأن لا يبدين زينتهن إلا ما ظهر منها، ولisperibn بخمرهن على جيوبهن، ولا يضرن بأرجلهن ليعلم ما يخفين من زينتهن. والآية الثانية تأمر أزواج النبي وبناته ونساء المؤمنين أن يدنين من جلابيبهن، ذلك أدنى أن يعرفن فلا يؤذين. القصد من الآية الثانية، كما هو واضح وكما شرحها المفسرون، «لم يكن ستر هذا العضو أو ذاك، بل كان اختيار زوج للحرائر ليعرفن به من الإمام، إذا خرجن في الليل إلى التخييل والغيطان، فلا يتعرض لهن الفتيان». في زمننا الحاضر لم يعد ثمة حاجة لأن تخرج النساء ليلاً إلى البرية لقضاء حاجتهن، كما لم تبق في هذا الزمان إماء (جسواري)، وبالتالي أصبحت النساء يعرفن بوجوههن. وبالنسبة للآية الأولى ثمة تفاسير مختلفة، بل ومتناقضة حول المقصود من «إلا ما ظهر منها» ومن «ضرب الخمر على الجيوب» وهي متناقضة حتى في روایاتها عن نفس المصدر (ابن عباس). هنا تصح القاعدة الفقهية: «لا حجة مع التناقض» أو «إذا تعارضت الحجج بلا مر جح تساقطت»<sup>(٢٢)</sup>. مع ذلك يكاد المفسرون أن يتفقوا جميعاً على كشف وجه المرأة. ويرد على من خالفهم أن الله تعالى، لو أراد ستر وجه المرأة، لقال ذلك صراحة، ثم لما كانت هناك حاجة لأن يأمر بالغرض من الأبصار، وأن يشمل بهذا الأمر النساء مع الرجال. وتبيّن الكاتبة بالأمثلة أن المفسرين والفقهاء أكثروا من التخييل وأخطأوا في التفكير بآيات الله، وأضفوا من عندياتهم واستحساناتهم، ونقلوا أحاديث غير صحيحة ومتناقضة عن الرسول.

بعد هذا تتساءل الكاتبة: من أين جاء ستر وجه المرأة، إذا لم يأت به أمر، لا في الكتاب ولا في السنة، ولا أجمع عليه الفقهاء؟ وتجيب،

<sup>(٢٢)</sup> نفس المصدر، ص ٢١٦، ٢٤١، ٥٢.

أن الفقهاء قالوا بستر الوجه، لا لأنه عورة، بل خوفاً من الفتنة. وذلك على وجهين: «الخوف من وقوع الإثم في قلب الرجل فحسب، أو الخوف من الرجل أن تبلغ من نفسه الفتنة حد الفجور». وتصل بعد تفنيد هذا الادعاء إلى الاستنتاج: «بأن الرجال لا يسترون وجوه النساء احترازاً من الإثم، وأنهم يعلمون أن صياتنهن ليست في نقابهن، ولكنهم يريدون تحت هذا الستار دوام استعبادهم إياهن، محرومات من كل حق، خدمات لهم كيف شاءوا». وتؤكد الكاتبة أن حجب المرأة هو عقوبة بدون معصية. وترد على من يرى في الحجاب تكريماً للنساء: «وهل سمع في الدنيا، أنه يحبس ويحجب عن الأنوار ويمنع من الاختلاط إلا المتهمون والمتهمات، والمجرمون وال مجرمات؟ فكيف يكون ذلك الحبس والحجب والمنع تمجيلاً وتكريراً للمسلمات؟!». أخيراً، بالرغم من كل دفاع نظيرة زين الدين عن حق المرأة في السفور والمشاركة بحرية واستقلالية في الحياة الاجتماعية، فهي بكل ديموقراطية مع «التسليم بحرية السفور وحرية الحجاب. فالذي رأى تحرير المرأة وسفورها أقرب للدين وأحفظ للشرف وأنفع لها وللعيالة والأمة اتبعه. والذي رأى حجابها واستعبادها أقرب للدين وأحفظ للشرف وأنفع للعيالة وللأمة اتبعه». هي ضد الإكراه. ولطالما عانت المرأة من ذلك. وما كان الإكراه من قيم المرأة، من أبيها أو زوجها، بقدر ما كان «من كل واحد له هوى، حتى رأت المرأة المسلمة كل رجعي أو كل ذي هوى مسيطرًا وولياً ووكيلاً عليها. إنه لم يفرق بين نسائه ونساء غيره، لأن النقاب مشترك مانع من تفریقهن، فعد كل رجل نفسه قواماً على النساء جميعاً، ورأى المرأة كل الرجال قوامين عليها»<sup>(٤)</sup>.

---

<sup>(٤)</sup> نفس المصدر، ص ٤٤، ٢٥١، ٢٧٠، ٧، ١٥ على التوالي.

## الطاهر الحداد

الطاهر الحداد هو ممثل اللحظة التونسية، كما يقول الفرج بن رمضان<sup>(٢٥)</sup>. تخرج من جامع الزيتونة، وله تجربة سياسية واقتصادية ونقابية. ذو نزعة وطنية تونسية مع حسن بالعدالة الاجتماعية، وعداء للاستعمار الاقتصادي والثقافي، وفي نفس الوقت داعية للمساهمة في الحضارة الأوربية الحديثة، وليس مجرد استهلاكها. ألف كتابه «أمرأتنا في الشريعة والمجتمع» عام ١٩٢٩ (نشر عام ١٩٣٠)<sup>(٢٦)</sup>. وقد قسمه إلى قسم تشريعي مرجعيه إسلامية، وقسم اجتماعي يبحث في واقع المرأة التونسية ويقارنها بالمرأة الأوروبية. لا أدرى إن كان الكاتب قد اطلع على كتابي نظيرة زين الدين، إنما من المؤكد أنه استفاد من أعمال محمد عبده وقاسم أمين. فيمكن اعتباره هو الآخر، مثله مثل زين الدين، امتداداً مغاربياً لمدرسة التجديد الإسلامي في مصر. ورغم صعوبة أن يضيف المرأة في ذلك الوقت الكثير على ما كتبه محمد عبده وقاسم أمين ونظيرة زين الدين بخصوص الأدلة الدينية على حقوق المرأة ومساواتها، فإنه يبقى فيما كتبه الطاهر الحداد ما يستحق التنويه به، بالطبع ليس فقط على المستوى التونسي أو المغربي ( فهو هنا بمنزلة قاسم أمين في مصر)، بل أقصد على المستوى العربي أيضاً. ولد الطاهر الحداد عام ١٨٩٩، وتوفي عام ١٩٣٥. وقد «ناضل طيلة حياته ضد الاستعمار الفرنسي والرجعية في إطار التنظيمات السياسية الوطنية بتونس، كما أنه من أبرز المؤسسين للحركة النقابية»<sup>(٢٧)</sup>.

<sup>(٢٥)</sup> فرج بن رمضان: قضية المرأة في فكر النهضة، ط ٢، دار الحوار باللاذقية ١٩٨٩.

<sup>(٢٦)</sup> الطاهر الحداد: أمرأتنا في الشريعة والمجتمع، دار المعارف، موسعة/تونس ١٩٣٠.

<sup>(٢٧)</sup> أزوول فاطمة الزهراء، في مقدمة كتاب فاطمة المرسي: السلوك الجنسي في مجتمع إسلامي رأسحاني لبعي، دار المداد، بيروت ١٩٨٢، ص ٢٢.

يصل الظاهر الحداد بفکر التجدد الإسلامي إلى أن يكاد يتتطابق مع التطور الحديث المتأثر بالحضارة الأوروبية. فيدعون إلى الاعتراف بما للمرأة من حق وبما لنا في نهوضها من نعمة شاملة. ويحدّر من أنها ذاهبة في تيار هذا التطور بقوة لا تملك هي ولا نحن لها ردًا. فلما أن ندعها تجري في هذا التيار بفوضى، على غير هدى أو كتاب، أو «نتعاون جميعاً على إنقاذ حياتنا بوضع أصول كاملة لنهوض المرأة الذي هو نهوضنا جميعاً». علينا أن تعالج تهذيب المرأة ونمكّنها من حقوقها المشروعة، كما ينص عليه القرآن ويريده دين الإسلام، «قبل أن تُجبر على ذلك من غيرنا وبالطريقة التي يراها ذلك الغير». و«الحياة تتوجه اليوم بعاطفة المرأة في تبار الحرية الذي لا يُرد. كأنها تستدرك ما فوتت عليها الأجيال الغابرة. فإذا عرفنا كيف نسوس هذه العاطفة بما نضع لها من تعاليم، فقد أدركنا الرشد وعملنا صالحًا. وإن نحن وقفنا في وجه التيار نصده عن السير، فقد خسرنا الموقف لا محالة، وذهب التيار بنا عاديًا قوياً إلى الهاوية»<sup>(٢٨)</sup>.

دينياً يؤسس الكاتب لهذا التوجه بالتفريق بين ما جاء به الإسلام وبين ما جاء من أجله. فما جاء به متعلق بعقلية وأوضاع الجاهلية: «فما يضع لها من الأحكام إقراراً لها وتعديلًا فيها، باق ما بقيت هي. فإذا ما ذهبت، ذهبت أحكامها معها. وليس في ذهابها جميعاً ما يضر بالإسلام، وذلك كمسائل العبيد، والإماء، وتعدد الزوجات، ونحوها مما لا يمكن اعتباره حتى كجزء من الإسلام». أما ما جاء من أجله، «وهو جوهره ومعناه، فيبقى خالداً بخلوده، كعقيدة التوحيد، ومكارم الأخلاق، وإقامة قسطناس العدل والمساواة بين الناس». من زاوية نظر أخرى، ترجع عامة الشرائع «في حقيقة جوهرها ورماتها إلى أمرین عظیمین، هما: الأخلاق الفاضلة، وحاجة الإنسان في العيش، تؤیدهما وتعدل فيما بينهما حتى لا يتعارضان في الحياة». بخصوص الأمر الشانی ثمة ضرورة للأحكام

<sup>(٢٨)</sup> امرأتنا في الشريعة...، ص ٩، ١١٥ - ١١٦، ١١٣، ٢١٤ - ٢١٣.

التدرجية، كي يصل في النهاية إلى اتباع الأمر الأول وهو مكارم الأخلاق التي من أجلها جاء الرسول. «وليس هناك ما ينسن أو يدل على أن ما وصل إليه التدرج في حياة النبي هي نهاية المأمول الذي ليس بعده نهاية». هكذا جاءت الشريعة الإسلامية مرنة، متسعة المعانى، من أجل قبول أطوار الحياة الإنسانية. وبهذا يُعلل عدم الوضوح في القرآن والاختلاف في تفسيره، حيث ترك الكثير من الأحكام الحياتية لأعراف الناس وتغيرها بتطور الحياة<sup>(١٩)</sup>

يقول الكاتب: «في الحقيقة، إن الإسلام لم يعطنا حكمًا جازماً عن جوهر المرأة في ذاتها...، إنما... أبان عن ضعف المرأة وتأخرها في الحياة تقريراً للحال الواقع، ففرض كفالتها على الرجال مع أحكام أخرى بنيت على هذا الاعتبار». لكنه في جوهره لا يمانع في تقرير مساواتها مع الرجل من كامل وجوه المساواة، متى انتهت أسباب تفوق الرجل وتوفرت الأسباب الموجبة. يُستدل على ذلك من حكم إرت الوالدين لابنها المتوفي أو ابنتهما المتوفاة، إذ يحصلان على حصتين متساويتين مع وجود الحفيد (لكل منها السادس). بل إن الأم تحصل على حصة أكبر، إذا لم يكن للمتوفى أو المتوفاة ولد (الثالث)، بينما يحصل الأب على ما تبقى بعد حصة الأم وحصة زوجة المتوفي أو زوج المتوفاة. يُستنتج من ذلك أن نقص ميراث المرأة (الزوجة أو البنت) لم ينشأ عن أنوثتها، بل بسبب التكاليف الزائدة المفروضة على الرجل<sup>(٢٠)</sup>. ويستخدم الكاتب «القياس» في تدعيم وجهة نظره، وهو الأصل الديني الذي لم تر له نظيرة زين الدين شأنًا في هذا الموضوع<sup>(٢١)</sup>، خاصة وأن الرسول قد أوصى بالضعيفين: الرقيق والمرأة.

<sup>(١٩)</sup> المصدر السابق، ص ١٣ - ١٤، ٣٢ - ٣٣.

<sup>(٢٠)</sup> نفس المصدر، ص ٣٢ - ٢٨. يقصد أن الإسلام لم يعط حكمًا مما يميزها عن الرجل، إذ ورد في القرآن الحمد من نفس واحدة تفع لها الله من روحه.

<sup>(٢١)</sup> نظيرة زين الدين، السفور والمحجوب، المصدر المذكور، ص ٢٤٢.

يقول: «كما ساغ في الإسلام إبطال الرق جملة واحدة اعتماداً على ما في أعماقه من حب الحرية، كذلك يسوغ أن تتم المساواة بين الرجل والمرأة في الحياة وقوانينها، عندما تتم الاستعدادات لذلك بتطور الزمن اعتماداً على ما في أعماقه من حب المساواة»<sup>(٣٢)</sup>.

مما له أهمية معينة في كتاب الطاهر الحداد تلك الآراء التي أوردها لسبعة من كبار فقهاء تونس، جواباً على أسئلة وجهها هولهم بخصوص أحكام متعلقة بالمرأة. يلاحظ القارئ، من ناحية، أنها غالباً ليست متفقة فيما بينها، مثلًا حق اختيار الزوج للمرأة نفسها أم للأب. من ناحية ثانية ترجع هذه الآراء إلى أقوال فقهاء سابقين، دون دراسة شخصية للنصوص الدينية. من ناحية ثالثة يبدو قسم منها، بالمقارنة مع ما أورده الكاتب من قبل، غير متفق مع نصوص القرآن، كإمساء الطلاق باللفظ دون قصد من قبل الزوج المعني. من ناحية رابعة ثمة في بعضها تناقض ذاتي أو افتقار إلى المتنطع، كذلك الفقيه الذي يفتني بحق الأب في اختيار زوج البنت، رغم أنه يورد حديثاً يجعل فيه الرسول أمر فتاة إليها في الزواج ضد رأي أبيها. من ناحية خامسة تعبر هذه الآراء من حيث الزمان والمكان عن عصر ومجتمع قد يعيشان بعيداً عن الحاضر، كالحديث عن أرض الإسلام وأرض الحرب، حيث تنتظر المرأة لمدة سنة الزوج الغائب في أرض الإسلام، وأربع سنوات الزوج الغائب خارجها، رغم سهولة الاتصال وسرعة وسائل النقل في العصر الحديث. ولا يعلق الكاتب بصورة مباشرة على هذه الأوجهة، إنما ينتقد عامة الفقهاء بقوله: «إن عامة فقهاء الإسلام من سائر القرون، إلا ما شد، يجنحون إلى العمل بأقوال من تقدمهم في العصر ولو بمئات السنين. ويحكمون بأحكامهم، مهما تباينت أحوال المجتمعات الإسلامية باختلاف العصور. وهم يميلون فيأخذ الأحكام إلى تفهم ألفاظ النصوص وما تحتمل من معنى أكثر بكثير مما يميلون إلى معرفة

---

<sup>(٣٢)</sup> الطاهر الحداد، المصدر المذكور، ص ٣٧.

أوجه انتباقي تلك النصوص على حاجات العصر وما تقتضيه مصلحة المجتمع الحاضر الذي يعيشون فيه... فكان مجموع هذه الأحوال الآتية من تاريخنا مصدرًا هائلًا لجمود الفقه والقضاء في الإسلام، والقول بانتهاء أمر الاجتهاد فيها. وبذلك حكمنا على مواهبنا بالعمق، وأنفسنا بالموت، وعلى من يحاول منا علاج هذه الحالة أنه مفسد يحاول حرب الإسلام ونقض الشريعة»<sup>(٣٢)</sup>.

في القسم الاجتماعي من الكتاب يعرض الطاهر الحداد واقع المرأة والأسرة وبالتالي المجتمع في تونس، مفسرًا إياه ومقارنًا أحياناً مع الأحوال الأوروبية وواعضاً ما يراه من حلول: كيف تتفق الفتاة لتكون زوجاً فاماً، الزواج بالإكراه، الزواج بلا استعداد، الحياة المنزليّة غير المتألفة، هندسة البيوت غير الصحية، البؤس الاجتماعي الناجم عن الغزو الاقتصادي الأوروبي، استهلاك الحضارة الحديثة دون إنتاجها ودور المرأة في ذلك، التذمر من الحضارة الحديثة والسعى إليها في نفس الوقت، مما يجب أن تتعلمها الفتاة. بخصوص هذه النقطة يقول الكاتب: «هذا هو التعليم بالمعنى العام الذي يجب أن يكون مبذولاً للمرأة كالرجل سواء. وهو حقهما الطبيعي الذي لا يحدده غير الموهب الفطري واستعداد الإنسان. ومن الجهل والحمق والغبن والظلم الوحشي أن نمنع المرأة من وسائل ظهور مواهبها الفطرية بدعاوى حقنا في تقرير مصيرها حسب إرادتنا. وما إرادتنا إلا الشهوة الغالبة والأقانية الخبيثة». وثمة نقطة أخرى جديرة بالتنوية، وإن كانت باحثة الباردية سباقة إليها، وهي معارضة الكاتب لزواج التونسي بالأوروبيات: «إن المرأة هي التي تلد الشعب وفي أحضانها ينمو ويثتف. وفيها الأمل الأول في إعداده للحياة والواجب. والمرأة الأوروبية لم تخلق لنا ولم تنهي للاندراج فينا. وليس لنا إلا أن نتزوج من بنات جنسنا. وإذا كان فيهن بعد عن صفات الكمال المطلوبة،

<sup>(٣٢)</sup> المصدر السابق، ص ٧٩ - ١٠٨ - ١١٥.

فليس علاج ذلك في الانقطاع عنهن للزواج بالأجنبيات وتركهن عوانس في البيوت. ولكن بالعمل لتطويرهن وحمايتها في هذا التطور من الأخطار البادية فيه اليوم»<sup>(٣١)</sup>.

## عبد الرحمن الشهبندر

عبد الرحمن الشهبندر، هو طبيب وسياسي ومفكر، ولد في دمشق عام ١٨٧٩. كان من المعارضين للحكم العثماني. شارك كوزير للمخارجية في حكومة فيصل بن الحسين عام ١٩٢٠. سجنه الانتساب الفرنسي عام ١٩٢٢، وقد خرجت مظاهرة نسائية احتجاجاً على اعتقاله. ثم حكم عليه بالإعدام عام ١٩٢٧، فالتوجه إلى العراق فمصر. أُغتيل عام ١٩٤٠ من قبل أحد المتعصبين الدينيين، ربما بتآمر سياسي. كان وطنياً عروبياً، علمانياً، ديموقراطياً، من أنصار اشتراكية إصلاحية. أصدر عام ١٩٣٦ كتاب «القضايا الاجتماعية الكبرى»، وكان قد بدأ بنشر فصوله عام ١٩٣٢

في مقال له بعنوان «المرأة والوطن» (١٩٣٤) يبين عبد الرحمن الشهبندر فضل المرأة في خلق الأوطان، فيقول: «فللمرأة والحالة هذه سلطان يكاد يكون قاهراً في تكييف الأسرة وطبعها بالطابع الذي يرافقها ويتفق مع غرائزها. لا جرم أنها هي التي تؤسس الوطن بأيديها - لأن التي تعلم الطفل تعظيم الحجر الذي نشأ فيه وتبجيل البيت الذي اتكأ على جدرانه هي التي تعلمه تقدير الوطن الذي نما تحت سمائه وارقوى من مائه وانتعش من هواه»<sup>(٣٢)</sup>. وجاء في كلمته في تأبين الشاعر الزهاوي (١٩٣٦):

<sup>(٣١)</sup> نفس المصدر، ص ١٧٩، ٢٠٥.

<sup>(٣٢)</sup> في: الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الشهبندر، المجلد الثالث — المقالات، تحقيق وتقديم محمد كامل الخطيب، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٩٢، ص ٤٢٧..

«فكمما أن الوطن يجب أن يكون حراً، كذلك المرأة، وهي سيدة الوطن، يجب أن تكون حرة»<sup>(٣٦)</sup>.

في كتابه «القضايا الاجتماعية في العالم العربي» يستعرض الكاتب - مستنداً إلى مصادر غربية عديدة (اتكنسن، وسترمارك، سينسر، بسايندر، سباراغو + أرنر، وحتى أنغلن) - تطور أشكال الأسرة عبر التاريخ من الزواج الجماعي إلى الزواج الأحادي، عبر زواج الضمد (تعدد الأزواج) وزواج الضر (تعدد الزوجات). ويرى أن زواج الضر جاء مع انتقال المجتمع البشري من الشيوعية الهمجية الخالية (أي الغابرة) إلى عصر الملكية الخاصة والطبقات الاجتماعية. ويعبر عن رفضه للزواج الضرى وللطلاق السهل. ويقترح تعديل الطلاق بزيادة نفقاته: «لأنه إذا زيدت نفقات الطلاق في محاكمنا زيادة معقولة، بحيث لا يجعل الطلاق ميزة يتمتع بها الأغنياء فقط، فالروابط الزوجية تكون أمنة وأسس البيت تكون أقوى على مقاومة الزعزع العائلية والعواصف الشقية» (يقصد: بين الجنسين). من بين جميع أشكال الزواج يفضل الكاتب الزواج الأحادي، لصلاحة المرأة، ولصلاحة الأولاد، وكذلك لأنه الشكل الأنسب لإقامة الأسر الصغيرة. فهو يدعو إلى تحديد النسل، لأسباب اقتصادية وتربيوية<sup>(٣٧)</sup>.

ويدافع الكاتب عن الأسرة والزواج: أولاً، ضد الإباحية التي يظن أن الشيوعية (الماركسية) تدعو إليها. يقول: «ففي بلاد الروسيا اليوم لا يوجد أمام القانون - زواج أو أسرة بالمعنى المفهوم، وإن وجدوا فيقوه العادة والاستمرار». بالطبع، هذه المعلومة غير صحيحة على صعيد الواقع، تعود - برأيي - إما إلى تأثر الكاتب بالدعائية البورجوازية أو إلى الخلط بين

<sup>(٣٦)</sup> في المصدر السابق، ص ٤٩١.

<sup>(٣٧)</sup> في: الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الشهيندر، المجلد الأول، تحقيق وتقديم محمد كامل الخطيب، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٩٣، ص ٣٩ - ١٠، وخاصة ص ٣٥.

الحرية الجنسية النسبية التي طرأت بعد ثورة أكتوبر ١٩٦٧ وبين الإباحية العادلة للزواج والأسرة. ثانياً، ضد البغاء، رافضاً الرأي بأن «البغاء الرسمي هو حصن لأهل العفاف أو (صمام أمان) يُفرج به الضفت الناشئ عن القوى البشرية الاندفاعية». ثالثاً، ضد الانقلابات الاقتصادية الحديثة في الغرب التي تهدد الوحدة البيتية من أساسها. ثم يتتساًّل: «فهل تبلغ الحاجة الاقتصادية في العالم العربي يا ترى مبلغاً تضطر معه المرأة إلى هجر بيتها في طلب الرزق، كما تفعل زميلتها الغربية، أم يبقى لديها متسع تحافظ فيه على القيام بوظائفها الطبيعية التي خلقت في بدنها منذ ظهر هذا المخلوق الذي ندعوه بشراً على ظهر الأرض؟». على أن الكاتب ليس ضد عمل المرأة في جميع الأحوال: «بل أرى أن العمل الذي يقوم به الأبود البتت، فيحول دون تهاونها على أول عريس تلقاءه، خير من بقائهما كلاً على عاتق أهلهما، بحيث تعرض في سوق الزواج بأرخص الأسعار... إننا نريد أن يعمل النساء، ولكن في الحدود المستتبنة من روح كلامنا وفي المنطقة التي تعينها لهن الخلقة والطبيعة، والقاعدة التي يمكن الركون إليها في هذا الصدد هي أن يكون عمل المرأة الخارجي هو لدفع الحاجة أكثر منه لجذب الثروة». كما أنه ليس ضد الاستقلال الاقتصادي للمرأة قبل الزواج، شرط تزويدها بالتربيبة العلمية التي تؤهلها له، كي لا تكون عبئاً على أهلهما ولا ترتمي على أول خطيب تصادفه. غير أن الكاتب ينفي إمكانية الاستقلال الاقتصادي بالنسبة لسلام، «فهي لا تلد الأولاد وتتركهم وشأنهم، بل تستمر في تربيتهم إلى أن يعتمدوا على النفس. وهذا ما يحتم عليها الالتجاء إلى الرجل وطلب معونته»<sup>(٢٨)</sup>.

من الواضح أن آراء عبد الرحمن الشهبندر بخصوص حقوق المرأة ليست ثورية، لكنها مع ذلك لا تقل أهمية عن آراء معاصريه من

---

<sup>(٢٨)</sup> المصدر السابق، ص ٣٧، ٣٦، ٣٥، ٣٤ - ٣٨ على التوالي.

أنصار المرأة. الجدير بالاهتمام لدى هذا المفكر نقله للنقاش بخصوص العلاقة بين الجنسين إلى مستوى جديد أرحب، وبالتالي طرحه لمشاكل مغلولة، أحياناً قبل أن تصبح راهنة. فليست القضية بالنسبة له هي المعاشرة بين الرجل والمرأة، ولا تأويل النصوص الدينية لصالح المرأة، ولا البرهان على مشروعية حقوقها. فهذه مسائل تجاوزها الكاتب. القضية بالنسبة له اجتماعية اقتصادية تربوية، تتجلى في البحث عن الحلول الأنسب لصالح المجتمع وسعادة الأسرة وخير الأطفال. هذا الخط سوف يسير عليه فيما بعد الكتاب التقديميون العرب، بعد عقدين أو أكثر من الزمن. وهنا تكمن ريادة عبد الرحمن الشهبندر.

## سلامة موسى

ولد سلامة موسى في إحدى قرى مديرية الشرقية بمصر عام ١٨٨٧. نال تعليمه العالي في إنكلترا، ومن هناك تبني الاشتراكية الفابية. بدأ حياته القلبية باكراً، منذ ١٩٠٩. في عام ١٩١٢ ألف كتاباً عن الاشتراكية. وبلغ مجموع ما ألفه نحواً من أربعين كتاباً في الأدب والسياسة والفلسفة والاجتماع. شارك عام ١٩٢٠ في تأسيس الحزب الاشتراكي بمصر. أصدر عام ١٩١٤ أول مجلة أسبوعية مصرية (المستقبل)، واستغل بتحريرها «الهلال» (١٩٢٣ - ١٩٢٩)، وحرر في «البلاغ» وأصدر «المجلة الجديدة». لاقى اضطهاداً من الحكومات المصرية في عهد الملكية، وسجن بتهمة التآمر على النظام الملكي، ومنع نشر كتب ومقالات له بتهمة الشيوعية. يقال إنه أول من كتب بالعربية عن الاشتراكية والتفسير المادي للتاريخ والتحليل النفسي<sup>(١)</sup>. كان مصروي النزعة كقاسم أمين ولطفي السيد، دون أن يغفل

<sup>(١)</sup> انظر مقدمة يوسف أحمد حودة لكتاب سلامة موسى: الأدب والحياة، دار النشر المصرية، القاهرة ١٩٥٦، ص ٣ - ١٠.

عن أهمية رابطة اللغة، يرى الاندماج في الثقافة الأوروبية<sup>١٠</sup>. لكن في أواخر حياته تعدل موقفه مع توجه مصر الناصرية نحو العروبة. توفي عام ١٩٥٨. هو إذن كاتب مخضرم، يشمل نشاطه هذه المرحلة والتي تليها.

يدعو سلامة موسى المرأة لأن تكون شريكة للرجل وزميلة، لا لعبة يلهو بها ولا خادمة. فهي إنسان له جميع الحقوق الإنسانية التي للرجل. وعليها أن لا تقبل أن يُنكر عليها أحد هذه الحقوق أو أن يعيّن لها طراز حياتها. يجب أن تخرج إلى الحياة الاجتماعية وأن تعمل، لأن البيت أصغر من أن يستوعب كل إنسانيتها، كل عقلها وقلبه ونشاطها. يخاطبها بالقول: «إن الرجال يتهمونك بأنك غير ذكية، غير شجاعة، غير سخية، غير بصرة، لم تتفوقي في الاختراع أو الاكتشاف، ولم تبرزي في العلوم أو الفنون. وكل هذه التهم صحيحة. ولكنها صحيحة، لأنك تمضين حياتك محبوسة بين أربعة جدران في البيت. ولو قدر لنا نحن الرجال أن نحبس كذلك لكنا في هذه الحال التي تُتهمين أنت بها. ذلك أن الذكاء والشجاعة والساخاء والتبرير والاختراع والاكتشاف، كل هذه الأشياء هي بعض النشاط الاجتماعي الذي يدعونا إليه المجتمع، ويبتُث فينا - حين نختلط به ونتفاعل معه - تلك العواطف التي تحثنا على النشاط الذهني أو الجسمي». فالحياة الاجتماعية في التربية والتعليم أهم من الدراسة والجامعة، لأن فيها يعيش المرء تجاربها ويكتسب الخبرة والحكمة، وفيها تتكون القيم والفضائل. «فإذا حرمنا إنساناً من الاختلاط بالمجتمع، والإنتاج للمجتمع، فإننا بذلك نحرمه الإحساس الاجتماعي بكل ما يحمل هذا الإحساس من مسؤولية».

<sup>١٠</sup> النظر مقالات سلامة موسى: إلى أيهما نحن أقرب، الشرق أم الغرب (١٩٢٨)، العدد بين الشرق والغرب (١٩٢٨)، الشرق شرق والغرب غرب (١٩٣٠)، في: الشرق والغرب، إعداد محمد كامل الخطيب، القسم الأول، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٩١، ص ٢٨٧ - ٣١٦، ٤٠٨ - ٤١٧. مختارات سلامة موسى، المطبعة المصرية، القاهرة (١٩٢٢ أو ١٩٢٤).

وفضيلة وشرف وإنسانية. وهذا هو حال المرأة، كما نعاملها الآن». لذلك فإن «ما تفهمه المرأة المصرية في عصرنا من الشرف هو الشرف الجنسي، ولكننا نحن الرجال نفهم أيضاً معاني الشرف الأخرى في السياسة والصناعة والتجارة والأدب والمجتمع»<sup>(١)</sup>. ويشير الكاتب هنا إلى الحدود الداخلية التي تقييمها المرأة لنفسها وتجعلها نفسياً واجتماعياً في الحجاب، رغم تحطم الحدود الخارجية ونوالها قسطاً كبيراً من الحرية.

أما أعمال البيت فلا تحتاج إلى ذكاء كبير، كما أن أعباءها قلت كثيراً في المدينة الحديثة، وأصبحت النساء في بلادنا، وخاصة التريات والمتوسطات، شبه عاطلات عن العمل، مع ما في هذه البطالة من مساوئ. في مقدمة هذه المساوئ عدم الشعور بالكرامة الذاتية. ذلك لأن ما يُكسبنا الكرامة الذاتية هو إحساسنا بأننا ننتاج وننفع. فإذا أضيف إلى الإنتاج كسب مالي نعيش به، عندئذ تكون لنا كرامة ذاتية واجتماعية أيضاً. في حال البطالة يستطيع الرجل أن يشغل فراغه في النشاط الاجتماعي، لكن المرأة لا تجد في مجتمعنا الانفصالي ما يتتيح لها هذا النشاط، فتقع في البيت وحيدة منعزلة، وتستسلم لهوا جنس انفرادية أو جنسية أو إجرامية، أو لعادات اجتماعية سيئة. «إن كل امرأة فاضلة يجب أن تعمل، وأن تحسن أنها تنتج للمجتمع أكثر مما تستهلك. ولست أنسى أن إنتاج الأبناء هو أعظم أنواع الإنتاج وأشرفه. ولكن المرأة لا تقضي عمرها كله أو ٣٦٥ يوماً في السنة في هذا الإنتاج. ثم هي قد تكون عاقراً، فلم نحرمها أنواع الإنتاج الأخرى؟». ومن الأفضل للمرأة أن تتعلم مهنة وتعمل بها قبل الزواج، فهي عندئذ تختار زوجها عن حب وتقدير، لا لمجرد أنه سيعيلها. من أجل ذلك عليها أن تتعرف عليه قبل الزواج، فتدرس أخلاقه وأهدافه وفلسفته في الحياة، وتتأكد من أنه ليس مزواجه مطلقاً، أو من

<sup>(١)</sup> سلامه موسى: المرأة ليست لعبة الرجل، الشركة العربية، (القاهرة) ١٩٥٦، ص ٧ - ٨، ٣٤ على التوالي.

الذين يتزوجون بأكثر من واحدة... هكذا يدعو الكاتب إلى الاختلاط بين الجنسين، ولا يعتبر المجتمع الذي يفصل بينهما مجتمعاً، بل «منفصلاً». ومن مساوى الانفصال بين الجنسين أنه « يجعلنا لا نفهم الطراز الذي تحبه من النساء أو الرجال. أي لا نعرف كيف تحب. وعندئذ نتزوج للزواج فقط، وليس لما ننتظره في الزواج من سعادة وهذا»<sup>(١)</sup>

قد لا يكون سلامة موسى قد أضاف الكثير من الجوهرى إلى ما قاله من سبقه من العرب في الكتابة عن حقوق المرأة، وإنما في الغالب توسيع وتعقّم في المقولات المطروحة. لكن هناك على الأقل استثناءان، أولهما تناوله بالبحث للفصل بين الرجال والنساء من الناحية الجنسية. برأيه، أن الفصل بين الجنسين هو علة الشذوذ الجنسي الذي يجعل من الرجل حيواناً مريضاً يفترس الصبيان ويحرفهم عن رجولتهم القادمة. وللهذا أهميته مع تأخر الزواج في وسطنا الاجتماعي. صحيح أن سن الزواج تتأخر أيضاً في أوروبا وأمريكا، «ولكن هناك الاختلاط وهذا الانفصال. والشاب هناك يختلط بالفتاة، فتستقيم خيالاته الجنسية، لأنها هي هدفه وهو يراها كل يوم بل كل ساعة، ولا يعرف كيف يتخيّل شيئاً آخر غيرها. فهو سوي. ولكن هذا الشاب المصري لا يجد غير الشبان الذكور في سنه، فهو ينقل إليهم استطلاعه الجنسي ويتخيل جمالهم، لأنه لا يرى غيرهم هدفاً لغريزته. وهو لذلك شاذ»<sup>(٢)</sup>. فـ«الغريرة الجنسية»، إذا لم تجد هدفها السوي، رضيت بالهدف الزائف، الشاذ»<sup>(٣)</sup>. الرجعيون يعتبرون الاختلاط رديلة، «مع أنه لباب الشرف وصعيم الأخلاق الاجتماعية العليا»<sup>(٤)</sup>. هنا نلاحظ أن الكاتب يغفل عن الأسباب النفسانية المتعلقة

<sup>(١)</sup> المصدر السابق، ص ٥٤، ٨٦، ٧٦.

<sup>(٢)</sup> نفس المصدر، ص ٣٠.

<sup>(٣)</sup> سلامة موسى: الأدب والحياة، دار النشر المصرية، القاهرة (١٩٥٦)، ص ١٥٢.

<sup>(٤)</sup> سلامة موسى: المرأة ليست لعبة الرجل، ص ٣١.

عادة بحياة الطفولة، والتي تدفع إلى الجنس المثلثي رغم الاختلاط بين الجنسين، كما هو مشاهد في المجتمعات الغربية خاصة. جدير بالذكر أن الشاعر الزهاوي كان في عام ١٩١٠ قد أشار إلى اللواط كأحد نتائج حجب النساء، كما أشار إلى ذلك أيضاً الطاهر الحداد، لكن لم يقم أي منهما بدراسة هذه المسألة.

الاستثناء الأساسي الثاني هو تعليل حجب النساء تاريخياً نسانياً. فالالأصل البدائي لحجب المرأة هو الصيد، الذي اقتصر على الرجال، الذي عني قتل حيوان الصيد ونزف دمه أو نزف دم الصياد وموته. من هنا نشأ شوّم الدم: فكان أعظم ما يخافه الرجل البدائي هو رؤية الدم في غير الطريدة. ولما كانت المرأة تنزف دماً في العادة الشهرية وفي الولادة، أصبحت نجسة، يتجنّبها جماعة الصيادين بضعة أيام قبل الخروج للصيد. وعندما ظهرت الزراعة، عادت المرأة بعد زمن زميلة للرجل. أما لدى الأمم البدوية فقد جاء الغزو، وعاد شوّم الدم. فكان سبباً آخر للحجاب، «لأن الغزو يجعل الفرازة عرضة للقتل أكثر من الصيد». ومن الغزو نشأ الرق، فكان سبباً ثالثاً للحجاب، إذ «أن القبيلة التي كانت تغزو قبيلة أخرى وتتغلب عليها كانت تقتل رجالها أو تستعبدهم ثم تسيء النساء، أي تخططنهن، وتتبععنن. والمرأة التي يقتنيها الرجل بعد أن يؤدي شمنها إلى مستطاع أن يفعل بها ما يشاء. وهو بعيد كل البعد لهذا السبب عن قبول فكرة المساواة بين الجنسين». «واحتقار الرجل لجاريته كان ينتقل بالمحاكاة السيكولوجية إلى زوجته الحرة. ثم يعمّ الشعب كله احتقار المرأة» يقول الكاتب، إننا نختلف الآن عن أسلافنا القدماء، فلا نقول إن المرأة نجسة، بل هي «رقيقة لطيفة يجب أن نريا بها عن مفاسد المجتمع. والنتيجة واحدة في الحالين، وهي استبعادها عن النشاط الاجتماعي والثقافي والإنساني»<sup>(٤١)</sup>.

---

<sup>(٤١)</sup> المصدر السابق، ص ١٩، ٢١، ٢٢، ٣٦.

بخصوص الحجاب كان لسلامة موسى رأي آخر، وهو أن الحجاب لا يعود بأصله إلى الإسلام، بل هو «ضرب من الاستعباد منشأه طبيعة البلاد الحارة التي ظهر فيها»، إذ «أن المرأة في البلاد الحارة تبلغ سن البلوغ الجنسي وهي بعد في الحادية أو الثانية عشر من عمرها، أي قبلاً ما ينضج عقلها. فأصبح من دواعيبقاء تلك الأمس التي تسكن البلاد الحارة وحفظ أنسابها أن تمنع البنات من مخالطة الشبان خوفاً من أن تدفعهن شهواتهن إلى الاختلاط بالذكور. لأنهن يكن في تلك السن فاقصرات، ليس لهن من عقلهن رادع يردعهن عن الاستسلام للشهوات»<sup>(٤٧)</sup>. هذا التعليل للظواهر الاجتماعية بالمناخ سبق أن قال به ابن خلدون، وهو بالطبع غير ثابت علمياً. فالحرارة على خط الاستواء أعلى منها في بلاد العرب، مع ذلك فإن نساء إفريقيا السوداء لا يحجبن عن الرجال حتى أثداًهن.

---

<sup>(٤٧)</sup> مختارات سلامة موسى، ص ٩٥ - ٩٦



## الفصل الرابع



## مرحلة التحرر الوطني والمدّ القومي

وُضعت حجر الأساس لهذه المرحلة في حرب الدفاع عن فلسطين (١٩٤٨)، وُدشنت بالانقلابات العسكرية في سوريا (١٩٤٩) وحركة الضباط الأحرار بقيادة عبد الناصر في مصر (١٩٥٢)، والقضاء على الملكية في العراق (١٩٥٨). في الفترة الأولى من هذه المرحلة زال الاستعمار المباشر، ويزواله غربت شمس البورجوازية التقليدية، وتبيأت فئات من الطبقة الوسطى قيادة المجتمع. كانت مرحلة مضطربة، استمرت حتى حرب ١٩٧٣ مع إسرائيل، وانتهت مع الفورة البترولية التي تبعت تلك الحرب. خلافاً لما كان يُتوقع، لم يكن للبورجوازية الصغيرة الحاكمة اهتمام خاص بمسألة المرأة، إلا بقدر ما يخدم سلطتها. وفي حين كانت البورجوازية السابقة تسمح في ظل ديموقراطيتها المستوردة من الغرب بالنضال في سبيل حقوق المرأة، فإن الأنظمة التحررية للبورجوازية الصغيرة لم تكن لتسمح بأي نضال إلا بقيادتها. وقد أعطت ببساطة للمرأة حقوقها السياسية، إنما في الوقت الذي أصبحت فيه مثل هذه الحقوق، حتى للرجال، صوريّة لهم الرئيسي لتلك الأنظمة كان محاربة الاستعمار وتحقيق إصلاحات اجتماعية اقتصادية من أجل التنمية والتخلص من التخلف، إلى جانب مساعيها للوحدة العربية<sup>(١)</sup>.

(١) «السيدة جهان الخلو من فلسطين تعرضت للاضطهاد المزدوج الذي تعانيه المرأة الفلسطينية. اضطهاد العذر واضطهاد التبرة. ولذلك حررت حواراً لها مع مسؤول قيادي، رأى حرصها على العمل وسط النساء الفلسطينيات، فسامها باستكبار: أنت معنا لتحرري فلسطين أم المرأة الفلسطينية؟!». عامر بدر حسون: محكمة النساء العربية، في مجلة: النهج، العدد ٤١، خريف ١٩٩٥، ص ٢٦٨ - ٢٦٩.

ما عدا ذلك رأته ثانوياً، بل كانت أميل إلى معارضته بحججة أنه يضر بالثورة وبالحركة مع العدو الصهيوني. كانت معاذية للأحزاب الشيوعية، تعتبر نفسها بدلاً لهم، وتستفيد دعاوياً من إيديولوجيتهم. وكانت مهادنة لرجال الدين. في نفس الوقت الذي أبعدتهم عن الحكم والسلطة. والأرجح أنها هادنت هؤلاء من أجل مقاومة أولئك

لذلك كله ترى الكتابات المؤلفة للدفاع عن حقوق المرأة العربية منذ أواسط الخمسينيات حتى منتصف السبعينيات متواضعة نسبياً، في كمها وثقلها الفكري، بالمقارنة مع المرحلتين السابقة واللاحقة. مقابل ذلك نلاحظ عموماً في الستينيات والسبعينيات كثرة الكتب والنشرات الدعائية، الحكومية وشبه الحكومية، عن تطور المرأة في مختلف الأقطار العربية، وخاصة ذات الأنظمة التقديمية، حيث يجري التركيز على منجزات الدولة ومكاسب المرأة في شتى المجالات، والابتعاد عن ذكر أية مشكلة تعاني منها النساء، مما يوهم بعدم الحاجة إلى أي تغيير في أوضاعهن. بالإضافة إلى أن هذه الدعاية تجعل من مظاهر تطور المرأة وتحسن أحوالها وكأنها منح قدّمت لها، يعود الفضل فيها للفئات الحاكمة، لا إلى تقدم المجتمع وجهود النساء...

منذ الستينيات، وخاصة منذ أوائل السبعينيات نشطت أكثر فأكثر الترجمة لأعمال يسارية، ماركسية في المقام الأول، حول تحرر المرأة. فكانت ذات فائدة كبيرة لكتاب المحليين، ناهيك عن فوائدها لعامة القراء. فقد قدمت لكتاب العرب أساساً نظرياً، وكذلك نماذج يبحث يمكن الاسترشاد بها. ربما كان أو الكتب المهمة التي تُرجمت في هذا المجال هو «الجنس الآخر» لسيمون دوبوفوار. ومن أشهر الكتب التي ترجمت في أوائل السبعينيات:

- فريدریش انگلز: أصل العائلة والملكية الخاصة والدولة، ضمن مختارات ماركس انگلز (موسكو ١٩٧٠) ثم مستقلأ (موسكو ١٩٧٢).
- لینین والمرأة، ترجمة زینب نبوه (١٩٧٠). - هربرت مارکوزه: الحب

والحضارة (١٩٧٠)، و«نحو ثورة جديدة» (١٩٧١). - الاشتراكية والمرأة، ترجمة جورج طرابيشي (١٩٧١) - رايモت رايش: النشاط الجنسي وصراع الطبقات، ترجمة محمد عتياني (١٩٧١). - بالوشي - هورفات: الثورة الجنسية، ترجمة سامية اسعد (١٩٧١). - ويلهلم رايش: الثورة الجنسية، ترجمة محمد عتياني (١٩٧٢). - الكسندر كولنتاي: تحرر المرأة العاملة، ترجمة طرابلسي والحسيني (١٩٧٢)... وغيرها. كانت الترجمات في هذه الفترة بصورة شبه حصرية عن اللغتين الإنجليزية والفرنسية. في المرحلة التالية، منذ أواسط السبعينيات نشطت أيضاً الترجمة عن اللغة الروسية.

من الكتاب والأعمال المؤلفة الذين يمكن التنويم بهم في هذه المرحلة:  
- غادة السمعان في أعمالها الأدبية التي بدأت في عام ١٩٦٠ وما زالت مستمرة حتى الآن، وهي تتصرف بالصدق والجرأة والعمق. من منطلق إنساني عروبي، وليسالي تقدمي. - صبرى القباني في كتابه التثقيفي «حياتنا الجنسية». - لطيفة الزيات في روايتها «الباب المفتوح» (١٩٦٠).  
- بنت الشاطئ في مقالها «المراة العربية بين الأمس واليوم» (١٩٥٧) وكتابها «المفهوم الإسلامي لتحرر المرأة» (١٩٦٧). - خليل أحمد خليل «المراة العربية وقضايا التغيير» (١٩٧٢). - بو علي ياسين في كتابه «الثالثون المحرم» (١٩٧٣). - نوال السعداوي (١٩٧٢) وسلوى خماش (١٩٧٣)، اللتان سندرسهما في الفصل التالي... وغيرهم.

## حزب البعث ونهيف الرزاز

الأحزاب السياسية العربية التحررية عموماً، والقومية التقديمية بشكل خاص، أولت مسألة المرأة اهتماماً ثانوياً، مع أن هذه الأحزاب مثلت البورجوازية الصغيرة المتنورة، قبل أية طبقة اجتماعية أخرى. لقد اعتبرت أن حقوقها هي حقوق كل مواطن، وأن مشاكلها هي مشاكل عامة المواطنين، وبالتالي تُحل مشاكلها بحل المشاكل العامة. عندما استلمت هذه الأحزاب الحكم في بلدانها، في الخمسينات والستينات (مصر وسوريا والعراق والجزائر واليمن)، لم يتغير الموقف جذرياً، وتحاشت الأحزاب المذكورة الدخول في صراع مع الاتجاه الديني المتزمت من أجل حقوق المرأة. صحيح أنها أنشأت اتحادات نسائية، لكن منظمات شعبية تابعة للسلطة وداعمة لها ضمن صفوف النساء. وصحيح أنها أشركت عناصر نسائية في المجالس التمثيلية والوزارات والإدارات العليا، لكن لمجرد أنه يجب أن يكون للمرأة تواجد في هذه الواقع، أي دون أن يكون لهذه العناصر النسائية أي توجه نسوي خاص مميز عن الجماعة الحاكمة. الناحية الإيجابية التي يمكن أن تسجل لهذه الأحزاب بعد استلامها الحكم هي فتح الأبواب مشرعة لتعلم النساء في مؤسساتها التعليمية، ولعملهن في إدارات الدولة ومعاملتها.

في دستور حزب البعث لعام ١٩٤٧ ورد التالي فيما يتعلق بالمرأة والأسرة:

« - تتمتع المرأة بحقوق المواطن كلها. والحزب يناضل في سبيل رفع مستوى المرأة حتى تصير جديرة بتمتعها بهذه الحقوق». «الأسرة خلية المجتمع الأساسية، وعلى الدولة حمايتها وتنميتها وإسعادها. - النسل أمانة في عنق الأسرة أولاً والدولة ثانياً، وعليهما العمل على تكثيره والعناية بصحته وتربيته. - الزواج واجب قومي وعلى الدولة تشجيعه وتسهيله ومراقبته»<sup>(٢)</sup>

<sup>(٢)</sup> دستور حزب البعث العربي الاشتراكي، في: نصال البعث، الجزء الأول، دار الطليعة، بيروت ١٩٦٣، ص ١٧٥، ١٧٨

وفي كتابات قادة الحزب ومفكريه ندر أن زاد فحوى الكلام عما جاء في الدستور، هذا إن صدف أن جرى الحديث عن المرأة خارج إطار خطب التحرير السياسي ومقالات الدعاية الإيديولوجية. وهناك استثناءان: كتاب في عام ١٩٥٣ ، وتقدير عقائدي في عام ١٩٦٣.

الأول للسياسي الأردني والقيادي البعثي: منيف الرزاقي. يقول الكاتب، إننا ورثنا نظاماً اجتماعياً من العهود القركية يقوم على الحد والقيد: فهناك حد قاس وعنيف بين الرجل والمرأة، وبين الكبير والصغير، وبين الفني والفقير. وثمة عصبية عائلية عميماء، تقتل الاستقلال الشخصي وروح النضال في الحياة، وترتبط البنية بأسرتها قبل وبعد الزواج ارتباطاً لا ينفصّم. يقابل هذا نظام جديد، جاءنا من الغرب، يقوم على الحرية الشخصية والمساواة، الاجتماعية بين الأفراد، إنما يقوم أيضاً على الأنانية وروح المنافسة وسيطرة عامل الكسب الرأسمالي، الأمر الذي يجعل العلاقات ضمن الأسرة واهية أو معدومة. «نشأ من اختلاط هذين النظرين عندنا: النظام الموروث والنظام الطارئ، وعدم توازنهم، فوضى لا حدّ لها نشاهدها حتى الآن في كل مجال من مجالات حياتنا الاجتماعية. في بينما انطلقت المرأة في بعض الأوساط من حجابها وسفرت ودخلت الحياة العامة، وأصبحت مالكة لإرادتها ولصيتها، ما زالت المرأة في بعض الأوساط الأخرى كعهدها بها في الماضي القريب. وبينما يدافع البعض عن وجوب تساوي المرأة والرجل في كل حقول الحياة، نرى البعض الآخر ما زال يؤمن بوجوب رجوع المرأة لبيتها وبقائها فيه كما كانت في العهد الماضي». « ولو عرفت بلادنا كيف تمزج فردية الغرب بعائلية الشرق، وتحفظ علاقة الأسرة مع قوة شخصية الفرد، وتثمني مسؤولية الفرد مع بقاء عاطفة المحبة والرحمة لعملت الشيء الكبير. وما أظن امتزاج الشرق بالغرب إلا مؤدياً إلى هذه النتيجة، وبخاصة إذا عرفنا كيف نسير وكيف نطبع سيرنا بطابعنا الخاص»<sup>(٢)</sup>.

<sup>(٢)</sup> منيف الرزاقي. معالم الحياة العربية الجديدة (ط ١ = ١٩٥٣)، ط ٤ عن دار العلم للملايين، بيروت ١٩٦٠، ص ٢٤٦ - ٢٤٣، خاصة ص ٢٢٩، ٢٣٣.

يقول الكاتب، إن مشكلة المرأة شغلت الكثير من أذهان الناس خلال نصف القرن الأخير، وما زال النقاش يدور حولها على نفس المستوى الذي بدأ فيه، «رغم أن المرأة نفسها قد بدأت في حل هذه المشكلة عملياً منذ زمن طويل، دون انتظار نتيجة هذا النقاش». حتى نساء الكثيرين من أنصار الحجاب دخلن واقعياً إلى الحياة العامة، مما يشير إلى أن الحنين إلى الماضي هو الذي يدفع هؤلاء إلى الدفع عن حجر المرأة، إضافة إلى ما يجدونه من انحلال خلقي لدى بعض المجددين. والكاتب يبدي استغرابه للمطالبة بأن يكون للنساء حياة مختلفة كل الاختلاف عن حياة الرجال، إذ لا يجد هو تلك الفروق بينهما، وإنما هي فروق فردية أكثر مما هي فروق بين الجنسين. أما ما يقال عن الأمة، وحتى عن عاطفية المرأة وما إلى ذلك، فمثل هذه الفروق لا تمنع من أن تمارس المرأة حقوق المواطنين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والشخصية. ثم هناك عوامل جديدة تفرض نفسها: تعلم المرأة وال الحاجة إلى عملها وحاجتها إلى العمل في الظروف الاقتصادية الحالية، وتتوفر وقت الفراغ لديها بسبب الاختراعات الحديثة. أما ما يقال عن أن الإسلام يبيح هذا ويحرم ذاك، فلا يعتمد به، لأن الإسلام منن ولا يقف دون مصلحة المجتمع، كما أن القرآن «حمّال أوجه»، كما قال علي بن أبي طالب، ويسمح بالاجتهادات المواقفة للعصر الحديث. ويخلص الكاتب إلى أن المرأة مواطن، ولها جميع حقوق المواطن. «والحركة التي على المرأة أن تخوضها في المستقبل القريب هي معركة المواطن ضد عوامل ضعف الوطن، لا معركة المرأة ضد الرجل التي آن لها أن تنتهي». وهنا يهاجم الكاتب الأحزاب النسائية (يقصد: المنظمات النسائية) التي نشأت في بعض البلدان العربية، لأنها تفصل العنصر النسائي عن عنصر الرجل في العمل. بدل أن تدمج المرأة مع الرجل في أحزاب جديدة بناة<sup>(٤)</sup>.

---

<sup>(٤)</sup> المصدر السابق، ص ٢٣٤ - ٢٤١، وخاصة ص ٢٣٤، ٢٣٧.

ويتناول الكاتب مسألة المرأة من الناحية الأخلاقية، فيؤكد أن الأخلاق مرتبطة بالمجتمع وأحواله. ويهاجم أخلاق المجتمع القديم (في العهود التركية) التي كانت أخلاق نواهي وأخلاق سادة وعبيد. فأخلاق النواهي التي تقوم على الحواجز والقيود غير صالحة، لأن مآلها إلى انطلاق الغرائز دون حدود لدى زوال الحواجز والقيود. كما أنها أخلاق مزدوجة، إذ رغم تشدد المجتمع في حجاب المرأة المدينية مثلاً، لم يبر مانعاً من سفور النساء العاملات في الأرض. أما الأخلاق الحقيقية فلا تكون إلا مع الحرية والاختيار. «إن الحرية مع ذلك لا تعني إطلاق الغرائز على سجيتها ولكنها تعني إطلاق العقول والنفوس والعواطف إطلاقاً لا يحقق تقييده إلا حين يصطدم مع مصلحة المجتمع ويتنافض معها. أما الغرائز فلن يفيد كيتها وتقييدها، وإنما يفيد توجيهها وتكيفها حتى تتفق مع كرامة الإنسانية ومع المجتمع الصالح»<sup>(٥)</sup>.

المصدر الثاني هو التقرير العقائدي المقدم إلى المؤتمر القومي السادس للحزب المنعقد في تشرين الأول ١٩٦٣، وقد سمي «بعض المنطقات النظرية». يعبر التقرير عن فكر اليسار الذي رجحت كفته في هذا المؤتمر. في القسم المتعلق بموضوع الحرية وممارسة الديمقراطية الشعبية يؤكّد التقرير على «أن الممارسة الكاملة للديمقراطية الشعبية ستبقى مبتورة، ما دامت المرأة بعيدة عن الحياة العامة للمجتمع. لذا أصبح تحرير المرأة العربية ضرورة ديمقراطية، بالإضافة إلى كونها ضرورة إنسانية». ويسرى أن النظرة الدونية للمرأة هي جزء من أدبيولوجيا المجتمع الإقطاعي العشائري، وأن التعليم وحده غير كاف لإنجاز مهمة تحرير المرأة، كما أن التطور العفوي سيجعل جوانب سير التطور العربي مختلفة وغير متجانسة. صحيح، «إن انحسار النفوذ الاستعماري، وتفكك النظام الإقطاعي العشائري وانتشار التعليم قد دفع بقضية تحرير المرأة خطوات إلى الأمام، إلا أن المجتمع

<sup>(٥)</sup> نفس المصدر، ص ٤٥٠ - ٤٥٩، وخاتمة ص ٤٥٧.

الاشتراكي هو وحده الذي يوفر ظروفاً موضوعية لتحرير المرأة على نحو سريع وجذري». وبهاجم التقرير أيضاً الطريقة البورجوازية في تحرير المرأة باعتبارها سطحية وشكلية، ومنافية للجوانب الإيجابية في التقاليد العربية، ومعرقلة في الوقت نفسه لقضية البناء الاشتراكي. لذلك يرى «أن حرية المرأة الحقيقية لا يمكن أن تتتوفر إلا بالنضال على جبهتين: النضال ضد الأطر والتقاليد والعادات المختلفة، والنضال ضد المفهوم البورجوازي الشكلي للحرية، وربط هذا المفهوم الجديد لحرية المرأة بقضية البناء الاشتراكي للمجتمع العربي»<sup>(١)</sup>. بهذا تكون قضية المرأة جزءاً من قضية التحويل الاشتراكي للمجتمع، دون حتى استقلالية نسبية، مع محاربة المنجزات البورجوازية في هذا المجال.

## نزار قباني

نزار قباني شاعر دمشقي، بدأ منذ الأربعينات في نشر قصائده، اشتهر بالغزل، ولم يلتق اعترافاً بشاعريته من قبل رجال النقد والأدب حتى السبعينات. بعد هزيمة ١٩٦٧ وتناول الشاعر بجرأة وحدة لقضايا وطنية وقومية في شعره، تغيرت النظرة إليه. ونال اعتباره إلى حد بعيد منذ السبعينات، وهو يعدّ اليوم من كبار شعراء الوطن العربي. غير أنه كان للشاعر منذ البداية، ورغم هجوم الثقافة المؤساتية عليه، معجبون وقراء كثُر، وخاصة في أوساط الشبيبة، وبالاخص الشبيبة النسائية. برأيي، تعود

<sup>(١)</sup> بعض النطلقات النظرية، في: نضال البعث، الجزء السادس، دار الطليعة، بيروت ١٩٦٥، ص ٢٨٠ - ٢٨١. انظر لهذا الموضوع أيضاً دراسة: نجلاء ناصر بشور: مكانة المرأة في التنظيمات والأحزاب السياسية الوجودية، وتحقيق حكمت أبو زيد وسعد الدين إبراهيم، في: المرأة ودورها في حركة الوحدة العربية، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت ١٩٨٢، ص ٤٠٩ - ٤٢٨.

شعبية الشاعر إلى أن الحب كان موضوع شعره الأول، بل شبه الوحيد، وأنه خاض فيه بصدق وجراة، بأفكار بسيطة و مباشرة، وبلقة سهلة وموسيقية رقيقة تمسّ أعمق العاشقين ومن هم في سن العشق من النساء والرجال. من خلال اطلاعاتي أميل إلى الحكم، بأنه أفضل ممثلي الاتجاه البورجوازي في تحرير المرأة منذ الخمسينات، على الأقل في سوريا. في السبعينات قال أكثر أشعاره دعوة لتحرير المرأة وأكثرها مدافعة عن حقوقها، وفيها كان له أقوى الفاعلية والتأثير في هذا المجال. وعلى العموم يعد نزار قباني، على طريقته البورجوازية، من أكثر المثقفين العرب مناصرة للمرأة، ويستحق مثل الزهاوي منها لذلك «وسام حواء»، لو وجد مثل هذا الوسام.

يتقدم نزار قباني إلى المرأة كعاشق، ويخاطب فيها الأنثى وقلب الأنثى. وكأي شاعر غزل يتحدث عن الجمال، إنما جمال المحبوبة وجمال أعضاء المحبوبة لأنثى، وليس كملكة جمال بمواصفات جسدية معينة. وهذا ما يحبّب المرأة بجسمها الأنثوي العادي. هكذا تحسّ أية فتاة (عادية) بأنها مقصودة بهذا الشعر، وأنها ذات قيمة، وأنها مرغوبة كما هي. مثل هذه العلاقة تأخذ بعقل القارئة، وتنتظر من حبيب المستقبل أن يتكلم إليها ويعاملها بالرقابة والمحبة والتبيجيل التي يخاطب فيها الشاعر محبوبته. وما يزيد في قوة التأثير أن الشاعر كثيراً ما يتحدث بلسان الفتاة، مما يسهل حدوث التماهي بين القارئة ومحبوبة الشاعر<sup>(٧)</sup>:

كنتُ أعدُّ في غابة اللوز.. لما  
قال عني ، أمْهَاهُ ، إثني حلوة  
قال ما قال .. فالقميصُ جحيم  
فوقَ صدري ، والثوبُ يقطُّ نشوة

<sup>(٧)</sup> نزار قباني: أنت لي (١٩٥٠)، في: الأعمال الشعرية الكاملة، الجزء الأول، منشورات نزار قباني، بيروت (بلا تاريخ نشر)، ص ٢١٣ - ٢١٤.

وروى لي عن ناهدي حكايا  
فهما جدوا نبيذ وقهوة  
أانا حلوة؟ وأيقظ أنتي  
في عروقي وشق للنور كوه

فهو يثير فيها الأنثى ويفتح عينيها على عالم جديد جميل. يجعلها تهتم ب نفسها ، بعطرها ، بتسريحتها ، بلباسها ، كي تلقي لدى حبيبها المجهول ما تلقاء حبيبها الشاعر. يحببها بالرجل ويوقظ فيها الرغبة به ، ويسوّغ لها هذه الرغبة ، بل ويقنعها بأن الحب ضروري للإنسان كالشمس والهواء ، وأن الحياة لا معنى لها بدون الحب. الحب بين الرجل والمرأة هو القيمة العليا التي لا تدانيها قيمة أخرى في جميع أعمال الشاعر. ربما باستثناء حب الوطن. الحب بين الرجل والمرأة فوق المال والتقاليد والمعتقدات ، الحب هو الذي يجعل الإنسان إنساناً<sup>(٨)</sup> :

لولا المحبة في جوانحه  
ما أصبح الإنسان إنساناً.  
هذا الهوى ضوء بداخلنا  
ورفيقنا . ورفيق نجواننا  
طفل نداريه ونبعده  
مهما بكى معنا وأبكانا

ويدعو الشاعر المرأة إلى التمتع بالحب ، مركزاً على المداعبات أكثر مما على الجنس (الكامل) ، فهذا يأتي نتيجة الحب. يقول لقارئته : تقدمي وتحرري وحيبي ، ولا تهتمي بكلام الناس ، فالحب تكبرين. لا تخافي ولا ترتابي ، فما من غضاضة في الهوى. وهذا النهد الذي تخفيه ألم من ما في العالم. فلمن هو يكير ويتكور؟ ولماذا خلقه الله بهذا الجمال وهذه الفتنة؟

<sup>(٨)</sup> نزار قباني: الرسم بالكلمات (١٩٦٦) ، في: الأعمال الشعرية الكاملة ، المصدر المذكور ، ص ٤٨٧ — ٤٨٨.

أليس قطك أسعد منك؟ عيشي مفاتن هذه الحياة. أتريدين أن تكوني عقيمة ومقرفة؟ وأن تكون أيامك مكررة مضجورة؟ حبي وتعري ولا تخجلني، فهذا شيء طبيعي:

فقد شبابك ينطفي مثل الشعاع المضرم  
وقد سيدوي النهد والشفتان منك.. فأقدمي  
لا تفزعني.. فاللهم للشراة غير محروم  
مجونة من تحجب النهدين أو هي تحتمي  
مجونة من مرّ عهد شبابها لم تلهم<sup>(\*)</sup>

من هذه الأبيات نستطيع أن نتصور ردود فعل الأوساط المحافظة وموقف الأهالي والمربين. كانوا يعتبرونه إباحياً مفسداً للبنات. وهو لم يكن يتوانى عن الاستخفاف بأي شيء يحجب المرأة ويمنع عنها علاقة الحب. هذه العلاقة التي يقدسها الشاعر ويشبهها بالإيمان وأفعال العبادة: من يعصي قلب امرأة يكفر، تقبيل فمها صلاة، عند نهديها يؤمن الإلحاد، يبارك وهج حمرتها المسيح، على صدرها تبرأ جراحات المسيح، الله يرضى عنها تحبها له، أبصر وجه الله في عينيها، حيث يكون الحب يكون الله.. أنه الرفض الكامل لقيم المجتمع المسائدة بخصوص المرأة والحب والجنس، وال الحرب ضد التعصب والكبت، ضد سجن النساء الكبير، ضد دجالية الدين الذين يستغلون النساء...

أحبيني... بعيداً عن بلاد الدهر والكتب  
بعيداً عن تعصيها  
أحبيني... بعيداً عن مدینتنا  
التي من يوم أن كانت  
إليها الحب لا يأتي..  
إليها الله.. لا يأتي<sup>(١)</sup>

<sup>(٤)</sup> نزار قباني: قالت لي السمراء (١٩٤٤)، في: الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٧٠.

<sup>١٠</sup> نزار قباني: أقصاند متراجنة (١٩٧٠)، في. الأعمال الشعرية...، ص ٦٥٥.

يقول الشاعر: «كل شيء يتتحول بالشعر إلى ديانة، حتى الجنس... أنظر دائمًا إلى شعرى الجنسي بعينى كاهم. وأفترش شعر حبيبتي كما يفترش المؤمن سجادة صلاة»<sup>(١)</sup>. فالرجل لم يكن، لا إباحياً ولا ملحداً. لديه قيمه الإنسانية البديلة وإيمانه الخاسن. ومن السهل أن نكتشف في أشعاره مبادئ تألف أخلاقية معينة للعلاقة بين الجنسين: ضد اصطناع الحب، لا يقبل تزوير الشعور، الحب شرفه ولا يخونه، لا يعدد علاقاته، يرفض المرأة المتطلبة، لا يرضي أن تكون في ذراعه وذراع الآخرين، ضد طلب الجنس ذاته دون حب، الجنس انسجام كالإبداع وليس نوعاً من الفرار، يحتقر الحصول على امرأة بالدرارم، ضد البقاء، يستنكر خيانة الزوج، والتجارة بالحب، والزواج من أجل المال... وهو هو يصف لنا نموذج المرأة الذي يدعو قارئاته ليتمثّلُ به»<sup>(٢)</sup>:

ما أكثر الرجال يا سيدى	لا روضة إلا لها طائر
تجربة كانت.. وهـا أنتـي	نجوت من سحرـك يا ساحـر
هل كنتـ لا مقـداً مـهماً	يضمـسـه أثـاثـك الفـاخـرـ
لو كنتـ أنسـاناً مـعيـ مـسـرةـ	ما كانـ هـذا الرـجـلـ الآخرـ

يريد الشاعر من المرأة أن تكون إنسانة، لها رأيها، تجرب وتختار ولا تتحجج بالأقدار. يريدها أن لا تؤخذ بكلمات الحب الجوفاء، إنما أن تبحث عن رجل يحبها، وأن لا تقبل بوالد يريدها محظية وراء جدران الحرير. يريدها أن لا تتفاخر بالجاه والإمارة، ولا بالعريات والذهب والامتيازات،

<sup>(١)</sup> نزار قباني: عن الشعر والجنس والثورة (حوار، ١٩٧١)، منشورات نزار قباني، بيروت ١٩٧٢، ص ٥٦.

<sup>(٢)</sup> نزار قباني: حبيبي (١٩٦١)، في: الأعمال الشعرية...، ص ٤٣١.

وأن تكون كرامتها فوق كل الغريات. يريدها أن تثور على واقعها  
الظالم<sup>(١٣)</sup>:

ثوري!.. أحبك أن تثورى..

ثوري على شرق السبايا.. والتكايا.. البحور  
ثوري على التاريخ، وانتصرى على الوهم الكبير  
لا ترهبى أحداً. فإن الشمس مقبرة النسور  
ثوري على شرق يراك وليمة فوق السرير

ولا يقتصر الشاعر في تبييض الظلم الذي يقع على النساء في مجتمعنا العربي، وفي مهاجمته بكلمات عنيفة مؤثرة، وأحياناً ساخرة أو متهمكة، فالأنثى منذ ولادتها يصدر قرار إعدامها. يعلمونها، وهي صغيرة أن كل ما فيها عورة. ويصورون لها الجنس غولاً يخنق الأطفال ويقتلن بالعذارى. يخوفونها من عذاب الله، ويهددونها بالسماكين، إن هي عاشقت. فترى الفتاة نفسها مجرد موضوع جنس. يربونها على أن تخجل من بلوغها، فيריד الشاعر على ذلك بالتفزّل - على لسان الفتاة - بدم الطمث. ويهاجم الشاعر الأب المسلط الذي يخاف من مراهقة ابنته. هكذا أب هو مزيج من غباء الترك وعصبية التتر، نساء بيته سباياه وضحاياه. هو رجل أناي، مريض في محبته، وفي تعصبه، وفي تعنته. لا يسمح لرجل أن يترب من ابنته، ولا يفهم أن هذا ضد الطبيعة. وعلى لسان المرأة يقارن الشاعر بين سلوك الأهل تجاه الفتاة وتجاه الشاب. فهذا الأخ يعود من الماخور سكراناً، كأنه السلطان، ويبقى في عيون الأهل الأجمل والأغلى والأطهر<sup>(١٤)</sup>:

يعود أخي من الماخور..

مثل الديك.. نشوانا..

فسبحان الذي سواه من ضوء

<sup>(١٣)</sup> نزار قباني: يوميات امرأة لا مالية (١٩٦٨)، في: الأعمال الشعرية...، ص ٥٧٣.

<sup>(١٤)</sup> المصدر السابق، ص ٦١٢.

ومن فحمٍ رخيص.. نحن سوانا..  
وسيحان الذي يمحو خطاياه  
ولا يمحو خطايانا ..

بمقدمة شعرية يفضح الشاعر الأزدواجية الأخلاقية والتناقض والنفاق في موقف المجتمع العربي من المرأة. فالناس يعيشون الحب تهريباً وتزويراً. والرجال في ساعات يقظتهم يسبون النساء، وفي الليل يضمونهن. يحاسبون المرأة إذا زرت، ولا يسألون الرجل الذي شاركها الفعل. هم لا يرون عاراً غير عار المرأة، لأن ليس لهم شغل سوى حدود زيارتها. فيكاره الأنثى عقدتهم وهاجمهم. فما هذا الشرف الذي يصادر أحلام النساء ويحجر على عواطفهن. ويخاطبهن بالسكين والساطور، هذا الذي يقوم على جماجم النساء؟! ويستنكر الشاعر استغلال الرجال للدين في الطلاق وتعدد الزوجات من أجل متعهم الغرائزية<sup>(١٠)</sup>:

وقلنا: الله قد شرع  
وعيشنا في غرائزنا بمستنقع  
وزورنا كلام الله بالشكل الذي ينفع  
نسينا ثليل عايته..  
ولم نذكر سوى المضجع  
ولم نأخذ  
 سوى زوجاتنا الأربع

لقد جعل الرجل نفسه إليها للمرأة، تمثل له وتحتمله مهما فعل بها. هو في داخلها وحش جميل، تريده وترتعب منه كأنه تنين أو خفاش أو ثعبان أو قرصان. وهو مسحور السيفاف، تراه في ثياب أبيها وأخيها، وفي كل رجال بلدها. وينتقد الشاعر رجال وطنه الذين ما زالت في داخلهم ثقافة أبي جهل، فيتملكون النساء كالسجاد والأبقار، ويهزاون منهن بأنهن

<sup>(١٠)</sup> المصدر السابق، ص ٦٣٧.

بلا دين ولا عقل، في حين يمارسون معهن حقهم الزوجي بلا شوق ولا ذوق كالثيران، ويتركون وسط النار. ويصب الشاعر جام غضبه خاصة على أغنياء النفط، الذين يرهنون التاريخ عند امرأة، ويبيعون الله في جلسة جنس وطرب<sup>(١٦)</sup>. هؤلاء هم فراغ الإقطاع، عبيد انفعالاتهم، الذين يتخدون الزواج هواية. يخاطب أحدهم بسان امرأة، فيقول<sup>(١٧)</sup>:

تُرْغَ يا أمير النفط. فوق وحول لذاتك  
كمسحة. تُرْغَ في ضلالاتك  
لك البترول.. فاعصره على قدمي خليلاتك  
كهوف الليل في باريس.. قد قتلت مروءاتك  
على أقدام موسمة هناك. دفنت ثاراتك  
فبعثت القدس.. بعثت الله.. بعثت رماد أمواتك  
· كان حراب إسرائيل لم تجهضْ شقيقاتك

إن المجتمع الذي يثور عليه نزار قباني في أشعاره هو الوسط التقليدي المتخلف الذي لم تخرج فيه المرأة بعد إلى الحياة الاجتماعية المفتوحة. وبالتالي، فالحقوق التي يطلبها النساء في هذا الوسط هو حق الخروج والاختلاط وإقامة علاقة مع الرجل. هذه هي مشكلتهن الوحيدة أو شبه الوحيدة: محرومات من الرجل المحبب. وشقة امرأة أخرى يخاطبها الشاعر، دون مجتمعها، وهي فتاة تعيش في وسط بورجوازي منفتح، لكنها تحمل في ذاتها كوابح ومعيقات تمنعها من إقامة علاقة حب وجنس حرة وصادقة. هذان النموذجان لا يمثلان سوى نسبة ضئيلة من المجتمع العربي المتتطور نسبياً، كسورية وشبيهاتها من البلدان العربية مثل لبنان ومصر وتونس وغيرها، بل إن النموذج الأول أقرب إلى أن يمثل عامة النساء

<sup>(١٦)</sup> النظر نزار قباني: أشعار خارجة على القانون، منشورات نزار قباني، بيروت ١٩٧٤

ص ١٣٣

<sup>(١٧)</sup> الرسم بالكلمات، ص ٤٤٧ - ٤٤٨

المدنية في الجزيرة العربية، لا في سوريا. تبعاً لذلك، فإن الحقوق التي يطلبها الشاعر للمرأة العربية محدودة جداً، لا تشمل حقوق الفلاحة أو العاملة المنتسبة إلى الطبقات الدنيا والوسطى في المدن. وبالكاد نجد إشارة إلى حقوق الأمهات وربات البيوت والزوجات والمطلقات. أما الحقوق السياسية والاقتصادية فلا ذكر لها على الإطلاق، بينما هناك إشارات نادرة إلى حقوق الأحوال الشخصية.

بالطبع ليس مطلوباً من الشاعر أن يتكلم عن جميع هذه الحقوق، فهو ليس باحثاً، إنما نحن نورد هذا للتدليل على أن نزار قباني يدافع بالدرجة الأولى عن نساء طبقته، ويهاجم النظام الاجتماعي الذي قام على انقضائه المجتمع البورجوازي. مع ذلك قد تؤخذ عامة القارئات بـشعر نزار قباني وتحسن واحتدهن نفسها وبالتالي معنية بما يقول. إذ ذلك أراها معرضاً، أولاً، لخطر الغربة عن واقعها الاجتماعي والطبيعي، بحكم جو البطالة واللهم والرفاه الذي ستعيشه مع الشاعر. ثانياً، يصف الشاعر العلاقة بين الحبيبين بجمالية رومانسية، فتتوقع القارئة المعجبة وتحاول أن تقيم مثل هذه العلاقة التي يندر أن تتواجد في واقعها العادي، وإن وُجِدت فلزم العشق القصير. الخطر الكامن هنا هو أن تصاب مثيلات هذه القارئة بالخيبة وعدم الرضى في علاقتها المستقبلية مع الرجل الذي ستحب والذي لن تجد فيه بعد فترة قصيرة الحبيب الخيالي المنتظر. وهي لا تستطيع، كما يفعل الشاعر، أن تغير زوجها أو حبيبها، إذا ما اعتبرى علاقتهم فتوراً أو زالت عنها الجدة والإثارة.

لا شك أن الإنسان محكوم ببنيته ونمط حياته وتجاربه وثقافته، ومن الصعب أن يخرج عن جلدته. فليس مذمة أن نقول، إن نزار قباني بورجوازي التوجه، ولكنه بالتأكيد مدعي أن يعتبره ممثلاً للطريق البورجوازي في تحرير المرأة. وما يزيد في إيجابية هذا الحكم أن الشاعر ينقد محقاً أنظمة التحرر الوطني في السبعينات (وهي ممثلة البورجوازية

الصغيرة الثورية) في موقفها من قضية حرية المرأة<sup>(١٤)</sup>: «أنا يائس من كل تورية يجعل الجنس على هامش دعوتها، ويسائس من كل نظام تقديسي، يترك جسد الإنسان العربي في بئر الكبست ومضاجعة غلافات مجلات الجنس». «أما ثورتنا، فإنها رغم كل شعارات التحرير التي تطرحها، وكل المبادئ الماركسية التي تهتم بها، تجنبت مشكلة الجنس، نظراً لحساسيتها المفرطة وذروتها الدينية ووقعت بسبب ذلك في متناقضات مضحكة. إن نظرة الانقلابيين العرب إلى المرأة، لا تختلف من حيث الأساس والتوعية عن نظرة الأنظمة المقلوبة. وبالتالي، لم يقدم لنا اليسار نظرة تورية في المرأة تختلف عن نظرة الإخوان المسلمين».

### فاطمة إبراهيم والاتحاد النسائي السوداني

فاطمة إبراهيم، سودانية المواطنية، كانت مدرسة في الأصل، ثم نقابية وسياسية. تفرغت في عام ١٩٥٦ للدفاع عن حقوق المرأة السودانية، من خلال الاتحاد النسائي السوداني والمجلة التي يصدرها باسم «صوت المرأة» وكذلك كنائبة (١٩٦٥). لاقت اضطهاداً شديداً من قبل حكم النميري منذ ١٩٧١ مع حملة تصفية للحزب الشيوعي السوداني وإلغاء الحريات الديمقراطية. اتخذت طريقاً نقابياً سياسياً للدفاع عن حقوق المرأة السودانية.

تقول الكاتبة، إن «الحركة السودانية للتحرر الوطني»، التي تأسست عام ١٩٤٦، «هي أول تنظيم سياسي اهتم بقضية المرأة، وحرص على تنظيم النساء وجذبهن نحو موقع النضال الاجتماعي والسياسي والاقتصادي. ونتيجة لتلك المبادرة نشأت الحركة النسائية الديمقراطية

<sup>(١٤)</sup> عن الشعر والجنس...، ص ٦٢، ٦٧.

بقيام أول منظمة نسائية تحت اسم (رابطة المرأة السودانية)، وذلك في أواخر عام ١٩٤٦<sup>١٦</sup>. لكن عضويتها كانت محصورة في المعلمات. وفي عام ١٩٥٢ تأسس «الاتحاد النسائي السوداني». كانت أهداف الاتحاد تعليمية وتنقify وتأهيلية. ولم يتعرض عند تكوينه للحقوق السياسية ولا لتفاصيل الحقوق الاقتصادية. كما أنه انتهج أسلوباً إصلاحياً لتحقيق بقية الحقوق. مع ذلك، فقد «تعرض لهجوم عنيف من رجال الدين، الذين نظموا حملة شدّه في المساجد في خطب الجمعة، على أساس أن اشتراك النساء فيه خروج على الدين والتقاليد وطبعاً لم يكن دافعهم الغيرة على الدين الإسلامي، بدليل أنهم لم يهاجموا جمعية نهضة المرأة التي أنشئت مباشرة بعد قيام الاتحاد النسائي وفي نفس العام بواسطة نساء بيت المهدى. لقد كان هدفهم تدمير الاتحاد النسائي بالذات كمنظمة ديمقراطية تهدف إلى خدمة صالح جماهير النساء»<sup>(١٧)</sup>.

«في عام ١٩٥٣ بدأ تنفيذ الاتفاقية المصرية البريطانية الخاصة بتحقيق استقلال السودان بإجراء انتخابات عامة في البلاد لتكوين أول حكومة سودانية - وفي نفس العام أضاف الاتحاد إلى أهدافه المطالبة بالحقوق السياسية». وسعى كي تحصل المرأة على حق الترشيح والانتخاب، لكن لجنة الانتخابات المحايده وافقت على منح المرأة حق الانتخاب ولخريجات الثانوي والجامعي فقط. هذا، مع العلم أنه كانت هناك عضوات ضد هذا المطلب بحججة أن «عمل المرأة بالسياسة معارض للدين والتقاليد». كما نجح الاتحاد في دفع قاضي القضاة آنذاك لإصدار منشور يثبت حق الفتاة الشرعي في الاستشارة عند الزواج. وقد ركز الاتحاد منذ عام ١٩٦٥ بشكل مكثف على «توضيح الارتباط بين قضية المرأة وقضايا المجتمع، على أساس أن قضايا المرأة جزء لا يتجزأ منها، ولا يمكن أن

<sup>(١٦)</sup> فاطمة أحمد إبراهيم: حصادنا خلال عشرين عاماً، بدون مكان و تاريخ نشر (بيروت ١٩٧٦)، ص ٣٢ - ٤١.

تحل بمعزل عنها. بدون استكمال استقلالنا السياسي والاقتصادي، وتحررنا الفكري من نفوذ الاستعمار، وبدون توفير الحريات الديمocraticية، لا يمكن أن تزال المرأة حقوقها ولا يمكن أن تحل مشاكلها». وفي فترة ديمقراطية عبود (١٩٥٩ - ١٩٦٤) زاد تركيز كادر الاتحاد على الحقوق السياسية للمرأة وإبراز ضرورة اشتراكها في الحياة السياسية، لكي يوضح للنساء الطبيعة الديمocratique للحكم العسكري وضرورة النضال من أجل الحياة الديمقraticية، وأنه «من المستحيل على المرأة أن تفرض مطالبتها وتثال حقوقها ما لم تتحل مكانة مؤثرة في المجتمع تجعلها قادرة على انتزاعها»<sup>(١)</sup>.

هذا، بالرغم من أن الكاتبة تحدد الوضع السيئ والاضطهاد الذي تعشه المرأة السودانية بـ: تفضيل الصبي على البنت، تزويج القاصرات، حجز البنت زوجة لابن العم أو تزويجها لأي خاطب غني، عدم التعليم، دونية مكانة المرأة، انحصر مهامها في إنجاب الأطفال وتربيتهم وإدارة المنزل وإطاعة الزوج وأسعاده، تعدد الزوجات، إكراه المرأة على العيش مع زوجها بالقوة (بيت الطاعة)، الطلاق. لكن الكاتبة تيرر هذا التوجه السياسي بالقول: «وبالنسبة للحقوق المتعلقة بالأحوال الشخصية، فإن ارتباطها بالدين الإسلامي من ناحية، وجهل الأغلبية الساحقة من المسلمين في بلادنا بحقيقة الدين إلى جانب استغلال الطائفية والقوى الرجعية للدين من الناحية الأخرى أحاط هذه الحقوق بحساسية مفرطة ووضع عقبات كثيرة في سبيل الحصول عليها. فبالرغم من أن مطالبتنا بهذه الحقوق واقترابنا لإجراء تعديلات عليها لا تتعارض مع أصول الدين وجوهره، إلا أنها يمكن أن تستغل لعرقلة تطور المرأة ولتوجيه الضربة للاتحاد النسائي»<sup>(٢)</sup>. هكذا يبدو الاتحاد النسائي هنا وكأنه حزب سياسي، وليس منظمة شعبية. فالنشاط الرئيسي للمنظمات الشعبية

<sup>(١)</sup> المصدر السابق، ص ٤٤ - ٤٥، ٥٠، ٥٨.

<sup>(٢)</sup> نفس المصدر، ص ١٥ - ١٨، ٥٩.

يفترض أن يكون مطلباً، وليس سياسياً، كما يبدو الاتحاد كأنه هدف قائم بذاته، بحيث أصبح بقاوه مقدماً على تحقيق الحقوق النسائية المضطربة.

ومن مبررات الكاتبة وزميلاتها لاختيار الطريق السياسي، أن الحصول على الحقوق السياسية أسهل وممكن للأسباب التالية: «أولاً؛ تنافس الأحزاب الرجعية فيما بينها للوصول إلى كراسى الحكم وبسط نفوذها السياسي، يوفر إمكانية قبولها منح المرأة حقوقها السياسية.

ثانياً: إدراك تلك الأحزاب لحقيقة أنها تسيطر على الأغلبية الساحقة من النساء آنذاك عن طريق النفوذ الطائفي يجعلها لا تخشى منح المرأة حقوقها السياسية. ثالثاً: انفراد الحزب الشيوعي واتحادات نقابات العمال... بمساندة المرأة... تشكل خطراً على الأحزاب الرجعية... وحرص تلك الأحزاب على استمرار نفوذها بين تلك الأقسام العريضة من النساء يدفعها للموافقة»<sup>(٢٢)</sup>. تستنتج من هذا التبرير أن الكاتبة وزميلاتها قد استغرقتهن اللعبة الديمقراطية السياسية، مع أن هذه اللعبة مهددة دائمًا بالتوقف في البلدان المختلفة، وعندئذ ليس أسهل من أن يلغى الحكم الديكتاتوري المجالس التمثيلية والأحزاب والمنظمات الشعبية.

ولم يقف كادر الاتحاد النسائي هذا موقف التاكتيكي من حقوق الأحوال الشخصية فحسب، بل أيضاً من الحقوق الاقتصادية: «أما حقوق المرأة العاملة فإنها مرتبطة بحقوق الطبقة العاملة وبينية المجتمع الاقتصادي. ولهذا فالنضال من أجلها هو جزء من الصراع الطبقي، وعليه فستقف كل قوى الإقطاع والرأسمالية ضده بشراسة. ولن تكون الغلبة فيه لصالح المرأة العاملة نسبة لضعف أثرها في النشاط الاقتصادي وقلة نفوذها من الناحية العددية. ولهذا فهي لا تمتلك سلاحاً تحرّب به من أجل انتزاع تلك الحقوق»<sup>(٢٣)</sup>.

<sup>(٢٢)</sup> نفس المصدر، ص ٥٩ - ٦٠.

<sup>(٢٣)</sup> الاتحاد النسائي السوداني: قضايا المرأة العاملة السودانية، بدون مكان أو تاريخ نشر، ص ١٤١ - ١٤٢.

على كل حال، وكيفما كان موقفنا النظري من الخيار السياسي، فهو يبقى طریقاً من طرق السعي للوصول إلى الحقوق النسائية. وقد استطاع الاتحاد النسائي السوداني من خلال المساهمة في إسقاط الحكم العسكري عام ١٩٦٤ أن يحقق للمرأة السودانية حقوقها السياسية الكاملة. «وبعد نيل المرأة حقوقها السياسية واشتراكها في النشاط السياسي، نالت تلقائياً حرية الاختلاط والخروج، فتفتحت أمامها آفاق المعرفة والوعي، وكون كل حزب تنظيمياً نسائياً تابعاً له». «فبعد أن كانت معزولة تماماً اجتماعياً وسياسياً واقتصادياً، وتمتصن تجمعات المأتم والأفراح وحفلات الزار وقتها ونشاطها أصبحت تستمتع بالذهاب إلى السينما والحدائق العامة والحفلات المختلفة وتشترك في كل النشاطات السياسية والاجتماعية والفنية والرياضية... واقتحمت المرأة مجالات عمل كثيرة كانت من قبل وقنا على الرجال ومحرومة عليهما...»<sup>(٢١)</sup> وفي عام ١٩٦٨ حصلت على حق الأجر المتساوي مع الرجل. ثم في عام ١٩٧٤ صدر قانون عمل تساوت فيه حقوق العاملين من رجال ونساء<sup>(٢٢)</sup>.

بعد هذا تتساءل فاطمة إبراهيم: «هل تعني تلك التحولات التي حدثت بالنسبة للمرأة، أنها قد تحررت كلها؟». فتجيب: «كلا، بدليل أن الأغلبية الساحقة من النساء لا زلن جاهلات وبعيدات عن مجالات العمل والإنتاج الاجتماعي، وواقعات تحت ضغط العمل المنزلي بكل وسائله البدائية المتخلفة، وأسيرة العادات والتقاليد البالية والخرافة والدجل والطائفية، ولا زلن يشغلن مكانة أدنى من الرجل داخل الأسرة وعلى نطاق المجتمع ويعانين من الاستهدا المزدوج كعاملات ونساء». لكنها ترى أن تخلص المرأة من أنواع الاستهدا لا يتم إلا «بإجراء تغيير جذري في النظام الاقتصادي والاجتماعي السياسي، بحيث تقتلع علاقات الإنتاج الإقطاعية

<sup>(٢١)</sup> حصادنا...، ص ٦٨، ٧٥ – ٧٦.

<sup>(٢٢)</sup> قضايا المرأة...، ص ٦٠، ٧٧ – ٧٨.

أو الرأسمالية وتحل محلها علاقات إنتاج لا طبقية، أو بعبير آخر تنتهي الملكية الفردية لوسائل الإنتاج لتحول محلها ملكية جماعية بامتلاك الدولة لوسائل الإنتاج». من هذا المنطلق تنتقد الكاتبة بعض المنظمات النسائية في البلدان العربية والإفريقية، بأنها وقعت في أحضان الفكر البورجوازي و«انحرفت عن الجوهر في قضية تحرير المرأة، وتمسك بالظاهر، وينعكس هذا في حصر نضالها في محاربة الحجاب وتحقيق السفور وتحقيق حرية المرأة في الاختلاط والحب. ولهذا نجد أن النساء في المدن يتابعن آخر صيحات الموضة من (مايوه) و(ميسي جوب)، ويختلطن بالرجال في المصايف والأماكن العامة، ولكنهن لا يشترين اشتراكاً فعالاً في الحياة الاقتصادية والسياسية، ولا يستعنن بحقوقهن كعاملات ومواطنات وكأميات. وحتى هذا التحرر الشكلي نجده في المدن فقط. أما في الريف، فالمرأة تعيش محجبة وتعاني من التخلف والجهل والمرض. وأكثر حوادث القتل تدور حول العرض والشرف. وهكذا تستوي لابسة (الميسي جوب) ولا بسة البرقع في التعرض لاضطهاد مزدوج كمواطنة وأنثى...»<sup>(١٢)</sup>

يكمن في هذا الرأي خطر الواقع في المطب الذي تدهورت فيه الأحزاب العربية التقديمية عموماً، وهو أن هذه الأحزاب رفضت المفاهيم البورجوازية في الحرية والديمقراطية وأحلت محلها مفاهيم إشتراكية لم تقدر على (أو لم تصدق في) تحقيقها، فخسرت الإمكانيتين. وكان الأجدر أن تحافظ على الإنجازات البورجوازية وأن تتجاوزها من ثم اشتراكياً، بمعنى أن تطور هذه المكاسب لا أن تهدئها. على صعيد المسألة النسوية يعني هدم النجزات البورجوازية عملياً إفساح المجال لعودة الحيوية إلى الاتجاه الديني المتغصب؛ وهو ما حدث فعلاً في المرحلة التالية، منذ السبعينات، في البلدان العربية المعنية. بالنسبة للسودان كان هذا الاتجاه هو الأكثر حضوراً في المجتمع، وهو «يعبر عن أفكار ومصالح المحافظين التقليديين

<sup>(١٢)</sup> حصادنا...، ص ١٦٨ - ١٦٩.

الذين تحكمهم نظرية سلفية جامدة تعالج مسألة المرأة بسلسلة مأثورة ومتشاركة من «حلال وحرام». ويبدو، بحسب دراسة الاتحاد النسائي السوداني، أنه لم يكن للطريق البورجوازي في تحرير المرأة أهمية تذكر في السودان، إنما وجد اتجاهان آخران: واحد «إصلاحي» هو أقرب ما يكون إلى توجه البلدان العربية التحررية في الستينيات (مصر وسوريا والعراق والجزائر)، وآخر «تقدمي» تبنته مبدئياً فاطمة إبراهيم وزميلاتها. يمثل الاتجاه الإصلاحي آراء البورجوازية الصغيرة التي تتذبذب بين السلفية والتقدمية. هو «يعمل دائمًا لرفع شعارات تقدمية تندادي بالحرية والمساوة والعدل، ومن بينها المساواة الكاملة للنساء، ولكن سرعان ما يتراجع عن التطبيق الفعلي لهذه الشعارات، لأنه يخشى على مصالحه ونفوذه الفكري». أما الاتجاه التقدمي فهو «ينظر إلى مشكلة المرأة باعتبارها مشكلة المجتمع بأسره، وحلها يتم خلال عملية الصراع الاجتماعي الذي تشترك فيه المرأة والرجل على السواء». ومع أن كادر الاتحاد النسائي يتبنى هذا الاتجاه، إلا أنه يرى أن الرجل حتى في هذا الاتجاه «ليس على استعداد للتخلص عن... الامتيازات التي تعيشها عن حالة الاستغلال الطبقي التي يعيشها. لذا على المرأة أن تمارس نوعاً من النضال الفكري الواعي ضد سيطرة الرجل، يسير جنباً مع نضالها مع الرجل من أجل تغيير الواقع المخالف الذي يعاني منه كلاهما»<sup>(٣٧)</sup>.

---

<sup>(٣٧)</sup> قضايا المرأة...، ص ٣٥ - ٣٨



## الفصل الخامس

## المراطة الحالية

إذا صح أن نسمى المرحلة السابقة «مرحلة ناصرية»، فإنه يمكن أن نعد زمننا الحاضر «مرحلة سعودية أو نفطية». وقد كان التمهيد لها بspread المقاومة الفلسطينية في الأردن ووفاة عبد الناصر ١٩٧٠، ثم توجت بحرب ١٩٧٣ والفوز النقطية. على أثر ذلك انتقلت قيادة الوطن العربي، عملياً وضمنياً، من مصر إلى السعودية، مدعومة ببلدان النفط الخليجية، حيث المرأة حتى السبعينيات بالكاد كانت لامستها رياح التغيير، سواء ريح الغرب أو ريح العرب المجاوريين في مصر وبلاد الشام والعراق. في نفس الوقت تحولت الفئات الحاكمة في البلدان العربية المتقدمة من طبيعة أو نخبة بورجوازية صغيرة إلى بورجوازية جديدة (بورجوازية دولة)، وانتقلت من موقع العداء للبورجوازية التقليدية المحلية وللبلدان العربية الرجعية ولأميرالية الرأسمالية العالمية، إلى موقع المصالحة والتعاون معها. لقد فشل التيار القومي التحرري. فأصبحت بدعم دول النفط وأموالها، الفرصة سانحة للقوى الدينية اليمينية لظهور من جديد، أقوى مما كانت عليه قبل المرحلة الناصرية، وأعنف بكثير. وقد وجدت هذه القوى في مسألة المرأة مدخلاً رئيسياً للسيطرة على المجتمعات العربية وتوجيهها بحسب فهمها للإسلام ونظرتها إلى الحياة والكون. فعادت بالجدل حول المرأة إلى أيام محمد عبده وقاسم أمين، كان شيئاً لم يحدث خلال المئة سنة التي مضت بعدهما.

غير أن الاتجاه الاشتراكي كان، خاصة بعد هزيمة حزيران ١٩٦٧، قد برز على الساحة الثقافية والفكرية، فأصبح الصراع الفكري بالدرجة الأولى

بين هذين الاتجاهين: اليمين البورجوازي الديني، واليسار الاشتراكي العربي. لكنه صراع غير متكافئ، لأن الأسلحة غير متكافئة: سلاح اليمين الدين والبارودة، وسلاح اليسار العقل والكلمة. وما ساعد اليسار الاشتراكي في الصراع هو تحوله منذ منتصف السبعينيات بصورة منهجية مركزة للاهتمام بالتراث العربي الإسلامي. في فترة تالية بُرِزَ ما يمكن تسميته «اليسار الديني»، وهو اتجاه ديني عقلاني، يذكر بالمعتزلة ومحمد عبده، من حيث استفادته من العلوم العصرية ومحاولة التوفيق بين الإسلام ومتطلبات الحياة الحديثة.

في هذه المرحلة كثُرَ الكتاب والكتابات الذين خدموا قضية المرأة العربية بأقلامهم، وخاصةً منذ العام الدولي للمرأة ١٩٧٥. كأنهم أرادوا بهذا الإقبال التعويض عن محول المرحلة السابقة. بالنسبة للكتابات يلاحظ، إلى جانب كثريتها، تجذر مواقفهن، بحيث يمكن القول، إنهن ثقلياً أصبحن قادرات على تسلم قضيتهن بأنفسهن. وهذا تطور معتبر، بالنظر إلى التراجع السياسي العام في مجالات الحريات العامة وسلطة الشعب، وبالنظر إلى أن اليمين الديني يعتمد (إلى جانب الأموال) على جماعات حاشدة ومنظمة من النساء من أجل العودة بالمرأة العربية إلى الوراء. وبسبب كثرة الأسماء والأعمال في هذه المرحلة، فإنني سوف أتخلى عن طريقي السابق في ذكر أهمها، لأن هذا يتطلب إعداد قائمة طويلة، ولأن انتقاء الأهم من بين المهم صعب ومحرج.

وقد اختارت من بين أهم ممثلي هذه المرحلة في الكتابة عن حقوق المرأة: نوال السعداوي، سلوى خماش، مصطفى حجازي، فاطمة المرنيسي، أنور عبد الله، محمد شحرور.

## نوال السعداوي

من أهم الأصوات الثقافية التي ارتفعت في السبعينيات مدافعة عن حقوق المرأة كان صوت الطبيبة والباحثة والأديبة المصرية نوال السعداوي. عرفها القاري العربي منذ عام ١٩٦٥، عندما أصدرت رواية «مذكرات طبيبة». في عام ١٩٧٢ نشرت كتاب «المرأة والجنس»، الذي لاقى إقبالاً شديداً، إذ لم يجد حاجة كبيرة لطرح مسألة المرأة العربية من الناحية الجنسية، بارتباطها مع نواحي الحياة الاجتماعية الأخرى. في هذا الكتاب تكسر الكاتبة بصيغة بحث الكثير مما قالته في «مذكرات طبيبة». وفي عامي ١٩٧٤ و١٩٧٦ أردفت «المرأة والجنس» بكتابي «الأثني هي الأصل» و«الرجل والجنس»، حيث تعيد على القارئ أكثر مما أورده في «المرأة والجنس»، إنما بتوسيع وبمزيد من الدعم العلمي. الكتاب الثلاثة انتقادية تنويرية بالدرجة الأولى، تستند فيها إلى أحدث أبحاث علم النفس والجنس خاصة لدى اليسار الفرويدي، مع أنها في الكتاب الأول تشملهم بهجومها على فرويد (الذكورية). في عام ١٩٧٧ صدر للكاتبة كراس بعنوان «قضية المرأة المصرية السياسية والجنسية»، وهو ليس أكثر من تلخيص لما ورد في كتبها الثلاثة المذكورة آخراً مما يعني المرأة المصرية والعربية تحديداً. كذلك صدرت للكاتبة أبحاث وروايات أخرى في السبعينيات، تتضمن أيضاً واقع المرأة المصرية والعربية اجتماعياً واقتصادياً وجنسياً: المرأة والصراع النفسي، الوجه العاري للمرأة العربية، وغيرها من الأبحاث، الغائب، امرأتان في امرأة، موت الرجل الوحيد على الأرض، امرأة عند نقطة الصفر، وغيرها من الروايات.

تببدأ الكاتبة سلسلة أعمالها باستعراض الظلم الذي يمارسه المجتمع الذكوري العربي على المرأة منذ طفولتها الأولى. أول ما وقعت الحياة، وقعت امتياز أخيها عليها، وتقييد حركاتها: «كل شيء في

عورة، وأنا طفلة في التاسعة من عمري» فيما أخوها يلعب، كان عليها أن تخدم نفسها وتخدم أخاها: «بكيت على أنوثتي قبل أن أعرفها». عندما بلغت، فاجأها دم الحيض، فارتعبت تم خجلت من هذا العار: «شعرت أن الله قد تحيز للصبيان في كل شيء». كان دأب أمها أن تعلمها على أعمال البيت وتربيها لتكون زوجة: «ارتبطت في ذهني رائحة المطبخ برائحة الزوج: وكرهت اسم الزوج وكرهت رائحة الطعام». صارت تغار من أخيها، وتتمرد على حكم أمها: «سأثبت لأمي أنني أكثر ذكاءً من أخي ومن الرجل ومن كل الرجال. وأنني أستطيع أن أفعل كل ما يفعله أبي وأكثر وأكثر»<sup>(١)</sup>. تقول الكاتبة، إن البنات ينشأن في جو مليء بالتحذير والتخييف من كشف أو لبس أعضائهن التناسلية. فما أن يشرعن بذلك حتى تنهن الأمهات بشدة وعنف وربما بالضرب. في الحقيقة يعامل الصبيان أيضاً بالمثل إزاء هذه التصرفات، لكن نصيب البنت من التخييف والتحذير أضعاف نصيب الصبي، «وبالتسالي يتربى في نفس البنت أكثر من الولد الخوف والكبث والعقد النفسية والجنسية التي تمنع نموها الطبيعي ونضوجهما في مراحل العمر المختلفة». وتزداد التحذيرات والضغوط في فترة البلوغ، وكذلك تختلف نظرة المجتمع إلى بلوغ كل من الشاب والفتاة وإلى مظاهر هذا البلوغ. «ففي الوقت الذي يعترف فيه المجتمع بالرغبة الجنسية عند الولد البالغ، فإنه ينكرها على البنت. وبهذا يمكن القول، إن بلوغ الولد إيجابي يؤكّد به غريزته ورغبته في الجنس الآخر. أمّا بلوغ البنت فمعناه نكران الجنس ونفيه. ويصبح من الطبيعي أن يغازل الولد البنت، ومن الانحراف أن تتقبل البنت غزل الولد، ولا أقول أن تغازله كما يغازلها»<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> نوال السعداوي: مذكرات طيبة، مسلسلة القراء، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٦٥، انظر خاصة ص ٦، ٨، ١١، ٢١.

<sup>(٢)</sup> نوال السعداوي: المرأة والجنس، ط ٢، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٢، ص ٤٣، ٤٩.

أكثر ما ترسى البنات على الخوف عليه هو «غشاء البكارة». وهذا قمع يستند إلى الكثير من الجهل. تقول الكاتبة: «ولا شك أن تلك المحظورات والقيود التي فرضها المجتمع على المرأة وبسالذات على أعضائها التناسلية (...) قد ساعدت على تشويه معنى العلاقة الجنسية، وارتبطت في الأذهان بـاللام والخطيئة والنجاسة... التي جعلت الناس يخشون الحديث عن الجنس والأعضاء الجنسية، وبالتالي أصبحوا يجهلون عنه وعنها الكثير». من ذلك غشاء البكارة. فالناس يعتقدون أن كل بنت لا بد أن يحتوي جسمها على هذا الغشاء، وأنه لا بد أن يفض في أول لقاء جنسي ويخرج عنه دم أحمر تراه العين فوق الملاعة. غير أن غشاء البكارة ليس نوعاً واحداً، وإنما عدة أنواع، منها المطاط الذي يسمح بمرور عضو الذكر دون ألم ودون دم، ومنها نوع رقيق جداً يتمزق بالحركات الرياضية... إلخ. المشكلة تكمن في أن بعض المجتمعات، كالمجتمعات العربية، ما زالت تعتبر غشاء البكارة مقياساً للعذرية، وتعتبر العذرية مقياساً للشرف. وتدعونا الكاتبة لأن نتصور مدى الفسر النفسي الذي تصاب به الفتيات في مجتمعنا، حين يدركن أن هذا الغشاء الرقيق هو أعز ما يملكون، وأن عليه يتوقف مستقبلهن وشرفهن وحياتهن. وأن عليهن المحافظة عليه بكل الوسائل، وإن اقتضي ذلك أن تكتف الفتاة عن الحركة والرياضة، وأن يتراكم الشحم فوق جسدها الكسول البطيء، وأن يتراكم الوهم والقلق في نفسها، فتفقد بذلك مقومات النفس القوية والجسم الصحي، «فلا تكاد تصلح بعد ذلك إلا لحياة باهتة باردة راكرة تعيشها في كنف زوج أثبتت له شرفها ليلة الزفاف ببعض قطرات دم، وتحاول كل ليلة أن تثبت له هذا الشرف بجهلها وتجاهلها أي حركة أو أي متعة توشي بخبرتها بذلك الذي يطلق عليه اسم الجنس»<sup>(٣)</sup>.

---

<sup>(٣)</sup> المصدر السابق، ص ١٨، ٢٥ - ٣٤.

ترى الكاتبة «أن شرف الإنسان رجلاً أو امرأة، هو الصدق، صدق التفكير وصدق الإحساس وصدق الأفعال. إن الإنسان الشريف هو الذي لا يعيش حياة مزدوجة، واحدة في العلانية وأخرى في الخفاء»<sup>(٤)</sup>. الشرف ليس مجرد أن يحافظ الإنسان على أعضائه التناسلية. مع ذلك، إذا كان كذلك، لماذا على المرأة أن تتحاشى الرجل لتحافظ على شرفها، في حين لا يعيب الرجل، بل من دواعي فخره في بلادنا أن يطاردها وأن يتصل بها؟. إن المجتمع الذي يؤمن بالعفة في الجنس كقيمة أخلاقية، عليه أن يفرضها على جميع أفراد المجتمع. أما أن تسرى على جنس دون الآخر أو على طبقة دون أخرى، «فهذا يدل على أن هذه العفة ليست قيمة أخلاقية وإنما هي قانون فرضه النظام الاجتماعي القائم». ثم إن هذه القيم متناقضة. فالمجتمع الذي يربى المرأة على العفة والبرود الجنسي، يطالبها بأن تتمتع زوجها. يعتبر جسدها عورة يجب إخفاؤه، ويبيح تعريته في الأعمال الفنية ووسائل اللهو والإعلانات التجارية. ينشر أنواع الفنون والملاهي المثيرة للغرائز، ويحرم على البنات التأثر بهذه المثيرات. «أليس هذا دليلاً على أن الذي يحرك المجتمع حقيقة ليست هي القيم الأخلاقية، وإنما هي القيم التجارية ومنطق الربح والخسارة؟ هكذا تعيش المرأة أشد أنواع الاستغلال والامتهان. «وكل هذا طبيعي في مجتمع فقدت فيه المرأة مكونات شخصيتها وأفرغت من إنسانيتها وتحولت إلى شيء أو أداة. فهي تارة أداة للإعلان، وهي تارة أداة للشراء والاستهلاك، وهي تارة أداة للإمتاع وخدمة الشهوات، وهي تارة وعاء للأطفال، وهي تارة سلعة تباع وتشتري في سوق الزواج»<sup>(٥)</sup>.

كذلك أغلب الناس يجهلون أن البظر، وليس المهبل أو الرحم، هو عضو المرأة الأساسي للذلة الجنسية. «وبسبب الأنانية لم يستطع الرجل أن

<sup>(٤)</sup> نوال السعداوي: الأنثى هي الأصل، الموسسة العربية، بيروت ١٩٧٤، ص ١٨.

<sup>(٥)</sup> المرأة والجنس، ص ٢٥ — ٣٤.

يكتشف خطأه ويعرف على الطريق الذي يمكن أن يصل بالمرأة إلى اللذة». غير أن هناك مجتمعات، مثل مصر والسودان، تدرك بذلك من قديم هذه الوظيفة الجنسية للبظر. لذلك فإن بعض الأوساط فيها، وباسم العفة والأخلاق، تستأصله فيما يسمى «ختان البنات»، مما يسبب للبنت المعنية برودا جنسياً، إلى جانب ما تحمله العملية بذاتها من مخاطر على صحة وحياة هذه البنت. تشبه الكاتبة هذا الختان في مضمونه وجوبه بعملية إخصاء العبيد، فهو دليل على امتلاك الرجل للمرأة. «لكن امتلاك العبيد حرم بحكم القانون، أما النساء فلا تزال الأغلبية الساحقة منهن رقيقة بحكم الزواج والطلاق والطاعة». يتتأكد لنا هذا، لو أمعنا النظر في المادة ٦٧ من قانون الزواج في مصر: «لا تجب النفقة للزوجة إذا امتنعت مختارة عن تسليم نفسها بدون حق، أو إذا اضطرت إلى ذلك بسبب ليس من قبل الزوج. كما لا تستحق النفقة إذا حبسها ولو بغير حق، أو اعتقلت، أو غصبت، أو ارتدت أو منعها أولياؤها، أو كانت في حالة لا يمكن الانفصال عنها كزوجة». هكذا نرى «أن حق الرجل في اللذة الجنسية مقدس في نظر المجتمع، ويجب أن يناله في التو واللحظة. أما المرأة فواجبها المقدس أن تلبي رغبة الرجل متى شاء، وليس من حقها أن تشعر باللذة، وإذا حدث وشعرت، فيجب أن تخفي هذا الشعور». كذلك أعضاء الرجل وكفاءاته الجنسية لها قيمتها واحترامها في نظر المجتمع. «أما المرأة فإنها قد تعيش في بروز جنسي طوال حياتها بسبب الكبت، فلا يقلق المجتمع ولا يهتم. ولا تحظى أعضاء المرأة الجنسية في المجتمع بالاحترام، بل لقد استعار المجتمع بعض هذه الأعضاء لتكون نعات تحصير وسباب»<sup>(٦)</sup>.

بحسب اطلاعي كانت نسوان السعداوي بين الكتاب العرب من أوائل المطالبين بحق المرأة باللذة الجنسية، ليس بمجرد الجنس وإنما

---

<sup>(٦)</sup> المصدر السابق، ص ١١٤ - ١١٥، ١١٠ - ١١١، ١١٧ - ١١٨.

بالارتواء الجنسي تحديداً، بمعنى إزالة ما يعيق المرأة خارجياً (أي اجتماعياً) عن تحقيق هذا الارتواء. ولعل تبيانها لهذه العوائق وسبل إزالتها هو أهم مساهمة للكاتبة في مسألة المرأة. إذ ذاك تفصل الكاتبة بين الجنس والتناسل: الجنس ليس رغبة الجسم وحده، ولكن رغبة الجسم والعقل والنفس. ولهذا لا يمكن أن نفسر الجنس بيولوجياً أو فيزيولوجياً. فهو أكبر بكثير من هذه التفسيرات العلمية المحدودة. «التناسل ليس إلا أحد وظائف الجنس المتعددة الشاملة لجميع مكونات الإنسان. التناسل وظيفة الجهاز التناسلي في الإنسان، أما الجنس فهو وظيفة أجهزة الإنسان جمِيعاً جسماً ونفساً وعقلاً»<sup>(٧)</sup>. هو «من أجل الحب واللذة والسعادة الإنسانية، وليس من أجل التناسل فحسب»<sup>(٨)</sup>. من أجل تحقيق هذه الوظيفة للجنس ترى الكاتبة أن «العلاقة بين الرجل والمرأة يجب أن تقوم بسبب الحب المتبادل، وليس لأسباب نفعية واقتصادية. ولا أصبحت كالدعاارة سواء بسواء»<sup>(٩)</sup>. لكن الحب يشترط التكافؤ، فلا يقوم بين سيد وعبد أو بين صاحب سلطة وخاضع للسلطة. هو «مرتبط بالمساواة بين البشر والعدالة والصدق والحرية. ولهذا تزيد نسبة الأمراض النفسية بين النساء، لأن المجتمع لا يساوي بين الرجل وبين المرأة، ولأن المرأة تفرض عليها قيود أكثر من الرجل»<sup>(١٠)</sup>. وبما أن الإنسان جسم ونفس وعقل، فإن الحب لا يمكن أن يحدث بين إنسان متكامل العناصر وبين آخر ليس له إلا جسد فحسب. «لكن المجتمع استأصل من المرأة عقلها ونفسها، فلم يعد في إمكان الرجل أن يتبادل معها الحب. كل ما كان يمكن أن يحدث بينهما هو... تلك الحركات

<sup>(٧)</sup> نفس المصدر، ص ١٤١.

<sup>(٨)</sup> الأنثى هي الأصل، ص ١٢٣.

<sup>(٩)</sup> نوال السعداوي: الرجل والجنس، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦، ص ١٩٨.

<sup>(١٠)</sup> الأنثى هي الأصل، ص ٢٢٩.

الجنسية اللامارادية التي تدفع الذكر إلى الأنثى من أجل الإخضاب والمحافظة على النوع في جميع الكائنات الحية»<sup>(١١)</sup>...

هنا تتصدى الكاتبة لأخطاء وأوهام الآراء الشائعة حول طبيعة المرأة: «يبرر الرجال القيود المفروضة على المرأة أو وضعها الأدنى في المجتمع والأسرة إلى الطبيعة. ويقولون إن طبيعة المرأة هي التي فرضت عليها هذا الوضع، لأنها هي التي تحمل وتلد وترضع. أما الرجل فقد خلق بالطبيعة للأعمال خارج البيت التي تستلزم العقل والحكمة والقوة. وهناك من يقول، إن المرأة بطبيعتها أقل من الرجل عقلاً وحكمة، أو أنها بطبيعتها تفضل العمل في البيت، أو أنها بطبيعتها ماسوشية أو سلبية أو ضعيفة، إلى غير ذلك من الصفات التي أصقت بطبيعة المرأة»<sup>(١٢)</sup>. «لكن الحقائق العلمية ثبتت أن هذه الفروق بين الرجل والمرأة فروق صناعية من صنع المجتمع، بدليل أنها تتغير من مجتمع إلى مجتمع ومن عهد إلى عهد ومن نظام إلى نظام». هم ينسون أن «الحمل والولادة لم يصبحا قيداً على المرأة إلا بفعل المجتمع، حسين قرر أن الجنين الذي ينمو في أحشائهما ويتنفسـى بدمها ولحمها ليس من حقها، وإنما هو من حق الرجل وحده»، «يعنـحـه اسـمـهـ فيـصـبـحـ اـبـنـاـ شـرـعـيـاـ يـسـتحقـ المـيرـاثـ وـيـسـتحقـ الـحـيـاةـ فيـ الـمـجـتمـعـ،ـ أوـ لاـ يـعـنـحـ اـسـمـهـ وـيـنـكـرـهـ فـيـصـبـحـ طـفـلـاـ غـيرـ شـرـعـيـ يـحـكـمـ عـلـيـهـ وـعـلـىـ أـمـهـ بـالـمـوـتـ أـوـ الـحـيـاةـ الـذـلـيلـةـ»<sup>(١٣)</sup>... إن الحمل والولادة لا يعطلان المرأة الحديثة عن عملها أو إنتاجها الفكري والعقلي، كما أن الحمل والولادة لم يعطلا الفلاحـةـ المـصـرـيـةـ عنـ الـعـمـلـ المـضـنـيـ فيـ الـحـقـلـ وـالـبـيـتـ.ـ بالـتـأـكـيدـ هـنـاكـ اختـلـافـاتـ بـيـولـوـجـيـةـ وـفـيـزـيـولـوـجـيـةـ بـيـنـ الرـجـلـ وـالـمـرـأـةـ،ـ

<sup>(١١)</sup> المرأة والجنس، ص ٤٠.

<sup>(١٢)</sup> نوال السعدي: قضية المرأة المصرية السياسية والجنسية، كرامات الثقافة الجديدة، القاهرة ١٩٧٧، ص ٤١.

<sup>(١٣)</sup> المرأة والجنس، ص ٦٧، ٤٢، ٨٥.

لكن، «إذا كانت المرأة تحمل وتلد، فليس معنى ذلك أن تكون وظيفتها في الحياة هي الحمل والولادة فقط»، تماماً مثلما أنه «إذا كان الرجل هو الذي يخصب المرأة، فليس معنى ذلك أن تكون وظيفته في الحياة هي الإخصاب فقط»<sup>(١١)</sup>.

تؤكد الكاتبة: «إن الطبيعة بريئة، والمرأة ليست ضعيفة بالطبيعة. فالمرأة المتزوجة العاملة تشتعل ضعف الساعات التي يشتغلها زوجها، لأنها تشتعل داخل البيت وخارجه، أما زوجها فيشتغل خارج البيت ويستريح في البيت»<sup>(١٢)</sup>. و«الرجل المثقف في المدينة أقل من الناحية العضلية من العامل الزراعي في الريف، والفلاحة المصرية أقوى من الناحية العضلية من الموظف القاهري»<sup>(١٣)</sup>. «ووُجِدَ أن تأخر المرأة عن الرجل في المجالات الفكرية والعقلية لا يرجع إلى نقص في عقلها بالطبيعة، وإنما يرجع إلى القيود الجسدية والعقلية التي فرضت على المرأة سنوات طويلة. وفي حالة النساء المستقلات عقلياً وجسدياً تتساوى المرأة مع الرجل في جميع القدرات الذهنية والنفسية. أما من الناحية البيولوجية فهناك حقائق تثبت تفوق المرأة بيولوجيَا عن الرجل»<sup>(١٤)</sup>. وتستعرض الكاتبة معلومات بيولوجية وفيزيولوجية لتسرهن على أن «الأنثى هي الأصل»، وأن تكوينها أستن وأمنع. وتدعمها بمعلومات عن المجتمعات البشرية الأولى لتبين أن الأمة أصيلة، بينما الأبوة طارئة. لكنها تؤكد في نفس الوقت على أن الأبوة بمثل أهمية الأمة بالنسبة لصحة الأطفال ونموهم، نفسياً وجنسياً وعاطفياً: «ولا شك أن ظاهرة تعلق الطفل الشديد بأمه وكراهيته لأبيه (عقدة أوديسب) إنما هي نتيجة عدم التوازن في الارتباط العاطفي بين الطفل ووالديه،

<sup>(١١)</sup> قضية المرأة، ص ٤٢ - ٤٣.

<sup>(١٢)</sup> المصدر السابق، ص ٤٤.

<sup>(١٣)</sup> المرأة والجنس، ص ٧٤.

<sup>(١٤)</sup> قضية المرأة، ص ٤٢.

والتصافه الشديد بأمه التي تتغرغ لتربيةه، وابتعاده عن أبيه الذي يعتقد أن «تربية الأطفال إنما هي مسؤولية الأم»<sup>(١٨)</sup>.

زيدة الكلام أن الكاتبة تطالب بالمساواة الكاملة بين الرجل والمرأة، فيكون الزوج مسؤولاً عن البيت وتربية الأولاد بالتساوي مع زوجته العاملة، وتكون واجبات الأبوة متساوية لواجبات الأمومة. والعكس صحيح، فتكون على الزوجة العاملة أيضاً مسؤولية الإنفاق على الأسرة. وكما يتساوى الزوجان في الواجبات. كذلك يجب أن يتساوا في حقوق الأبوة والأمومة، حتى في حق النسب. وتشمل المساواة الحقوق والواجبات الشخصية والجنسية، بما فيها حق الحصول على النشوة الجنسية<sup>(١٩)</sup>. إلى جانب ذلك لا تستطيع المرأة أن تتحقق الاختيار والإرادة في حياتها، إلا إذا استقلت اقتصادياً واجتماعياً، وكذلك نفسياً وعاطفياً وشخصياً عن الرجل. عندئذ يمكن عند الضرورة أن تتخذ قراراتها وتغير حياتها نحو الأفضل. وتوكّد الكاتبة على أن «النساء وحدهن لا يمكن أن يتنل الحرية والمساواة في مجتمع لا يحقق الحرية والمساواة لجميع فئاته المختلفة، ولذلك لا يمكن فصل قضية تحرير النساء في أي مجتمع عن تحرير الفئات الأخرى المظلومة»<sup>(٢٠)</sup>. فتحرير المرأة «هو جزء من تحرير المجتمع كله من النظام الرأسمالي وقيمه التجارية والأخلاقية»، «وتحويله إلى مجتمع اشتراكي حقيقي يحقق المساواة والعدالة لجميع البشر بصرف النظر عن لونهم أو جنسهم أو طبقاتهم الاجتماعية»<sup>(٢١)</sup>. أخيراً تطالب الكاتبة «بتغيير الأسرة الأبوية لتكون أسرة بغير سلطة الأب...، بتحرير الأسرة من نية سلطة، سواء كانت أبوية أو أمومية. بمعنى آخر أن يحل الحب

<sup>(١٨)</sup> المرأة والجنس، ص ٩٧ - ٩٨.

<sup>(١٩)</sup> المصدر السابق، ص ١٨١ - ١٨٢.

<sup>(٢٠)</sup> الآتشي هي الأصل، ص ١٤٠، ١٨.

<sup>(٢١)</sup> المرأة والجنس، ص ١٦٧، ١٨٧.

محل السلطة داخل الأسرة. الحب غير المشروط بالطاعة، والحب غير المشروط بالملكية، والحب غير المشروط بالعلاقات البيولوجية أو علاقات الدم. أي أن يحب الإنسان أطفاله وأطفال الغير سواء بسواء<sup>(22)</sup>. إنها الأسرة الجماعية (الكومونية) التي تذكر الكاتبة محسنتها بالمقارنة مع الأسرة وحيدة النسوة السائدة في زمنتنا الحاضر: المساواة بين الجنسين وبين الأطفال، تحرر الأولاد من تسلط الوالدين، تخفيف الأعباء على الوالدين، إلغاء الفروق الطبقية، الحياة الجماعية، استعادة علاقات الأخوة المفقودة في الأسر الصغيرة المنعزلة، استعادة اللحمة مع المجتمع<sup>(23)</sup> ..

ماخذي على نوال سعداوي هو أنها، في تأسيسها العلمي للمطالبة بتحرر المرأة ومساواتها، وضعت نفسها في القطب المقابل لأعداء المرأة، في قطب أعداء الرجل، حيث جعلت الأنثى أصلاً، والذكر فرعاً. وهذا ليس في صالح المرأة ولا الرجل، لأن العلاقة بينهما ستعود بذلك إلى ما كانت عليه من الصراع مع تبادل الواقع، عوضاً عن أن تصبح علاقة ألفة وتعاون. هذا، ناهيك عمّا في ذلك من خطأ علمي، إذ لا يمكن أن تكون الأنثى هي الأصل، مثلاً لا يمكن أن يكون الرجل هو الأصل، طالما أن البيضة بدون تلقيح ذكري لا أمل لها بالحياة. المأخذ الأساسي الثاني على الكاتبة هو الزعم بأن المرأة أقدر جنسياً من الرجل. فبالإضافة إلى الخطأ العلمي في هذا الزعم (بالنسبة للبشر العاديين)، فإن مؤداه الضمني على صعيد العلاقة بين الجنسين هو «تعدد الأزواج»، بدلاً من «تعدد الزوجات». فإلى أين تقودنا نوال السعداوي !.

<sup>(22)</sup> الرجل والجنس، ص 204

<sup>(23)</sup> المرأة والجنس، ص 130، 138.

<sup>(\*)</sup> النظر الأنثى هي الأصل، ص 70، 130.

## سلوى الخماش

في كتابها «المرأة العربية والمجتمع التقليدي المتخلف»<sup>(٤)</sup> تقوم الكاتبة المصرية سلوى الخماش بتحليل واقع المرأة في المجتمع العربي، ممثلاً بالمجتمع المصري، واستجلاء أو استكشاف المرحلة التي وصلتها في مسيرتها الطويلة من أجل استعادة مكانتها كشركة مكافئة للرجل، لا سيما منذ ظاهرتها الوطنية عام ١٩١٩ وحتى عام ١٩٧٠، مستندة في ذلك - إلى جانب خبرتها ومعرفتها الشخصيتين، على أبحاث عربية وأجنبية وتحقيقات صحفية وروايات أدبية تتعلق بهذا الموضوع. يتميز هذا الكتاب في أنه يراعي الناحية التطبيقية في المسألة، فيميز بين المرأة الدنيا والمرأة الريفية، وبين نساء الطبقات الدنيا والوسطى والعليا في المجتمع. كما يتميز في أنه يلجم أيضاً إلى أدب الرواية، باعتباره يعبر عن الواقع ويرصد التغيرات التي تحيل بها، وهو مصدر هام لفهم المجتمعات، وخاصة المختلفة التي تعاني من نقص الدراسات والأبحاث الميدانية ومن قصور الإحصاءات. ومع أن الكاتبة تعطي أهمية كبيرة لنشاط المثقفين والمثقفات التوعوي، فإنها تؤكد على أن تحرر النساء محدود بإطار البنية الاجتماعية الاقتصادية للمجتمع، وأن النشاط التوعوي متعلق بالحريات الديمقراطية في البلاد، أي بالنظام السياسي.

السؤال المحوري الذي تطرحه الكاتبة وتحاول أن تجد جوابه هو: «هل تحررت المرأة فعلاً بعد دخولها الجامعة واشتراكها في الوظائف العامة؟». وقد تبين لها، أنه رغم مسيرة تحرر المرأة الطويلة التي بدأت منذ أوائل هذا القرن، فإن «قطاعاً كبيراً من النساء المتعلمات المتحضرات ظاهرياً ما زلن في أعماقهن يعاني من الشعور بالنقص والدونية تجاه الرجل». فهن معزقات بين العالم التقليدي الذي يتبعن له اجتماعياً ونفسياً والذي تسود

<sup>(٤)</sup> سلوى الخماش: المرأة العربية والمجتمع التقليدي المتخلف، دار الحقيقة، بيروت ١٩٧٣.

فيه دونية المرأة، وبين مفاهيمهن الحديثة عن المساواة وبالتالي طموحهن إلى تحقيق ذاتهن بالشكل الذي يريدون. «ومع أن جذور تبعية المرأة للرجل بشكلها المعروف في مصر وغيرها من البلاد العربية تعود أساساً إلى البنية الاقتصادية والاجتماعية للمجتمع، مضافة إليها عوامل التخلف الفكرية، إلا أنه يمكن القول إن الإيديولوجيا الدينية قد لعبت دوراً بارزاً في تكريس هذه التبعية». وتلعب التربية دورها، إذ نتيجة لتكثيف المجتمع لفتاة وحمله إياها منذ الصغر على الاعتقاد بأفضليّة الذكر عليها، فإن المنزلة دونية التي تعيشها الفتاة تغذى عندها الشعور بها والاستعداد النفسي لتقبّلها<sup>(٢٠)</sup>.

إن قبول المرأة وتسليمها السلفي لقيمتها دونية «يرجع، فيما يرجع، إلى حالة الجهل المطبق الذي تعيشه الغالبية العظمى من النساء». «ولا بد أن نلاحظ بأن التغيير الظاهري في حالة نساء الطبقة الوسطى قد وصل بالكاد إلى نساء الطبقات الدنيا، سواء في المدينة أو الريف، بمعنى أن أكثر من ٨٠٪ من جمahir النساء لم تتأثر حالتهم بالتغييرات الاجتماعية المختلفة. وإن سيطرة الخرافية وأساليب الشعوذة على عقلية المرأة توضح عمق الجهل الذي تعيش فيه». وقد لعبت مؤسسة رجال الدين دوراً مؤثراً في منع المرأة من أن تمارس حقها الطبيعي في التعليم واللحاق بالرجل ذهنياً وتربوياً. ومما يثير الاهتمام، أنه «مع كل خطوة إلى الأمام كانت تحرزها قضية المرأة بفعل عوامل التغيير الاجتماعي والاقتصادي في البلاد وبفعل المجهود الذي كان يبذله بعض المتنورين، كان رجال الدين يتراجعون خطوة إلى الوراء، ويبررون هذا التراجع بأن الإسلام قد حضّ على كذا وأمر بـكذا...». كذلك «يمكن الاستدلال على جهل المرأة عامة بذلك الاهتمام الكبير الذي توليه للمظهر الجسماني، سواء مظهرها هي أو مظهر الرجل». إن خروج المرأة من عزلتها الحريمية «تعدّ خطوة هامة في عملية تحررها، لكنها لا تكون عملية التحرير بكمالها. وقد انخدع قطاع من النساء بهذا

<sup>(٢٠)</sup> المصادر السابق، ص ٨ - ٩، ٢٩.

الخروج، وافتراض أنه حصل على كامل حريته، مع أنهن ما زلن بحاجة ماسة إلى نضال مستمر لتحقيق الحرية الحقيقة. نعم، لم تعد المرأة سجينه أربعة جدران في أغلب البلدان العربية، «إلا أنها ما زالت سجينه نفسها وسجينه التقاليد والأوضاع البيئية التي تعيش فيها»<sup>(٣٣)</sup>.

ترى الكاتبة أن انعدام الحياة الديمقراطية في معظم أنحاء الوطن العربي يجعل النضال في سبيل تحقيق الحرية الاجتماعية أمراً بالغ الصعوبة، ويجعل حظ المرأة من الحرية يكاد يكون معذوماً، وبالتحديد: «حرية الاختيار، وحرية التفكير، وحرية القرار، وحرية العمل، وتحمل المسؤولية الناتجة عن ممارسة هذه الحرية». فإذا كانت المرأة قد وجدت لتكون أما وزوجة، بحسب المفهوم التقليدي، «فإن أول ما نلاحظه هو انعدام حريتها في اختيار شريك حياتها». «وإذا أخذنا القطاع العريض من جماهير النساء، فإن التربية البيئية والتقاليد الاجتماعية تحيلهن إلى (شيء جنسي)». تستدل على ذلك من الحكم السياسي الذي يصدره المجتمع على بعض النساء اللاتي يخالفن التقاليد، مهما تكون هذه المخالفة طفيفة أو مبررة. وأكثر الرجال العرب لا يميّزون بين المرأة المستقلة الحرة وبين المرأة السهلة. هنا نلاحظ أن درجة القهر تتناقص مع علو الطبقة الاجتماعية. أما في الريف فإن قيود المرأة أقل بسبب نشاطها الإنتاجي، لكنها تتلقى عقوبات أشد، إذا ما شدّت عن عرف المجتمع الريفي، تصل إلى القتل فيما يسمى «جرائم الشرف». برأي الكاتبة، تعود غيرة الرجل على شرف العائلة إلى عاملين أساسين: أولهما فكرة أن المرأة من ممتلكاته لا يحسق لأحد الاقتراب منه، وأن المرأة كمملوك مدفوع الثمن (بالمهين) ليس لها حق التصرف بنفسها خارج إرادة الرجل. ثانية، تحديد شرف البنت كلية في احتفاظها بعفتها الجسدية. هنا تكتشف الكاتبة تناقضًا بين النظرة الدونية إلى المرأة، وبين وضع شرف الرجل والعائلة في هذا المخلوق الناقص<sup>(٣٤)</sup>.

<sup>(٣٣)</sup> نفس المصدر، ص ٣٦ - ٤٨.

<sup>(٣٤)</sup> نفس المصدر، ص ٤٩ - ٦٢.

مثل هذا الفهم للشرف والفضيلة يجعل الفتاة في الواقع تحافظ على عفتها، إنما لا لسبب غير اعتبارها سلعة لها قيمة في السوق الاجتماعية (الزواج). «ويشكل هذا المفهوم أحد العوامل الرئيسية التي تكمن وراء قلق وخوف الفتاة من أن تتشنى علاقة حقيقة وإنسانية مع الجنس الآخر، إلا إذا كانت قد ضمنت وقوف المأذون على بعد خطوة منها، الأمر الذي يجعل كثيراً من العلاقات سطحية ومتوردة». ولا ننسى أن المجتمع بحمل الفتاة وحدها، دون شريكها الرجل، مسؤولية الخطأ. «وما دام المجتمع يصدر أحكامه عن معيار ازدواجي للأخلاق ... واحد للسيد والأخر للمسود، فلا وجود حقيقياً لحرية المرأة». والجدير باللاحظة أن المقاييس الأخلاقية لدى المجتمع وما ينبع عنها من إدانة أو تقاض أو قبول، لا يتركز في ماهية المخالفات الأخلاقية فحسب، بل يتذهب ميزان العدالة للمجتمع بحسب الموقع الظبيقي لأطراف القضية». فإذا كان الجناني أو الجنائية منتمياً إلى شريحة اجتماعية دنيا، تيقظ الضمير الأخلاقي للمجتمع؛ أما إذا كان الموقع الظبيقي على الدرجات العليا من السلم، فعندئذ يصاب هذا الضمير بالتراخي<sup>(٢٨)</sup>.

برأي الكاتبة ترتكز العلاقة بين الجنسين في الوطن العربي على ثلاث دعائم أساسية: دونية المرأة، وجهل كل من الجنسين بالآخر، واعتماد المرأة اقتصادياً على الرجل. على هذه الدعائم يصعب أن يقسم الحب بين الرجل والمرأة. لذلك فإن أكثر العلاقات التي يطلق عليها اسم الحب في الروايات أو في الواقع ليست حباً، بل هي جوع للجنس الآخر. فشلة خلط بين الشهوة والحب، مما يجعل الحب بهذا المفهوم الخاطئ غير صالح للزواج. إن اعتبار الزواج قضية منفصلة عن الحب هو أحد مواريث عصر الحرير، عندما كانت الجواري موضوع الحب والرغبة وكانت الحرائر العصبيات موضوع الزواج. في العصر الحديث أصبح الشاب يحل المصراع بين الحاجة الجنسية وعدم القدرة على الزواج باستغلال الخدمات، وهو

<sup>(٢٨)</sup> نفس المصدر، ص ٦٤ - ٦٧

أمر يلقى قبولاً من المجتمع، أو في علاقات مع فتيات الملاهي وبنات الهوى، أو مع فقيرات اضطررن لسلوك هذا الطريق، أو مع نساء يتطلعن لحياة الرفاه. لا شك أن هناك تقدماً ملحوظاً قد أخذ مكانه في المجتمع خلال الخمسين سنة الماضية، لكن الزواج ما زال يُعتبر الهدف النهائي لأية علاقة بين الجنسين. وهذا يؤدي دائماً إلى فرض قيود جديدة على تحرك كل من الجنسين، إذا أتيح لهما الاختلاط، بمعنى أن علاقات الزمالة والصداقة والعمل المشترك تكون دائماً مبسورة ومصطنعة وسطحية، إذا انتفى هدف الزواج لدى أحد الطرفين. وبخصوص الريف تصل الكاتبة إلى الرأي بأن الفن الشعبي عن الحب لا يمثل في الواقع غير خيال أو أساطير قصص حب تناقلتها الألسن ونظمها الشعراء الشعبيون. وإذا حدث أن انجذب طرف إلى آخر، فإن هذا الانجذاب يكون في هذه الحالات جسدياً فحسب<sup>(٢٩)</sup>. أنا أرى أن الكاتبة تبالغ، فلا يعدم رغم كل المعوقات أن تتواجد حالات حب حقيقي في الريف أو في المدينة، ثم استجابة للرغبة الإنسانية بهذه علاقة تسجل الثقافة الشعبية وقائع الحب هذه في الأدب والغناء. في الحقيقة، إن تشخيصات الكاتبة من أصلها لا تصح إلا من حيث أنها تتعلق بالحالة العامة، وأنها ليست إطلاقية تتفق الحالات المضيئة القليلة التي تمثل ملح الحياة البشرية.

كما سبق القول، رغم كل الحقوق التي حصلت عليها المرأة العربية عموماً، فإنها تفتقد حرية اختيار شريك حياتها، وما زالت تخضع «للزواج المدبر» من قبل الأهل. إن ما يسعيه المجتمع حرية اختيار ليس حقيقياً، لأنه اختيار سلبي. هذا يعني أنه ينحصر في قبول الخاطب أو رفضه، دون أن تكون على معرفة حقيقة مسبقة به، من حيث أخلاقه وصفاته وعقليته... هو أقرب ما يكون إلى مبدأ الاستئذان والاستئمار المعروف في الشريعة. غير أن هذا المبدأ لم يعد كافياً في المجتمعات الحديثة لتحقيق مبدأ حرية اختيار الزوج. فمثل هذه الحرية لا يمكن تحقيقها إلا عن طريق

<sup>(٢٩)</sup> نفس المصدر، ص ٧٠ - ٨٣، ١١٤.

الاختلاط الحر الذي يستطيع من خلاله الفرد، امرأة كان أو رجلاً. أن يكتشف الشريك المناسب. أما التعارف الذي يتم عادة تحت رعاية الأهل فهو صوري، بل وتمثيلي. لا شك أن هناك نساء يقبلن بالزواج المدبر، لكن في الغالب تضطر الفتاة تحت وطأة الحاجة أو تحت ضغط الأهل إلى الإعلان عن موافقتها. وتلاحظ الكاتبة أن دور الأم هنا أكثر سلبية من دور الأب في المدن، في حين يكون دور الأب هو الأقوى في الريف. ويوضح الشاب كذلك للزواج المدبر، وإن كان بدرجة أقل. فالآباء، يعتبرون «أن الفتى والفتاة لا توفر لديهما الخبرة في الحياة وفي الناس،... وليس من مصلحتهما اتخاذ قرارات حاسمة لأنفسهما. يمثل هذا الموقف استمراراً لعقلية الوصاية التي تشيع في أكثر المجتمعات المختلفة، ومنها المجتمع المصري...».<sup>(٣٠)</sup>

تقول الكاتبة: «يستطيع المدقق في المجتمع العربي عموماً أن يلاحظ أن الرجل فيما يتعلق بعلاقته مع المرأة يتدرج تحت واحدة من فئات ثلاث. الفئة الأولى تتحكم فيها الرغبة في إبقاء المرأة أساساً على ما هي عليه». «أما الفئة الثانية، وهم قلة، فقد اقتنعت بالآراء المطالبة بتحرير المرأة، ولكن عجز أكثر أفرادها عن تحويل هذا الاقتناع إلى ممارسة عملية. والفئة الثالثة، وتشكل الأغلبية، ينساق أصحابها مع تيار التطور الذي يفرضه التغير الاجتماعي والاقتصادي وتتأرجح بين التقليدية والتجددية، دون أن يكون لها دور إيجابي واضح». في ظل هذه الظروف يبحث الرجل عن امرأة لا يعرفها ولا يعرف صفاتها بحكم انفلاق المجتمع. وهو يعتقد أن الفتيات اللواتي يختلطن بالرجال غير صالحات للزواج. لذلك، فمقومات الزوجة المنتظرة في نظر الرجل هي: الجمال، والعائلة ذات المركز الاجتماعي، ثم المال. وتؤكد الكاتبة أن «هناك أدلة كثيرة تبرهن أن (الزواج المدبر) يقوم على أساس تجاري». في هذا السياق تجد أن مفهوم «الزوج المقطة» في المجتمع العربي عامة لا يتعدى المظاهر المادية. «أما في

<sup>(٣٠)</sup> نفس المصدر، ص ٨٥ - ٩٧.

الطبقة العليا فإن الزواج غالباً ما يتم على أساس المصالح المشتركة في زيادة رأس المال والأملاك بالنسبة للطرفين العنيفين». أما من حيث ترتيب الزواج فما زال حتى الآن على نطاق واسع يتم عن طريق «الخاطبة»، أو عن طريق بعض الأقارب والجيران والمعارف. وتمشياً مع متطلبات هذا الزواج المدبر، فإن الفتاة بداع من أنها تحاول إظهار نفسها في أحسن صورة. «فيأخذ المظهر الجسماني لكلا الطرفين، وخاصة الفتاة، أهمية بالغة في مجتمع يتركز مفهومه عن الزواج بأنه في أساسه عقد رسمي لعلاقة جنسية بين الرجل والمرأة»<sup>(31)</sup>.

تلخص الكاتبة منزلة الزوجة في المجتمع المصري، والعريبي عموماً، بأنها لا تدعو عن كونها: انتى للمتعة الجنسية، وامرأة لإنجاب الأطفال، ومديرة لشؤون البيت. حقاً إن العلاقة بين الزوجين في الطبقة العليا تتميز بقدر وافر من الاحترام، مما يدلّ على أن حقوق المرأة ومكانتها مرتبطة بمكانة الطبقة التي تنتمي إليها، غير أن الغالبية الساحقة من النساء ينتمين إلى دنيا الفلاحين والعمال والببور جوازية الصغيرة، وهن يخضعن لسلط الزوج وزجاجته التي قد تصل إلى الضرب. كما أن هؤلاء النساء لا يحسنن بالأمن، خوفاً من الطلاق، خاصة غير العاملات أو غير المؤهلات للعمل منها. طبعاً يمكنهن جعل العصمة بأيديهن، لكن القليلات يستخدمن من هذا الحق، إما لجهلهن أو لاعتقادهن أنه لا يليق في لحظة الزواج التفكير بالطلاق. وهناك أيضاً الخوف من الضرب. ولم تفلح جميع الجهود، منذ أيام محمد عبده، في منع تعدد الزوجات قانونياً، مع أن النبي نفسه رفض أن يتزوج صهره على ابنته فاطمة. وفي الختام ترى الكاتبة أن التقدم الذي أحرزته المرأة في مصر والبلاد العربية المشابهة منذ الخمسينات ما زال من حيث العمق والانتشار في مستوى غير مطمئن. فما زال وضع المرأة في الريف على حاله تقريباً. وتعليم البنات ودخولهن الجامعات كان لتحسين فرص الزواج، لا من أجل العمل أو لتحقيق الذات. وبالمقارنة مع المفكرين

<sup>(31)</sup> نفس المصدر، ص 104 – 111.

والكتاب الغربيين، تنتقد الكاتبة أولئك المفكرين والمتقين العرب الذين يحجمون عن بحث مختلف المواضيع الاجتماعية بشكل جذري بحججة أن المجتمع العربي ما زال في مرحلة غير ناضجة لمثل هذه الأبحاث. وتصل في النهاية إلى حقيقة «أن تخلف المرأة هو انعكاس لتخلف الرجل، وأن تحرير المرأة مرتبط جدياً بتحرير الرجل من أفكاره المتواردة، وامتيازاته الاجتماعية غير العادلة»<sup>(٣٢)</sup>.

في تقييمه لعمل سلوى خماش يأخذ الحميدي<sup>(٣٣)</sup> عليها، أنها ابتعدت عن «المرأة الواقعية» واتجهت إلى «المرأة الروائية»، مما جعل كتابها شبه كتاب نصي في الرواية. ويسرى من الأفضل لو أن الدراسة تمت بشكل ميداني. وقد عرضت في البداية رأسي بهذه الشأن، وهو مخالف لرأي الحميدي. لكنني أوقفه في انتقاده الثاني، وهو أن «كتاب المرأة الاجتماعية ينتمون إلى (الطبقة الوسطى) من المجتمع، وبالتالي فإن المرأة التي تُظهرها رواياتهم هي من هذه الطبقة غالباً، وضمن رؤية هذه الطبقة، في حين ظلت المرأة الريفية والمرأة الدنيا من قطاع المدينة (٪٨٠) بعيداً عن حقل الدراسة». غير أن الناقد ظلم الكاتبة في انتقاده بأنها «اعتمدت معلومات نظرية وعامة في تكوين وتأطير نتائجها المستفادة هي الأخرى من وقائع نظرية بحثة». ذلك لأن الناحية النظرية أساسية هنا، فهي تلعب دور النجم الهادي للتوجّه الكاتب في مثل هذا الموضوع. ومن استعراضنا لأهم محتويات الكتاب يتبيّن أيضاً أن الناقد ظلم الكاتبة بقوله، إنها في ملامستها التاريخية المعوقات وقوى القمع الواقعية على المرأة، «قد لامست واقع هذه المرأة ملائمة خارجية ، ولم تستطع النغاذ إلى أعماقها وبالتالي إلى مشاكلها الجوهرية». بالتأكيد لم تكن الملائمة خارجية، وبالتالي نفذت الكاتبة إلى المشاكل الجوهرية للمرأة العربية المعاصرة، إنما مع بعض المبالغة أو التعميمات غير

(٣٢) نفس المصدر، ١١٨ - ١٤٧.

(٣٣) أحد جاسم الحميدي المرأة في كتاباتها، أشنى بور جوازية في عالم الرجل، دار ابن سينا، دمشق ١٩٨٦، ص ٢٠٢.

المسندة التي تعود إلى نقص الدراسات الميدانية والتي البعد عن نساء الطبقات الدنيا في الريف والمدن. بالإضافة إلى بعض الاستهانة بالتطورات التي حدثت حتى عام ١٩٧٠، وخاصة إبان المرحلة الناصرية.

## مصطفى حجازي

يتبع الكاتب اللبناني مصطفى حجازي طريقة خاصة في تناوله لقضية حرمان المرأة من حقوقها في الوطن العربي. يسميها «المنهج الانثائي» (يقصد البنوي)، ويراهما مكملة جدلياً للمنهج التاريخي. في منهجه هذا ينطلق الكاتب من واقع التخلف الاجتماعي العربي، ويقوم بدراسة نفسانية للإنسان العربي المقهور في هذا المجتمع المتخلف، مستندًا في ذلك إلى مدرسة التحليل النفسي ومستفيداً من أعمال فرانز فانون. هكذا يرى أن قضية المرأة ليست سوى «عرض من أعراض إشكالية الإنسان العربي»<sup>(٣١)</sup>. هذا الإنسان يعيش الآن في عالم من العنف المفروض عليه من الطبيعة ومن السيد المتسلط الخارجي (الاستعماري) والداخلي (المحلي). في علاقة لتسلط العنفي هذه لا يجد الإنسان المقهور سوى الرضوخ والتبعية. ويتعمم «نموذج التسلط والخضوع على كل العلاقات وعلى كل المواقف من الحياة والآخرين والأشياء». تتسنم علاقة الرئيس بالمرؤوس بهذا النمط التسلطي الرضوخي، كما تتسم به علاقة الرجل بالمرأة، والكبير بالصغير، والقوي بالضعف». في العالم المتخلف «يتتحول الإنسان إلى شيء، إلى أداة أو وسيلة، إلى قيمة مبخلة». ويقوم الإنسان المقهور باجتياح (أي تمثل) علمية التبخيص التي غرسها المتسلط في نفسه، تتعكس في ذاته على شكل مشاعر الدونية والعجز، تؤدي إلى نشوء مجموعة من العقد، أهمها عقدة النقص وعقدة العار<sup>(٣٢)</sup>.

(٣١) مصطفى حجازي: واقع المرأة العربية وقضية التنمية، في مجلة: الوحدة (باريس - المحيط)، العدد ٩، حزيران ١٩٨٥، ص ١٤.

(٣٢) مصطفى حجازي: التخلف الاجتماعي - سيميكولوجية الإنسان المقهور، معهد الإنماء العربي، بيروت (ط ١ = ١٩٧٦)، ط ٢، ١٩٨٠، ص ٣٨ - ٤٠.

بذلك يصبح الإنسان المقهور حليف المتسلط الأول ضد ذاته وضد وجود الآخرين أمثاله، حيث تقوم بينه وبين هؤلاء علاقة ازدراه ضعني، لأنهم يعكسون له مأساته وعاره. ويصيّب المرأة والأتباع في عملية التحقيق هذه النصيب الأوفر، باعتبارهم العناصر الأضعف والأقل حظاً. فما يلقاه الرجل من تبخيس ومهانة، وما يفرض عليه من تبعية، يعود فيما رسه على زوجته ونساء أسرته. «حيثما وُجد قهر واستغلال لا بد أن يصيّب المرأة منهم النصيب الأوفر. وحيثما وُجدت الحاجة إلى حشر كائن ما في وضعية المهانة، لا بد أن يقع الاختيار على المرأة. ولكن الواقع أن طبيعة المرأة لا علاقة لها بهذا القهر»، إنما هذا «هو السبيل الوحيد أمام الرجل المقهور والمستغل، كسي يكون، طالما لم تتيّسر إمكانيات التغيير... من خلال عملية تحرير اجتماعي. فإن قهر المرأة على هذا المستوى هو دفاع الرجل ضد القهر الذي يصبه عليه المتسلط. ذلك أن كل قهر يصيّب المرأة في علاقتها بالرجل، يقابلها قهر عند هذا الأخير يصيّبه به المتسلط». فتشتخدم المرأة من ناحية للتعويض عن المهانة التي يلقاها الرجل، ومن ناحية أخرى للتعويض عن قصوره اللاواعي من خلال إسقاط هذا التصور عليها.<sup>(٣٦)</sup>

تتّخذ وضعية القهر الذي تلقاه المرأة عدة أوجه، تتلّخص في استلالات ثلاثة متراپطة: الاستلال الاقتصادي، والاستلال الجنسي، والاستلال العقائدي. يتجلّى الاستلال الاقتصادي، أولاً، في تبخيس جهدها إذ تبذل دون مقابل (كالعمل المنزلي) أو بمقابل زهيد. ثانياً، في تبخيس إمكاناتها، فتتّوضع في موقع ثانوية. ثالثاً، في طمس هذه الإمكانيات، من خلال حرمانها من فرص التأهيل. أما الاستلال الجنسي فيتناسب عادة مع درجة التبعية الاقتصادية، ويتم من خلال اختزال المرأة إلى حدود جسدها، واحتزازها لهذا الجسد إلى بعده الجنسي، فتصير مجرد أداة للجنس ووعاء للمتعة. يقابل ذلك قمع للجسد يبلغ أقصى درجات الشطط

<sup>(٣٦)</sup> المصدر السابق، ص ٤٠، ٢١٠، ٢١٤.

والقسوة. فالمجموعات الدينية والمدنية أشهر من أن تعرف. فالمرأة ليس لها سلطة على جسدها، هو ملك للرجل والأسرة والمجتمع. وهو عورة يجب أن تُستر وتحسان وتحمي. في علاقتها الجسدية مع الرجل ليس لها أي حق تقريباً، بينما يحوز الرجل على كل الحق، «ما يدفع به إلى الأنانية، حتى في المتعة، إذ أنه لا يراعي حاجاتها ووتيرة الإشارة والمتعة عندها. حتى الجماع يتحول في معظم الأحيان إلى فعل سيادة للرجل على جسد المرأة من خلال إثبات القوة القضيبية، في العلاقات الجنسية المختلفة المتسمة بالقهر، بدل أن تكون وسيلة للمتعة المتبادلة». «وهكذا تتحول المرأة إلى ضحية القمع والتسلط مرتبين، ضحية قمع الحيوية في جسدها، وضحية نتائج هذا القمع بعد الزواج»، مثل برودها الجنسي أو ضعف قدرتها على الإمتاع. في المجتمعات المفرقة في تخلفها وتزمنتها تختزل المرأة «إلى مجرد رحم للإنجاب، وكيان يُضحي به ل التربية الأولاد وخدمة الزوج، دون الاعتراف لها بحق التمتع بجسدها»<sup>(٣٧)</sup>.

وأما الاستلاب العقائدي (أي الإيديولوجي) فيعتبره الكاتب أخطر من الاستلابين الجنسي والاقتصادي. ويتجلى في أن «تبني المرأة كل الأساطير والاختزالات التي يحيطها بها الرجل، كما أنها تجتاف أحكامه الجائرة بصدرها، فتتقبل مكانتها، ووضعية القهر التي تعاني منها، كجزء من طبيعتها، عليها أن ترضى بها وتكيف وجودها بحسبها. ولا شك أن خطورة الاستلاب العقائدي تتبّع في المقام الأول من مقاومة التغيير التي يشكلها. فهي لا تتصور لها وضعًا غير وضعها الذي تجد نفسها فيه. وهي تقاوم تغييره، وكان هذا التغيير خروج على طبيعة الأمور، وعلى اعتبارات الكرامة والشرف». «والحق أن المرأة، لم تصل إلى الاستلاب العقائدي بشكل تلقائي. إنه نتيجة عملية تشريع منظمة ومستمرة

<sup>(٣٧)</sup> نفس المصدر، ص ٢٢٠ - ٢٢٦.

تحيط يكيانها من كل جانب، تقوم بها الأسرة منذ طفولتها، من خلال ما تقسم لها من أدوار، وما تحدد لها من وظائف...»<sup>(٣٨)</sup>.

يرى الكاتب، أن «استلاب المرأة... هو شكل من أشكال الاعتداء على إنسانيتها من خلال رفض الاعتراف بها ككيان آخر كامل وقائم بذاته، مخاير لنا ومستقل عنا ومحدد لكياننا»<sup>(٣٩)</sup>. غير أن هذا العدوان غير ممكن إلا بعد تسويفه وتبريره من خلال عملية اختزال يخضع لها كيان المرأة، اختزال إلى إحدى صفات أو خصائص أو وظائف هذا الكيان، واعتبار هذا الجانب الجزئي واحداً، هو والكيان الكلي. هناك اختزلات إيجابية تبالغ في قيمة المرأة وتمثلنها، وأخرى سلبية تبالغ في تبخيس هذه القيمة، وهي الغالية. لكن في كلا الحالتين «تحرم المرأة من فرصة عيش كيانتها بكل أبعاده وتنوعه وتناقضه»<sup>(٤٠)</sup>. وفي كلا الحالتين النتيجة واحدة، «حيث تردد الكل إلى أحد أجزائه أو وظائفه ونبيل لأنفسنا التحكم فيه أو تسخيره». أشهر أشكال الاختزال السلبي تأخذ طابع أحكام قطعية ومطلقة وشاملة، تُطلق على المرأة في الأوساط التي تتنفس فيها علاقات التسلط والقهر، وهي ثالوث: المرأة القاصرة، المرأة العورة، المرأة الانفعالية. «المرأة القاصر هي في آن معًا امرأة عسورة، وهي كذلك انفعالية، لا بد لها من ستار لعورتها والرقابة عليها من الانزلاق إلى ما لا تحمد عقياه باعتبارها معرضة للانجراف في انفعالاتها... ذلك أن الرجل في الجماعة، التي تعاني القهر والتسلط، يُسقط... على المرأة كل قصوره الذاتي التابع من وضعية القهر وما فيها من مهانة لكيانه... وبهذا يتوصل إلى احتمال وضعيته المازقية في الخارج من خلال تركيز اعتباره الذاتي ومصدر كبرياته على الداخل، أي على الحفاظ على سمعة نسائه حين يسترهن». هذا الثالوث الاختزالي يفسح المجال لاختزال رابع ينتج عنه، هو: المرأة الخادم. وهناك

(٣٨) نفس المصدر، ص ٢٢٧ - ٢٢٨.

(٣٩) واقع المرأة..., ص ١٥.

(٤٠) التخلف الاجتماعي..., ص ٢٢٩ - ٢٣١.

اختزال سلبي آخر يتخذ شكلا ثانيا، هو: المرأة الغاوية الماكرة. « هنا أيضا يسقط الرجل إحباطاته العاطفية والجنسية على المرأة الغاوية، بدون أن يدرى أن غواية المرأة هي الوليدة المباشرة (ولكنها غير الشرعية) لإحباطات الرجل (غير المعترف بها)... فبذلك يتخلص من مشاعر الإثم والثورة على الذات من خلال التنكر لما يعتمل في داخلها »<sup>(١)</sup>.

أما الاختزالات الإيجابية فأهمها صورة « المرأة الأم »، محطة أسطoir الحب والعطاء والتضحية. لقد أفرط الرجل في المبالغة في تصوير الأم على هذا النسق، « كي يطمئن إلى أن هناك إمكانية موثقة ومضمونة تخفف عنه عذاء الحياة في مقابل اعتباط الفحور والتسلط وما يشكله لكيانه من تهديد ». « إن اختزال المرأة إلى وظيفة الأمومة دون ما عادها (مما يشيع الآن في وطني العربي وفي صورة المرأة عندنا) يشكل في الآن ذاته أحد أقوى عوامل إعادة إنتاج المجتمع لقوى مقاومة التغيير فيه. فمن خلال موقع السلطة المؤثرة والتي لا تقاوم للأم، تغرس المرأة في أبنائهما قيم الحفاظ على الوضع الراهن والشد إلى الوراء »<sup>(٢)</sup>. كذلك ينعكس هذا التضخييم لشأن الأمومة تضخما نرجسيا لدى المرأة، تدافع به ضد وضعية القهر المفروضة عليها، إذ تشعر بالرضا لما تحاط به كأم من معاني السمو والقدسية ولما يتوجب لها من اعتبار لدى الأولاد. « وإذا كان الرجل يمتلك المرأة في علاقة السيطرة والتبعية، فإنها تجد لنفسها تعويضا عن ذلك بامتلاك الأطفال... ويدفع الطفل في النهاية ثمن تعويض المرأة عن الغبن الذي يلحقه بها المجتمع ». ويرتبط بوظائف الأمومة احتلال المرأة دور العبر عن شرف الأسرة وكرامتها الرجل في صيانة نساء الأسرة والحفاظ على سمعتهن، وكذلك دور المحافظ على تقاليد الأسرة وتراثها »<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> واقع المرأة...، من ١٦ - ١٧.

<sup>(٢)</sup> المصدر السابق، ١٧ - ١٨.

<sup>(٣)</sup> التخلف الاجتماعي...، من ٢٣٣.

بالإضافة إلى الأ沫ة تخضع المرأة إلى اختزال إيجابي آخر، خاصة في الأوساط الاجتماعية العليا، وهو صورة «المرأة - الوجهة الاجتماعية». هنا تمتلك المرأة قيمة الندرة التي تشيع في العالم المتختلف، من حيث الجمال أو الحسـب والنـسبـ، والـتي تجعلـ من المرأة دمـية ثـمينـة يـتباهـي صـاحـبـها بـعـلـكـيـتهاـ، وـأـدـاءـ اـسـتـعـارـاـضـ مـكـلـفـةـ لـتـفـوـقـهـ عـلـىـ الآـخـرـينـ وـتـميـزـهـ عـنـهـمـ. وـفيـ هـذـاـ بـالـطـبـيـعـ تـنـكـرـ لـكـيـانـ المـرـأـةـ الإـنـسـانـيـ فـيـ تـنـوـعـهـ، وـحـصـرـ لـهـ فـيـ مـظـهـرـهـ الـبـرـاقـ. وـهـذـاـ بـدـورـهـ يـنـعـكـسـ إـلـىـ تـضـخمـ نـرجـسـيـ لـدـىـ المـرـأـةـ، فـقـعـتـ بـدـورـ عـارـضـةـ الـجـاهـ وـالـثـروـةـ، لـدـرـجـةـ يـلـهـيـهـاـ عـنـ الـقـيمـ الـذـاتـيـةـ وـالـإـثـرـاءـ العـاطـفـيـ وـالـعـلـائـقـيـ. كـذـلـكـ تـحـصـلـ المـرـأـةـ عـلـىـ تـعـوـيـضـ نـرجـسـيـ «مـنـ خـلـالـ مـثـلـثـةـ جـسـدـهـ كـمـوـضـيـعـ جـنـسـيـ مـرـغـوبـ فـيـهـ، وـتـضـخمـ هـذـهـ المـلـثـلـةـ نـظـرـاـ لـحرـمانـ الرـجـلـ جـنـسـيـاـ، وـلـاـ يـحـيـطـ بـجـسـدـ المـرـأـةـ مـنـ مـمـنـوـعـاتـ». «وـهـيـ تـتـدـرـبـ مـنـذـ حـدـاثـةـ سـنـهـاـ عـلـىـ إـجـادـ التـعـبـيرـ الـجـسـديـ الـذـيـ يـعـدـ وـيـمـتـنـعـ، بـجـذـبـ الرـجـلـ وـيـفـلـتـ مـنـهـ. وـتـجـدـ فـيـ هـذـهـ الـلـعـبـةـ مـتـعـةـ تـغـطـيـ حـرـمانـهـاـ جـنـسـيـ، وـلـكـنـهاـ لـعـبـةـ مـرـضـيـةـ، لـيـسـ فـيـهـاـ سـوـىـ وـهـمـ إـشـبـاعـ، وـوـهـمـ إـرـضـاءـ الـجـسـدـ وـالـنـفـسـ»<sup>(11)</sup>.

ويحاول الكاتب أن يجعل دراسته أكثر تحديداً وتدقيقاً. فينتقل من الحديث عن المرأة العربية بصورة عامة، إلى تناول أوضاعها ووظائفها وكيف تقوم بإعادة إنتاج استلابها، بحسب الشريحة السكانية التي تنتهي إليها. في كتابه لعام ١٩٧٦ يميز بين الفئات السكانية التالية: الوسط الكادح وما تحت الكادح، الطبقة الوسطى، الفئة ذات الامتياز. وفي مقاله لعام ١٩٨٥ يقوم بتقسيم آخر للمجتمع العربي: العشيرة، الأوساط الشعبية، الأوساط ذات الحظوة، الشريحة السكانية الوسطى. فنلاحظ أن تصنيفه غير واضح، ولا هو يوضحه. ونلاحظ أنه لا يستند في تصنيفه على مقياس موحد، لكننا لا نعرف ما هي مقاييسه. ربما يعود هذا الغموض أيضاً إلى أن التقسيمات الطبقية العربية بحد ذاتها ما

<sup>(11)</sup> راقع المرأة...، ص ١٨. التخلف الاجتماعي، ص ٢٣٤.

رالت إلى حد ما غير واضحة. ثم عندما نطلع على آراء الكاتب بخصوص وضع المرأة في كل من هذه الشرائع، لا ندري على أية مرجعية استند في أحکامه.

بحخصوص العشيرة نتساءل: هل المقصود بها المجتمع البدوي (الرعوي) تحديداً، أم جميع المجتمعات ذات الولاء العشائري، سواء في الباادية أم في الريف أم في المدينة؟ هنا يرى الكاتب أن المرأة تقوم بوظيفتين متكمالتين: أولاً تعزيز قوة العشيرة من خلال الإنجاب، وتعزيز الروابط الداخلية في العشيرة من خلال الزواج بالأقارب. ثانياً، أن تكون بالزواج أدلة لإقامة تحالفات مع العشائر الأخرى<sup>(٢٠)</sup>. وأنا أرى أن أوضاع هذه المرأة تعود إلى النظام الاجتماعي القبلي، ولا علاقة لها بالتخلف والسلط الخارجي والداخلي على الرجل، الذي جعله الكاتب أساساً ومنطلقاً لدراسته. ثم إن هناك عوامل قهر مشتركة بين الرجل والمرأة، ولا يمكن إذ ذاك أن نعتبرها من ضمن قضية المرأة، أي أن نخص بها المرأة دون الرجل. هذه الحالة نجدها أيضاً في الوسط ذي المحظوظة، الذي نقدر أن الكاتب يقصد به الطبقة العليا في المجتمع. فالرجل في هذا الوسط لا يخضع للاستغلال والسلط، بل هو الذي يمارسهما، وبالتالي لا يمكن بحسب نظرية الكاتب أن نفسر اضطهاد المرأة في هذا الوسط. يبقى السؤال مطروحاً: لماذا تختزل هذه المرأة في وجودها وتستلب في كيانها إلى مجرد أدلة الجاه ووسيلة الوصول إليه والإعلان عنه؟ لماذا تكون تحديداً المرأة القناع، أو المرأة القشرة الخارجية التي تلبس وتتحلى<sup>(٢١)</sup>؟ إن الكاتب يفصل المرأة عن طبقتها، فكأنها لا تنتمي إليها ولا تعتنق ذات إديولوجيتها، ولا تتصرف وبالتالي على أساس هذا الانتماء وهذه الإيديولوجيا. إذا صر مع ذلك أن المرأة في الطبقة العليا هي الأخرى مستلبة إلى حد ما وبشكل ما (دون الرجل)، وهذا هو رأسي أيضاً، فهذا يعني أن هناك سبباً

<sup>(٢٠)</sup> واقع المرأة...، ص ١٨ - ١٩.

<sup>(٢١)</sup> المصدر السابق، ص ٢١.

آخر لاستلابها، غير الذي يذكره الكاتب. هذا يعني أن رجال هذه الطبقة يضطهدون نساءهم كنوع من الصراع التاريخي بين الجنسين، وليس كتعويض عن اضطهاد يصيّبهم من مسلط أعلى. هنا تظهر نقطة الضعف الأساسية في نظرية حجازي، فالنحيف بما فيه من تسلط داخلي وخارجي لا يفسر أوضاع المرأة إلا بعد إضافته إلى التسلط التاريخي، هو يعطيه دفعاً جديداً وشكلًا جديداً، لكنه غير مستقل عنه. هذا المأخذ يصح على دراسة الكاتب لقضية المرأة في جميع الشرائح الاجتماعية التي يتناولها.

كذلك نتساءل عن المقصود بالأوساط الشعبية. فهذه تضم على الأقل: القسم الأكبر من الحرفيين والباعة والعاملين في الخدمات ومن صغار الموظفين ومن العمال، إلى جانب قاع المجتمع في المدن، إلى جانب الفلاحين في الريف. لذلك من الصعب إصدار حكم واحد على هذا الخليط، يميزه عن الفئات المذكورة الأخرى. هنا، كما في الأوساط الأخرى، علاقة الاستغلال والتسلط في المجتمع يعاد إنتاجها ضمن الأسرة وعلى حساب المرأة، الرجل يتماهى بالتسلط الخارجي، والمرأة تتماهى بالرجل كمتسلط داخلي، لكن ما يميز هذه الفئة – كما يبدو من دراسة الكاتب – هو وهم الخلاص السحري الذي يعيشه الرجل، وهي الحلول السحرية التي تتوصلها المرأة في محاربة عجزها. بالإضافة إلى أنه تبرز في هذه الأوساط سيكولوجية علاقة القائد بالجماهير<sup>(٤٧)</sup>... أما الشريحة السكانية الوسطى فيتبين بسهولة أن المقصود بها فئة العاملين ذهنياً في المجتمع، أو كما يسمون «فئة المثقفين»، وليس غيرهم، مع أن هؤلاء قد ينتهيون اجتماعياً واقتصادياً إلى غير الطبقة الوسطى. وهذه الفئة، برأي الكاتب، هي التي تعاني مشكلة المرأة. لكنها في المجتمع النامي لا زالت تعاني من رواسب الماضي، وذلك عند كلا الجنسين. هي لا زالت محافظة، مقيدة داخلياً، مع تحرر ظاهري. وهو لا زال متوكلاً بوضعية السيد وأمتيازاته، مع ادعاء المساواة وتأييد حقوق المرأة. لدى

<sup>(٤٧)</sup> نفس المصدر، ص ١٩ - ٢٠.

المرأة تناقض بين الوعي والممارسة، ولدى الرجل تناقض بين القول والفعل<sup>(١٨)</sup>. «تعكس هذه الأزدواجية بشدة على سلوك المرأة على شكل تجاذب وجداني مع الرجل ومع الذات. فهي من ناحية تندد إلى الأمام في تطلعات نحو التحرر والديمقراطية والمشاركة. ولكنها قد تتردد في خطواتها فتعود القهقرى إلى نموذج أمها وجدتها المألفتين لها فتقع في التبعية للرجل من جديد. وهي في إشادتها إلى الأمام تقع في الشطحات الاستهلاكية المميزة للمرأة ذات الحظوة، أو هي تنخرط في صراع مفتوح مع الرجل. قد يتخذ هذا الصراع شكل الاسترجال والتذكر لأنوثتها .. وقد تهاجم الرجل وتتجدد الأنوثة جاعلة منها الأصل. ولكنها هنا تقع في الأنوثية التي تلقي الرجولة من عالمها، وتلغي وبالتالي ذلك البعد العائقي المكمل لكتابها»<sup>(١٩)</sup>. هنا يبدو أن الكاتب يلمح إلى نوال سعداوي وأمثالها من نصيرات الاتجاه الأنثوي في تحرير المرأة. هذا الاتجاه كان - برأيي - لا بد أن يظهر كرد فعل (كنقضة) على الاتجاه الذكوري الذي سيطر فكرييا في العالم العربي حتى السبعينيات، رغم كل الجهود الثقافية التي بذلت منذ أكثر من قرن في الدفاع عن حقوق المرأة وتبيان مساواتها مع الرجل.

### فاطمة المرنيسي

فاطمة المرنيسي، باحثة مغربية، تكتب للأسف باللغة الفرنسية، فيضطر قراؤها العرب لمطالعة كتابها مترجمة. ترجم أول كتاب لها إلى العربية (في المشرق) عام ١٩٨٢ ، وهو «السلوك الجنسي في مجتمع إسلامي رأسهالي تبعي». وفي عام ١٩٩٠ ترجم كتابها «الحريم السياسي - النبي والنساء»، فلقى رواجا كبيرا. ومنذ ذلك الوقت يتتسابق المترجمون والناشرون في المشرق

<sup>(١٨)</sup> التخلف الاجتماعي....، ص ٢١٦ - ٢١٨.

<sup>(١٩)</sup> الواقع المرأة....، ص ٤١ - ٤٢.

العربي على ترجمة ونشر كتبها. بالإضافة إلى الكتابين المذكورين صدر لها بالعربية حتى الآن، *السلطانات المنسيات* (١٩٩٤)، *الخوف من الحداثة* (١٩٩٤)، *صور نسائية* (١٩٩٦) وهو كتاب مشترك، *ما وراء الحجاب* (١٩٩٧)، *أحلام النساء* (١٩٩٧).

في كتابها الأول *تناول الكاتبة*، بالاستناد إلى بحوث ميدانية وإحصائيات، أوضاع المرأة والعائلة في الطبقات الدنيا من المجتمع المغربي بعد الاستقلال، والدعائم الإيديولوجية لهذه الأوضاع، وسياسة الدولة في هذا المجال. في المقال الأول تنتقد الكاتبة السياسيين والمتقين الذين يسعون لتحديث المغرب، في حين يتشنجون إزاء أي تغيير في العلاقة مع المرأة، وتؤكد أنه لن تكون هناك ديمقراطية في المجال الاقتصادي والسياسي مادامت المرأة خاضعة للسيطرة، ويستحيل أي تغيير في العلاقات السياسية والاقتصادية إذا لم تعرف العلاقات الجنسية تغييراً على مستوى الخلية العائلية. فالمرأة الخاضعة للسيطرة تشكل ركيزة النسق التراتبي الذي يزيد هؤلاء السياسيون والمتقين تغييره. من خلال علاقته بأمه المستعبدة يتمثل الطفل علاقة السيطرة، في نفس الوقت تمثل هذه العلاقة بالنسبة له نموذجاً للعلاقات الأخرى خارج العائلة، يكون فيها سيداً أو مسوداً. هكذا ينشأ كرجل مشوهاً في علاقته بالمرأة، يعاني من انفصام بين العاطفة واللذة، فالنساء بالنسبة له: إما أمهات أو بغايا<sup>(٢)</sup>.

في المقال الثاني *تساءل الكاتبة*: هل هناك علاقة بين مواقف الرجل السياسية وموافقه الجنسية؟ وتجيب على ذلك من خلال استطلاع ميداني عن علاقة التقنيين الزراعيين بال فلاحين المعدمين. فتجدد ثمة قطيعة بين هاتين الفتى، فالتقني يعيش محاصراً بفقاعاته الإيديولوجية التي تمنعه من التجاوب مع الواقع الريفي وتقديم خدماته إليه، وذلك نتيجة لانتمائه

(٢) فاطمة المرسي، *السلوك الجنسي في مجتمع إسلامي رأسمالي تعسي*، ترجمة فاطمة الزهراء أزرويل، دار الحداثة، بيروت ١٩٨٢، ص ٢٨ - ٣٦.

الطبقي الذي يوجه أحكامه المسبقة وردود أفعاله البنية على الاحتقار: المرأة الشريفة بالنسبة له لا تعمل خارج الأسرة، خاصة إذا كانت متزوجة، والفلاحة التي ترقص وتغني في الشاحنة التي تحملها إلى العمل هي بغي. هذا، في حين أن العمل خارج المنزل أصبح ضرورة حياتية بالنسبة لنساء الطبقات الفقيرة في المغرب، وأن الغناء والرقص تصرف عادي في نظرهن، يخفف عنهن عناء الحياة القاسية. وتصل الكاتبة من ذلك، بالاستناد إلى أدورنو، إلى أن الشخصية البورجوازية الصغيرة المسلمة العاصرة تتميز بمجموعة من المواقف تجعلها شبيهة بالفاشية، تتمثل في: معاداتها لكل ما هو غربي قوله لا استهلاكا، ازدرائها للضعف والفقير مثل النساء والخدم والفلاحين المعدمين، إعجابها بالذين يملكون السلطة والمال، إحساسها المفرط بانعدام الفائدة تعوضه رغبة مرضية في التطهير وتطهير المجتمع، حيث التدليس الاقتصادي السياسي يعيش كتدليس ديني<sup>(١)</sup>. غير أن الكاتبة لا تبدو لي مقنعة تماما في تعليلها للارتباط بين الموقف السياسي والموقف الجنسي. من أجل ذلك لم يكن أدورنو - على أهميته - هو المرجع الكافي، فهناك فيلهلم رايش الذي يعد مرجعا أساسيا لفهم الارتباط بين الجنس والسياسة، من خلال مؤلفاته عن الشورة الجنسية والفاشية وفي خطابه إلى الرجل الصغير.

في مقالها الثالث تتحدث الكاتبة عن ظهور بروليتاريا نسائية في المغرب، في حين أن مدونة الأحوال الشخصية تعتبر المرأة مخلوقا جنسيا يجري تبادله بين الرجال، ويوجب عليهم النفقه. أما المرأة التي يتباون بأن المدونة تحمي مصالحها، فهي المرأة الغنية التي تملك ثروة تديرها، وليس المرأة الفقيرة التي تبحث عن عمل. وتفسر الكاتبة هذا التناقض بين الإيديولوجيا والواقع، بأنه في البنية السائدة في المغرب، حيث يعكس العجز عن إيجاد فرص للعمل إخفاق البورجوازية الوطنية، تقدو الحاجة ماسة إلى الحفاظ على الأسرة التقليدية وما تفرضه من تفريق للأدوار بين الجنسين. فتعرف المرأة بأنها عضو

<sup>(١)</sup> المصدر السابق، ص ٣٨ - ٤٢.

غير منتج، وفي الإحصاء يصنف ٩٠٪ من النساء ضمن الفئة غير العاملة، دون اعتبار للعمل المنزلي، وحتى دون أن يسألن عما إذا كان يبردن العمل ولا يجدنه. وتلاحظ الكاتبة أن القطاع الاقتصادي الحديث يستثمر تجربة المرأة التقليدية، خاصة في صناعة النسيج والمواد الغذائية، ولا يوفر لها وسائل ولوح التقنية الحديثة. وفي بعض فروع الصناعات الحديثة، كصناعة السكر والألياف الصناعية، يجري استبعاد اليد العاملة النسوية. بذلك يحصر نشاط المرأة إما في إطار الأعباء المنزلية أو في مهام بذلية موسمية أو غير مستقرة يأجور زهيدة، ودون فرص للتأهيل المهني. وكانت المرأة قد أبعدت عن أملاك الأرضي بتأثير الأعراف الريفية، وكذلك من قبل الدولة. في هذه الأوضاع ومع تفكك العائلة الكبيرة المتضامنة، وجدت المرأة الفقيرة نفسها في إطار العائلة التوأمية معزولة ومهددة دائمًا بالطلاق وتعدد الزوجات، ولا شك أن هذه الأوضاع تشكل الأسباب الأساسية للبغاء<sup>(٥٢)</sup>.

المقال الرابع يدور حول البكارة الاصطناعية، حيث يلجم عدد لا يستهان به من الفتيات قبل زفافهن إلى إجراء عملية جراحية لاستعادة غشاء البكارة الذي فقدته في الحياة الجنسية التي عشنها قبل الزواج. فهو خداع تقاضص به المرأة الرجل الذي يطلب المستحيل، من حيث أنه يسعى قبل زواجه لإقامة علاقات جنسية عابرة مع النساء، في حين أنه عندما يقرر الزواج يختار بكرًا لم يمسها رجل قبله. هكذا يعيش الرجل حالة فضام، ولو كان منطقياً مع نفسه، لامتنع عن أي اتصال جنسي قبل الزواج، كما يأمر الدين الإسلامي وكما يشترط هو على الفتاة التي سيتزوجها. وتلاحظ الكاتبة أن عدد اللواتي يلجأن إلى البكارة الاصطناعية في ازدياد، بتأثير التغيرات التي أصابت المجتمع المغربي على مستويات مختلفة، والتي غالباً معها الحفاظ على البكارة عملاً بطولياً فردياً، وليس وظيفة اجتماعية آلية. فلم تعد المرأة محصورة بالمكان، كما كانت من قبيل، بل صارت تخرج إلى المدرسة والعمل وتشارك الرجل في استهلاك المكان. بذلك أصبحت مراقبة العلاقة

<sup>(٥٢)</sup> نفس المصدر، ص ٥٢ - ٦٥

الجنسية قبل الزواج مستحيلة عملياً. بالإضافة إلى أن البنية الاقتصادية للأسرة تعرضت إلى تحولات، تضاعفت معها السلطة الأبوية: بطالات الآباء التي تبلغ ٣٥٪، واضطرار النساء والأطفال للعمل، إلى جانب الهجرة إلى المدينة والابتعاد عن الأسرة. وفي حياتها البعيدة عن الأسرة تقيم الفتاة علاقات جديدة مختلفة عن العلاقات التقليدية، وتتعرض لإغراءات من الرجال الأكبر سنًا. وتقول الكاتبة، إن البكارة الاصطناعية «رمز إلى قلق قديم قمع رغبة الجنسين في أن يتبادلاً الحب والاحترام، ومصدر هذا القلق هو انعدام المساواة الجنسية الذي يعادي الطبيعة والمجتمع»<sup>(٥٣)</sup>.

في النص الخامس تعرض الكاتبة تطور العائلة المغربية المعاصرة، وتشير إلى التباين بين الصورة الرسمية للعائلة وبين العائلة الموجودة في الواقع. فالقانون العائلي يرسم صورة لعائلة يرأسها أب قادر على سد حاجيات زوجته وأولاده، في حين أن العائلة الواقعية تتصرف بعجز الأب المادي وانهيار سلطته وتقلص دوره. وذلك نتيجة التطورات لهذه العائلة. فازدياد السكان في الريف وتهميشه القطاع الزراعي أدى إلى تحول اليد العاملة إلى القطاعات الأخرى في المدن، الأمر الذي فرض على العائلة المغربية حركية جغرافية واقتصادية حادة جعلها غير مستقرة. إلا أن فرص العمل غير كافية في المدن، ولا يحصل الآباء على أجر كاف يضمن عائلاتهم، مما يرغم النساء والأطفال على كسب عيشهم بأنفسهم. وتدل الإحصائيات على أن عمل النساء هو قبل كل شيء «رد فعل لتلاشي العلاقات التضامنية داخل العائلة، ورد فعل لأنعدام قدرة الآباء، أو الأخوة في حالة العزوبية أو الترمل أو الطلاق على كسب عيش نساء العائلة». وتتسبيب البطالة أو قلة فرص العمل في اشتغال النساء كخدمات في المنازل، وكذلك في ازدياد البغاء. رغم كل ذلك لا يعي مسؤولو الدولة هذا الإفلاس الفعلي لمؤسسة العائلة، أو لا يعترفون به، فتبعد مشاكل بنوية جماعية كالبطالة وانحراف الشباب والبغاء على أنها مشاكل فردية. وهي في الحقيقة ناجمة عن اضطراب في الجهاز

<sup>(٥٣)</sup> نفس المصدر، ص ٦٧ - ٨٠، وخاصة ص ٧٩.

الاقتصادي، وحلها اقتصادي محض، «حل جماعي يجب إدماجه في التصميمات الوطنية، وبالتالي يتطلب إعادة النظر في قرارات الاستثمار، ونوع التنمية التي تنهجها البلاد، ولا سيما فيما يخص الاختيار بين استيراد آلات أجنبية أو استثمار اليد العاملة الوطنية»<sup>(٤١)</sup>.

في المقال السادس من الكتاب تتناول فاطمة المرنيسي عمل البدويات وهجرتهن إلى المدينة. وهنا تصحح الكاتبة الصورة الشائعة عن المرأة البدوية في المغرب: «إن الكل يعرف أن الأممية شبه عامة لدى النساء في البايدية، لكن ما يجعله الكثيرون أن هؤلاء النساء يعيشن الأممية كجروح مؤلم وتقصس مخجل». و«من الأساطير الأكثر شيوعاً، وخاصة لدى الفئات العليا، أسطورة المرأة غير المنتجة (الجالسة في الدار) في حسين أن «أغلبية النساء المغريبيات، وخاصة في البايدية، ينفقن يومياً مجموعة من المهام تتجاوز كثيراً المجال المنزلي». في البايدية، أغلب النساء يمارسن أعمالاً ذات طبيعة اقتصادية صرف، دون تقاضي أجر عليها، في مقدمتها تربية الماشي والاهتمام بها. وترى الكاتبة «أن تحسين وضعية المرأة في البايدية يعني أساساً التفريز بين هذين الدورين: دور الزوجة من جهة، ودور العاملة من جهة أخرى. ذلك لأن الطلاق يعني في مثل هذه الحالة طرداً من العمل دون تعويض. كذلك «تمثل الصناعة اليدوية التقليدية أحد المظاهر لمساهمة المرأة البدوية في المجال الاقتصادي». لذلك فإن سفر البدوية نحو المدينة هو سفر نحو التهميش. إنها تعاني من إحساس بعدم الأهمية، يطفو من خلال حنانها لفترة ذهبية هي فترة حياتها في البايدية، حيث كانت تبدع أشياء تمنحها قيمة أمام نفسها وأمام الآخرين». وهذا يفسر أن «أغلبية المهاجرات يعبرن عن رغبتهن في العمل، ولكنهن لا يردن القيام بأي عمل كان، فهن يتقدزن من العمل كخدمات وهو الوحيد المتوفّر». غير

---

<sup>(٤١)</sup> نفس المصدر، ص ٨٢ - ١٣١، وخاصة ص ١٢٩، ١١٩.

أن «افتقار البدو إلى التعليم والشهادة يمثل أحد الحواجز الرئيسية التي تقف حائلا دون اندماجهم في الاقتصاد الحضري»<sup>(٥٠)</sup>.

يمكن تصنيف النساء العاملات في المغرب بحسب الأهمية إلى:

- عاملات في القطاع الزراعي، - خادمات، - حرفيات، وخاصة في قطاع النسيج. تمثل الخادمة على المستوى الاقتصادي فشل مشروع الديموقراطية والمساواة بين الناس، ودليلًا حيًّا على مشروع تصنيع ناقص ومجهض.
- وتقسام علاقة العمل بين الخادمة ومستخدمتها بالغموض الشديد، وهي تتدرب ما بين العلاقة التقليدية التي تقترب من القنانة، وعلاقة العمل المأجور الرأسمالية، علماً أن علاقة العمل الحديثة المأجورة لا تعتبر في البلاد السائرة في طريق النمو حقاً، بل امتيازاً ونعمة. وبخصوص الحرفيات تكشف الكاتبة عن أنهن في قطاع النسيج يقدمن لخزينة الدولة إيراداً كبيراً من العملة الصعبة، فتأتي «الزربية» في المركز الرابع من بين اثنين وعشرين مادة يصدرها المغرب. وقد لاحظ الإحصائيون أن العمل النسوي يظل من خصائص المرأة الوحيدة العازبة أو المطلقة أو الأرملة. فتعلق الكاتبة، بأنه «من السهل إدراك السبب في ذلك، فالفتاة التي تتلقى أجراً زهيداً وليس لها أمل في حياتها المهنية ترغب بشدة في الانقطاع عن العمل، إذا توفر لها الحظ في العثور على زوج يوفر لها الحد الأدنى من ضرورات العيش»<sup>(٥١)</sup>.

يتميز بحث فاطمة المرنيسي بأنه يتمركز حول المرأة والعائلة الفقيرة، المستقرة في البارية أو المهاجرة إلى المدينة. وقد كانت المساهمات (المدرسوة من قبلنا) حتى الآن تدور عموماً حول المرأة في الطبقة العلية والوسطى المدينية من المجتمعات العربية. الميزة الثانية ترتبط بالأولى، وهي أن الكاتبة تتحدث عن النساء والعائلات الفقيرة من خلال الاحتكاك بهن أو

<sup>(٥٠)</sup> نفس المصدر، ص ١٣٤ - ١٦٥، وخاصة ص ١٣٥، ١٣٧، ١٣٨ - ١٤٠، ١٤٢، ١٤٣، ١٦٥.

<sup>(٥١)</sup> نفس المصدر، ص ١٦٦ - ١٧٩، وخاصة ص ١٧٣، وكذلك ص ١٤٥.

بناء على استطلاعات ودراسات ميدانية، إلى جانب الإحصائيات الرسمية. خلافاً لذلك نجد عامة المساهمات السابقة نادراً ما تجاء إلى مصادر ميدانية، ب بحيث ترى الكاتب (أو الكاتبة)، في حال تناوله لنساء وعائلات الطبقة الدنيا، يتحدث غالباً عنهن بآراء مسبقة أو بالقياس إلى الطبقة الوسطى (أو العليا) التي ينتمي إليها، مع إضافة الجهل والتعصب إليها، أو على الأقل دون النظر إلى التغيرات الاقتصادية والسياسية وبالتالي العوايدية والقيمية التي طرأت على هؤلاء النساء أو العائلات.

### أثر عد الله ودقائق المرأة في «السعودية»

للمرأة في المملكة السعودية وضع خاص لم أجده تعبيراً عنه في أي كتابة حول المرأة العربية، إلا إذا كانت هذه الكتابة حول المرأة السعودية تحديداً. تعود هذه الخصوصية إلى سيادة الذهب الوهابي المتشدد هناك، إذ تدين له هذه المملكة رسمياً وتفرض أحكامه على سكانها بالقوة منذ بدايتها عام ١٩٠٢، وإلى أن رجال الدين المثلثين لهذا الذهب يؤلفون مع السلطة الحاكمة ثنائية تسلطية شمولية تتدخل قسرياً حتى في تفاصيل الحياة الشخصية واليومية للمواطنين منذ الصغر، وخاصة لجنس الإناث منهم.

يقول أنسور عبد الله، وهو من أبناء الجزرية العربية، إنه مع بدء مرحلة الفيوضان البترولي (١٩٧٤) تراجعت بسرعة العائلة التقليدية (الكبيرة) لصالح العائلة الحديثة (النووية). فالارتفاع الكبير والماجيئ للدخول سهل على الأبناء الاستقلال الاقتصادي المباشر، إذ ما عادوا بحاجة إلى معونة العائلة التقليدية في الزواج والعيشة. في نفس الوقت حدثت تطورات سلبية في العلاقات الأسرية. فقد كان عmad التركيب العائلي في مجتمع جزيرة العرب قائماً على الضمان المتبادل: «الولد مكفل حتى يكبر، والبنت حتى زواجها أو أجلها، والأبناء يكفلون بدورهم شيخوخة الوالدين في عز حتى مماتهم». غير أن الطفرة البترولية

(١٩٧٥ - ١٩٨٢) وما نتج عنها من تكالب على ملذات الحياة، ضرب أخلاقيّة التضامن تلك، وتسبّب في تدني مكانة الأم في العائلة، فكانت ضحية التغيير الأولى، لكونها الحلقة الأضعف في التركيب العائلي. ومن أهم التجليات الملموسة لذلك: ظاهرة تخلص الأبناء من أمهاتهن العجائز بداخلهن دور العجزة، رغم القدرة المادية على إعالتهم في مساكن هؤلاء الأبناء. إنه نكران لحق الأمومة لم تعرفه الجزيرة العربية من قبل. كذلك أصحاب الفتور العلاقة بين الأشقاء والشقيقات ضمن العائلة الواحدة. ويفسر الكاتب هذه الحالة بثلاثة عوامل: أولاً، «كلما نالت المرأة نصيباً أوفر في التعليم والثقافة، كلما شكلت للرجل الآخر إهراجاً كبيراً في التعامل معها في هذا المجتمع الوهابي السعودي». ثانياً، «الطبيعة المحافظة للموسط الاجتماعي العام ترغم الرجل الآخر، وإن كان واعياً لهذا السلوك، ليظهر بأنّه يمثل امتداداً لسلوك الأب المحافظ تجاه عائلته». ثالثاً، عامل الخوف من التيار المحافظ المتمثل في السلطة ورجال الدين والذي يحط من قيمة المرأة ويفرض الوصاية عليها<sup>(٥٧)</sup>.

في مجتمع كهذا من الطبيعي أن يتأخّر تعليم البنات. فقد بدأ التعليم الدراسي للذكر عام ١٩٢٧ بإشراف رجال الدين، واقتصر حتى عام ١٩٥٠ على أبناء الأمراء والأعيان<sup>(٥٨)</sup>. وبعد التعليم الحديث للذكر عام ١٩٥٤، حيث أنشئت وزارة المعارف، ونشأت بذلك ثنائية في التعليم: مدارس دينية ومدارس حديثة. أما تعليم الإناث فقد عارضته المؤسسة الدينية، ولم تسمح به إلا مضطراً عام ١٩٦٠ وبشروط: «١- أن يكون تعليم البنات اختيارياً لا إلزامياً. ٢- فصل تعليم البنات عن البنين في المراحل الدراسية كافة. ٣- أن يكون تعليم البنات مفصولاً تماماً عن وزارة المعارف، تابعاً لإدارة مستقلة يديرها رجال الدين مباشرة. ٤- أن توفر الدولة الشروط والضمانات اللازمة كافة

<sup>(٥٧)</sup> أنور عبد الله: *المتروك والأخلاقي*، دار الضحى، بدون مكان نشر، ١٩٩١، ١٧٢-١٩٣.

<sup>(٥٨)</sup> المصادر السابقة، ص ٣٢.

لحماية الطالبات والحفظ علىهن. وبالفعل خصصت الدولة حافلات خاصة لنقل الطالبات تحت حراسة حراس معينين لـ«هذا الغرض». وطلي زجاج نوافذ الحافلات بمادة زئبقيّة. تسمح للفتاة برؤيه المارة في الشارع، دون أن ترى. «كما وضعت حراساً على المدارس، ورفعت أسوارها عاليًا وأبقيت نوافذها مغلقة، وجعلتها كالثكنات العسكرية يصعب دخولها»<sup>٦٩</sup>.

بالإضافة إلى أن هناك قيوداً «دينية» على الطالبات: «أولاً، لا يحق للفتاة أن تأتي إلى المدرسة مشياً على الأقدام. فاما بسيارة خاصة أو بالحافلات... ثانياً، على جميع الطالبات من سن التاسعة فما فوق ارتداء العباءة السوداء لستر الجسم مع وضع الحجاب على الوجه. ثالثاً، يكون السائق متزوجاً، وأن تكون زوجته معه... رابعاً، يمنع منعاً باتاً وقوف الشباب أمام أو قرب باب مدارس البنات. خامساً، ... يسمح لرجال الدين الوهابيين فقط بتدريس مادة الدين، بشرط أن يكون أعمى. سادساً، يمنع منعاً باتاً احتكاك الأستاذ الجامعي بالطالبات الجامعيات، وللهذا الغرض أقيم حاجز زجاجي معتم بينه وبين الطالبات... يلقي الأستاذ محاضرته عبر شبكة تلفزيونية مغلقة إلى الصالة المجاورة التي تجلس فيها الطالبات...». لكن، «رغم القيود الدينية والاجتماعية، والوصاية التامة لرجال الدين على هذا النوع من التعليم، فإن الفتاة في الجزيرة العربية، على عكس ما أملته أو توقعته المؤسسة الدينية الوهابية. اندفعت بشكل مدهش للغاية للالتحاق بالمدارس»، وحتى بالجامعات. فوضعت المؤسسة الدينية عراقيل جديدة للحيلولة دون توسيع انطلاق المرأة. فجرى «تقليص عدد الطالبات المقبولات في مجال العلوم»، وتم «قصر التخصص في الطب للفتيات على طب الأطفال والنساء فقط»، وتقرر «عدم إرسال الطالبات إلى الخارج»، و«حرمان الطالبات من الانخراط في مدارس أو معاهد

<sup>٦٩</sup> أبور عبد الله: العلماء والعرش — ثانية السلطة في السعودية، مؤسسة الرائد، نسخة ١٩٩٥، ص ١٨٤، ١٩٧، ١٩٩.

التعليم الفني الصناعي أو الدراسات الفنية العليا». هذا إلى جانب أنه محروم على المرأة كل أشكال التربية الرياضية، وعبر جميع مراحل التعليم الدراسي<sup>(١٠)</sup>.

بالطبع لا يطول نظام الحجبطالبيات أو الفتنيات فحسب، بل جميع النساء، ويحظر عليهن الاختلاط بالرجال، حتى بالأحداث منهم، محادثة أو اتصالاً. ولا يحق للمرأة الخروج لوحدها خارج جدران بيتها دون حرم. كما لا يحق لها السفر لخارج البلد دون حرم ودون إذن ولسي أمرها. وبالتالي هي بالطبع محرومة من ارتياض المقاهي والمنتزهات والمطاعم. وقد أصدر الشيخ ابن بار فتوى تحريم على المرأة قيادة السيارة. ويحظر نشر صور المرأة السعودية في وسائل الإعلام... يقول أنور عبد الله: «الفصل التعسفي بين الجنسين بجانب ثراء فاحش وفراغ كبير في الحياة الاجتماعية، ورجال دين متغصبون يراقبون خطوات المواطنين، كل هذا يدفع بالشبيبة إلى تعاطي المخدرات». ويبين أن هذا الفصل بين الجنسين مع توفر المال أدى إلى إبداع أشكال جديدة من الاتصال بين الفتنيات والفتنيات، أسماء «الغزل البترولي»، أهمها: الغزل بواسطة الهاتف، واللقاء خارج المملكة. من نتائجه أيضاً، رغم التحول نحو العائلة التوأمية: الزوج المبكر. ذلك لأن العطش الجنسي عند الشاب والفتاة يجعلهما مع توفر الإمكانيات راغبين، بل أحياناً متحمسين لإشباعه، ولو عن طريق زواج مبكر وفاشل. وهذا بتشجيع من الأهل والمؤسسة الدينية. فالآباء يريدون تزويج ابنه باكراً لإبقاءه تحت سلطته، والمؤسسة الدينية تحبّذ هذا الزواج بدعوى تجنيد الشاب الوقوع في العاصي. ومن الظواهر الجديدة والغريبة أن بعض الآباء والشيخوخ صاروا يقومون بهم بأنفسهم بالبحث عن زوج صالح لبنائهم<sup>(١١)</sup>.

<sup>(١٠)</sup> المصنف السابق، ص ٢٠٩ - ٢١٠ - ٢٠٢، ١٩٩، ٢١٠ - ٢٥٠، ٢٠٣ - ٢٥٠.

<sup>(١١)</sup> البترول والأخلاق، ص ٢٤٧ - ٢٤٨، ٢٥٠ - ٢٣١ - ٢٢٠، ٢٥٠ - ١٧٩، ٢٣١ - ١٨٠ - ١٧٥.

في مجال الزواج تلاشت العادة القديمة بمنع زواج البنت من غير ابن عمها دون رضاه، غير أن بديل هذه العادة كان أسوأ منها، وهو سعي الأهل لتزويج بناتهم من رجال يتميزون بالثراء، فحسب، حتى ضد رغبة الفتاة. لقد أصبح المهر سعراً للمرأة تجري المساوية عليه بين أهل الشاب وأهل الفتاة، وهو يرتفع وينخفض اجتماعياً كأسعار البورصة، ويصل أحياناً إلى مليون ريال. ولا يقل مقداره مع تكاليف الزواج عن بضعة آلاف من الريالات. وهذا مما يصعب زواج الراغبين من ذوي الدخل المحدود، ويتسبب فيبقاء الكثير من النساء (عوانس) دون زواج، بالإضافة إلى التأثير السلبي على نفسية الفتاة المعنية لا شك أن بعض أولياء الأمور يرتفعون من مهور بناتهم، إلا أن المهر أصبح أيضاً يغير عن الانتماء الطبقي، أو أصبح أحد شروط الانتفاء إلى وسط الطبقة البترولية الراقية. إلى جانب هذا المعيار الطبقي يلعب أيضاً دوره في اختيار الزوج: المعيار الطائفي، والقبلي، والإقليمي. في حياتها الزوجية تعاني المرأة عموماً في السعودية من: مشكلة إرضاء مزاج الزوج، احتمال التعرض منه للضرب، احتمال الهجر مع استمرار العيش المشترك. وهناك مشكلة لا تعرفها عامة نساء البلدان العربية الأخرى، وهي حسق السرور في تعليق زوجته، دون طلاقها، بعد الانفصال عنها، وذلك لسدة تتراوح بين ٥ أعوام و٢٠ عاماً، مع أن هذا ممنوع بالنص الصريح في القرآن. أما الطلاق فما زال في السعودية حقاً يحتكره الرجل. ومع تحسن الأوضاع المادية كثرت حالات الطلاق وتعدد الزوجات، لأتفه الأسباب ولمجرد إرضاء الرغبة الجنسية<sup>(١)</sup>.

يتحدث الكاتب عن الجوع الجنسي لدى الرجل السعودي، فيؤكد أن سياحة السعوديين الكثيفة لا غاية لها عموماً سوى الجنس، حيث يلاحظ في ممارسته الإسراف والخشونة والشذوذ. أما في الداخل، فبالي جانب تعدد الزوجات، يسعى الرجل لتلبية رغبته الجنسية أيضاً مع الخادمات، اللواتي

<sup>(١)</sup> المصدر السابق، ص ١٩٨، ٢٤١، ٢٤٩، ٢٥٤ – ٢٥٦، ٢٤٣، ٢٤٨ – ٢٤٥

تقاطرن إلى المملكة بعد الطفرة البترولية، وخاصةً منذ عام ١٩٧٨ لقد «اختفى الرق، بشكله القديم، من أسواق المملكة عام ١٩٦١، عبر قرار رسمي أصدره الأمير فيصل ولي العهد آنذاك»... «أما اليوم، فإن للرق وجهاً قانونياً آخر، الأرقاء فيه خدم مأجورون ينتشرون في طول البلاد وعرضها. بمتزايد أعدادهم يتزايد الطلب عليهم، خاصةً (العمالة الناعمة). وهؤلاء الفقراء المأجورون في الجوهر (أرقاء) أو (أقنان). فشروط عملهم، طريقة جلبهم، نوعية العقد وطريقة معاملتهم، تؤكد على استرقاقهم». وهذا بمباركة من السلطة ومن المؤسسة الدينية، حتى أصبح الرق الجديد يستدعي الفخر: «فيبيوتنا مليئة بجحافل الخدم والمربيين والسائلين، الذين لا يتركون لنا - مع الأسف - أية فرصة كي نتعجب (ولو قليلاً) في بيبيوتنا أو مع أطفالنا». ويقدر عدد الخادمات في بيوت النساء ومستحدمي النعمة ومتواسطي الحال ما بين ١٥٠ - ٢٠٠ ألف فتاة. وقد أثر الرق الجديد سلبياً على الأسرة في السعودية. من ناحية أهملت الأمهات أطفالهن. من ناحية ثانية أصبحت تربية الطفل تعهد إلى امرأة أجنبية لا معرفة لها بال التربية ولا باللغة العربية، في جو من الدلال والتزلف، فيئمو محروماً من الأبوة المباشرة، جاهلاً بترااث وقضايا مجتمعه، بعيداً عن أطفال محبيته من أقرباء وجيران. من ناحية ثالثة ساهمت تربية الخادمات مع الطفرة المادية في جنوح الأحداث، وقد تأكّد هذا من كون هذه الظاهرة جديدة على المجتمع، لم تكن معروفة كظاهرة قبل عام ١٩٧٨<sup>(١٣)</sup>.

سواء كانت المرأة في السعودية راغبة أو راضية بأن تربى الخادمات أطفالها، أم لم تكن، فإنه يسجل عليها إهمالها لواجبات الأبوة، تماماً كما يسجل على الأب إهماله لواجبات الأبوة. كما يسجل على بعض العاملات تركهن عملهن بدعوى أنهن «لم يعودن بحاجة إلى هذا الراتب الذي لا يشكل جذباً، أمام ما يعطيه الزوج لها من (إغراءات مذهلة) مع تشجيعه لها بترك العمل. فاختلطت عليها (المال والحرية)، بجانب همس الأهل والمجتمع (ماذا تريد أكثر من هذا؟!)». وهكذا، «يسكب الغساب الكاسمل عن أي دور جديد في

<sup>(١٣)</sup> نفس المصدر، ص ٣٠٢، ٢٨٠، ٢٧٦، ٢٥٤، ٢٧٩ - ٢٧٨، ١٩٤ - ١٩٦.

الحياة وتوفير الخدمات في المنزل للمرأة أوجد فراغاً شديداً وفتيات ونفسيّاً وعاطفياً، هربت منه إلى الإسراف الشديد في الاستهلاك وشراء ما لا يلزم». «وبسبب هذه الوضعية، أسرفت النساء في الأكل، مما عرض الكثير منهن للإصابة بالترهل أو أمراض الصغط والسكري وغيرها». ولا ننس أنه مع زوال أو تقلص الأعباء المنزليّة وأزيد ياد تعلم المرأة، بقيت مجالات عملها محدودة: تدرّيس الطالبات، الطب والتعرّيف النسائي، في الفروع النسائية لبعض البنوك. وبطبيعة الحال، هي محرومة من العمل في مجال الفن. وكان قد تقلص، وربما زال، دورها في نشاطي الزراعة والرعى. جدير بالذكر هنا، أن المرأة في منطقة عسير كانت منذ القدم تلعب دوراً رئيسياً في الإنتاج الزراعي. فكانت تخرج سافرة إلى الحقل لتساعد أهلها، وتنطلق حرة للتنزه وتخالط بشكل طبيعي رجال قريتها. وكانت التقاليد تضمن لها رأياً في اختيار الزوج. غير أن هذه المكانة المميزة، بالمقارنة مع بنات جنسها في المناطق الأخرى، انحدرت أو زالت مع هجرة الريف وتراجع الزراعة ووصول أجهزة الدولة والمؤسسات الدينية إلى المنطقة، وخاصة «هيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر». ومنذ عام ١٩٧٠ أجبرت الطالبات في عسير على ارتداء الحجاب، أسوة ببقية نساء البلد<sup>(١)</sup>.

يرأى أنور عبد الله، «لم ينجح الوهابيون في شيء، مثلما نجحوا في تكبيل وتحجيم المرأة. فقد خلقوا أمامها أكثر من (أربعين مشكلة)، مستغلين بذلك كل الوسائل والإمكانيات التي وفرتها (السلطة) لرجال الدين في هذا المجال، من بينها التربية الدينية - الثقافية المركزية، لغسل دماغ المرأة. وقد نجحوا أخيراً في إرغامها على التكيف مع تعاليهم أو رغباتهم». نتيجة ذلك، برزت ظاهرة التعصب الديني في سلوك بعض نساء الجزيرة، خاصة اللواتي يعيشن تحت وصاية ولسي أمر متّعصب دينياً أو يخضعن لتأثير عضوات في حركات دينية سلفية. من مظاهر هذا التعصب أو التزمت الديني: رفض مشاهدة التلفزيون

<sup>(١)</sup> نفس المصدر، ص ٢٥٤، ٢٥٦، ٢٤٨، ٢٣٩، ٢٤٧، ١٧٤، ٢٥٠، ٢٥٩ - ٢٦٠.

أو سماع الموسيقى، عدم الاختلاط مع نساء مسيحيات أو مسلمات من طوائف أخرى، المبالغة في الاحتشام وفي أسلوب مخاطبة الرجال، قيام بعض النساء بالبحث عن زوجة أخرى لزوجها، كي يخفف مطالبه الجنسية عنها، فتخصص هي وقتاً أطول للعبادة. إلى جانب ذلك أوجدت الوهابية والسلطة السعودية ظاهرة لم يعرفها تاريخ الإسلام من قبل، وهي مراقبة الزوجة لسلوك زوجها الديني والوشائية به لرجال الدين، إذا قصر في تأدبة واجباته الدينية من صلاة وصيام وغيرهما. بهذه الوشائية خرجت الزوجة عن كل التقاليد الزوجية المتعارف عليها منذ القدم، وتنكرت لكل القيم والمثل والأعراف السائدة في هذا البلد. ويرصد الكاتب تناقضات في سلوك المرأة المتزمتة دينياً في السعودية: فهي ترفض العلاج عند أطباء محليين، في حين تقبل المعالجة عند الأطباء الأجانب. وهي لا تسفر أمام الرجل الغريب من مواطنها ولا تتحدث معه، لكنها تفعل ذلك وبكل بساطة مع سائقها الفلبيني أو التایلاندي أو الهندي. وترفض بعض النساء المتندين أقل تعامل مع زميلاتها المسلمات من الطائفة الشيعية، بينما هي في تعامل وتعامل يومي طبيعي مع خادمتها الهندوسية أو اليودية<sup>(٢٥)</sup>.

بعد هذا العرض السريع لأوضاع المرأة في السعودية أتوقع أن يتخيل القارئ نفسه في القرون الوسطى. لكن لا، لا أظن أن وضع المرأة الأوروبية كان بهذا السوء في تلك الأزمان. فالمرأة السعودية ليس لها حقوق على الإطلاق. حياتها أشبه ما تكون بالكابوس الذي لا يتخلص المرأة منه بالاستيقاظ من النوم، بل بالزوال في الموت. لذلك تستحق أن تمد لها يد النجدة من جميع أنصار الحرية والعدالة ومن المدافعين عن حقوق المرأة ومن الاتحادات النسائية ومنظمات حقوق الإنسان في العالم، وحتى من الأمم المتحدة!

---

<sup>(٢٥)</sup> نفس المصدر، ص ٢٤٠، ٢٤٣، ٢٤٥ - ٢٥٥.

قامت مدرسة التجديد الإسلامي، منذ تأسيسها على يدي الأفغاني ومحمد عبده أواخر القرن الماضي، بإعادة الاعتبار للمرأة والدفاع عن حقوقها في الإسلام. بعد قاسم أمين لبّدت أمام هجوم التيار المحافظ في مصر والعالم العربي، لكنها عادت بدفع جديد في النصف الثاني من عشرينات هذا القرن في لبنان وتونس بفضل نظيره زين الدين الطاهير الحداد. وكان علينا أن ننتظر حتى عام ١٩٩٠، لتراءاً تظهر في هذا الميدان من جديد أكثر قوة وحيوية، وذلك في سوريا من خلال محمد شحرور. نحن نتحدث بالطبع عنمن بحثوا في مسألة المرأة من معنلي هذه المدرسة. إن ما يجمع هؤلاء على مدى قرن من الزمن من الناحية المنهجية، هو العودة إلى قراءة النصوص الدينية وفهمها بمستوى العقل البشري في وقتهم، وتطبيقاتها على مجتمعات الوطن العربي في مرحلة تطورها الحاضرة، أي محاولة إعادة اللحمة بين الدين والدنيا، وبين النص الديني والقانون العلمي، ضمن شروط الزمان والمكان والمعرفة البشرية الحديثة. ضمن هذا التيار يتميز محمد شحرور، أنه قام بطريقته الحديثة في الدراسة النصية والتفسير اللغوي والعلمي، بنقلة جديدة في هذا المجال، بحيث أن القارئ العربي، حتى غير المتدين، الذي يعيش السنوات الأخيرة من القرن العشرين، بالكاد يشعر معه بالاغتراب عن الدين الإسلامي. لعلها بداية محاولة لوثيقة إسلامية لاسترجاع الإسلام من احتكار الكهنوت وإعادته إلى أصحابه عامة الناس. لقد دأب رجال الدين التقليديون على نقل الناس القهقرى إلى ما قبل ألف وأربعين سنة في الزمان والمكان وشروط الحياة والمعرفة، كي يصلوا بهم إلى الإسلام. لقد جعلوا الإسلام مطابقاً لمجتمع الرق والخراقة وال الحرب بالسيف وسيبي النساء وركوب الناقة والأكل بالأصابع. أما محمد شحرور فإنه يسير مع الإسلام مسافة ألف وأربعين سنة، كي يصل إلى الناس الذين يعيشون هنا والآن في شروط الحياة والوعي الحديثة.

في دراسته لموضوع المرأة في الإسلام يبدأ الكاتب بانتقاد الاتجاهين العلماني والإسلامي. لدى انتقاده للاتجاه العلماني يفاجئنا بأنه يعد أصحاب هذا الاتجاه «أعداء الإسلام». فكانت هذه غلطة الشاطر التي تسد بألف. فكيف يعتبر أحدها من الناس عدواً، إذا لم يعلن هذا الشخص عداؤه الصريح؟! ألم يرى أن ابن خلدون كان علمانياً ضمن إطار بحثه في علوم التاريخ والمجتمع والاقتصاد، مع أنه مارس القضاء بين المسلمين؟! ألا يرى أنه هو المهندس علماني في مجال ممارسة مهنته الهندسية؟! المهم، أنه يأخذ على أصحاب الاتجاه العلماني أنهم بحثوا عن حلول لمشكلة المرأة من خارج الإسلام، في حين قد تكون هذه الحلول إسلامية، دون أن يعلموا. وهكذا وقعوا في الاغتراب<sup>(١)</sup>.

كذلك نأخذ على الكاتب لدى انتقاده للاتجاه الإسلامي، أنه يتحدث عن الاتجاه الإسلامي، هكذا بتعبير إطلاقي، وكأنه لا يوجد سوى اتجاه إسلامي واحد. بينما الواضح أنه يقصد الاتجاه الإسلامي المحافظ. تتأكد لنا نظرته هذه من خلال ملاحظة أخرى، وهي أنه لم يشر إلى من سبقه من المجتهدين والمجددين الإسلاميين. مع أنه امتداد لهم. سواء اعترف بذلك أم لم يعترف. كيما كان، هو يأخذ على الاتجاه الإسلامي (المحافظ) : - أولاً، عدم التفريق بين الحدود والتعليمات، سواء في الكتاب أم في الأحاديث النبوية. فالحدود من الناحية التشريعية فيها حلال وحرام وعليها تبعة، غير أن فيها حالات تعطي مجالاً للحركة في التشريع، بينما التعليمات ليس فيها حلال وحرام وليس عليها تبعة من ثواب وعقاب، بل هي إما أعراف أو تعليمات خاصة بالنبي أو مرحلية أو تعليمات لصلاحة الناس (غير ملزمة). ولا عتب على السلف لعدم فهمهم للحدود. لأن المفهوم الرياضي للحدود لم يظهر قبل نيوتن. - ثانياً، «الظن بأن ما حصل أثناء حياة النبي في حق المرأة هو كامل تحريرها، أي أن

---

<sup>(١)</sup> انظر: محمد شحور، الكتاب والقرآن - قراءة معاصرة، توزيع دار الأهالي، دمشق ١٩٩٠، ص ٥٩٣.

تحرير المرأة بدأ منذ بعثة محمد صلى الله عليه وسلم وانتهى بوفاته...، علماً بأن وضع تحرير المرأة في الإسلام كوضع الرق تماماً<sup>(١)</sup>. فالإسلام في أمور كهذه لا يسمح بقفزات فجائية (حرق مراحل)، لأنها تؤدي إلى تدمير المجتمع، ولكن وضع لها أساساً في الكتاب، لكي تحل هذه الأمور مع سياق الزمان التاريخي». - ثالثاً، «الخطأ المنهجي في فهم بعض الآيات التي ورد فيها لفظ النساء». «هذا الفهم الخاطئ... أدى لاعتبار المرأة شيئاً من الأشياء... فالمرأة فتنة الرجل وعليها أن تتحجب، ولم يقولوا إن الرجل فتنة المرأة فعليه أن يتحجب. علماً بأن الكتاب لم يورد أن المرأة فتنة الرجل، ولكن وردت علاقة متكافئة بين الرجل والمرأة بتعبير راق جداً وهو (هن لباس لكم وأنتم لباس لهن - البقرة ١٨٧)»<sup>(٢)</sup>. وثمة مأخذ رابع يرد في سياق الحديث، وهو: قياس الشاهد على الغائب، أي قياس المجتمع الحالي على مجتمع النبي. بعد هذا ينتقل الكاتب إلى دراسة آيات الحدود التي لها علاقة بالمرأة. فيبدأ بآية تعدد الزوجات. هنا يتبيّن له أن حدود الله من حيث الكلم زوجة واحدة كحد أدنى، وأربع نساء كحد أعلى، بينما من حيث الكيف يجب أن تكون الثانية والثالثة والرابعة من الأرامل، شرط إعالة أولادها. فموضوع الآية هو الميتامي وأمهاتهم. ثم يتناول الكاتب آيات الإرث، فيؤكد أنها آيات حدودية، لا حدية، «حيث أعطى الله للأنثى نصف حصة الذكر حداً أدنى. وهذا الحد الأدنى في حال عدم مشاركة المرأة في المسؤولية المالية للأسرة. وفي حال المشاركة تنخفض الهوة بين الذكر والأنثى حسب نسب المشاركة وما تفرضه الظروف التاريخية». ويتحدث الكاتب بعده عن الصداق (المهر)، فيقول إنه في الإسلام هدية دون مقابل دون أي تزام من المرأة تجاه الرجل. «وإذا كان يفهم من مهر المرأة أنه عملية بيع وشراء، فهذا ليس من الإسلام، وإنما هو من الأعراف المتخلفة في المجتمع»<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> أذكر القاري، بأن هذه الفكرة سبق أن سمعناها من الطاهر الحداد.

<sup>(٢)</sup> المصدر السابق، ص ٥٩٣ – ٥٩٦. النظر أيضاً ص ٥٢٦، ٥٣٥.

<sup>(٣)</sup> نفس المصدر، ص ٥٩٧ – ٦٠٣. النظر أيضاً ص ٤٥٨.

ومن الآيات الحدودية المتعلقة بالمرأة يذكر الكاتب آيتين جاء فيهما لباس المرأة والرجل (النور ٣٠ و٣١)، وهما تتضمنان أمراً مشتركاً للمؤمن والمؤمنة على حد سواء، بيشيرتين: أولهما الغض من البصر، كسلوك اجتماعي مهذب، كي لا تشعر المرأة (أو يشعر الرجل) بالإحراج، إذا كانت (أو كان) في وضع لا تحب (أو لا يحب) أن يراها (أو يراه) فيه أحد. الشيء المشترك الآخر هو أن الحد الأدنى المفروض من اللباس هو تغطية الفرج فقط. غير أن هناك إضافة واحدة فقط بالنسبة للمرأة، وهي جيوب الجسم التي تشمل ما بين الثديين وتحت الثديين وتحت الإبطين والفرج والإليتين هذه الجيوب يجب على المرأة المؤمنة أن تغطيها، فلا تُبديها إلا أمام الزوج، وأمام ثمانية محارم هم: الأب ووالد الزوج والابن وابن الزوج والأخ وابن الأخ والأخت والأحفاد. تغطية الأعضاء المذكورة أمام هؤلاء المحارم يُعدّ من باب العيب والحياء (العرف)، وليس من باب الحلال والحرام. وينضاف إلى الزوج والمحارم المذكورين، من يُسمح أن تكشف جيوب المرأة أمامهم، العبيد (في الرق)، والرجال غير ذوي المأرب الجنسي مثل الطبيب والممرض ومصور الأشعة وأمثالهم، والأطفال الذين مازالوا لا يعرفون معنى الحياة والعيب. ومن هنا أتى معنى العورة، فهي ما يستحيي المرأة من إظهاره، ولا علاقة لها بالحلال والحرام. إذن، ذلك كان الحد الأدنى من اللباس في الشرع. وقد جاء اللباس المقصود في سورة الأحزاب (آلية ٥٩)، وجاء الخطاب في مقام النبوة الذي هو ليس حراماً وحللاً، أي ليس تشريعاً، وإنما تعليمات لدفع الأذى الطبيعي أو الاجتماعي. بناءً على هذه الآية، «على المؤمنة أن تلبس لباساً خارجياً وتخرج إلى المجتمع حسب الأعراف السائدة في مجتمعها، بحيث لا تكون عرضة لسخرية وأذى الناس»... وقد وضع الرسول حداً أعلى لهذا اللباس، وهو أن لا يغطي الوجه والكتفين. «فإذا خرجت المرأة عارية، فقد خرجمت عن حدود الله وإذا خرجت دون أن يظهر منها شيء، حتى وجهها وكفيها، فقد خرجمت عن حدود رسول الله. وطاعة الله ورسوله في الحدود واجبة»<sup>(٦٩)</sup>.

<sup>(٦٩)</sup> نفس المصدر، ص ٦٠٤ - ٦١٥.

بعد هذا ينتقل الكاتب إلى موضوع العلاقة بين الزوجين، فيميز بين العلاقة العاطفية والعلاقة الاقتصادية والاجتماعية. فالعلاقة العاطفية هي علاقة محبة في الإسلام، والمرأة ليست متعناً للرجل، كما أن الرجل ليس متعناً للمرأة. أما العلاقة الاقتصادية والاجتماعية فتخبرنا عنها الآية ٣٤ من سورة النساء، بأن الرجال قوامون على النساء، وبما أن الآية تذكر علة القومية، «فيذهب العلة يذهب المعلول، ويتبدل العلة بتبدل المعلول»<sup>(٦)</sup>. علة القومية هي: القوة الفيزيائية، والقوة المالية والاقتصادية. وأنا أرى أن التفضيل الأول ليس محصوراً بالقوة الفيزيائية، خاصة في عصرنا الحالي، حيث تلعب القوة العقلية دوراً أكبر من القوة العضلية. لذلك أرى أن موضوع التفضيل الأول هو الكفاءة بصورة عامة. ويتابع الكاتب قراءته: وبما أنه ورد في النص «بما فضل بعضهم على بعض» (دون نون النسوة)، فهذا يعني أن القومية قابلة لتكون عكسية بانعكاس العلة، أي يمكن موضوعها أن تكون للمرأة القومة على زوجها. إلا أن هناك شرطاً إضافياً لقومية المرأة، وهو أن تكون امرأة صالحة<sup>(٧)</sup>. وهنا نلاحظ أن الكاتب لم يتطرق إلى إمكانية أن تكون القومة للزوجين معاً، في علاقة ديمقراطية واعية، علماً أن هذا هو الاتجاه العام الذي ت نحو إليه العلاقات بين الزوجين في المجتمعات والأوساط الاجتماعية الأكثر تقدماً ومساواة في العالم.

بحخصوص حق العمل يرى الكاتب أن الإسلام لم يمنع المرأة من العمل من الناحية الشرعية في كل مجالات الحياة والإنتاج، وإنما الظروف الموضوعية التاريخية هي التي تحدد عمل المرأة. «وعلى هذا، فعلينا نحن المسلمين أن ننظر إلى عمل المرأة من خلال السياق التاريخي، لا من قياس الشاهد على الغائب، لأن التشريع الإسلامي لا يوجد فيه ما يمنع ذلك، ولكن كانت هناك ظروف تاريخية حجرت المرأة عن العمل. والمهنتان الوحيدتان اللتان منع الله المرأة من ممارستهما هما: البناء والتعرية». هناك محذور بأن بعض المهن لا

<sup>(٦)</sup> هذا هو مذهب نظيرة زين الدين، كما يذكر القاري.

<sup>(٧)</sup> نفس المصدر، ص ٦١٩ - ٦٢١.

تستطيع أن تقوم بها المرأة أو لا تليق بآنوثتها. «هذا صحيح، ولكن في هذه الحالة على المرأة من خلل مؤسساتها أن تحدد بنفسها ما هي المهن الموجودة فعلاً والتي لا تستطيع أن تمارسها وما هي المهن التي لا تليق بآنوثتها، لا أن تدع الرجال عامة (و خاصة السادة العلماء) أن يحددوا لها المهن التي تليق أو لا تليق بآنوثتها». أما حق العمل السياسي فهو - برأي الكاتب - أول حق أعطاه الإسلام للمرأة بشكل مباشر. هناك حديث ينسب إلى النبي، وهو «لن يفلح قوم ولوا أمرهم امرأة». إذا صح هذا الحديث، مع أنه من الأحاديث المفردة، فلا يقاس عليه، لأنه جاء تعليقاً على حديث معين. فلا يعتبر تشريعاً ولا تعليماً. وقد ذكر القرآن حالة امرأة حاكمة، هي ملكة سبا، فلم يستنكر كونها حاكمة قومها، ولكن الاستنكار جاء لها ولقومها لأنهم يعبدون الشمس من دون الله، وقد عاملها النبي سليمان معاملة التند للند<sup>(٢١)</sup>.

ويتحدث الكاتب عن عقد النكاح (أي عقد الزواج)، فيقول إنها «مفتوحة للرجل والمرأة على السواء، فيمكن أن تكون العصمة بيد الرجل وبيد المرأة. ولا يصح عقد النكاح إلا بالإيجاب والقبول والشهود (الإشهاد والصدق). كذلك «يحق للرجل والمرأة المسلمة على حد سواء طلب الطلاق. لذا فإن الطلاق الشفهي يعتبر من الملغو... الطلاق بين الرجل والمرأة لا يكون إلا عن طريق القضاء حسراً. فإذا حصل الطلاق من قبل الرجل فيمكن أن يكون طلاقاً ردياً أو نهائياً. أما إذا حصل عن طريق المرأة، فهو طلاق يمكن أن يرفضه الرجل فقط إذا كانت حاملاً. حيث أن للرجل أفضلية على المرأة في هذه الحالة فقط». «أما مفهوم بيت الطاعة ومفهوم النفقة الهريلية ومفهوم التعددية والطلاق التعسفي وتعنت الرجل في طلاق المرأة حتى تسامحه في حقوقها، فهذا كلّه يجب إعادة النظر فيه كلياً»<sup>(٢٢)</sup>.

<sup>(٢١)</sup> نفس المصدر، ص ٦٤٣ - ٦٤٥. انظر أيضاً بخصوص قياس الشاهد على الفساتين ص ٥٨١ - ٥٨٢.

<sup>(٢٢)</sup> نفس المصدر، ص ٦٤٦ - ٦٤٧. انظر أيضاً الآية ١٩ من سورة النساء.

أخيرا يرى الكاتب أن العلاقة بين الرجل والمرأة في الإسلام يتنظر إليها من مستويين مختلفين تماماً: - المستوى الأول هو مستوى حدود الله (الحلال والحرام). وهذا الحد هو الزنا، أي علاقة الجماع الجنسي المباشر بين الرجل والمرأة بدون عقد نكاح، وهو المسمى «الفاحشة». ويتضمن هذا المستوى زاوية نظر: زاوية حقوق الله، وزاوية حقوق المجتمع. فإذا كان الزنا في الخفاء، فليس للمجتمع دخل في ذلك، والأمر متروك لله تعالى، حيث علاقة الناس بالله علاقة معصية وتوبية. أما إذا كان الزنا علنياً، والعلن محدد بأربعة شهود عدول شاهدوا العملية تماماً، فعقوبته مائة جلد دون زيادة أو نقصان. «أما بالنسبة للخيانة الزوجية فتكفي شهادة أحد الزوجين، لأن الشهادة تعتبر ب الأربع شهادات. ولكن يمكن للأحد أنها أن يدرأ عن نفسه العذاب (الحد) بالشهادة الخامسة، وتبقى العلاقة بين العبد وربه». (وهذا ما يسمى «الملاعنة»). - المستوى الثاني هو علاقة الرجل بالمرأة جنسياً دون جماع. هذه الناحية تركها الله لحدود الناس، وهي تتبع أعراف البلد. فكل علاقة جنسية لا تصل إلى الجماع الجنسي ليست زنا، و«الفرج يصدق ذلك أو يكذبه»<sup>(٢٣)</sup>.

---

<sup>(٢٣)</sup> نفس المصدر، ص ٦٢٨ - ٦٢٩.



## خاتمة

حاولت فيما سبق أن أتبين بالخطوط العريضة الكتابة العربية في فهمها لحقوق المرأة ودفعها عنها، منذ عصر النهضة حتى الآن. لقد مضى قرن ونصف تقريباً، قسمته إلى خمس مراحل، بحسب معايير ذكرتها في المقدمة. وبينت السمة العامة لكل مرحلة، واختارت بعضها من أبرز ممثلي الاتجاهات الرئيسية في كل مرحلة، وهؤلاء درست أعمالهم المتعلقة بموضوعنا بشيء من التفصيل. ثمة اتجاه واحد لم أدرسه، وإن كان حاضراً على الدوام. إنه اتجاه اليميني الذي شاعت تسميته بـ«الأصولي» أو «السلفي». فهذا الاتجاه يرى أن حقوق المرأة المسلمة مؤمنة، ولا حاجة لأن تتغير أوضاعها بما كانت عليه قبل ألف وأربعين سنة، والأصلح أنه يريد أن تتغير أوضاعها الحالية لترجع إلى ما كانت عليه في ذلك الزمان الفاسد. هذا الاتجاه حاضر دوماً، يحكم أن العديد من ممثلي الاتجاهات الأخرى يناقشون آراءه.

هناك اتجاه ديني آخر. حرصت على أن أتبين تطوره، وهو الذي أسميته «مدرسة التجديد الإسلامي». يضم في دراستنا هذه، محمد عبده، قاسم أمين، نظيره زين الدين، الطاهر الحداد، محمد شحرور. هذا الاتجاه يستقي حقوق المرأة من خلال إعادة تفسير النصوص الدينية، هذا يعني من خلال فهمه الجديد لهذه النصوص. فالآيات الإلهية جاءت بلغة البشر، لعقل البشر. وكل يفهمها على قدر عقله، لا على قدر عقل من سبقه بأكثر من ألف سنة.

الاتجاه الثاني، الذي نجد ممثليه في الخطاب العربي عن حقوق المرأة، يسمى في الأدبيات العربية «ليبرالية». وهو في الحقيقة ليس ليبرالية بالمعنى الدقيق لهذا المصطلح، أو بالمفهوم الأوروبي الليبرالية. أنا أقترح تسميتها «ليبرالية دينياً»، إن صحت هذه التسمية، لأنه ديني متأنر، يدافع عن حقوق المرأة، لا من خلال النصوص ولا تقليداً لزمن النبوة، بل بحسب فهمه العام للدين وللحياة البشرية. يمثل هذا الاتجاه بطرس البستاني، أحمد فارس الشدياق، رفاعة الطهطاوي، جمال الدين الأفغاني، عبد الرحمن الكواكبي، زينب فواز، عائشة التيمورية، باحثة الباذية وغيرهم. هنا نلتقي بالأستقرادي، والبورجوازي، والاشتراكي.

ثمة اتجاه ثالث، لم تميز الأدبيات بينه وبين الاتجاه السابق. يمكن أن نطلق عليه اسم «الاتجاه الإنساني العلماني». وهو يفهم حقوق المرأة كإنسان، بغض النظر عن الدين، يفهمه من خلال تصوره لسعادة المجتمع وتقديره لمتطلبات الحياة الاجتماعية الحديثة. يمثله: قاسم أمين في كتابه الأخير، هدى شعراوي، فرح أنطون، شبل الشميل، جميل الزهاوي، معروف الرصافي، محمد جميل بيهم، عبد الرحمن الشهبندر، سلامة موسى، إسماعيل مظہر، درية شفيق، نزار قباني وغيرهم. وهنا نجد البورجوازي والاشتراكي.

أخيراً نجد بين الكتاب الذين درسناهم اتجاه رابعاً، ينظر إلى حقوق المرأة نظرة اجتماعية اقتصادية وإيديولوجية، وهي بالطبع علمانية، ويحدد من خلال هذه النظرة آراءه وموافقه. ربما أمكننا تسميتها «علمانياً أديولوجياً» غايتها النهائية إزالة أو تخفيف الفوارق بين طبقات وفئات وطوائف المجتمع على طريق تقدمه، ومن بينها التفرقة الظللة بين الجنسين. يمثله: منيف الرزاز، فاطمة إبراهيم، نوال السعداوي، سلوى خماش، مصطفى حجازي، فاطمة المرنيسي، أنور عبد الله وغيرهم. وهنا نلتقي بالقومي التقدمي، وبالاشتراكي العربي. - جميع هذه الاتجاهات متأثرة بالغرب، بهذا القدر أو ذاك، بهذا الشكل أو ذاك، بما فيها الاتجاه الديني التقليدي.

لا بد أن القارئ قد لاحظ روحًا تفاؤلية في هذه الدراسة. لقد رأينا كيف تطور فهم حقوق المرأة من مجرد حق بالتعليم إلى حق المشاركة بالحياة الاجتماعية والإنماج الاجتماعي، إلى فهم أوسع وأعمق يشمل حتى الحق بالنشوة الجنسية. ورأينا الربط الاشتراطي الذي يزداد إحكاماً بين حقوق المرأة وديمقراطية المجتمع، بل قل: إنسانية المجتمع. كل هذا بجهود فكرية معتبرة، مغذاة بحرارة الإيمان بالقضية. وكل هذا رغم أن حرية الكلمة والحركة والتنظيم مقيدة بالنسبة لأنصار حقوق المرأة، من نساء ورجال وجماعات. فكيف لو أعطيت لهم الحريات التي تتضمنها شرعة حقوق الإنسان وضمنتها أغلب دساتير البلدان العربية، إن لم تكن جميعها تقريباً. نعم، يحق لنا بعد كل هذا أن نكون منفاثلين. وما يزيدنا تفاؤلاً إيماناً بأن الإنسان يولد حراً، وقوه الحياة في كيائمه تدفعه على الدوام ليمارس هذه الحرية، رغم أنف الإيديولوجيات المحافظة.

انتهى



## فهرس المصادر المدرورة

- فاطمة إبراهيم: حصادنا خلال عشرين عاماً، بدون مكان و تاريخ نشر (بيروت ١٩٧٦).
- الاتحاد النسائي السوداني: قضايا المرأة العاملة السودانية، بدون مكان و تاريخ نشر.
- جمال الدين الأفغاني: خاطرات جمال الدين الأفغاني، في: الأعمال الكاملة، دراسة و تحقيق محمد عمارة، المؤسسة المصرية، القاهرة (بلا تاريخ).
- فرح أنطون: حياته، أدبه، مقتطفات من آثاره، مكتبة صادر، بيروت ٥٠ - ١٩٥١.
- قاسم أمين: - المرسون، في: الأعمال الكاملة، الجزء الأول، دراسة و تحقيق محمد عمارة، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦.
- قاسم أمين: - تحرير المرأة، في: الأعمال الكاملة، الجزء الثاني، دراسة و تحقيق محمد عمارة، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦.
- قاسم أمين: - المرأة الجديدة، في: الأعمال الكاملة، الجزء الثاني، المصدر المذكور.
- باحثة البادية: المرأة المصرية والمرأة الفريدة، في كتاب فتحية محمد: بلاغة النساء في القرن العشرين، المكتبة المصرية، القاهرة (بلا تاريخ).
- باحثة البادية: النسائيات، الجزء الأول، المكتبة التجارية، القاهرة (بلا تاريخ).
- بطرس البستاني: خطاب في تعليم النساء، لدى جان دايه، العلم بطرس البستاني، دراسة ووثائق، منشورات مجلة فكر، بيروت ١٩٨١.
- محمد جميل بيهم: المرأة في التاريخ والشائع، بيروت ١٣٣٩هـ (١٩٢١م).
- محمد جميل بيهم: المرأة في التمدن الحديث (١٩٢٧)، منشور ضمن كتاب: المرأة في الإسلام وفي الحضارة العربية، إعداد جورج طرابيشي، دار الطليعة، بيروت ١٩٨٠.
- عائشة التيمورية التأمل في الأمور، في: بلاغة النساء، المصدر المذكور.
- مصطفى حجازي: التخلف الاجتماعي - سيكولوجية الإنسان المقهور، معهد الإنماء العربي (ط ١ عام ١٩٧٦)، ط ٢، بيروت ١٩٨٠.

- مصطفى حجازي: واقع المرأة العربية وقضية التنمية، في مجلة: الوحدة، العدد ٩، حزيران ١٩٨٥، ص ١٤ - ٢٨.
- الطاھر الحداد: امرأتنا في الشريعة والمجتمع، دار المعارف بسوسة - تونس (١٩٩٢).
- حزب البعث: دستور حزب البعث، في: نضال البعث، الجزء الأول، دار الطبيعة، بيروت ١٩٦٣.
- حزب البعث: بعض المطلقات النظرية، في: نضال البعث، الجزء السادس، دار الطبيعة، بيروت ١٩٦٥.
- منصف السراز، معالم الحياة العربية الجديدة، (ط ١ عام ١٩٥٣)، ط ٤، دار العلم للملائين، بيروت ١٩٧٠.
- معروف الرصافي: ديوان معروف الرصافي، دار العودة، بيروت ١٩٨٦.
- جميل الزهاوي، محاضرات عن جميل الزهاوي - حياته وشعره، تأليف ناصر الحاتمي، جامعة الدول العربية، القاهرة ١٩٥٤.
- جميل الزهاوي: جميل صدقى الزهاوى، تأليف صالح العلي الصالح، دمشق ١٩٧٢.
- نظيرة زين الدين: السفور والمحاجب، مطباع قوزها، بيروت ١٣٤٦هـ = ١٩٢٨.
- نوال السعداوي: الأنثى هي الأصل، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٤.
- نوال السعداوي: الرجل والجنس، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦.
- نوال السعداوي: قضية المرأة المصرية السياسية والجنسية، كراسات الثقافة الجديدة، القاهرة ١٩٧٧.
- نوال السعداوي: مذكرات طيبة، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٦٥.
- نوال السعداوي: المرأة والجنس، ط ٢، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٢.
- أحمد فارس الشدياق، الساق على الساق فيما هو الفارق، جزءان، القاهرة (بلا تاريخ نشر).
- محمد شحرور: الكتاب والقرآن، توزيع دار الأهالي، دمشق ١٩٩٠.
- هدى شعراوي، في: بلاغة النساء، المصدر المذكور، ص ٦١ - ٨٥.
- هدى شعراوي: في: النسائيات، الجزء الثاني، المصدر المذكور، ص ٢٩ - ٣٤.

درية شفيق: المرأة المصرية، القاهرة ١٩٥٥.

شبل التسعين: رسالة إلى حفني ناصف، في، النسانيات، ج ١، ص ١٧١ - ١٧٦، ١٧٦ - ١٧١.  
عبد الرحمن الشهبندر: القضايا الاجتماعية الكبرى، في: الأعمال الكاملة، تحقيق وتقديم محمد كامل الخطيب، المجلد الأول، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٩٣.

عبد الرحمن الشهبندر: «المرأة والوطن» و«الزهاوي والمرأة»، في: الأعمال الكاملة، المصدر المذكور، المجلد الثالث، ص ٤٢٣ - ٤٢٨، ٤٩١ - ٤٩٤.

رقاعة الطهطاوي: منتخبات من آثار الطهطاوي، لدى: جمال الدين الشباعي، رقاعة الطهطاوي، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٥٨.

أنور عبد الله: البترون والأخلاق، دار الفحوى، بدون مكان نشر، ١٩٩٠.

أنور عبد الله: العلماء والعرش، ثانية السلطة السعودية، مؤسسة الرافد، لندن

١٩٩٥

محمد عبده: الإسلام والمرأة في رأي الإمام محمد عبده، إصدار محمد عماره، المؤسسة العربية، بيروت، ط ٢، ١٩٨٠.

محمد عبده: الأعمال الكاملة، دراسة وتحقيق محمد عماره، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٢.

زيتب فواز: الرسائل الربينية، المطبعة المتوسطة بمصر القاهرة (١٩١٠).

نزار قباني: أشعار خارجة على القانون، منشورات نزار قباني، بيروت ١٩٧٢.

نزار قباني: الأعمال الشعرية الكاملة، ج ١، منشورات نزار قباني، بيروت (بلا تاريخ نشر).

نزار قباني: عن الشعر والجنس والثورة، منشورات نزار قباني، بيروت ١٩٧٢.

عبد الرحمن الكواكبي: أم القرى، في: الأعمال الكاملة، تحقيق ودراسة محمد عماره، الهيئة المصرية العامة، القاهرة ١٩٧٠.

عبد الرحمن الكواكبي: طيائع الاستبداد ومصائر الاستعباد، في: الأعمال الكاملة، المصدر المذكور.

سلامة موسى: الأدب والحياة، دار النشر المصرية، القاهرة ١٩٥٦

سلامة موسى: المرأة ليست لعبة الرجل، الشركة العربية (القاهرة) ١٩٥٦



## فهرس المراجع المستشهد بها

- اميلى فارس إبراهيم: الحركة النسائية اللبنانية، دار الثقافة، بيروت (بلا تاريخ نشر)
- فاطمة الزهراء أزوروبل: مقدمة كتاب فاطمة المرنيسي: السلوك الجنسي....، المصدر المذكور
- نجلا، نصیر بشور: مكانة المرأة في التنظيمات والأحزاب السياسية الوحدوية. في كتاب، المرأة ودورها في حركة الوحدة العربية، بيروت ١٩٨٢
- فرج بن رمضان: قضية المرأة في فكر النهضة، ط ٢، دار الحوار باللاذقية ١٩٨٦.
- ناصر الحاتي: محاضرات عن جميل الزهاوي، المصدر المذكور.
- عامر بدر حسون: محكمة النساء العربية، في مجلة النهيج، العدد ٤١، خريف ١٩٩٥
- يوسف أحمد حمودة: مقدمة كتاب سلامة موسى: الأدب والحياة، المصدر المذكور.
- أحمد جاسم الحميدي. المرأة في كتاباتها، دار ابن هانى، دمشق ١٩٨٦.
- جان دائية. المعلم بطرس البستاني، المصدر المذكور
- رفعت السعيد. ثلاثة لبنانيين في القاهرة، دار الطبيعة، بيروت ١٩٧٣.
- رضوان السيد: عصر النهضة العربية، في مجلة الفكر العربي، العدد ٣٩ - ٤٠، حزيران - تشرين الأول ١٩٨٥
- الشرق والغرب، إعداد محمد كامل الخطيب، القسم الأول، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٩١.
- جمال الدين الشيال: رفاعة رافع الطهطاوى، المصدر المذكور.
- صالح العلي الصالح: جميل صدقى الزهاوى، المصدر المذكور

- جورج طرابيشي: عصر النهضة والجرح النرجسي، في مجلة: الوحدة، العدد ٣١ / ٣٢، نيسان / أيار ١٩٨٧ /
- جورج طرابيشي. محمد جميل بيهم وقضية المرأة، في كتاب: المرأة في الإسلام وفي الحضارة...، المصدر المذكور .
- إبراهيم عبدة/ درية شفيق، تطور النهضة النسائية في مصر، مكتبة الآداب، القاهرة ١٩٥٥
- يوسف عز الدين: الشعر العراقي الحديث، الدار القومية، القاهرة ١٩٦٥.
- هادي العلوى، فصول عن المرأة، دار الكنوز الأدبية، دمشق / بيروت ١٩٩٦
- محمد عماره، الإسلام وحقوق المرأة، عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٥.
- محمد عماره، دراسة عن الأفغاني، في، الأعمال الكاملة للأفغاني، المصدر المذكور
- محمد عماره، دراسة لذكر قاسم أمين، في: الأعمال الكاملة لقاسم أمين، المصدر المذكور
- محمد عماره: ملف عن حبقة الإمام محمد عبدة، في: الإسلام والمرأة في رأي الإمام محمد عبدة، المصدر المذكور.
- حسين العودات: المرأة العربية في الدين والتاريخ، دار الأهالي، دمشق ١٩٩٦.
- فوزية فواز: تقديم لكتاب يضم رواية «حسن العوّاقب» ومسرحية «الهوى والوفاء» لزيتب فوان، بيروت ١٩٨٤.
- نهوند القابري، نساء الصحافة النسائية اللبنانيّة، في مجلة: الفكر العربي، العدد ٥٨، الربع الرابع ١٩٨٩.
- عزت قرني: العدالة والحرية في فجر النهضة العربية الحديثة، عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٠.
- عمر رضا كحاله، المرأة في عالمي العرب والإسلام، سلسلة البحوث الاجتماعية، ج ٧، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٧٩.
- علي المحافظة: الاتجاهات الفكرية عند العرب في عصر النهضة، الأهلية للنشر، ط ٢، بيروت ١٩٧٨.
- فتحية محمد، بلاغة النساء في القرن العشرين، المكتبة المصرية، القاهرة (بلا تاريخ).

- سناه المصري: خلف الحجاب - مواقف الجماعات الإسلامية من قضية المرأة.  
سينا للنشر، القاهرة ١٩٨٩.
- عبد المعين الملوي. مسكن الدارسي وحقوق المرأة، في: النهج، العدد ٤١،  
خريف ١٩٩٥.
- هيثم مناع: المرأة، منشورات الجمل، كولونيا - ألمانيا ١٩٨٨
- منير موسى: الفكر العربي في العصر الحديث، دار الحقيقة، بيروت ١٩٧٣.
- مجد الدين ناصف، ملك حفني ناصف (باحثة الباريسية)، في: بلاغة النساء،  
المصدر المذكور
- محمد رضا وقر، مكانة المرأة في الشؤون الإدارية والبطولات القتالية، دمشق  
١٩٧٨.



## فهرس المحتوى

٣	.....	مقدمة
٩	.....	الفصل الأول .....
		عصر النهضة - المرحلة الأولى
		(بطرس البستاني، أحمد فارس الشدياق، رفاعة الطهطاوي، جمال الدين الأفغاني، محمد عبده، عبد الرحمن الكواكبي)
٣٥	.....	الفصل الثاني .....
		عصر النهضة - المرحلة الثانية
		(قاسم أمين، زينب فواز، عائشة التيمورية، فرح أنطون، باحثة البارية، جميل الزهاوي، معروف الرصافي)
٨١	.....	الفصل الثالث .....
		مرحلة الاستعمار والسلطة البورجوازية
		(هدى شعراوي، محمد جميل بيهم، نظيره زين الدين، الطاھر الحداد، عبد الرحمن الشهبندر، سلامة موسى)
١١٧	.....	الفصل الرابع .....
		مرحلة التحرر الوطني والمد القومي
		(حزب البعث، منيف الرزاقي، نزار قباني، فاطمة إبراهيم)

الفصل الخامس.....	١٤٣ .....
المرحلة الحالية	
(نوال السعداوي، سلوى الخماش، مصطفى حجازي، فاطمة المرنيسي، أنور عبدالله، محمد شحرون)	
خاتمة.....	١٩٥ .....
فهرس المصادر المدرورة .....	١٩٩ .....
فهرس المراجع المستشهد بها .....	٢٠٣ .....



## حقوق المرأة

في النسابة العربية للدكتور النحاس



لقد رأينا كيف تطور فهم حقوق المرأة من مجرد حق بالتعليم إلى حق المشاركة بالحياة الاجتماعية والانتاج الاجتماعي، إلى فهم أوسع وأعمق يشمل حتى الحق بالنشوة الجنسية. ورأينا الربط الاشتراطي الذي يزداد إحكاماً بين حقوق المرأة وديمقراطية المجتمع، بل هل : إنسانية المجتمع . كل هذا بجهود هكرية مهيبة مغذاة بحرارة الإيمان بالقضية . وكل هذا رغم أن حرية الكلمة والحركة والتنظيم مقيدة بالنسبة لأنصار حقوق المرأة ، من نساء ورجال وجماهير هنكييف لو أعطيت لهم الحرريات التي تتضمنها شرعة حقوق الإنسان وضمنتها أغلب دساتير البلدان العربية ، إن لم تكن جميسها تقريباً . نعم يحق لنا بعد كل هذا أن نكون متهائين . وما يزيدنا تفاؤلاً إيماناً بأن الإنسان يولد حراً، وهو في الحياة في كيانه تدفعه على الدوام ليمارس هذه الحرية، رغم أنف الإيديولوجيات المحافظة .



**To: www.al-mostafa.com**